

B A

B. R. V.

656-A

INV 95



Receputa noua din Bucuresti



1893



ДІФІ

ΘΣΦΛΕ



ВНТА

ТѢСНѢ.

П А Р Т Ъ Ч Ъ Д Н Н Т Ж Ы.

К А П Л.

Пантронъ целѣбръ, шн чѣ де полъ нежнѣица алы пѣам,
сѣрѣ салъ факѣл алышн лѣтѣи прѣниа де кѣдѣре.

а. **В**ъзвѣщеніи мѣстѣ Фѣлѣрїи де причини де гдѣ-
рѣ лѣи ѿ дѣлм повелѣнъ: (а) ѿтѣжѣ зѣн де некре-

LEA

ДІНЦЬ.

(а Кіртт ѡсідницїи Ачмїнцїи нс. Слїла а.

~~35210~~

5. Дрѣптѣ мѣжѣ, дѣ похтѣще чинѣва кѣ ѿ дѣбзрѣтѣ ѿ

[illegible]

НѢБОМЪ



нѸвом причѣпе пре чѣле де жос, кѸм дѣрх вѸм кѸ-
ноаще чѣле де сѸс?

З. Дни ірїи́нцѣ шї дни кѸношїи́нцѣ, сѣ нѣше
кредїи́ца, іѣрх дни кредїи́нцѣ, па́за порѸчи́лор лѸи́
ДѣмнезѣѸ, іѣрх дни па́за порѸчи́лор лѸи́ ДѣмнезѣѸ,
нѣдѣждѣ спре ДѣмнезѣѸ, іѣрх дни нѣдѣждѣ спре Дѣ-
мнезѣѸ, Дѣмнезѣѣска дра́гоште: ши зѣлѣта іѣмѸлѣи́н-
дѸсе, фѣле де сѣвжршїи́т оѸни́рѣ кѸ ДѣмнезѣѸ іѣпреѸ-
нѣ, ши іѣпани́и́рѣ деѸтїи́ ши іѣ ПророѸи́лор.

и. ДѸпѣ кѣт іѣфлорѣше кѸношїи́нцѣ, дѸпѣ атѣта
крѣше ши кредїи́нцѣ, ши дѸпѣ кѣт крѣше кредїи́нцѣ,
пре атѣта сѣ іѣмѸлѣѣсск фѣптѣле чѣле вѸне, ши пре атѣ-
тѣта сѣ нѣше ши нѣдѣждѣ спре ДѣмнезѣѸ, ши чїне
пре кѣт нѣдѣждѣше, дѸпѣ атѣта іѸеѣше ши пре Дѣм-
незѣѸ, ши дѸпѣ кѣт іѸеѣше пре атѣта сѣ ши оѸнеѣше кѸ
ДѣмнезѣѸ, іѣдѸлѣи́ндѸсе де мѣрїи́рѣ лѸи́чѣ Дѣмнезѣѣска.

ѣ. Дни некѸи́е сѣ нѣше некредїи́нцѣ, іѣрх дни не-
кредїи́нцѣ нѣскѸлѣтѣрѣ, іѣрх дни нѣскѸлѣтѣре, кѣлкарѣ
де порѸнкѣ, ши тѸт пакѣтѸл. Ши кѸм ва пѸтѣ чї
нѣва іѣкрѣде, нѣцѣлѣгжїнд нимїк іѣкѣ ши чѣл чѣ крѣ-
де ши нѸ іѣцѣлѣѣше нимїк, кѸм ва пѸтѣ сѣ пѣзѣѣска
порѸчи́нлѣ ДѣмнѸлѸи́? Іѣрх чѣл чѣ нѸ пѣзѣѣше порѸчи́-



чине Дмнѣлѣн, кѣм ба пѣтѣ ка сѣ аѣнѣхъ нѣдѣжде,
ши драгоште спре Дмнѣхѣѣ: ннчѣ декѣм.

ѣ. Пентрѣ аѣста май пѣнѣте де тѣотѣ кѣнощѣн-
ца, шѣ прнчѣперѣ сѣ кѣвѣне аѣсѣ аѣвѣца: нѣ нѣмай
кѣ ѣтѣнѣла чѣ днѣ аѣфѣрѣ, чѣ шѣ кѣ лѣкрѣрѣ мѣн-
цѣн: шѣ аѣвѣцѣнѣдѣе чѣнѣва кѣнощѣнца, шѣ аѣрѣтѣ-
рѣ тѣтѣрѣрѣ лѣкрѣрѣнлор, лѣснѣ кѣнѣрѣнде тѣотѣ кѣрѣдѣн-
ца: пѣзѣще тѣотѣ пѣрѣнѣнѣ Дмнѣлѣн, нѣдѣждѣще
спре Дмнѣхѣѣ, юѣще пре дѣнѣлѣ кѣ тѣотѣ аѣнѣма
сѣ, шѣ сѣ ѣнѣще кѣ дѣнѣлѣ аѣтрѣ ѣнѣ, ка сѣ фѣѣ
ѣа де сѣвѣрѣнѣтѣ аѣтрѣ Дмнѣхѣѣ, шѣ Дмнѣхѣѣ аѣтрѣ
дѣнѣлѣ. аѣтрѣ аѣчѣстѣшѣнѣ кѣпѣ ѣнѣлѣ ка аѣчѣста, майнѣнѣ-
тѣ де аѣвѣлѣрѣ сѣфлѣтѣлѣн, шѣ майнѣнѣтѣ де вѣлѣцѣ,
ба мощѣнѣ вѣлѣца чѣ вѣчѣнѣкѣ, ка аѣгнѣцѣтѣ сѣ фѣѣ до-
вѣнѣтѣчѣлѣ мѣрѣцѣн, прнѣ аѣрѣтѣрѣ шѣ кѣнощѣнца вѣцѣнѣ.
Кѣ аѣтѣ, аѣзѣ зѣнѣ: ѣѣтѣ вѣлѣца чѣ вѣчѣнѣкѣ, ка сѣ кѣ-
нощѣм пре Дмнѣлѣ, аѣрѣ аѣтѣ, шѣ пре мѣарѣтѣ аѣнѣ кѣ-
нощѣ аѣтрѣ дѣнѣлѣ.



лѣаѡта ꙗцелепчюнѣ лѡр ѿте лепѣдѣтѣ, шн кѡфѡндѣтѣ.
 ꙗцелепчюнѣ ꙗпреѡнѣ кѡ минчѡна нѡ ѿте прѣимнѣтѣ,
 ннчѣ фнлософїа кѡ недрептѣтѣ.

Ё. Чѣл чѣ сѣ лѣаѣтѣ дѣла кѡнощннца ꙗдѣвѣрѡлѡн кѡ
 недрептѣтѣ, нѡ ѿте прѣимнѣтѣ лѡн дѣла дѣмнезѣѡ кѡ-
 нощннца, шн дѣ сѣ ꙗфѡлѣ чннеба ꙗтрѡ дѣжнѣа, сѣ по-
 гѡрѣ ꙗтрѡ лѡкрѣрѣ чѣлѡр внклѣкнѣ спре маѣ рѣѡ, шн
 сѣ сѡпѡнѣ сѡпѡт стѣпжннрѣ дѣрѡлѡн, тѣтѣлѡн мнн-
 чѡннѣ, шн кѣдѣ ꙗтрѡ фѣлѡрн дѣ ѿрѣсѡрн. ꙗѣрѣ чѣл
 чѣ чѣрѣ кѡнощннца чѣ дѣрѣптѣ шн ꙗдѣвѣрѣтѣ, пре дѣ-
 нѡл кѣѡтѣ, шнл ꙗфѡлѣ пре дѣжнѣѡл. Кѣ ꙗтрѡлѣт кнп
 ннменѣ нѡ полѣтѣ сѣл ꙗфѡлѣ пре дѣжнѣѡл, нѡ маѣ ꙗтрѡ
 кѡнощннца чѣ дѣрѣптѣ шн ꙗдѣвѣрѣтѣ.

Ѕ. Кѣ ꙗ чѣ кнп чѣн чѣ нѡ сѣѡѣтѣтѣ дѣрѣпт, дѣпѣртѣ
 грѣшѣск цннтѣ, ꙗшл шн чѣн чѣ нѡ сокѡтѣск дѣрѣпт, дѣ-
 пѣртѣ стѣл дѣ кѡнощннца лѡн дѣмнезѣѡ, шн мѡлѡцн
 дѡрѣск дѣ ꙗпропѣлѣрѣ ѿн, мѡлѡцн сѣ лѡптѣ, мѡлѡцн дѣ
 лѣаѡта ꙗѡ невоѡнѡцѣ, ꙗсѣ нѡ тѡцн ꙗтѡкма, шн дѣрѣпт
 немерѣск лѣ цннтѣ, пенѣтрѡ лѣаѡта цннтѣ дѣпѣртѣ сѣл
 ꙗтрѡ нещннѡцѣ.

З. (а) „ѿриче сѧ нѧще дни трѸп, трѸп есте: ѿр
че сѧ нѧще дни Дх̄, Дх̄ есте,“ граеи: ѿпостола: Кѧ
ѿче кнп трѸпа ѿпартзшнндѸсе трѸпа ѿн, нѧще трѸп
ѧша шн кѸношннца чѣ дрѣптѧ шн ѧдеврѧтѧ, оуни-
дѸса кѸ кѸношннца ѧн ДмнезеѸ, спре ѿцелѣцѣрѣ
тѸтѸрѸр ѧѸкрѸрнѧр, зѧмнѧеи пѧрга Дх̄ ѧн, шн
дѸпз ѧщептѧрѣ времѧн, петрекжнѧ, тотѧ дрѣна ѿтрѸ
позѧцѸнрѣ небоинцелѸр нѧще Дх̄. (б) Кѧ ѧѸ зне Про-
рокѸ: „кѧ пентрѸ фрнка тѧ ѧм ѧлѧт ѿпжнтече шн ѧм
кинѸнт, шн ѧм нѧскѸт Дх̄ ѧл мжнтѸнрѧ. дѧрѸл Дм-
нѧ ѧн, шн драгостѣ ѧн чѣ Дмнезеѧскѧ.“ ѿрѧ чѧ
че нѸ ѧре кѸношннца кѸрѧтѧ, ннчѧ декѸм нѸ бѧ до-
бжнѧн ѧчѧста

н. ѿшнждѣрѣ, чнне похтеице кѧ сѧ ѧнѧ кѸношнн-
ца дрѣптѧ, тотѧ дрѣна ѿн требѣице сѧ ѧнѧ ѧкрѧрѣ
мннцѧн, кѧ чѧл че нѸ ѧкрѣзѧ кѸношннца мннцѧн,
ннчѧ сѧ небоѣице пентрѸ джнѧ, мѧклѧр де шн есте фл-
реск, слѸ юкнторѸ де ѿцелѣпѸне ѿзѧцжнѧ кѸношнн-
ца дѧла чѧн дннѧфѧрѧ, ннмнѧ нѸн фолосѣице: кѧ шн
ѧѸрѧл че есте ѿпѧмжнт, нефтннѧ ѧкрѧт шн нѧлѧмѸ-
рнт де пѸцнн прѣц есте: слѸ кѧ шн помѧл некѸрѧцнѧ,

НЕЛА-



неалтонѣт, неспѣлѣт, пѣцѣнѣ Рѣдѣ шѣ нѣ дѣлѣ адѣче.
 Гѣрѣ кѣ кѣтѣ май вѣртѣс, ꙗ ба лѣкрѣ пре дѣнѣсѣл чѣ-
 неба, пре лѣтѣтѣ май дѣсѣтѣтѣ шѣ май родитѣрѣ ꙗ ба
 ба бѣдѣ.

А. Лѣкрѣтѣ минѣцѣ, прѣн кѣре лѣбѣм лѣне лѣпрѣтѣ,
 шѣ лѣпрѣтѣ дѣ сѣвѣрѣнѣт лѣне лѣпѣртѣшѣ дѣмѣлѣнѣ,
 лѣлѣсѣтѣ ѣсѣте, ка сѣ кѣнолѣсѣ май лѣтѣжѣ тѣлѣтѣ фѣптѣ-
 ра, чѣкѣ вѣдѣтѣ шѣ лѣцѣлѣгѣтѣлѣре, дѣла чѣне шѣ пѣнтѣрѣ
 чѣ сѣлѣ фѣкѣтѣ, шѣ кѣм сѣ лѣтѣлѣре шѣ сѣ мѣшѣкѣ, шѣ
 сѣ сѣ лѣкрѣдѣнѣцѣсѣ дѣ лѣлѣсѣтѣ май лѣдѣвѣрѣтѣ. Лѣпѣн сѣ сѣ
 кѣнолѣсѣ пре сѣнѣ, шѣ тѣлѣтѣ тѣлѣна чѣкѣ дѣнѣтѣрѣ сѣнѣ,
 лѣпѣн шѣ тѣлѣтѣ фѣлѣчѣрѣлѣ лѣнѣ дѣ вѣнѣ. Зѣнѣ лѣлѣсѣтѣ:
 кѣнолѣсѣнѣца дѣрѣптѣ шѣ лѣдѣвѣрѣтѣ ѣсѣте ка сѣ кѣнолѣсѣ
 пре лѣчѣсѣтѣ тѣлѣтѣ кѣ лѣмѣрѣнѣтѣлѣ, ка нѣчѣнѣ оѣн лѣкрѣ лѣ-
 сѣкѣнѣ шѣ нѣпрѣчѣпѣтѣ сѣ нѣ фѣсѣ дѣ кѣтѣрѣ дѣнѣсѣлѣ. Шѣ
 сѣ ѣ лѣфѣнѣ дѣ лѣлѣсѣтѣ лѣтѣрѣ сѣнѣ кѣ лѣдѣлѣнѣгѣтѣ бѣрѣмѣ,
 ка сѣ фѣсѣ ѣл кѣ лѣлѣсѣтѣ ка кѣ ѣ дѣрѣсѣлѣ, шѣ лѣпрѣ-
 нѣлѣтѣ лѣтѣрѣ оѣнѣ. Гѣрѣ чѣл чѣ нѣлѣ лѣжѣнѣсѣ лѣтѣрѣ лѣчѣсѣтѣ,
 шѣ лѣ лѣдрѣжѣнѣтѣ лѣтѣрѣ сѣнѣ лѣ сѣкѣтѣнѣ чѣлѣ лѣнѣлѣтѣ,
 шѣ лѣ бѣлѣгѣсѣлѣвѣнѣ, мѣкѣр дѣ лѣ шѣ лѣвѣцѣтѣ тѣлѣтѣ лѣцѣ-
 лѣпѣтѣнѣкѣ лѣмѣнѣ лѣчѣсѣтѣлѣ, дѣ тѣлѣтѣ ѣсѣте ѣрѣ шѣ нѣсѣнѣ,
 шѣ нѣлѣ вѣлѣ сѣкѣлѣ дѣ лѣлѣцѣрѣлѣ мѣцѣсѣшѣцѣнѣтѣрѣлѣнѣ дѣ рѣлѣ.



кар де аѸ шн ѿвѣцѣт тоатѣ ѿцелепчюнкѣ чѣ маи днна-
фѣрс, ѿрс ѣсте кѸ сѸфлетѸл: цѣнндѸсѣ нѸмаи де
скриптѸра каре ѿмолре. Гѣрѣ пре дѸѸл кареле вѣмѣзѣ
нѸл прѣмѣше, шн нѸнѸмаи пре ѿлцѣи полате ка сѣи
ѿдрептѣзе де стѣвршнѣт: чн ннчн пре снне. Кѣ ѿл-
та ѣсте ѿцелепчюнкѣ лѸмѣи ѿчѣшѣл, шн ѿлта ѣсте чѣ
сѸфлетѣскѣ: кѣ ѿцелепчюнкѣ чѣ сѸфлетѣскѣ сѣл ѿ-
вѣцѣт тоцѣи сѣнцѣи дела прѣ сѣнѣтѸл дѸ, шн ѿѸ
лѸмннѣт ка солреле ѿ лѸме. Гѣрѣ ѿотѣзѣ сѣл ѿче-
пѣт ѿвнчѣи маи мѸлт ѿ ѿвѣцѣл тѣле лѸмѣишн декжѣт
чѣле сѸфлетѣшн, ѿмѣнндѸсѣ дѸпѣ ѿчѣст кнп де-
ла кѣлѣ чѣ дрѣптѣ, сѣнцѣи ѿѸ ѿвѣцѣт шн лѸ-
крѣрѣ чѣ ѿцелегѣтѸлре ѿ порѣнчнлѸр лѸи хѣ. Гѣр
ѿчѣшѣ ѿѸ ѿвѣцѣт нѸмаи вѸрѣл кѸвннѣтелѸр:

Г. ѿцелепчюнкѣ дрѣптѣ шн ѿдѣврѣтѣ, ѿшѣ прѣ-
лѣне нѸ полате сѣ фѣе кѸфѸндѣтѣ ѿ сѸфлет, де нѸ
бѣ фн кѸ ѿделѸнѣтѣ вѣѣме, шн кѸ ѿстенѣлѣ шн кѸ
невоинцѣ фѸлрѣте мѸлтѣ. Шн ѿшѣ дѸпѣ мѣсѣрѣ ѿсте-
нѣлѣи шн ѿ невоинцѣи сѣ вѸр ѿморж похѣтеле чѣле трѣ-
пѣшн, шн дѸпѣ кжѣт сѣ вѸр ѿморж похѣтеле: пре ѿ-
тѣжѣта крѣше шн ѿфлорѣше кѸноцннцѣ чѣ ѿдѣврѣтѣ,
шн прѣкѸм ѿстенѣла шн невоинцѣл тѣтѸрѸр чѣлѸр днн-
лѣфѣрѣ,

а́фа́рѣ, ѿмжндо́лаѡ с҃жнѣ де тре́кѡнѣцѣ. ѿша́ шнѣ лѡ-
крарѣ́ минѣцѣн, ка́ оу́на фѣрѣ де ѿлта́ нѡ сѣ́ свѣ́рше́ще.

Д. Чѣ́не ѿ́ба́цѣ ѿ́целепѣю́нѣ́ чѣ́ ма́н дѣ́ннафа́рѣ, ѿ́р
де́ чѣ́ сѡ́флетѣ́ска нѡ́ полрѣ́тѣ грѣ́жа, ѿ́сѣ́ мене́ е́сте ѡ́-
мѡ́лѡн чѣ́лѡн чѣ́ е́сте нѡ́ ма́н кѡ́ оу́н ѡ́кю́, сѣ́лѣ́ нѡ́ ма́н
кѡ́ оу́н пѣ́чѡр. Пѣ́нтрѡ́ ка́ ѿ́целепѣю́нѣ́ чѣ́ ма́н дѣ́нна-
фа́рѣ ѿ́ лѡ́мѣн ѿ́чѣ́ща́, шнѣ́ ѡ́стенѣ́ла чѣ́ трѡ́пѣ́ска, ѿ́-
фа́рѣ де́ лѡ́крарѣ́ минѣцѣн, зѣ́че ѡ́ла́ре чѣ́не. Ка́ е́сте
ка́ нѣ́ще Цѣ́це оу́ска́те, шнѣ́ ка́ оу́н По́м неро́днѡ́роу́.
Пѣ́нтрѡ́ ѿ́ла́ста сѡ́фѣцѣн нѡ́лѣ́ ѿ́чѣ́та́т ѿ́стенѣ́ нѡ́ ма́н ла́
ѿ́сѡ́шнѣ́ ѿ́целепѣю́нѣ́ чѣ́ дѣ́ннафа́рѣ, чѣ́ сѣ́лѣ́ силѣ́т де́ ѿ́лѣ́
ѿ́бѣ́ца́т шнѣ́ чѣ́ дѣ́нн лѡ́нтрѡ́, ѿ́де́кѣ́ кѣ́рѣ́ е́сте кѡ́рѣ́-
цѣ́нрѣ́ минѣцѣн. Ка́ де́ сѣ́р фѣ́н ѿ́бѣ́ца́т нѡ́ ма́н кѡ́ ѿ́бѣ́-
ца́тѡ́рѣ чѣ́ ма́н дѣ́ннафа́рѣ, ѿ́р ѿ́трѡ́ чѣ́ сѡ́флетѣ́ска
ѡ́ла́, нѡ́ сѣ́р фѣ́н фѣ́кѡ́т сѡ́фѣцѣн, нѣ́чѣ́ ѿ́р фѣ́н пѣ́трѣ́кѡ́т
дѣ́рѡ́л прѣ́ сѡ́фѣ́тѡ́лѡн дѣ́лѣ́ ѿ́ сѡ́флетѣ́ле ѡ́рѣ́.

Е. То́у́н кѣ́цѣн ѿ́лѣ́ ѿ́бѣ́ца́т пѣ́депѣ́нрѣ́ чѣ́ ма́н дѣ́нна-
фа́рѣ, ѿ́р де́ лѡ́крарѣ́ сѡ́флетѣ́ска чѣ́ ма́н дѣ́нналѡ́н-
трѡ́, шнѣ́ пѣ́нтрѡ́ кѡ́рѣ́цѣ́нрѣ́ шнѣ́ лѡ́мнѣ́нрѣ́ минѣцѣн,
нѡ́лѣ́ фѣ́кѡ́т пѡ́рѣ́та́ре де́ грѣ́жа, кѡ́ то́ѡ́тѡ́л де́ свѣ́рше́нѣ́т
сѣ́лѣ́ не́сѡ́нѣ́т, шнѣ́ сѣ́лѣ́ рѣ́зѡ́рѣ́тѣ́т ѿ́ фѣ́лѡ́рѣ́ де́ пѣ́чѣ́ннѣ́,
сѣ́лѣ́ ѿ́лѣ́ кѣ́зѡ́т ѿ́ е́ре́сѡ́рѣ́лѣ́ чѣ́ле́ пѣ́рѣ́зѣ́то́ла́ре: ка́ шнѣ́ ѿ́-



а фїеце кѣрѣа ѡм ѣсте сзднѣтѣ дела дмнѣзеѣ, шн
 ѡрї чїне дннѣтрѣ джншїн нѣ ѡва лѣкрѣ, сѣ ва негрн
 шн сѣ ва ѣтѣнека: Ѣрѣ чѣл чѣ ѡ лѣкрѣзѣ сѣ лѣмнѣ-
 зѣ, шн внїне ѣтрѣ лѣмнѣа чѣ маї де сѣвжршнѣ.

ї. Прекѣм шн копнѣлѣлѣн чѣлѣн сѣгѣторѣ, нѣн
 трѣвѣце ѣвѣцѣтрѣ, вѣзжнѣ. лѣмнѣа кѣ ѡкн чѣн
 трѣвѣцн, (де нѣ ѣсте неѣвѣнчѣо лѣ вѣдѣре) лѣлѣ
 шн кѣнѣа нѣн трѣвѣце ѣвѣцѣтрѣ чѣ дннѣфѣрѣ спре
 ѣцелепѣнѣ чѣ сѣфлѣтѣсѣа, шн спре ѣсоцнрѣ дм-
 нѣлѣн кѣ кѣноцннѣа, фѣрѣ нѣмаї кѣрѣцнрѣ шн
 лѣмннѣрѣ мннѣн. Кѣ мѣлѣн сжнѣт неѣдепѣнѣн нѣ
 нѣмаї лѣ ѣвѣцѣтрѣ чѣ маї дннѣфѣрѣ, чн шн де тѣт
 сжнѣт фѣлрѣте прѣцн, ѣрѣ чѣн чѣ сѣлѣ ѣвѣцѣлѣ ѣцелеп-
 ѣнѣ чѣ сѣфлѣтѣсѣа, прнн лѣкрѣрѣ мннѣн, шн
 прнн пѣлѣа порѣнчнлѣр дмнѣлѣн, сѣлѣ фѣкѣт пѣртѣшн
 дѣрѣрнлѣр чѣлѣр мѣрн.

ї. Маї ѣтѣлѣ ѣвѣцѣтрѣ, маї бжртѣо дѣкѣт чѣ
 дннѣфѣрѣ, шн де кѣт Ѣкрнпѣтрѣ, ѣсте мннѣтѣ. Кѣ
 нѣ днн Ѣкрнпѣтрѣ, шн днн ѣвѣцѣтрѣ чѣ маї дннѣ-
 фѣрѣ, сѣлѣ ѣфѣлѣт шн ѣлѣ крѣскѣт мннѣтѣ: Чн тѣлѣте
 ѣчѣсѣтѣ сѣлѣ нѣскѣт, шн ѣлѣ крѣскѣт днн мннѣте. Пен-
 трѣ кѣ дмнѣзеѣ фїеце кѣрѣн ѡм фнрѣск ѣлѣ дѣт мннѣ-



те, ꙗрз минтѣ ꙗвѣцѣ ꙗрѣи чѣи дннафѣрѣ дела ѿм
присосѣще. Пентрѣ ꙗчѣста май вжртѣс де кжт тоѣте,
сжнтѣм датѣрѣи сѣ ѡбѣм сжртѣм ꙗрз кѣрѣцѣнрѣ
минѣцѣи. Кѣ минтѣ кѣрѣцѣнрѣсѣ шѣи ѡмнѣнрѣсѣ
сѣ, тоѣте чѣлѣ дннафѣрѣ, шѣи чѣлѣ дннафѣнрѣсѣ пол
те сѣ ле кѣнѣлѣсѣ шѣи сѣ ле чѣрѣе, грѣеѣе ꙗпѣстѣлѣ:
(а) „Кѣ чѣл сѣфлѣтѣсѣк тоѣте, ѡдѣкѣ ле ѡдѣверѣсѣ.“ ꙗр
з ꙗсѣшѣи ѡчѣла де нѣменѣ нѣ сѣ нѣкодѣеѣе.

г. Тоѣтѣ Жѣртѣа кѣ Сѣре сѣ се сѣре, ѡѣ зѣсѣ дм
нѣлѣ. ꙗрз несѣрѣнрѣсѣ сѣ ꙗпѣте. (в) ꙗшѣ шѣи сѣ
флѣтѣлѣ сѣте Жѣртѣа чѣлѣ ꙗфѣнѣцѣлѣ ѡѣи дмнѣсѣсѣ,
дѣпѣ кѣбжнтѣлѣ чѣлѣи чѣ ѡѣ зѣсѣ: (г) „Жѣртѣа ѡѣи
дмнѣсѣсѣ, дѣ ѡѣмнѣлѣтѣ:“ ꙗрз несѣрѣнрѣсѣ кѣ Сѣрѣ
прѣ сѣфѣтѣлѣи дѣ, тоѣтѣ сѣ бѣ ꙗпѣцѣи кѣ нѣсѣнѣлѣ:
шѣи сѣ бѣ ѡѣмплѣ де фѣлѣлѣрѣи де пѣтѣмнѣ. Шѣи мѣкар
де ѡр шѣи чѣнѣбѣа тоѣтѣ ꙗцѣлѣпѣчѣнѣлѣ ѡѣмнѣи ѡчѣшѣлѣ, шѣи
нѣ ѡ бѣ сѣрѣ кѣ Сѣрѣ прѣ сѣфѣтѣлѣи дѣ, шѣи нѣ бѣ
фѣи ꙗпѣртѣшѣнѣтѣ дѣрѣлѣи дмнѣлѣи, кѣ тоѣтѣлѣ рѣмжѣ
нѣ нѣтрѣбѣннѣк, кѣ шѣи чѣл чѣ нѣ ѡре ꙗтрѣсѣи Пѣчѣтѣлѣ
кѣпѣлѣи чѣлѣи ꙗпѣртѣсѣк, ѡфѣрѣ де Кѣмѣра ѡѣи хѣ
сѣ бѣ лѣпѣдѣлѣ. Кѣ грѣеѣе ꙗпѣстѣлѣ, зѣнѣнрѣ: „Сѣрѣи
чѣнѣ



чїне нѢ ка ѡбѣ ѿтрѢ сїне пре ДХ҃ѡл лѢн Х҃ѣ, ѡчїста
нѢ ѣсте ѡл лѢн. "



К Ѧ П Ѣ.

КѢ пѡнѡ ѿтрѢ ѡтѡга ѡстенѣла, шї невоинѡца ѣсте чїнеѡ пѡнтрѢ
лѡкрѡрѣ чѣ дѡховнїчѣскѣ, пѡнѡ кѡнд нѢ ба веинѡ ѿтрѢ лѡмн-
нѡрѣ кѡношїнѡцїн.

Ѧ. Пѡ ѡмѡл чѣл дїнафѡрѡ ѡ лѡмїн ѡчїцѡ ѣсте кѡно-
шїнѡца, шїн тревѡещѣ ѡбѡцѡтрѡ ѡ ѡмѡлѡн чѣлѡн дїн-
лфѡрѡ: ѡрѡ чѣл сѡфлетѣск чѣлѣ дїнлѡнтрѢ, шїн нѢн
тревѡещѣ ка сѡ кѡтѣ нѡмѡн ѡбѡцѡтрѡ чѣл ѡменѣскѣ чї
мѡнѡжрѡтѡс чѣл дїмнезѣскѣ, дѣла сѡнѡтрѢ дїмнѡл. Пѡн-
трѢ кѢ ѡтѡ ѣсте дѡскѡлѡ ѡменѣскѣ, шїн ѡтѡ ѣсте ѡлѡн
дїмнезѣс. Шїн прѣкѡм ѡмѡл сѡ ѡбѡцѡ ѡбѡцѡтрѡ
ѡменѣскѣ дѣла ѡменїн, ѡшѡ шїн дѣла дїмнезѣс, сѡ
кѡбїнѣ ѡлѡ ѡбѡцѡ чѣлѣ чѣ сѡнѡт ѡлѡ лѢн дїмнезѣс. КѢ
не ѡбѡцѡнѡдѡс чїнеѡ дѣла ѡм чѣлѣ ѡменѣшїн, нѢ ка
пѡтѣ прѣкѡм сѡ кѡбїнѣ ка сѡ ѡцѣлѣгѡ чѣлѣ чѣ сѡнѡт
ѡлѡ ѡменнѡлѡр, ѡшѡ нїчї дѣла дїмнезѣс, чѣлѣ дї-
незѣсїцїн. ѡрѡ прїн лѡкрѡрѣ мїнѡцїн, шїн прїн рѢ-



гачиѣне шѣ Лакрэмѣ де оумилѣнцѣ, съ ѡбѣцѣ съфле-
тѣла кѣношѣнцѣ чѣ Дѣнезеѣскѣ. ѡсѣ ѡбѣцѣн-
дѣсѣ чѣнебѣаш дѣла Дѣнезеѣ чѣле Дѣнезеѣшѣ, ба пѣ-
тѣ шѣ Фѣрѣ ѡбѣцѣтѣрѣ чѣ ѡменѣскѣ ѡ прѣчѣпе тѣлѣ
чѣле ѡменѣшѣ, ѡрѣ не ѡбѣцѣнѣдѣсѣ дѣла Дѣнезеѣ
чѣле Дѣнезеѣшѣ, нѣчѣ кѣтѣ де пѣцѣн нѣ ба пѣтѣ ка
съ прѣчѣпѣ чѣле Дѣнезеѣшѣ, нѣмѣ чѣле тѣрѣшѣ,
шѣ ѡменѣшѣ. Дѣѣла сѣнѣтѣ, ѣсте нѣхѣорѣла ѡтѣлѣ
ѡцѣлѣпѣнѣ шѣ цѣнѣнцѣ: шѣ чѣне ѡла ба дѣжнѣдѣ прѣ
дѣнѣсѣла, ба пѣтѣ ка съ прѣчѣпѣ шѣ съ шѣе тѣлѣ чѣ-
ле дѣнѣ лѣѣнѣтѣрѣ, шѣ чѣле дѣнѣфѣрѣ.

бѣ. ѡпѣстѣолѣнѣ нѣ дѣла ѡлѣменѣ сѣѣ ѡбѣцѣтѣ ѡ грѣнѣ
ѡтѣрѣлѣтѣ лѣмѣнѣ. Чѣ прѣнѣ погорѣтѣ чѣ Фѣрѣ де вѣ-
сте ѡ прѣ сѣнѣтѣѣлаѣ Дѣ, грѣѣ прѣнѣ тѣрѣлѣ лѣмѣнѣ,
прѣкѣмѣ лѣ дѣ лѣѣрѣ Дѣѣла. Шѣ Дѣнѣла нѣѣ дѣшкѣнѣ
Кѣртѣ спрѣ ѡбѣцѣтѣрѣ Оуѣченѣнѣлѣѣрѣ, чѣ лѣѣ дѣшкѣнѣ
лѣѣрѣ мѣнѣтѣ ѡ ѡцѣлѣѣе скрѣпѣтѣрѣлѣ. Пѣнѣтѣрѣ ѡчѣстѣ
нѣмѣнѣ неѣѣнѣнцѣ шѣ ѡтѣнѣѣла, ѡпрѣѣнѣ кѣ сѣѣрѣѣла-
ла ѣсте де тѣрѣѣнѣнцѣ, ка съ лѣѣѣмѣ шѣ съ дѣжнѣдѣнѣмѣ
дѣрѣ, шѣ ѡшѣ тѣлѣ чѣле ѣе сѣнѣтѣ нѣѣѣлѣ тѣрѣѣнѣнцѣѣе,
мѣнѣ, лѣѣне лѣ ѣѣмѣ ѡфѣла, шѣ лѣ ѣѣмѣ дѣжнѣдѣ, нѣмѣнѣ
кѣ дѣнѣдѣжнѣсѣла съ не грѣнѣнѣмѣ: кѣ тѣлѣѣ ѡбѣцѣтѣрѣ,

шѣ



шнѣ тоѣ лѣкрѣла, кѣ ѡсжрдѣе зѣче спре невоинѣцѣ шнѣ
кнѣтрѣ минѣцѣй, кѣ челѣ че сѣ невоѣще тоѣмѣ ле депрѣн-
де, шнѣ челѣ че сѣ педепѣеце тоѣмѣ ле ѡвѣцѣ, шнѣ пре-
кѣм сѣ ѡвѣцѣ ѡтрѣ чѣле днѣнафѣрѣ, ѡшѣ шнѣ ѡтрѣ
чѣле днѣнаѣтрѣ: Ёѣрѣ челѣ че нѣ сѣ сжрдѣеце; шнѣ
нѣ фѣче пѣртѣре де грѣжѣ де ѡлѣста, нѣмѣкѣ нѣ ба
пѣтѣ ѡвѣцѣ. Пѣтрѣ ѡлѣста ѡдѣмѣнѣ шнѣ не ѡвѣцѣ
пре нѣ Дѣмѣла, зѣкѣжѣдѣ: (а) „ Чѣреѣ шнѣ сѣ ба дѣ-
воѣмѣ, кѣѣтѣ шнѣ вѣѣ ѡфѣла, бѣтеѣ шнѣ сѣ ба дѣш-
кѣде воѣмѣ. “ Кѣ тоѣ челѣ че ба чѣреба лѣла, шнѣ челѣ че
ба кѣтѣ ба ѡфѣла, шнѣ чѣлѣ че бѣте ѡвѣ дѣшкѣде.

Ѓ. Прекѣм ѡтрѣ ѡвѣцѣтрѣ чѣ днѣнафѣрѣ, сѣнтѣ
фѣлѣурѣ де трѣпѣе ѡле спорѣрѣй, ѡшѣ шнѣ ѡтрѣ чѣле
днѣнаѣтрѣ сѣнтѣ чѣле Дѣобнѣѣѣ, шнѣ дѣпѣ мѣ-
сѣра невоинѣѣ шнѣ ѡ сжрдѣрѣй чѣлѣ че сѣ снѣѣ сѣ
дѣ лѣмнѣрѣ минѣцѣй: ѡшѣжѣдерѣ шнѣ дѣпѣ мѣсѣра
чѣ де лѣмнѣрѣ минѣцѣй, сѣ дѣ дѣрѣла Дѣмѣлаѣ: кѣ
кѣ кѣтѣ чѣнеба маѣ мѣлт сѣ невоѣще, кѣ ѡтѣѣта сѣ
шнѣ спорѣѣ, кѣ ѡтѣѣта сѣ шнѣ лѣмнѣѣѣ, кѣ ѡтѣ-
ѣта сѣ шнѣ ѡѣѣѣ кѣ Дѣмѣла. Ёѣрѣ челѣ че спорѣѣ,
шнѣ сѣ лѣмнѣѣѣ кѣ сѣфлетѣла, шнѣ кѣ ѣтѣнѣцѣ сѣ
Г Ѓ ѡтрѣ-



ѿпзрѣшаще дѣла ѿбо, аще ѿбѣдиши, то еси мѣ-
сто ѿбо, шѣи маиниште де ѿбѣдиши, трѣбѣ
ѿбо ѿбѣдиши кѣ сѣбѣ, шѣи трѣбѣ тоѣ дѣла
дѣла.

а. Чѣне дѣла кѣ ба лѣба кѣ кѣношница, дѣла
ѿбо ѿба ѿба ба кѣношница шѣи неѣтѣнца сѣ: шѣи дѣла
кѣ ба кѣношница неѣтѣнца сѣ, пре ѿбо ѿба сѣ лѣба
ѿбо ѿба ѿбо кѣношница, пре ѿбо ѿба ба шѣи спорѣ ѿ-
бо ѿба смирѣнѣ шѣи ѿбо ѿба оумнашница. Шѣи ни менѣ нѣш
кѣношница неѣтѣнца сѣ, нѣмаѣ кѣ ѿбѣдиши бѣ-
ме, шѣи кѣ мѣла ѿбо ѿба, пѣнѣ ѣ ба кѣношница де
сѣбѣ ѿбо ѿба тоѣ неѣтѣнца сѣ, шѣи пѣнѣ сѣнѣ ѿба
ѿба ба кѣношница кѣ нѣ ѿба ни менѣ дѣла сѣне.

б. Чѣне нѣшба кѣношница маѣ ѿбо ѿба неѣтѣнца сѣ,
пѣнѣ ѣ нѣ ба ѿба сѣбѣ ѿба, шѣи маиниште ѿбо ѿба
дѣла пѣнѣ ѿба де ѿбо ѿба: шѣи пѣнѣ нѣ сѣ ба ѿбо
ѿба пре сѣне маѣ ни менѣ де тоѣ ѿба ѿба, ка сѣ ѿба
смирѣнѣ ѿбо ѿба ѿба неѣтѣнца, нѣ ба ѿба сѣ ба маѣ
де сѣбѣ ѿба спре кѣношница сѣ. Кѣ пѣнѣ ѿба
дѣла ѿба сѣ ѿба ѿба маѣ ѿба сѣ ѿбо ѿба пре
ѿба сѣи кѣ ѿба де ѿбо ѿба, ка кѣношница ѿба
сѣнѣ ѿба сѣ, тоѣ дѣла сѣ пѣнѣ смирѣнѣ, шѣи
ни менѣ



ничи кжит де пѣцни сѣ нѣсѣ издѣждѣаѣсѣ спре синеши.
Качи кѣ ѿрѣла шнѣ ѿрѣнѣтѣла фѣрѣ де черкаре, шнѣ фѣ-
рѣ де лѣмѣрѣ нѣсѣ сѣвѣрѣшеце.

Ѣ. Ка шнѣ вѣрѣла че сѣ кѣамѣ ѿнѣла сѣвѣ Кѣнепа,
де нѣва фи фѣрѣнтѣ шнѣ мелнѣаѣтѣ, ѿ мѣшешѣгѣла лѣм-
неаѣр чѣлаѣр че сѣжит ѿшезѣаѣте спре ѿчѣ трѣвѣнѣца, ници
декѣм нѣва пѣтѣчѣ чинева ѿ лѣкрѣ чѣва днѣтрѣ дѣнѣве:
ници ѿцѣ, ници фѣнѣте, ници пѣнѣзѣ, ници ѿлѣ лѣ-
крѣ ѿаре кѣре спре чѣле де трѣвѣнѣца лѣр, ѿшѣ шнѣ сѣ-
флетѣла фѣнѣд неѣфѣрѣнтѣ, шнѣ неѣмѣаѣт де фѣлѣурѣ
де ѿспѣнѣте, нѣва пѣтѣчѣ сѣ вѣе спре кѣноцѣнѣца смѣре-
нѣей чѣн де сѣвѣрѣшѣнт ѿнепѣтѣнѣцѣнѣ сѣле, шнѣ лѣ ѿчѣ-
стѣчѣ тѣоѣте трѣвѣше мѣлаѣтѣ неѣоѣнѣца, шнѣ ѿстенѣлаѣ,
шнѣ лѣкрѣрѣчѣ мѣнѣцѣнѣ ѿ тѣоѣтѣ вѣрѣмѣчѣ, пѣнѣзѣ че нѣ сѣ
ва кѣноѣлѣще чинева пре сине снѣгѣр шнѣ сѣлѣнѣчѣнѣчѣ сѣ,
шнѣ сѣ пѣтрѣчѣчѣ тѣот дѣчѣна смѣрѣнѣдѣе.

Ѣ. (а) Грѣше Прѣрокѣла: „ѿчѣстѣ ѿстенѣлаѣ ѣсте ѿ-
наѣнѣнтѣчѣ мѣчѣ, пѣнѣзѣ кѣндѣ боѣ ѿтрѣ ѿ Бнѣсѣрѣнка лѣнѣ
дѣнезѣеѣ,“ кѣ пѣнѣзѣ ѿтрѣ ѿтѣжѣаѣ ѿстенѣлаѣ, пѣнѣзѣ ѿ-
трѣ ѿтѣжѣаѣ неѣоѣнѣца, пѣнѣзѣ кѣндѣ нѣ бѣнѣ соѣотѣнѣ чѣле
мѣнѣ днѣнаѣнѣте, пѣнѣзѣ кѣндѣ нѣ бѣнѣ бѣнѣнѣ ѿтрѣ кѣно-
цѣнѣца



БѢЖУЮЩА ДѢЛАЮЩИЯСЯ ДЕЛМЪННА. ЧИНЕ СЛѢ ПРИЧЕНУТ
ШИ СЛѢ ДѢЛМЪННАТЪ ТѢРѢ ЦЕЛЕПЬЮНЕ, ЯКО НО СЯ СКЖ-
БЕЩЕ ДЕ НЕВѢДІЕ? ОЛО ЧИНЕ ЯКО КЖШИГАТЪ БОГЦІЕ, ПОХ-
ТЕЩЕ МАНО МЛОТЪ СЯ ФІЕ СТРАК?

40. Де аи скимбят добыточїа спре лѹмнинаре ши
 спре кѹношїнца ꙗцелїюнїи, ши де аи префѹкѹт
 юцїмѹ ши мжнїа спре блжндѹце, ши дезмїтердѹкѹ
 чѹ лѹмѹска, ши похѹта чѹ трѹпѹска ши добыточѹс-
 ка ѿ аи скимбят, спре похѹта ши драгоствѹ чѹ дѹмне-
 зєжїка, тот дѹбѹна те бєй афлѹ ꙗпачє ши ꙗѿдїхнѹ,
 ши бєй фн ꙗтрѹ бѹкѹрїє ши дїнїщє. ꙗтрѹчѹ чѹ блє
 трєй пїрцї алє сѹфлєтѹлѹн лє бєй вєдѹ кѹфѹндѹтє
 ꙗтрѹ аджнѹл непѹтнмїрїи, ши ꙗтрѹ ꙗцєлѹцєрѹ чѹ
 лѹмнолєтѹ, ши кѹ ачєст трѹп мѹрнїтѹрїю ка кѹ юн
 кнмблѹ бєй кжнѹл, кжнѹтѹрѹ чѹ де бнрѹнїца дѹмнѹ-
 лѹн, бѹкѹржндѹтє кѹ дѹхѹлѹ.

Г. Пенз атрѸ атѸта нѸ поцѸ ка сѸ фѸй фѸрѸ де
скѸреѸ, пенз атрѸ атѸта нѸ поцѸ сѸ фѸй фѸрѸ де
нѸкаѸ. Пенз атрѸ атѸта нѸ поцѸ сѸ фѸй фѸрѸ де
фѸрка, шнѸѸмерѸ, пенз кѸнд нѸ де бѸй кѸнолѸше
преѸѸне де сѸзѸрѸшнѸт: пенз ѸѸ нѸ ва допнѸ ѸѸле прѸй
пѸрѸцѸ лѸ сѸфлѸѸлѸнѸ, атрѸ кѸпоцннѸ, шнѸ лѸ.



минѣрѣ минциѣ, шѣ ѿ кѣрѣцѣнѣи пѣтимилѣор, пѣна
кѣндѣ нѣ бѣи фѣи ѿпѣкѣтѣ кѣ дѣмѣнезѣѣ, пѣна чѣ нѣ те
бѣи оѣни кѣ дѣмѣнѣѣ ѿтрѣ оѣи дѣхѣ. Пѣрѣ дѣка те бѣи
оѣни кѣ дѣмѣнѣѣ, шѣ ѿ бѣи ѿбѣи пре дѣмѣнѣѣ кѣ тоѣ-
тѣ ѿнимѣ, ѿтѣнѣ тоѣ дѣѣнѣ фѣрѣ дѣ дѣрѣре шѣ
скѣрѣе бѣи фѣи. Шѣ нѣмай ѿтрѣ дѣмѣнезѣѣ кѣ дѣхѣѣ
бѣи фѣи дѣ пѣрѣрѣ бѣкѣрѣндѣте шѣ бѣелѣндѣте ѿ
бѣчѣи бѣчѣилѣор.



Пѣрѣ дѣка те

к а п ѣ

Пѣрѣ дѣка те

Пѣнтрѣ кѣ ѿтрѣ тоѣте сѣ кѣвѣиѣ ѿ оѣрма кѣноѣициѣ шѣ ѿѣ-
лѣерѣи, дѣ кѣтѣ трѣпѣлѣ чѣлѣи доѣнѣтѣиѣ.

ѿ. Мѣи нѣинѣте дѣ тоѣте ѿкрѣрѣлѣ, шѣ дѣ тоѣте
фѣрѣмѣлѣ, дѣ пѣрѣрѣ сѣ ѿпѣчѣ ѿнѣинѣте сѣ сѣрѣѣѣѣѣ
шѣ сѣ оѣмѣлѣ ѿнѣинѣтѣ тѣ кѣноѣициѣ чѣ дѣрѣѣтѣ,
шѣ сокѣтѣрѣѣ минциѣ: шѣ нѣиѣ ѿдѣнѣѣѣѣ сѣ нѣ те
ѿшѣлѣ ѿтрѣ чѣлѣ, чѣ мѣи вѣртѣсѣ сѣ фѣи мѣи пре сѣѣ
дѣ тоѣте ѿшѣлѣѣиѣѣ. Кѣ преѣѣѣ тоѣте мѣтерѣнѣлѣ
чѣлѣ дѣнѣфѣрѣ нѣ потѣ кѣ сѣ фѣе вѣзѣте, чѣ нѣмай
кѣ ѿкѣи, ѿшѣ нѣиѣ чѣлѣ дѣнѣлѣѣѣѣѣѣ, ѿдѣѣ чѣлѣ сѣ-
фѣлѣ



Флетіщї нѸ потъ сѧ фїе кѸноскѸте, фѧрѧ нѸмань кѸ
кѸнощїнца шї кѸ сокотїрѣ мїнцїѧ.

б. Сокотїще сѧ нѸ ѧчїпї нїчї сѧ лѸкрѣзї чева
кѸндѧ, панѧ че нѸ те вїѧ оўнї кѸ дмнєзѣѸ, кѸчї
кѸ нїмїкѧ ѧшѧ ѧтрѸ толате лѸкрѣрїле фѧрѧ потїкнѣ-
лѧ, шї фѧрѧ ѧлѸнекарѣ нѸ сѧлѸ ѡенчїнѧт ѧ фѧче пре
ѡм, кѧ дрептѧтѣ, кѸнощїнца, шї сокотїрѣ. (а)
„Шї сѧ сокотїщї де толате дерѣлѣ че вїѧ кѸкрѧ:“ дм-
нѧл ѧлѸ зїс кѧтрѧ їсѸс Навїн.

г. ѧ че кїп нѸ їсте кѸ лєзнїре ѡрєѧлѧ ѧ кѧлѧ-
торї фѧрѧ де ѧпѣдекарѣ, ѧшѧ нїчї невѧнѧл лѧн ѧ фѧче
чева бїне. ПєнтрѸ ѧчїстѧ нѸ те сѧпѧне похѣлѡр, шї
дрѧгостї чїѧ трѧпїщї, чї нѸмань ѧтрѸ толате лѸкрѣ-
рїле кѸнощїнцїѧ, шї сокотїрїѧ тотѧ дѣѧнѧ оўрїѣзѧ.

д. Прїчїна чѣ мѧн днї тѧїѧ ѧкѧдѣрїѧ лѧн ѧдѧм,
ѧлѸ фѡтѧ прєкѸм ѧм зїс, невѧнѧл: де ѧр фї сокотїт
ѧтрѸ сїне мѧн пѧнїте кѸнощїнца, шї де ѧр фї оўр-
мїт порѧчїѧ че нїсѧл дѧт, нѸсѧр фї ѧмѧнїт кѸ гѧ-
тѧрѣ днї Пѡмѧл чѧл порѧчїт, де сѧлѸ фѧкѧт кѧлѧ-
торїѧ де порѧнкѧ.

Д. б.

Ѣ.

Є. Нїменѣ нѣ полате а кедѣ, шн а грешн, де ба оумблѣ кѣ сокотѣлѣ шн кѣ кнѣзѣмѣ: ннчн ба лѣкрѣ чѣба бнне, де нѣ ба лѣкѣ дрѣптѣ кѣношннцѣ. Кѣ ѿчѣпѣтѣра, шн рѣдхннѣ лѣтѣт пѣкатѣлѣ єсте неѣннѣм, шн лнѣсѣ кѣнолѣще пре снне чннеба доѣнтѣчнѣ, лшѣшн лѣ ѿчѣпѣтѣра лѣтѣт лѣкрѣлѣ бѣн, єсте кѣношннцѣ дрѣптѣ шн сокотнрѣ мннцнѣ.

Є. Чѣл чѣ єсте ѿрѣ лѣ ѿкнѣ чѣн дннѣфѣрѣ, ѿтрѣ тѣлатѣ кѣрѣрнѣлѣ сѣлѣ, де мѣлатѣ ѿрѣ шн ѿ мѣлатѣ кнѣ пѣрн сѣ ѿпѣдѣкѣ, лшѣ шн чѣл чѣ нѣ лѣре кѣношннцѣ дрѣптѣ, ннчн лѣкрѣрѣзѣ кѣ сокотнрѣ мннцнѣ, тѣт дѣлѣнѣ оумблѣ ѿтрѣ ѿтѣнѣрѣкѣлѣ неѣтннцнѣ шн а пѣкатѣлѣнѣ. Гѣрѣ чѣл чѣ сѣ кѣнолѣще пре снне, шн бѣ дѣ лѣмннѣ чѣ ѿцѣлѣтѣтѣлатѣ, дѣ пѣрѣрѣ ѿтрѣ тѣлатѣ єсте фѣрѣ дѣ ѿпѣдѣкарѣ.

Є. Пѣкатѣлѣ чѣ єсте? фѣрѣ нѣмѣмѣ лѣкрѣрѣ похтѣн трѣпѣшн: Гѣрѣ лѣкрѣрѣ похтѣн трѣпѣшн чѣ єсте? нѣ єсте лѣтѣ ннмнѣкѣ, фѣрѣ нѣмѣмѣ неѣннѣм. Шн ннмѣнѣ нѣ грѣшѣще, нѣмѣмѣ чѣл чѣ єсте ѿтрѣ неѣннѣ, шн ѿтрѣ неѣсокотнрѣ: Ннчн лѣкрѣрѣзѣ чѣба бнне, фѣрѣ нѣмѣмѣ чѣл чѣ ба фн ѿтрѣ кѣношннцѣ, ннчн лѣкрѣрѣзѣ чннеба рѣдѣ, фѣрѣ нѣмѣмѣ чѣл чѣ ба фн ѿтрѣ неѣннѣ.



н. Невѣніа де пѣрѣ сжргѣше маі наінте аа тоѣ
пзкѣтѣ, іѣрѣ минтѣ аа лѣкрѣ бѣне, ші аа фѣчері
де бѣне. Кѣ неѣніа ннѣ ѡдѣтѣ нѣ дѣ ѡдѣхнѣ ѡ-
мѣлѣнѣ, ннѣ мжнѣжѣре де стѣжршіт, де нѣ сѣ ба
ѡдѣхнѣ іѣсѣшнѣ кѣ сжнѣгѣрѣ іѣцелѣпѣнѣ, ші кѣ лѣ-
мннѣрѣ сѣ сѣш мжнѣжѣ сѣфлѣтѣ. Кѣ прекѣм ѡр-
бѣлѣнѣ нѣ їѣте кѣ пѣтнѣцѣ іѣлѣ ѡдѣхнѣ, пѣнѣ кѣнѣ
нѣ ба бѣдѣ лѣмнѣ, іѣшѣ ші неѣнѣлѣнѣ пѣнѣ кѣнѣ
нѣшѣ ба бѣнѣ іѣ мнѣте.

н. Пѣнѣтрѣ іѣіѣста маі бжртѣс де кѣтѣ тѣлѣ фѣп-
телѣ іѣлѣ бѣне, маі іѣтѣжѣ сѣсѣ чннѣтѣсѣтѣ, кѣно-
шнѣнѣцѣ ші кнѣзѣнѣрѣ мнѣнѣцнѣ: кѣ іѣіѣста їѣте іѣчѣпѣ-
тѣрѣ, ші прнчнѣна іѣтѣтѣ бѣнѣлѣ. Кѣ ннѣ фѣкѣтѣтѣрѣ
де бѣне кѣ фѣпѣте бѣне, нѣ тѣлѣ сѣ фѣіѣ прекѣм сѣ
кѣнѣнѣ, де нѣ ба фнѣ сокотнѣнѣцѣ ші кѣ кѣношнѣнѣцѣ іѣпрѣ-
нѣтѣ іѣжѣтѣтѣтѣрѣ ші іѣнаінѣте повѣцѣнѣтѣрѣ лѣкрѣлѣнѣ.

і. Кѣ прекѣм дннѣтрѣ тѣлѣ снмѣцнѣрнѣлѣ іѣлѣ фн-
рѣшнѣ чѣ сѣ бѣдѣ, їѣте маі де чннѣте ші маі де бѣ-
крѣіѣ бѣдѣрѣ, іѣшѣ ші іѣтрѣ іѣлѣ снмѣцнѣтѣрѣ ші іѣ-
цѣлѣгѣтѣрѣ, маі де чннѣте ші маі де мжнѣжѣре їѣ-
те мнѣтѣ, ші кѣношнѣнѣцѣ тѣтѣрѣрѣ лѣкрѣрнѣлѣрѣ:



ѿ тѣхъ некарѣ мѣнцѣи, лѣпта чѣ де пѣрѣрѣ, збѣрлѣрѣ
похтепѣр чѣлѣр трѣпѣрѣи, ѿпрѣмѣрѣ мѣи пре лѣсне де
дрѣкѣл, шѣи ѿтрѣннѣре дела дрѣгѣстѣ чѣ дѣмнезѣмѣскѣ.

Г. Де ѿбѣнѣрѣ шѣи де бѣцѣе те фѣрѣще, кѣ нѣ нѣ-
мѣи вѣтѣмѣре ѿдѣче сѣфлетѣлѣи, чѣи ѿкѣ шѣи бѣлѣлѣ
трѣпѣлѣи, ѿрѣ ѿфрѣжнѣрѣ шѣи трѣзвѣрѣ нѣ нѣмѣи
фѣлѣс сѣфлетѣлѣи, чѣи шѣи сѣнѣзѣлѣте трѣпѣлѣи, шѣи
бѣцѣи ѿшѣрѣре.

Д. ѿбѣнѣрѣ шѣи бѣцѣи, нѣ нѣмѣи бѣлѣлѣ чѣ бѣчѣ-
ннѣкѣ пѣрѣде, чѣ шѣи чѣ брѣмѣлѣннѣкѣ, шѣи пѣрѣ ѿпрѣ-
нѣ сѣфлетѣлѣ шѣи трѣпѣлѣ, шѣи кѣ тѣтѣлѣ сѣ фѣлѣ не-
трѣбѣннѣ ѿфѣи лѣи дѣмнезѣ шѣи ѿмѣннѣлѣрѣ. Дѣлѣлѣлѣ
чѣ брѣмѣлѣннѣкѣ, мѣжѣлѣчѣще ѿмѣлѣи ѿмѣрѣчѣнѣ бѣчѣ-
ннѣкѣ, де сѣ бѣ лѣпѣи кѣтрѣ дѣжнѣлѣ чѣннѣбѣ дѣбнѣтѣчѣще.
Бѣлѣлѣ чѣ ѿфрѣжнѣлѣ шѣи дѣщѣпѣтѣлѣ лѣчѣ ѿкѣ ѣсте рѣи,
ѿрѣ бѣлѣлѣ чѣ стрѣкѣлѣ, шѣи пѣкѣтѣлѣсѣ лѣчѣ ѿкѣ ѣсте
лѣдѣ, шѣи мѣннѣкѣ сѣфлетѣлѣи фѣлѣрѣте.

Е. Фѣи бѣрѣнѣдѣ, ѿрѣ нѣ бѣрѣнѣдѣте, сѣтѣпѣжнѣ
фѣи прѣсте тѣлѣте дѣзмѣрѣдѣрнѣлѣ чѣлѣ лѣмѣшнѣ, ѿрѣ сѣ
нѣ те сѣтѣпѣжнѣскѣ лѣчѣлѣ пре тѣнѣ, дѣкѣ похѣшнѣ сѣ
фѣи слѣбѣдѣ ѿбѣкѣлѣ чѣлѣ бѣчѣннѣкѣ. (а) „Чѣлѣи чѣ бѣрѣ-
ще



ше (аѸ зис ДмнѸл) дѧнвоѸ ка сѧ мѧнжнче днн ПомѸл
вѣцнѧ, кареле Ёсте ѧ мнѧлокѸл рѧюлѸн, “ шн ѧрѧшн
зиче: „ лѸкращнѸ мжнкѧре пѣрзѧтоѧре. Чн чѣл че пе-
трѣче ѧтрѸ вѣаца вѣчннкѧ, “ кѣчн кѧ трѸпѸл нѸ фо-
лосѣше ннмнѧ, пентрѸ ѧчѧста нѸцнпѸне фѧлрте мжн-
гжѧрѣ тѧ ѧтрѸ ѧчѧста кѧрѣ спре пѸцннѧ вѣѣме цнслѸ
дѧт цѣе, чн ѧтрѸ ДмнезѣѸ чѧл ѧдѧвѧрѧт, кареле пе-
трѣче ѧвѣчн.

Ѣ. Де кѸмпеннле внкѧѣне, шн де лнпѧл лѸр кѸ то-
тѸл те фѣреѣше, пѧзѣѣше кѸмпѧзна дрѣптѧ шн кѸно-
ца ѧтрѸ тоѧте, ѧвжнѧ дѣ пѸрѸрѣ ѧфржнѧре лѧ тоѧ-
те, дѣкѧ похѣѣшн мѧн лѣне сѧ ѧфлн ѡднхнѧ сѸфле-
тѣскѧ, ѧрѧ фѧкжнѧ чѧвѧ ѧпотрнѧ, ннчн ѡдѧтѧ нѸ
вѣн ѧфлѧ пѧче шн ѡднхнѧ, ѧче кнѧ кжнѧ ѧр фн нн-
ше бѸкѧте пѣсте мѧсѸрѧ де дѸлчн, шн сѧ фѣе плнне
де ѡтрѧвѧ ѧдѸкѧтоѧре де мѧлрте, цнѸ кѧ нѸ лѣн мжнкѧ
пре джнсеѧе, шн нѸ нѸмѧн кѧ нѸ лѣн мжнкѧ, чн ннчн
ѧте ѧтннѣе де джнсеѧе нѧн брѣ, пентрѸ кѧ сѧ нѸ мѧрн.

Ѥ. ОѸрѧцѣ сѧтѸрѧрѣ пжнтѣчѧлѸн, кѧ нѸ кѸпрннзжн-
дѸте дѧзмѣрдѧрнлѧ сѧ рѧмжн лѧгѧт. Рѧбѧз фѧлмѣ
шн сѧѣте дѧзмѣрдѧрнлѧр трѸпѣцнѧ, кѧ сѧ те слѧкозѣшн
де грѣѣтѧцнлѧ чѣлѧ сѸфлѣтѣцнѧ, шн сѧ те сѧтѸрн де
Дмне-



Дмнезеѣска хр҃анѣ. Кѣ чїне нѣ ба сѣферї пѣцїнѣ
 флѣмжнїе, ба пѣтїмнї мѣре прїмеждѣре ѿ пѣтїмн-
 лѣр. Кѣмѣнѣше ѿдестѣлѣрѣ чѣ трекѣтѣлѣрѣ кѣ лїпѣа,
 похѣта чѣ трѣпѣска кѣ трѣтѣтѣ, мжнѣжѣрѣ чѣ вре-
 мѣлннѣ кѣ ѿмѣрѣчїнѣ чѣ сѣфлетѣска, шї де ле беї
 кѣноѣше кѣ ѿчѣсѣсѣ сжнѣт ѿмѣцнѣтѣлѣрѣ нѣ ле беї похѣтї
 маї мѣлѣт. Кѣчїкѣ дѣлѣчѣа чѣ стрнѣкѣчѣлѣ нѣ ѣсте дѣл-
 чѣцѣ, чї ѿмѣрѣчїне сѣфлетѣлѣнѣ. Шї пѣчѣрѣ трѣ-
 пѣлѣнѣ нѣ ѣсте пѣчѣрѣ, чї ѿтѣрѣжѣтѣре трѣпѣлѣнѣ нѣ
 ѣсте пѣчѣрѣ, чї ѿтѣрѣжѣтѣре шї трѣтѣтѣ, мжнѣжѣрѣ
 чѣ времѣлннѣ нѣ ѣсте мжнѣжѣре, чї скѣрѣз шї нѣ-
 кѣз, ннчї ѿпѣрѣцїе чѣрѣска, чї пѣгѣснѣтѣлѣрѣ де дѣн-
 га. (а) Кѣ нѣ ѣсте знѣе, ѿпѣрѣцїѣ чѣрѣска мжнѣкѣрѣ
 шї бѣтѣлѣрѣ. чї дрепѣтѣтѣ шї пѣчѣ, шї бѣкѣрїѣ ѿ-
 трѣ дѣлѣ сѣнѣт, гѣеѣше ѿпѣстѣлѣлѣ.

З. Нѣцї лїпнї ѿннма тѣ ла дѣзѣмѣтерѣдѣрнѣе чѣлѣ пѣ-
 мжнѣтѣшї, кѣ сжнѣт времѣлннѣе шї трекѣтѣлѣрѣ. Нѣцї
 пѣне мжнѣжѣрѣ тѣ ла бѣтѣлѣрѣ шї ла бѣкѣте пѣмжн-
 тѣшї, чї чѣркѣ маї бїне чѣлѣ чѣрѣшї ѿтрѣ дмнезеѣс.
 Шї ѿкѣ де ѿ шї ѿбѣт ѿстѣзї днн дестѣлѣ тѣтѣ фѣ-
 лѣлѣ де мжнѣкѣре, шї де бѣтѣлѣрѣ, шї де тѣшї шї ѿ-



дѣлѣнтъ, дѣр тоѣ нѣцнѣ кѣде цѣе ла ѡчѣстѣ сѣцн
лнпѣщн ѡннмѣ. Кѣ нѣ бѣр пѣтрѣче ѡколѣ кѣ тнне ѡ-
вѣчнѣ. Кѣ чѣле пѣмжнѣщн тоѣте сѣжнт трекѣтоѣре,
ѣрѣ чѣле чѣрещн сѣжнт вѣчннче шн нескнмѣте.

ѡ. Кѣцѣтѣ кѣ мннѣтѣ тѣ дѣ бѣрѣта чѣ днн тнне-
рѣце, шн ѡдѣц ѡмннѣтѣ ѡкѣм дѣ чѣле чѣ ѡн мжнѣт,
шн ѡн бѣѣт маѡ дѣ дѣмѣла кѣ цнѣ пѣре ка кѣм ннчн
ѡдѣтѣ нѡн фн мжнѣт, ннчн ѡн фн бѣѣт кѣндѣла:
кѣ сѣѣ мннѣтѣ кѣ кѣм нѣр фн маѡ фѣст, шн ннчн
ѡѣна дннѣтрѣ ѡчѣле ѡдѣчѣрн ѡмннѣтѣ ѡстѣжн нѣ ѣсте
фѣлѣѣ. Дѣчн прѣкѣм ѡтѣжнѣ, ѡшѣ шн ѡстѣжн, мѣ-
кѣр кѣ дѣ тоѣте бѣкѣтѣле, шн бѣѣтѣрѣ тѣ ѡдѣчѣщн,
дѣр ннмнѣ ѡлѣ маѡ мѣлѣ нѣ ѡн, фѣрѣ нѣмѡн стрн-
кѣчнѣне, шн фѣѣце кѣре дѣчѣлѣцѣ дѣ кѣте ѡрн ѡ пѣн-
нѣщн грѣѣтѣ сѣфлѣтѣдѣнн, шн пѣтнмнѣлѣр ѡпѣѣре.
Пѣнѣтрѣ ѡчѣлѣта нѣ похѣтн сѣ ѡнѣн тѣ ѡнѣѣ рѣспѣтнѣре
кѣ ѡчѣстѣ, чн тоѣтѣ нѣдѣѣдѣ тѣ ѡ пѣне спѣре чѣле
чѣрещн.

ѡ. Оѣреѣе дѣчѣлѣцѣ чѣ стрнѣчѣѣѣ шн трекѣтоѣре,
ка сѣ нѣ тѣ пѣѣѣщн дѣ дѣѣѣтѣрѣ чѣ вѣчннѣ, шн
сѣ пѣѣрѣжн вѣѣцѣ чѣ вѣчннѣ. Кѣ пѣѣчѣрѣ дѣѣмѣер-
дѣрнѣлѣр чѣлѣр трѣѣщн, нѣ ѣсте ѡлѣтѣ ннмнѣ, фѣ-



рѣ нѣмѣи грѣшѣте сѣфлетѣека, шѣ шѣнѣи мѣнѣи
 фѣлѣте: нѣ ѣте ѣтѣи мѣнѣи, кѣт ѣте скѣр-
 ека: нѣ ѣте ѣтѣи дѣфѣи, кѣт дѣи ѣтѣи грѣ-
 шѣте: дѣшѣи ѣте ѣтѣи мѣнѣи, кѣи ѣтѣи
 ѣи ѣтѣи ѣи мѣнѣи шѣ ѣтѣи.

Г. Кѣи дѣиѣи кѣ мѣнѣи шѣиѣи сѣи
 рѣи, нѣи дѣ лѣи шѣиѣи дѣиѣи дѣиѣи ѣи
 лѣи нѣи лѣи: ѣи ѣиѣи кѣиѣи ѣтѣи дѣиѣи
 дѣиѣи вѣиѣи рѣи сѣи пѣиѣи, шѣи шѣи пѣиѣи
 дѣиѣи сѣи, дѣи мѣнѣиѣи ѣиѣи. Пѣиѣи ѣи
 ѣтѣи дѣиѣи мѣнѣи, нѣи мѣнѣи кѣиѣи дѣиѣиѣи, дѣиѣи
 нѣи бѣи дѣиѣи нѣиѣи: кѣи ѣте ѣиѣи
 ѣи сѣиѣи: кѣи ѣиѣи ѣиѣиѣи, шѣи дѣиѣи
 сѣи ѣиѣи.



К А П 3.

Пѣиѣи кѣи ѣиѣи рѣиѣи кѣиѣиѣи ѣиѣи дѣиѣи ѣиѣи
 лѣи, ѣиѣиѣи сѣиѣиѣи мѣнѣиѣи ѣиѣи сѣиѣиѣи ѣиѣиѣи.

А. Богѣиѣи пѣиѣиѣи дѣиѣиѣиѣи ѣиѣи пѣиѣиѣиѣи,
 дѣиѣи кѣиѣи, нѣиѣи ѣиѣи ѣиѣиѣи, грѣиѣи Пѣиѣиѣиѣи.



(а) ПентрѸ че дѣр сѣцн лнпѣцн ннма тѣ ѿтрѸ лѣ-
сте, де времѣ кѣ нѸцн сжнт дѣте цѣе лѣбѣчн, ннчн
ѿцн лѣѸк цѣе вре оѿн фолос, чн маѿ бжртос вѣтхмѣ-
ре, кѣ нѸ ѿдѣтѣ лн нспнтнт шн лн кѸнокѸт, кѣ тоѣ-
тѣ дезмѣрдѣрѣ чѣ времѣлннкѣ лѣѸче греѸтѣте: шн тоѣ-
тѣ дѣлѣцѣ чѣ трѸпѣскѣ лѣгѣ сѸфлетѸл, шн фѣче
лѣн дѣк пѸрѸрѣк пѸреѸрѣре.

б. НѸ лѣкомн лѣ лѣсте, кѣре тѸ лѣѸм нѸ ѿдѣтѣ
лн фѣст де лѣѸне ѿтрѸ лѣдестѸларѣ, шн лѣ сѣцнѸ, нѸ
ѿдѣтѣ кѸ лѣсте лѣѸм ннма шн сѸфлетѸл цѣн лѣгре-
Ѹлѣт, чн кѣнд бѣн мжнкѣ шн бѣн бѣ, шн дормннд,
шн лѣ тоѣт лѣкрѸл, сѣ лѣѸче, шн сѣ мѣргѣ лнлннтѣк
тѣ, тоѣт дѣѸна поменнрѣк шн сокотнрѣк, кѣ нѸ дѣк
пѸрѸрѣк фнндѣ ѿтрѸ оѿнтѣре лѣѣсе сѣ те лѣпѣдечн,
шн сѣ кѣзн ѿтрѸ тоѣте рѣѸтѣцнлѣ, чн лѣцн лѣфржнѣ-
зѣ поѸтеле чѣлѣ трѸпѣцн, кѣ кѸ лѣсте сѣ те фѣрѣцн
де тоѣте рѣѸтѣцнлѣ.

г. НѸ кѣѸтѣ мжнѣжѣре ѿтрѸ дезмѣрдѣрнлѣ чѣлѣ
трекѣтоѣре, чн ѿтрѸ дѣнѸл чѣл чѣ лѣ фѣкѸт тоѣте,
чѣркѣ тоѣт дѣѸна дезфѣтѣрѣк чѣк бѣѣчннкѣ шн пѸрѸрѣк
фннтѣларѣ. НѸте сѸпѸне грѸмѣзѸлѣн чѣлѣн доѣнтѣо-

чѣск



чѣск кѡ дѣзмѣрдѣрѣ лѡмѣскѣ, чѣ прѣимѣше кѡ бѣнѣ
 ѿцелѣцѣре, нѡмѣн чѣкле трѣбѣнчѡлѣ ла вѣрѣме, кѣ де
 те бѣн сѡпѣне дѣзмѣрдѣрѣнѡр трѣбѣнчѣн, ѿтѣнчѣ те
 ба легѣ пре тѣне кѡ легѣтѣрѣнѣ сѣлѣ, шѣ нѣчѣн ѡдѣтѣ
 нѡ те бѣ лѣсѣ ѿ пѣче. Чѣн ѿтрѣ тѡлѣ пѣтѣмѣлѣ ѡдѣн-
 кѡлѣн чѣлѣн прѣмѣждѣнѡторѣ те бѣ ѡрѣнкѣ пре тѣне,
 ѡдѣнчѣ ѡмѣнѣ ла чѣ фѣлѣ де сѣфѣрѣнѣт сѣлѣ ѡбѣнчѣнѣт
 ѡ бѣнѣн чѣл чѣ ѡѣмѣлѣ ѿтрѣ дѣзмѣрдѣрѣн, шѣн ѿпѡхѣ-
 ле чѣкле трѣбѣнчѣн, шѣн мѣн мѡлѣ нѡ пѡхѣтѣ ѡ те мѣн
 ѡмѣнчѣн кѡ дѣнѣсѣлѣ.

Д. Сѡкѡтѣск кѣ нѡ нѡмѣн ѡдѣтѣ ѡн гѡтѣт дѣн
 дѡлѣцѣнѣ чѣкле трѣбѣнчѣн чѣн де мѡлѣтѣ ѡрѣн, дѣчѣн кѡ-
 нѡлѣсѣ кѣ тѡлѣтѣ дѣзмѣрдѣрѣ чѣкѣ трѣбѣнчѣскѣ ѡдѣчѣ мѣре
 грѣтѣлѣтѣ, шѣн тѡлѣтѣ мѣнѣгѣжѣрѣ чѣкѣ лѡмѣскѣ трѣцѣ кѡ
 сѣнѣ ѡмѣрѣчѣнѣ. Лѣсѣ дѣкѣ пѡрѣрѣтѣ те ѡмѣнчѣнчѣн кѡ ѡѣн-
 тѣрѣкѣ: нѡмѣн ѡтѣнчѣкѣ ѿцѣн пѣре рѣѣ, кѣнѣн те ѿпрѣ-
 сѡлѣрѣ грѣтѣлѣтѣкѣ шѣн ѡмѣрѣчѣнчѣкѣ лѡрѣ, ѡрѣ дѣкѣкѣ трѣчѣ
 ѡтѣнчѣкѣ ѡрѣшѣн ла ѡчѣлѣкѣш кѣ кѣнѣнѣ ла ѡлѣ сѣлѣ бѡрѣ-
 тѣрѣн, дѡбѣнѡчѣсѣ те ѿтѡрѣнчѣ, лѡкрѣрѣкѣ тѣ ѣсѣтѣ нѣ-
 сѣнѣцѣрѣкѣ, шѣн ѡрѣнчѣнчѣкѣ.

Е. Нѡ сѡкѡтѣн кѣ ѿхѣрѣ бѣн дѡбѣнѣнчѣн чѣрѣлѣ, де нѡ
 бѣн бѣнѣцѣнчѣн чѣрѣсѣ: нѣчѣн бѣн мѡцѣнѣнчѣн ѿпѣрѣцѣлѣ чѣрѣскѣ,

[illegible]

5. УѸфере пѸцинѸ флѸмжнзѸ шѸ ѸетошѸре Ѹл
неѸнеѸкѸлѸн пѸнтете дѸчѸск, пѸнтѸрѸ кѸ сѸ нѸ ѸѸ Ѹ-
донѸтѸ стрѸкачѸѸне шѸ грѸтѸте, шѸ дѸпѸ ѸчѸста сѸ
кѸзѸ ѸтѸрѸ скѸрѸз шѸ ѸтѸрѸ нѸкѸз фѸдрѸте, кѸ цѸн
дѸрѸ кѸ нѸ ѸдѸтѸ тѸѸн ѸшѸлѸт, чѸ нѸ бѸѸ де ѸѸм
мѸн мѸлѸ Ѹ те мѸн ѸшелѸ, кѸ нѸ ѸѸцѸ сѸцѸ фѸн
брѸжмѸш шѸ не мѸлѸѸнѸ, жѸнѸетѸрѸю.

3. НѸ те сѸпѸне похтелѸр шн дезміер дѸрнлѸр трѸ-
пѸціи: чн похтѸ чѸ трѸпѸскѸ, хрѸна шн бѸтѸрѸ ѿ
префѸ спре дрѸгостѸ чѸ дѸмнезеѸскѸ, ка дорѸрѸ чѸ
кѸлѸр дѸмнезеѸскѸ, сѸ гонѸскѸ днн сѸфлет де пѸрте
пе мннчннѸлѸ похтѸ трѸпѸскѸ: шн сѸцн дѸ сѸфле-
тѸлѸн тѸѸ мжнѸжѸре ѸдеврѸтѸ: кѸ нѸ пѸне, знѸе:
бѸ фн ѿмѸл бѸ, чн кѸ тоѸ кѸбѸнѸтѸл кѸрѸк Ѹсе днн
роѸтѸл лѸн дѸмнезеѸ.

н. КѸ дѸлѸцѸ трѸпѸскѸ нѸ Ѹсте ѸдеврѸтѸ мжн-
ѸжѸре Ѹ сѸфлетѸл ѿмѸлѸн, чн дѸлѸ кѸдѸрѸк лѸн Ѹ-
дѸм нѸмѸлѸн нѸстрѸ сѸѸ тѸмплѸт. Де неѸѸ ѸлѸ-
стѸ стрнѸчѸлѸ дѸлѸцѸ трѸпѸскѸ пѸнѸ лѸ ѿ брѸме сѸѸ
лѸсѸт. ПѸнтрѸ кѸ нѸ нѸм ѸѸцѸтѸ ѸкѸ Ѹ мжнѸ хрѸ-
нѸ дѸмнезеѸскѸ, ннчн бѸнѸм кѸ сѸ ѿ ѸѸцѸм пре Ѹ. Чн
дѸбнѸтѸчѸе не лѸпѸдѸм, ннчн бѸнѸм ѸѸ мжнѸ пре дѸнѸ-
сѸ кѸ ѸцѸлѸцѸре.

н. ѸѸкѸл чѸл вѸнѸтѸрѸ шн вѸчннѸ нѸ бѸм ѸѸ Ѹ
не хрѸнн кѸ ѸлѸстѸ мжнѸкѸре шн бѸтѸрѸ стрнѸчѸлѸ.
Чн кѸ дѸмнезеѸскѸ дѸр шн пѸрѸрѸк вѸчннѸ ѸлпрѸ сѸфн-
тѸлѸн дѸ. ѸнлѸцѸте кѸ ѸцѸлѸпѸнѸ пѸнтрѸ ѸлѸстѸ
хрѸнѸ дѸмнезеѸскѸ, кѸ кѸрѸк Ѹн Ѹте хрѸнн ѸѸкѸ. КѸ
ѸтрѸ дезміер дѸрнлѸ чѸлѸ трѸпѸціи нѸ Ѹсте мжнѸжѸ-
ре



ре шн ѿднхнз ѿдвзрѣтѣ, чн май вжртоѣ трѣдѣ не-
контеннтѣ шн грѣтѣтѣ сѣфлетѣлѣн, нѣ ѣте ѿтѣ-
та мжнгжѣре, кжт ѣте грѣтѣтѣ шн ѿмзрѣчюнтѣ:
Кѣ нѣ полатѣ стрнхѣчѣла шн неѿдвзрѣта хранѣ, чѣ слѣ
тжмплат днн кѣкарѣ дѣ порѣнкѣ, кѣ сѣ дѣрѣскѣ
сѣфлетѣлѣн мжнгжѣре ѿдвзрѣтѣ шн ѿднхнз. Чн дѣ
пѣрѣрѣ слѣ ѿбнчнѣнт ѿѿдѣче грѣтѣтѣ шн тѣрѣрѣре.

ѿ. ѿтрѣ дѣзмѣрдѣрнлѣ чѣлѣ трѣпѣшн, ѿ мжнкѣрн
шн вѣтѣрн, нѣ ѣте сѣфлетѣлѣн пѣче шн ѿднхнз,
чн пот дѣѣна лѣптѣ шн тѣрѣрѣрн, чѣцѣ шн ѿтѣ-
нѣрек: Шн сжнгѣрѣ хранѣ шн вѣтѣрѣ ѿчѣлѣ, кѣ мѣлѣ
тѣ пѣртѣре дѣ грнжѣ шн неѣѣ слѣ ѿбнчнѣнт ѿсѣ фѣче.
ѿкѣ шн ѿ дѣрмнѣрѣ сѣмнѣлѣн нѣ ѣте ѿднхнз шн
лннеѣре, чн неѣчнѣрн ѿтѣнекѣте, шн тѣрѣрѣрн ѿмз-
рѣчюнтѣ. ѿѣрѣ хранѣ чѣ дѣнеѣжѣскѣ, ѣте сѣфле-
тѣскѣ шн фѣрѣ дѣ мѣлѣртѣ, пѣче сѣфлетѣлѣн, лннеѣре
вѣѣцн, слѣѣѣнѣ дѣѣлѣн, дѣфѣтѣрѣ цнннцн,
шн пот дѣѣна вѣкѣрѣе шн вѣелѣе. (а) Кѣ знѣе: ѿ-
вѣтѣсѣѣѣр дннтрѣ грѣнмѣ кѣнн тѣлѣ, шн ѣднн ѿѣѣѣ-
рѣл дѣлѣѣцн тѣлѣ бѣн ѿѣѣнѣ прѣ джншнн.

Кѣп

К ѿ П ѿ.

ПентрѸ ка дѣ пѸрѸрѣ фтрѸ толате сѧ кѸенне а оурма фцелепчю-
нѣй, мѧрѧ нѸ докнточѣцнмѸр похте трѸпѣцнй.

а. ДмнезѣѸ аѸ ашезѧт ѿмѸлѸн мнѣте, шн лѸлѸ пѸс-
ка пре оуѣн фпзѧт, прееѸте похте шн дорѣрѣ, ка тоѸт
деѸна пентрѸ аѸѧста сѧ се небоѸскѧ шн сѧ кѸѸете кѸ Ѹе
кнѸзѸмѸлѸ шн ѣѸнѧ ржнѸмѸлѸ ле ба стѧпжнѣ пре джн-
селе. ПентрѸ аѸѧста ѿ ѿмѸле, фтрѸ толате фцелеп-
чюнѣй оуѸрмѣзѧ. Гѧрѧ нѸ похтеѸлѸр ѸѸлѸр докнточѣцнй;
ка ѿрѸѸл трѧгжнѸ пре ѿрѸ, амжнѸоѣ кѸд ф грѸлнѧ.
фцелепчюнѣ сѧ стѧпжнѣскѧ пре похтѧ шн пре дѸзміѸр-
дѧре, гѧрѧ нѸ похтѧ пре фцелепчюне, ка проѸт лѸкрѸ
ѣѸте аѸѧста де ѸѸр кнрѸн похтеѸле пре тнѣне, гѧрѧ нѸ тѸ
пре джнселе, ка фѸе кнѣ де ѸѸр стѧпжнѣ слѸѸнѧ пре
стѧпжнѣ нѸ ѣѸте кѸ пѸтнѣцѧ а фн ф кѸса аѸѸѧ аѸ-
тѧ, фѧрѧ нѸмѧѣ тоѸт дѸѸна тѸрѸѸрѧре, некѸз скѸрѸѧ,
шн гжѸѣѸѣ фѧрѧ де ѿржнѸмѸлѸ, ДмнезѣѸ тѸѸѸ фѧ-
кѸт пре тнѣне фцелепѸт, тѸ дѧрѧ нѸ фнѣн небоѸн, нѸ



сѸпѸне минѣчѣ сѸнгѸрѣ болниѣ сѸпт сѸтѸпѸнѣрѣ
шѣ роѣа похѣтелѸр шѣ дѣзмѣрдѣрѣлѸр трѸпѣцѣи.

б. КѸноаѣце шѣ соѸотѣѣце ѿ фѣѣце кѣрѸа лѸкрѸ
врѣмѣ сѣ. Гѣрѣ нѸ те пѸртѣа кѸ похѣтеле чѣле доѸн-
точѣшѣ, нѣнѣ нѸ лѸкрѣ нѣмѣнѣа фѣрѣ дѣ врѣме. Гѣ
шѣ лѣ врѣмѣчѣ тѣ ѿцѣ пѸне ѿфѣрѣнѣре лѣ тоаѣте: тоѸт
дѣѸна сѣ шѣ ѿцѣ ѿфѣрѣнѣа кѸ ѿцѣлепѣчѣне похѣтелечѣ-
ле доѸнточѣшѣ, кѣ сѣ нѸ кѣзѣ тоѸт дѣѸна ѿтрѸ тоаѣ-
те рѣѸтѣцѣнѣе кѣдѣрѣлѸр ѿ пѣкѣте, шѣ дѣ пѸрѸрѣ
ѿтрѸ неѣкѣзѸрѣ шѣ ѿскѣрѣе. Кѣ мѣре дѸрѣрѣе шѣ
фѣрѣнѣе ѣѣте чѣлѸнѣ чѣ ѿлѣрѣгѣ пре кѣа сѣрѣѣп неѿфѣрѣнѣтѣ,
ѿшѣ шѣ сѸфлѣѸлѸнѣ тѣѸ пре трѸпѣа чѣл неѿфѣрѣнѣтѣ,
кѸ ѿцѣлепѣчѣне шѣ кѸ ѿфѣрѣнѣрѣѣ.

г. ѿнѣнѣ вѣѣцѣа тѣ ѿкѣрѣмѣнѣтѣ кѸ ѿцѣлепѣчѣнѣѣ гѣрѣ
нѸ кѸ похѣтеле шѣ дѣзмѣрдѣрѣлѣ чѣле доѸнточѣшѣ,
дѣѣа похѣтѣшѣ сѣ ѿнѣнѣ вѣѣцѣа пѣчѣнѣнѣ шѣ фѣрѣ тѸрѣѸ-
рѣре, шѣ сѣ фѣѣ ѿкрѣдинѣцѣаѣ мѣнѣтѣѣрѣѣ тѣ, гѣрѣ дѣ
нѸ ѿтрѸ тоаѣте рѣѸтѣцѣнѣе пѣкѣтелѸр чѣлѸр пѣѣрѣѣѣтѣо-
рѣ, шѣ ѿтрѸ ѿмѣрѣѣчѣнѣнѣ шѣ тѸрѣѸрѣрѣнѣ бѣнѣ кѣдѣѣ, шѣ
дѸпѣ ѿѣѣтѣ вѣѣцѣа дѣ ѿкѣмѣ, рѣѸ те бѣнѣ пѣѣѣѣнѣ шѣ дѣ
чѣѣ вѣѣчѣнѣнѣѣ.



Д. Похѣта чѣ трѣпѣска, дѣ пѣрѣрѣ ѣсте пачѣре
 добиточѣска, шн нѣ ѣсте алѣа ннмѣка фѣрѣ нѣман
 непѣтѣнѣа шн нехѣнѣтѣте, нѣман дѣрѣнѣ, слѣбѣнѣ,
 скѣрѣе шн некаѣзѣрѣ, шн кѣ кѣт бѣн фѣче пре
 похѣта трѣпѣлѣнѣ, кѣ алѣжѣа дѣпа алѣа дѣ тѣт бѣн
 слѣбѣ, шн кѣ тѣтѣл нетрѣбѣннѣ бѣн рѣмѣнѣ, шн пре
 кѣт ѣсте похѣта дѣ мѣре, пре алѣжѣа сѣнѣт дѣ мѣрѣ не
 пѣтѣнѣеле шн дѣрѣнѣле: кѣ ннѣн ѣдннѣолѣрѣ нѣн вѣзѣт
 пре чнпѣвѣ лѣвѣнѣжнѣдѣшн пѣнѣтѣчѣле, шн ежнѣ мѣлѣт
 сѣ фѣе дѣ слѣжрѣнѣт сѣнѣтѣтѣ, шн похѣта чѣ дѣ пѣрѣ
 рѣ спре пѣннѣрѣ пѣкаѣтѣлѣнѣ трѣпѣсѣ, нѣ ѣсте алѣа нн
 мѣка, фѣрѣ нѣман грѣѣтѣте скѣрѣе, шн лѣмѣрѣчѣнѣ
 сѣфлѣтѣлѣнѣ, шн дѣжнѣдѣжнѣдѣнѣре дѣ мѣнѣтѣнѣре, со
 котѣще дѣр лѣ сѣжрѣнѣтѣл дѣжмѣерѣдѣрнѣлѣр: грѣѣтѣ
 тѣ шн лѣмѣрѣчѣнѣ лѣр пѣрѣрѣ кѣ сѣ пѣтрѣкѣ лѣ сѣ
 флѣтѣлѣ тѣлѣ. Кѣ сокотѣсѣ кѣ мѣн мѣлѣт кѣ лѣѣсте ннѣн
 дѣкѣм нѣ бѣн мѣн похѣтн лѣте мѣн лѣмѣнѣ.

Е. Пѣнѣтрѣ лѣлѣста алѣжѣа хѣрѣнѣа трѣпѣсѣа сѣ прѣн
 мѣшнѣ, кѣт лѣѣнѣ вѣ фнѣ цѣе спре трѣвѣннѣа чѣ дѣ лѣ
 тѣрнѣре, пѣнѣтрѣ кѣ сѣ фѣе цѣе пѣтѣрѣкѣ спре лѣкрѣлѣнѣ
 дѣмѣжѣе, лѣрѣ алѣтеле чѣ мѣн лѣн шнѣнѣ прнѣоѣсѣ, кѣ
 кѣм нѣцѣр трѣвѣнѣ лѣ лѣпѣдѣ, шн мѣн вѣрѣтѣтѣ сѣнѣ



лѣще спре лѣкрѣла лѣн дѣмнезѣѣ, пентрѣ ѿ дрептѣрѣ чѣ-
лѣор сѣфлетѣщѣй, кѣре вѣр сѣ петрѣкѣ кѣ тѣне ѿвѣчѣй.
Кѣ трѣпѣла сѣ стрѣкѣ шѣ похѣтеле лѣн дѣгрѣв вѣр пернѣ,
ѣрѣ ѿсѣшѣ сѣфлетѣла петрѣкѣ ѿвѣчѣй, кѣ зѣче: „Чѣл
чѣ вѣ сѣмѣнѣ ѿ трѣпѣ, дѣнн трѣпѣ вѣ шѣ сѣчѣрѣ стрѣкѣ-
чѣне, ѣрѣ чѣл чѣ сѣмѣнѣ ѿ дѣхѣла, дѣнн дѣхѣ вѣ сѣчѣрѣ
бѣацѣ чѣкѣ вѣчѣннѣкѣ.“

Ѣ. Нѣ фѣн лѣком спре дѣлѣацѣ чѣкѣ трѣкѣтѣорѣкѣ, шѣн
нѣ фѣн кѣ шѣн норѣдѣла чѣл ѿлѣс лѣ рѣзѣвоѣ дѣ Гѣдѣшн
чѣл кѣ лѣнѣ, пре кѣрѣнѣ ѣѣѣ порѣннѣнт дѣмнезѣѣ сѣн ѿспѣ-
тѣсѣкѣ, мѣнѣ ѿтѣжѣ кѣ бѣѣтѣѣрѣ ѿпѣн: Чѣн дѣ вѣрѣмѣ
кѣ фѣрѣ сокотѣлѣ, кѣ нѣщѣ добѣтѣолѣчѣ мѣѣте, плѣ-
кѣнѣдѣсѣ жѣсѣ ѿѣ бѣѣтѣ, пентрѣ ѿлѣсѣтѣ ѿѣ порѣннѣнт дѣ
ѣѣѣ ѿсѣкѣнт пре дѣжѣншѣй кѣ пре нѣщѣ лѣкомѣнѣ, шѣн не
ѿскѣннѣщѣй лѣ вѣнтѣжѣлѣ рѣзѣвоѣлѣнѣ: ѣрѣ пре чѣн чѣ ѿѣ бѣ-
ѣтѣ кѣ пѣѣмнѣнѣ ѿскѣннѣщѣй, шѣн ѿфѣрѣжѣнѣнѣ, ѿѣ порѣн-
нѣнт сѣ рѣмѣжѣ кѣ сѣнѣ, кѣ кѣрѣнѣ шѣн вѣрѣннѣцѣ ѿсѣпра
вѣрѣжѣмѣшнѣлѣор ѿѣ ѿрѣтѣтѣ.

Ѣ. Мѣнѣкѣрѣкѣ шѣн бѣѣтѣѣрѣ тѣлѣ сѣщѣнѣ фѣе ѿсѣѣмѣне кѣ
ѿ Пѣсѣрѣнѣ, кѣ Пѣсѣрѣкѣ пентрѣ фѣеѣще кѣрѣ чѣпнѣре спре хѣлѣ-
нѣ ѿдѣлѣтѣ ѿкѣолѣчѣ шѣн ѿкѣолѣ кѣ лѣѣрѣкѣ ѿмнѣнтѣ дѣспре
тѣолѣте пѣрѣцнѣлѣ сѣ стрѣжѣѣще дѣ кѣтѣрѣ бѣжнѣтѣорѣ, шѣн



кжѣт де пѣцнн чѣа снмцжнд, ѡдѣаѣ зѣолрѣ ѡсѣ,
 шн пентрѣ ѡчѣста нѣ сѣ прннде лѣсне де вжнзторн. ѡ-
 трѣ ѡчѣсташ кнп фнн шн тѣ, тѣст дѣѣна дѣспре тоа-
 те пѣрцнле пѣрѣрѣ пѣзнндѣте, л ннчн ѡдѣаѣ ѡтрѣ
 тоаѣтѣ вѣла тѣ сѣ нѣ фнн фѣрѣ де грнжѣ: кѣчн шн тѣ
 лн дѣспре тоаѣте пѣрцнле вжнзторн, дѣспре тоаѣте пѣрцн-
 ле кѣрѣ, дѣспре тоаѣте пѣрцнле лѣѣрн: Чн те пѣзѣше
 сѣ нѣ кѣзн ѡтржнсе, ка сѣ нѣ фнн прнне кѣ ѡчѣ-
 стѣ: кѣ фннд прнне нѣ лѣсне те вѣн слѣбѣн, ннчн
 де грѣѣтѣ шн ѡмѣрѣннѣ лѣр вѣн скѣпѣ.

н. Нѣ те ѡсѣмѣна мѣскжн, слѣ фѣрннчн, кѣре
 пентрѣ пѣцннѣ дѣлѣѣѣ де мѣѣре, ѡшн пѣѣрде тоаѣтѣ
 мншкѣрѣ сѣ чѣ слѣѣѣѣ: слѣ Порнлѣр, кѣртн де кѣ-
 те ѡрн ѡдѣѣ сѣ гонѣск днн грѣднннле чѣле кѣ лѣѣмн,
 шн де мѣлѣте ѡрн ѡшн рѣнѣск пре дѣншнн, дѣр ѣн
 ннмнѣ гжндннд де ѡчѣста, гѣршн ѡколѣ сѣ ѡторѣ:
 ѡѣрѣ тѣ нѣ фнн ѡшѣ де нѣѣѣн, нѣ те фѣѣ рѣѣ ннчн
 кѣ ѡдѣлѣѣѣ ѡ лѣмнн ѡчѣстѣ, ѡдѣѣѣ ѡмннѣте кѣ ѡ-
 чѣѣте сѣжнт дѣѣте фѣѣрѣте ѡтрѣ пѣцннѣ вѣѣѣѣ. Чн маѣ
 вжртѣс де тоаѣте ѡчѣѣѣѣ фнн слѣѣѣѣ, кѣ маѣ вѣнѣ ѣ-
 ѣѣѣ ѡфн слѣѣѣѣ, де кжѣт рѣѣ, маѣ вѣнѣ ѣѣѣѣ сѣ ѡнѣѣ
 ѣѣѣ тѣ, де кжѣт лѣѣѣѣ: ѡѣнѣѣ ѡмнѣзѣѣ фнн рѣѣ, гѣ-



ра нѣ стрикчюлсеи добнточѣщїи похѣ. Ка сѣ фїи
кредннцѣт мжнтѣнїи тѣле.

ѿ. Тѣмъ форма лѣтѣт ѿчепѣтѣлшн лѣкрѣл, кѣмъ
пзна дрѣптѣ, шн кнѣзѣла ѿподобѣе: Гѣрѣтѣт лѣ-
крѣл кѣре сѣ ѿ кѣ кѣмпна прин кѣноцїнца недрѣптѣ
фѣртѣ вѣтѣмѣ пре ѿм: шн нѣ нѣман ѿтрѣ лѣкрѣрѣ
чѣ дннлфѣрѣ, кѣрѣ нѣ сѣ фѣче кѣ ѿцелѣпчїне шн кѣ
сокотѣлѣ, спре ѿдрѣптѣрѣ шн лѣкрѣрѣ чѣ сѣфлетѣ-
кѣ, чн ман вѣртѣс тѣрѣрѣ сѣфлетѣл фѣртѣ. Пен-
трѣ ѿчѣста лѣтѣмъ лѣкрѣрнлѣ шн фѣптѣлѣ, тѣмъ дѣ-
нѣ ѿцелѣпчїнѣ шн сокотѣлѣ сѣ ѿ ѿнѣн ман чннотѣтѣ,
шн ннчн ѿдѣтѣ нѣ тѣ бѣн ѿшѣлѣ ѿтрѣ чѣвѣ, ннчн ѿ-
трѣ вѣре ѿлѣре кѣре похѣтѣ трѣптѣкѣ кѣндѣл бѣн фн фѣрѣтѣ.

ѿ. ѿдѣцн ѿмннѣтѣ кѣ дѣ кѣтѣ ѿрн спре похѣтелѣ тѣ-
лѣ чѣлѣ трѣптѣщн тѣн ѿвѣтѣт кѣндѣл, ѿнѣтѣнд пѣзѣ
шн пѣртѣрѣ дѣ грнѣж дѣ ѿчѣстѣ, ннчн ѿдѣтѣ нѣн
фѣстѣ фѣрѣ скѣрѣ шн грнѣж фѣртѣ, кѣ ннчн пот лѣ-
крѣрнлѣ кѣре сѣ лѣкрѣрѣ кѣ небѣннѣ шн фѣрѣ сокотѣ-
лѣ, кѣ сѣ фѣе фѣрѣ дѣ скѣрѣ шн грнѣжн, шн кѣннѣ
сѣфлетѣлѣн фѣртѣ, дрѣпт ѿчѣста ннчн дѣкѣм ѿтрѣ
чѣвѣш нѣ фн фѣрѣ дѣ брнѣж, чн ѿтрѣ тѣмъ шн дѣ
пѣрѣрѣ сѣ фн фѣртѣ кѣ пѣзѣ: кѣ ѿтрѣ рѣзѣннл лѣ-
мн



мїи а҃у҃цїа є҃щї: кѸ трѸпѸл шї кѸ дра҃чїи: їа҃рѸ нѸ
 їтрѸ ѿдїхнѸ, їтрѸ їстрєнїа҃рѸ а҃чїстѸи вѣкѸ тѸрѸ-
 ра҃торїѸ, їа҃рѸ нѸ їка҃сѸ шєз҃ждѸ, їтрѸ бїа҃ца а҃чїстѸ
 тре҃кѸторїє, їа҃рѸ нѸ їтрѸ чѣ вѣчнїкѸ, їбала҃Ѹ плїн-
 церїи, їа҃рѸ нѸ їтрѸ вѸкѸрїє шї фѸрѸ грїи҃жѸ. А҃дѸцї
 а҃мїнїтє то҃т дѣѸна дє вѣкѸмѣ чѣа чє ба сѸ фїє, шї
 дє члѣвѸ чєл вїнторїѸ. Шї їтрѸа҃тє зїлєлє бїи фїи фѸ-
 рѸ дє скѸрѸѸ шї фѸрѸ дє грїи҃жѸ.

К А П А.

ПєнтрѸ ка сѸ нѣнє рѸнїм кѸ фѣцєлѸ шї сѸ нѣнє рѸбїм кѸ по҃х-
 та чѣ трѸпѣсѸ.

а. НѸ тє хрїи҃и кѸ їнїма спрє фрѸмсѣцѣ ѿбєрѸзлѸи
 трѸпѸлѸи чєлѸи стрїкѸѸ, кѸчїи кѸ їа҃рѸ є҃стє, є҃м-
 брѸ, шї їпѸцнїѸнє. Оу҃ска҃тѸєлѸ їа҃рѸа шї флѸарѣ
 є҃и а҃л кѸзѸт. Ѓа҃рѸ нѸмлї дра҃гѸстѣ чѣ дмнєзємѸсѸ
 пєтрѣчє їѣчїи. НѸцї хрїи҃и їнїма тѸ кѸ кѸтѸтѸрѸа
 лѸ фрѸмсѣцє. Чї їцї рѸдїкѸ мїнїтѣ шї сѸфлєтѸл
 тѸл лѸ фѸкѸторїѸа тѸтѸрѸѸ чєлѸѸ вѸзѸтє шї нєвѸзѸтє.
 б. Дє кѸтѸтѸрѣчѣ кѸ по҃хтѸ спрє фрѸмсѣцѣ чѣ стрєн-
 нѸ, шї дє а҃пропїа҃рѣ чѣ фѸрѸ рѸшїнє, шї дє скѸрѸ-
 тѸрѣ.



тѣрѣ, шн де ппѣлѣ, ка де ннѣе веннн адѣкѣторѣ
 де моарте, фѣцн, ка сѣ нѣ кѣзн ѣтрѣ адѣнкѣл чѣл
 де птерзѣре ѣл пѣкѣтелѣр, шн бѣн рѣмѣнѣ ѣлѣцѣрнѣ
 дѣлѣолѣлѣн: пѣнтрѣ кѣ ѣпѣдекѣндѣте ѣтрѣ ѣчѣѣте
 ннѣн ѣдѣлѣ нѣ бѣн фн фѣрѣ де скѣрѣ шн сѣпѣрѣре.

г. Нѣ кѣрѣн ѣтрѣ нннма тѣ кѣ фѣптѣрѣ, ка сѣ нѣ
 мѣннн пре дѣнѣл чѣл чѣ ѣ ѣѣ фѣкѣт пре дѣнѣл, кѣ
 фѣптѣрѣ шн дѣлѣлѣ чѣ трѣпѣскѣ фѣлѣрте ѣтрѣ нѣ-
 цнн мѣнѣжѣре адѣѣе, ѣрѣ дѣпѣ ѣчѣѣ нѣмѣн дѣкѣт
 фѣлѣн ѣѣрѣчѣнѣе, шн дѣсѣдѣнѣре сѣфлѣтѣлѣн, пѣцннѣ
 дѣкѣндѣ, ѣрѣ пѣгѣѣ мѣре: пѣцннѣ вѣсѣлѣе, ѣрѣ скѣр-
 ѣѣ фѣлѣрте: нѣ ѣѣте дннтрѣ ѣчѣѣте ѣтѣѣтѣ мѣнѣжѣре,
 кѣѣт дѣпѣ ѣчѣѣтѣ гѣрѣтѣѣте шн ѣмѣрѣчѣнѣе.

д. Нѣ тѣ ѣмѣцн кѣ подѣлѣ шн гнѣдѣѣѣл стѣлѣѣ-
 лѣн, шн кѣ фѣрѣмѣѣѣѣѣ ѣѣрѣлѣлѣн, кѣ лѣснѣ сѣ стрн-
 кѣ шн сѣ вѣѣѣѣѣѣѣ, ѣдѣцн ѣмннѣте дѣ фѣрѣмѣѣѣѣ кѣ
 сѣ префѣѣ ѣпѣтѣлѣре, шн дѣпѣ ѣвнѣхѣрѣнѣѣ чѣлѣ чѣ
 сѣ фѣѣ днн пѣѣѣ скѣрѣѣ шн гѣрѣтѣѣте, шн ѣшѣ ннѣн
 ѣдѣлѣ нѣ тѣ бѣн ѣмѣцн, ннѣн кѣ вѣре ѣлѣре кѣрѣ фѣрѣмѣ-
 ѣѣѣѣ ѣ трѣпѣлѣн, шн дѣ пѣѣѣ пѣкѣтѣлѣн нѣ бѣн
 фн прннѣ.



Е. КѢНОМЩЕ ДАР, КЪ ПЪКЛѢТЪЛЪ ЛТРЪ ПЪЦННЪ ВРѢМЕ
 ЁСТЬЕ ДЪЛЧЕ, ІАРЪ ЛПОЙ ЛТРЪ ЛДЕЛЪНГЛТЪ ВРѢМЕ ЁСТЬЕ Л-
 МАР: ЛТРЪ ПЪЦНН ЁСТЬЕ МЖНГЖІОС, ІАРЪ ЛДЕЛЪНГ СЪЖР-
 ВНОС: ЛТРЪ ПЪЦНН ДЕ ВЪКЪРІЕ, ІАРЪ ЛДЕЛЪНГ ДЕ ПЛЖН-
 ЦЕРЕ, ШН ЛА ДЕСПЪРЦІРѢ ДНН ТРЪП, СЪФЛЕТЪЛЪН Ё-
 СТЬЕ ГРЕШТАТЕ ФОЛРТЕ, ШН ГРНЖА МЪЛТЪ.

З. ДЕ НЪ ЛН ГЪСТЛТ ПЪКЛѢТЪЛЪ, НЪМАЙ ПОХТН ЛА МАЙ
 НСПНТН ПРЕ ДЖНСЛА КЪ ЛЪКРЛА. КА НЪ ДЕ ОУНДІЦА
 МОРЦІН СЪ ТЕ МНСТЪЕЦН ЛТРЪ ЛМЪРЪЧІНѢ ЛН, КЪ ПЪ-
 НЪ ЛНЛА ШН НСПНТН ПРЕ ЁЛ, КЪНОЦН КЪ ОУРЪЧІОНЕ ЁСТЬЕ,
 ШН ДЪПЪ ЛЧѢЛ ДЪРѢРЕ ЛМАРЪ ІАР ГЪСТЖНДЛА ПРЕ ДЖН-
 СЛА: НЪ ЁСТЬЕ КЪ ПЪТННЦЪ Л СКАПІ ДЕ СЪЖРЕ ШН ДЪ
 НЪКАДЪ.

З. НЪ ЛЛА ДЕЗМІЕРДЛРѢ ЛТРЪ ДЪЛЧЕЦНЛЕ ЧѢЛЕ ВРЕ-
 МѢЛННЧЕ: КЪ ТОЛТЪ ДЪЛЧІЦА ЧѢ ВРЕМѢЛННКА, НЪ РЪ-
 МЖНЕ ВѢЧННКА, ЧН ЁСТЬЕ ДЕСЕРТЕЧІОНЕ, ШН ТОЛТЪ МЖН-
 ГЖЛРѢ ЧѢ ТРЪПѢСЪ СЪ СТННЦЕ, ШН ТОЛТЪ ДЕСФЪТЛРѢ
 ЧѢ ВРЕМѢЛННКА КЪ ЛДЕВЪРЛТ ЁСТЬЕ ЛШЕЛЪЧІОНЕ ШН СЪПЪ-
 РЛРЕ СЪФЛЕТЪЛЪН. ПОХТА ЧѢ ТРЪПѢСЪ МОЛРТЕ ЁСТЬЕ
 СЪФЛЕТЪЛЪН, ІАРЪ ДОРІРѢ ШН ДРЛГОСТѢ ЧѢ ДМНЕДЕЛ-
 СЪ ЁСТЬЕ ВІАЦЪ, ШН ВЪКЪРІЕ ПЪРЪРѢ ФІНПОЛРЕ.



и. Идѹщїи ѡминѹте де дєзмѣрдѣрѣ чѣ трєкатѡлє,
шн де фрѹмєцѣ чѣ трѹпѣска, карѣ сѣ ѡтѡлрє ѡ-
трѹ пѹтрєжѹнє, шн ѡ стрикѹиѹнє, шн пѹтѡлрє, шн
ннѹи дѣкѹм нѹ тє пирѡни добнѡчєщє кѹ ѡчєстє де ѡ-
кѹм, кѹ драгѡстѣ чѣ трѹпѣска сѣ нѹ тє ѡмєцѣшн,
ннѹи ѡцї пѹнє мжнѣжѣрѣ тѣ ѡтрѹ дѣнєл, кѣ ѣстє
ѡшѣлѣтѡлрє, минѹинолѣ, шн фѣцѣрннѣ, шн ннѹи
дєкѹм нѹ стѣ лѣ ѡмѣѹрѣ, ннѹи ѡвѣк пєтрѣчє.

а. Нѹ тє лнпн ѡколѡ оѹнде нѹ ѣстє ѡкрѹвѣчннѣ,
ннѹи кѣтѣ мжнѣжѣрѣ оѹнде ѣстє рѣзѣвѣтнѣрѣ, кѣ
мѹлцї хрѣннѣдѣсѣ добнѡчєщє кѹ фрѹмєцѣ ѡкѣрѣ-
ѣѹлѣн, шн ѡмѣцннѣдѣсѣ кѹпѡфтѣчѣ трѹпѣска. Мѹл-
тѣ зминѣтѣлѣ, шн ѡпѣдєкѣрє лѣ мѹлцї ѡѹ фѣкѹт,
шн вѣѣцѣ лѡрѣѣ ѡѹ сѣфѣршнѣт, шн дрѣкѹлѣн рѡбн
сѣѹ фѣкѹт, кѣртн пєнтѣрѹ пѹцннѣ дѣлѣцѣ трєкатѡлрє
сѣѹ пѣгѣвнѣт, шн де вѣѣцѣ чѣ вѣчннѣ.

г. ѡѹн Дѣмнєзѣѹ оѹнѣл фїн рѡѣ, шн фрѹмєцїи
ѡѹн, шн кѹ драгѡстѣ чѣ Дѣмнєзѣѣкѣ ѡцї хрѣнѣщє
нннмѣ тѣ, шн ѡшѣ нѹ тє вѣн ѡшѣлѣ ѡвѣк. Чн вѣн
фн мѣн прє сѣѣ де тѡлѣтѣ ѡшѣлѣчнѣнѣ, ѡфѣлѣнѣтє
ѡпѣчє, шн ѡтрѹ ѡднѣхѣ тѡтѣ дѣѣнѣ, шн вѣн ѡѹлѣ,
шн вѣн доѣжнѣн пѣртѣ чѣ мѣн ѣѣнѣ; кѣртѣ нѹ сѣ ѡлѣ
ѡѹ дѣлѣ тннє ѡвѣчн.

КАП

К А П І.

ПентрѸ ка сѧ нѡне свѡнем кѡцетелѡр кѡрвѣей, ннѣи пофтелѡр
чѣлѡр сѧжрнѧе.

а. НѸ фн ѡбнфоржндѡте кѸ кѡцетеле кѡрвѣей, шн кѸ
лѡкѡрнѧе, шн кѸ пофтеле чѣле спѡркѧте, ка сѧ нѸ
фн лѣпѡдѧт дела дмнѣзѣѸ: ннѣи рѡвнн чѣлѡр чѣ фѧк
лѡл, ка сѧ нѸ те ѡрѡцн мѧн нѣвѡн декжѣт нѣвѡнн:
кѡнн кѸ ѡлѡста спре пѡцннѡ вѣѣме сѧл лѡлѧт ѡлменн-
лѡр, ка кѸ нѡскжнд дешѡртѡчнѣк, сѧшн ѡлѣгѧ лѡрѡшн
чѣле мѧн кѡне, пентрѸ ѡлѡста кѸ толѡтѧ нннма, нѣе-
цѣ кѡрѡцн ѡ шн ѡцѣлѣпѡчнѣк, ка сѧ те лнпѣшн кѡрѡт де
кѡрѡцн ѡ чѣлѡн чѣ ѡл ѡрѡлѧт дннтрѸ снне пнѡда кѡрѡ-
цѣей, шн ѡ мннцн чѣн ѡтрѣей, шн сѧ пѣтрѣей ѡпреѸ-
нѡ кѸ джнѡл кѸ драгѡте недѣшѡрцнѡтѧ ѡвѣчнн вѣчн-
лѡр, ѡдѡлѡндѡте де мѡрнѣк лѡн чѣ дмнѣзѣѡкѡ.

б. НѸ фн кѡндѡте де хѡтѡржѣк, шн де фѡгѡдѡ-
ннѡ чѣк кѡлѡгѡрѣсѡ, чн дѡ мѡлѡцмнѡтѧ лѡн дмнѣ-
зѣѸ, кѡнн кѸ чѣкѸ слѡкожнѣт пре тнне днн лѣгѡтѡрнѧе
рѡвѣей трѡпѣшн, шн тѣкѸ ѡдѡс пре тнне ѡтрѸ ѡлѡста
фѡгѡдѡннѡ чннѡтнѡтѧ, ѡ стѡлѡ ѡнлѡр сѧлѣ чѣлѡр кѸ.



вжнтѣрѣце, шн цѣѣ дѣт цѣе сѣ фн стѣпжн фнлѣор
сѣн, шн фѣрѣ фнпѣдѣкарѣ сѣ кѣлѣторѣщн кѣтрѣ чѣ де
сѣс пѣрѣрѣ фнпѣторѣ дѣсфѣтарѣ. Кѣ де ѣсте лѣкрѣ
мѣре ѡмѣннѣлѣор ѡсѣлѣжн фпѣрѣтѣлѣн пѣмжнтѣск, шн
лѣвѣ дѣла дѣжнѣл дѣр, кѣ кѣт мѣн вѣртѣс ѡпѣлѣчѣ
фпѣрѣтѣлѣн чѣлѣн чѣрѣск, шн ѡпѣтрѣчѣ пѣрѣрѣ фпѣтрѣ
дѣрѣгѣстѣ лѣн

Г. Ѣкѣт ѣсте де вѣнѣ шн де чннѣтнѣтѣ дѣнѣ Дѣ-
нѣзѣѣ вѣѣца чѣ фѣрѣскѣ, мѣн мѣлѣт де кѣт фѣкрѣ-
тѣрѣ чѣ трѣпѣскѣ! кѣ ѡвѣцѣн дѣнѣ трѣп, нѣ ѣсте
ннѣн де ѡ мнѣрѣ сѣл де лѣдѣ: кѣ ѡшѣнѣ нѣмѣн Крѣ-
щннѣн, чн шн пѣгжннѣн, шн фѣлѣрѣлѣ, шн дѣбнѣтѣлѣ-
лѣ вѣцѣѣск, ѣрѣ фпѣрѣнѣкрѣлѣт фѣрѣѣцѣ, пѣнѣтрѣ ѡѣнѣл
Дѣнѣзѣѣ, фѣлѣртѣ прѣк сѣлѣнѣт лѣкрѣ ѣсте, кѣ ѡшѣ ѡѣ
вѣцѣнѣт сѣнѣцнѣн, шн сѣл ѡѣннѣт кѣ Дѣнѣзѣѣ, лѣкрѣ-
тѣлѣ чѣлѣ прѣк сѣлѣнѣтѣ прѣ пѣмжнтѣ, шн ѡѣ стѣрѣлѣчнѣт
кѣ сѣлѣрѣлѣ фпѣлѣмѣ, шн ѡкрѣм сѣ ѡдѣхнѣск фпѣтрѣ нѣлѣ-
чѣтѣтѣтѣ вѣкрѣѣ фѣвѣчнѣн вѣчнѣлѣор. Пнмнѣка дѣрѣ де лѣѣ-
дѣ ѣсте ѡвѣцѣн трѣпѣцѣ: фѣрѣ нѣмѣн чѣлѣор чѣ прн-
вѣск чѣлѣ днѣнѣфѣрѣ кѣ фпѣшѣлѣчнѣнѣ сѣжнт ѣвнѣтѣ, ѣрѣ
сѣкѣтнѣдѣ чѣлѣ днѣнѣлѣжнѣтрѣ фѣлѣртѣ ѡѣрѣжнѣнѣ ѣсте. фпѣ-
гѣрѣчннѣрѣ цѣтнѣцнѣн, фпѣтрѣнѣкарѣ мннѣцнѣн, лѣгѣтѣрѣлѣ
дѣбнѣ-



добиточѣскъ, недомирлѣ, сѡбѣнерѣ: ꙗко ꙗвѣмѣ
морциѣ мѣре скжрѣз, шѣ грѣшѣте сѡфлетѣхѣ.

Д. Бѣаца чѣ май бѣхѣ лѣмѣска чѣи дѣла трѣп нѣ
сѣ лѣмѣне кѣ бѣаца чѣ кѣрѣтѣ, шѣ прѣ ꙗцѣлѣтѣ ꙗ
ꙗчернѣлѣ, мѣкар дѣ ꙗр трѣи чѣневѣ шѣ бѣне ꙗ бѣаца
чѣ кѣ нѣхѣтѣ, шѣ сѣ шѣ фѣе оѣнѣиꙗ ла оѣн кѣбѣжѣт
ꙗсѣз тѣот ѣсте ка ѡ рѣбѣе добиточѣскъ, фѣинѣд лѣгѣиꙗ дѣ
мѣжѣи шѣ дѣ пѣчѣлѣре, ꙗр дѣ нѣ сѣ оѣнѣск ла оѣн кѣ-
бѣжѣт, бѣаца лѣр май рѣ дѣ кѣжѣт тѣлѣте мѣнѣнѣе, ꙗ
дѣ нѣлѣсѣзѣлѣр нѣцѣе копѣи скжрѣз ꙗ, ꙗр дѣ лѣсѣлѣ нѣ-
скѣжѣт ꙗдонѣтѣ грѣжѣ ꙗ, дѣлѣ сѣжѣт бѣнѣи копѣи лѣр,
мѣлѣтѣ сѣпѣрѣре шѣ пѣрѣтѣре дѣ грѣжѣ, сѣлѣ дѣ сѣжѣт
рѣи, ѡстенѣлѣз ѣсте сѡфлетѣхѣ фѣлѣрте, шѣ скжр-
кѣ ꙗдонѣтѣ шѣ некѣлѣ, шѣ бѣаца ꙗлѣотѣ дѣ ꙗнѣчѣ шѣ бѣре-
мѣлѣнѣкѣ ѡ пѣтрѣк кѣмпѣлѣт, шѣ ꙗ дѣбѣжѣдѣи чѣ дѣ ꙗко-
лѣ, нѣ сѣжѣт ꙗкрѣдинѣиꙗи. ꙗко чѣл чѣ сѣ Кѣлѣгѣ-
рѣе, шѣ трѣеѣре кѣ кѣрѣцѣе ꙗтрѣ Дѣмѣнезѣ, дѣспре
тѣлѣте ꙗ пѣче шѣ фѣрѣ грѣжѣ ѣсте: пре лѣсѣне дѣбѣжѣдѣ-
цѣ мѣжѣтѣнѣре, кѣчѣи кѣ кѣ нѣмѣнѣкѣ нѣ ѣсте лѣгѣт: пѣн-
трѣ кѣ нерѣбѣтѣ ѣсте кѣ пѣтѣнѣма трѣпѣскѣ, шѣ тѣот дѣлѣ-
нѣ кѣцѣтѣ ꙗтрѣ Дѣмѣнезѣ, шѣ дѣлѣ пѣрѣрѣ ѣсте гѣлѣ
спре мѣлѣрте: зѣѡла трѣкѣнѣд мѣлѣцѣмѣе лѣн Дѣмѣнезѣ,

мѧ ѡбрѣтѣ сѧ кѧде ѧ не лиши: кѧ дела дѧже сѧ
полюте: гдѣ же стрѣкѣхѣ фѣлѣхѣ.

Ѹ ПентрѸ че те лнпѣцн дѣ фхптѸрѸ, ѣрѸ нѸ дѣ
фхкхторѣл фхптѸрѣн? маѣ бнне чннстѣрѣн фхптѸрѸ,
дѣ кѣт пре чѣл чѣ ѡ ѡѸ знднѣт пре дѣнса? пре фрѸм-
сеце, дѣ кѣт пре чѣл чѣ ѡ ѡѸ ѣфрѸмсецѣт пре дѣнса?
Кѣ чнне лѡѸдѣ брѣѸн ѡлре кѣре лѸкрѸ бѣн, маѣ мѸлт
дѣ кѣт пре чѣл чѣ лѡѸ фхкѸт пре дѣнса? ѡѸ нѸ зн-
чѣм тѸцн? кѣнд бѣдѣл брѣ оѸн лѸкрѸ бѣн лѸкрѣт кѸ
мѣшѣшѸг, ѡ кѸм ѣсте дѣ бѣн ѡчѣст Мѣщѣр шн ѣце-
лѣпт, кѣрѣлѣ ѡѸ лѸкрѣт ѡчѣст лѸкрѸ! ѡѸ нѸ не мнрѣм
тѸцн, шн лѡѸдѣм пре Мѣщѣр маѣ мѸлт дѣ кѣт пре
лѸкрѸл чѣ лѡѸ лѸкрѣт? ѣрѸ дѣ лѸкрѸ нѸ прѣ фѸлрте
не мннѸнѣм. Дѣ брѣме кѣ лѸкрѸл нѸ слѡ лѸкрѣт пре
снне сѣнѣгѸр, ннчн полте кѣнд бѣ сѣ се лѸкрѣзе. ѡшѣ
шн лѸн дѣннзеѸ, ѣтрѸ ѡлѣ лѸн дѣннзеѸ, сѣ не мнн-
нѸнѣм, шн сѣл лѡѸдѣм пре дѣнса, шн дѣ дѣнса
кѸ тѸт сѸфлѣтѸл нѸстрѸ сѣ не лнпнм, ѣрѸ нѸ дѣ
стрнкхѸлса фхптѸрѸ, кѣ дѣ лѡѸдѣн фхптѸрѸ, лѡѸдѣ
маѣ бнне пре чѣл чѣ ѡ ѡѸ знднѣт пре дѣнса, кѣчн кѣ
фхптѸрѸ сѣ стрнкѣ, шн ѣпрѣф шн чѣнѸшѣ сѣ скнмѣ:
ѣрѸ дѣнѸл ѣсѸш вѣчннк рѣмѣне, ѣвѣчнѣ вѣчнлѸр,
дѣчн



де чѣи тѣ нѣ ещѣ даторю аюви фхптѣра фолрте, де
 брѣме чѣ фхптѣра сннгѣрѣ пре снне нѣ сѣд факѣт, кѣ
 де еѣте фхптѣра фрѣмолѣа, чѣи нѣ сннгѣрѣ пре снне
 сѣд аподовѣт атрѣ ачѣст кѣп, де еѣте кѣ вѣнѣ кѣ-
 вѣнѣцѣ, чѣи нѣ сѣд факѣт пре снне сннгѣрѣ, пенѣтрѣ
 ачѣста сѣ те лѣпѣщѣи кѣ толѣа нѣнѣма, де фхкѣторѣа
 шѣи зндѣторѣа атолѣа фхптѣра, деѣа карѣле ещѣи тоѣт,
 кѣ нѣкѣрѣ нѣ бѣи афлѣ ѡдѣхѣнѣ вѣчѣнѣкѣ, шѣи лѣмѣн
 лѣнѣ, фѣрѣ нѣмѣи атрѣ дѣмѣнѣа дѣмѣнѣеѣ, шѣи атрѣ
 дѣрѣа лѣи чѣл прѣ сфѣт, кѣ лѣпѣрѣ де фхптѣрѣ еѣте
 моѣртѣ; ѣрѣ де фхкѣторѣа фхптѣрѣи, еѣте вѣлѣа,
 шѣи вѣкѣрѣе пѣрѣрѣе фѣиѣтоѣре.

3. Мѣлѣи аѣ фѣст пѣнѣнѣд похѣтеле трѣпѣщѣи, шѣи
 аѣ пѣтрѣзѣнѣт, шѣи аѣтѣзѣи пѣнѣнѣскѣ, шѣи ачѣщѣа тоѣцѣи
 вѣѣр пѣтрѣзѣи: нѣ рѣмѣнѣе дѣрѣгѣстѣе трѣпѣскѣ шѣи похѣ-
 та рѣвѣчѣи, нѣиѣ фрѣмѣѣцѣѣе чѣе трѣкѣтоѣре сѣа ашѣа,
 карѣ сѣ нѣ сѣ атолѣркѣ атрѣ стрѣкѣчѣнѣе. нѣ рѣмѣнѣе
 богѣцѣи нѣиѣ кѣлѣторѣѣе аѣрѣѣнѣз кѣ дѣнѣсѣа мѣрѣрѣѣ.
 Кѣ вѣнѣд моѣртѣе ачѣстѣе тоѣте пѣѣр, прѣкѣм ѡѣре чѣ-
 нѣе аѣ зѣнѣ. дѣмѣе ачѣста шѣи тоѣте чѣе де аѣѣм де
 грѣе сѣ вѣѣр скѣмѣа, шѣи похѣта чѣе трѣпѣскѣ, шѣи тоѣ-
 та дѣлѣаѣа пѣмѣнѣтѣскѣе кѣ ѡѣмѣра трѣѣе. нѣ еѣте

дѣрѣгѣ-



дрлгооте трѡпѣкъ карѣ сѧ нѡ сѧ префѧкъ ѡтрѡ оура-
чюне, ннчѣ фрѡмѣцелѣ чклевремѣлннчѣ карѣ сѧ нѡ сѧ
скнмбѣ ѡтрѡ ѡпѡтрѣжнѣ, ннчѣ дѡлатѡца трѡпѣкъ,
карѣ сѧ нѡ сѧ префѧкъ ѡтрѡ оурачюне, нѡ еѡте нн-
кѡнрѣ ѡднѣхн ѡдѡхрѡтѣ, нѡ маѣ ѡтрѡ сннѡсѡр дѡнѡл
дѡнезѣѡ, прекѡм сѡѡ знѣскѡтрѡ Пророкѡл ѡлѣѣ ѡ мѡн-
телѣ Хорнѡлѡн: нѡ ѡболѡсѡр пѡтнмнѡсѡр бѡ фн дѡ-
нѡл, ннчѣ ѡ фѡкѡл кѡрѡеѣн шн ѡл ѡпрнндѣрѣн, ннчѣ
ѡ бнѡхѡрѡл пѡтнмѣн ѡтѡт пѡкѡнѡл, чн ѡтрѡ дѡѡл ѡѡ-
мннѣн чѣн сѡпцѣре, ѡ непѡтнмнѣрѣн шн ѡ кѡрѡеѣн,
ѡколѡ дѡнѡл шн дѡрѡл ѡнѣ, ѡколѡ шн ѡднѣхнѡ чѣ
бѣчннкѡ.

н. Кжѣте фѣцѣ фрѡмѡсѣ ѡѡ фѡст ѡ ѡѡмѣ: шн ѡѡ
пѡтрѣжнѣт, кжѣте фѡптѡрѣн кѡ бѡнѡ подѡлѡѡ еѡрѡ шн
сѡѡ трѣкѡт, кжѣте бнѣнѣ пѡзкѡтѣ, шн ѡбнѣтѣ дѣ фѡп-
тѡрѡ ѡѡ фѡст: тѡлѣте ѡтрѡ оурачюне шн ѡпѡцнчюне
сѡѡ ѡтѡрсѣ кѡ кжнѡ ннчѣ ѡдннѡлѡрѡ нѡѡ маѣ фѡст,
кѡ ѡколѡ ѡбѡлѡца чѣ бнѡтѡлѣре: (а) ннчѣ сѡ бѡр ѡсѡрѡ,
ннчѣ сѡ бѡр мѡрнѡтѡ, ннчѣ пѡт дѡпѡ ѡчѡлѡ сѡ се ѡѡѡ-
скѡ прѣ снѣнѣ трѡпѣцѣ, чн бѡр фн кѡ шн ѡперѣн ѡнѣ
дѡнезѣѡ, нѡ маѣ дѣ ѡсѡш дѡнѡл дѡнезѣѡ пѡрѡрѣ



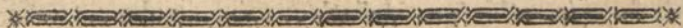
вѣкѣхъ нѣдѣсе шѣ вѣселѣнѣдѣсе, нѣ кѣ фрѣмѣцѣхъ чѣ
трѣхъ тѣхъ, нѣчѣ кѣ драгѣхъ шѣ кѣ пофѣтѣ чѣ трѣ-
хъ кѣ, сѣ вѣр мѣжѣхъ. Чѣ нѣмѣ кѣ ѣдѣш дѣ-
нѣл, шѣ кѣ дѣрѣл лѣнѣ.

ѣ. Тѣхъ лѣхъ ѣсте кѣ лѣвѣрѣтѣ лѣхъ шѣ пофѣтѣ, шѣ дра-
гѣхъ трѣхъ кѣ, кѣ карѣхъ ѣ оѣрма кѣхъ трѣхъ гѣдѣтѣ-
тѣхъ, дѣшѣтѣ ѣсте кѣ лѣвѣрѣтѣ лѣхъ дѣфѣтѣрѣ, кѣ-
рѣхъ тѣхъ дѣн сѣнѣ лѣмѣрѣчѣнѣхъ, дѣшѣтѣ ѣсте лѣхъ
фрѣмѣцѣхъ карѣхъ сѣ тѣхъ ѣтрѣхъ ѣнѣчѣнѣхъ, шѣ лѣтѣрѣнѣхъ,
карѣхъ нѣ дѣрѣхъ ѣдѣнѣхъ, нѣчѣхъ вѣлѣхъ вѣчѣнѣхъ, чѣ
мѣнѣхъ вѣрѣхъ тѣхъ, ѣзѣдѣрѣхъ ѣмѣлѣхъ ѣрѣхъ лѣхъ мѣжѣхъ кѣ лѣ-
хъ тѣхъ кѣ дѣ гѣхъ сѣхъ дѣхъ, ѣзѣдѣрѣхъ сѣхъ лѣнѣнѣхъ кѣ
сѣфѣлѣхъ кѣтѣхъ лѣхъ тѣхъ, дѣ кѣрѣхъ нѣ вѣр пѣтрѣхъ кѣ
дѣжѣхъ лѣхъ чѣхъ, ѣдѣшѣрѣхъ ѣрѣхъ сѣрѣхъ лѣхъ лѣнѣнѣхъ
нѣмѣхъ сѣ, дѣ чѣхъ кѣрѣхъ кѣ оѣмѣрѣхъ трѣхъ.

ѣ. Ѣ кѣм шѣ кѣтѣ дѣ фрѣмѣцѣхъ ѣсте кѣрѣхъ ѣ
цѣрѣхъ кѣ, карѣхъ фѣрѣхъ тѣрѣхъ рѣрѣхъ шѣ фѣрѣхъ дѣ гѣнѣхъ, кѣ
чѣтѣхъ ѣцѣрѣхъ, шѣ прѣхъ кѣ вѣхъ шѣнѣхъ ѣхъ вѣхъ чѣнѣхъ ѣпрѣхъ-
нѣхъ, кѣ пѣнѣтрѣхъ лѣхъ тѣхъ ѣхъ фѣгѣдѣхъ дѣнѣхъ вѣлѣхъ дѣ
вѣчѣхъ, шѣхъ вѣхъ ѣдѣнѣхъ сѣфѣлѣхъ кѣ лѣхъ лѣхъ ѣдѣнѣхъ вѣчѣ-
нѣхъ, шѣхъ вѣхъ дѣрѣхъ лѣхъ вѣкѣхъ рѣхъ чѣхъ пѣрѣрѣхъ фѣнѣтѣ-
рѣхъ, шѣхъ вѣселѣхъ чѣхъ нѣ ѣчѣтѣхъ, шѣхъ вѣхъ зѣхъ лѣхъ: вѣнѣ-



нѡ чѣ де апроапе амѣ, чѣ фрѡмоаа амѣ, шн при-
ханѡ нѡ есте ѡтрѡ тнне. Шн ба фн лѡн дѡрѡл
прѣ сфѡтѡлѡн дѡ, мѡнкѡре шн бѡтѡрѡ, шн моѡе-
нпрѣ чѣ нѡрѡрѣ фѡнѡлѡре. Кѡ вѡр кѡнтѡ оѡнѡн кѡ
лѡеѡл ѡнаинѡтѣ сѡлѡнѡлѡн лѡн дѡнеѡеѡ кѡнтѡре нѡлѡ.
Кѡрѡн нѡмене лѡтѡл нѡ ба пѡтѣ кѡнтѡ, фѡрѡ нѡмѡн
лѡеѡлѡ, кѡрѡн нѡ сѡл спѡркѡт кѡ мѡерѡле, кѡн
дѡеѡтѡеннѡн сѡнтѡ, грѡеѡе бѡхѡтѡрѡл де тѡнне.



К а п аї.

Пѡнѡрѡ кѡ нѡл фѡст днн ѡчѡпѡт ѡмѡлѡн пѡфта чѣ трѡпѡеѡкѡ,
чѣ днн кѡлѡкѡрѣ де пѡрѡнѡкѡ лѡн ѡдѡм нѡмѡлѡн нѡстѡрѡ сѡл
ѡтѡмплѡтѡ.

л. Днн стѡркѡчѡне шн днн пѡкѡт нѡкѡтѡ фѡнѡдѡ, пѡ-
те мѡн ѡтѡлѡче ѡрѡш спре стѡркѡчѡне шн пѡкѡтѡ, чн
кѡ нѡеѡнѡцѡ те нѡеѡеѡе днн стѡркѡчѡне лѡ нѡстѡркѡчѡ-
не лѡте ѡнѡлѡлѡ, кѡ мѡн наинѡте де лѡлѡрѣ чѣ де ѡеѡе
пре сѡфлѡтѡл чѡл мѡртѡ кѡ пѡкѡтѡлѡ, шн прнн пѡтѡнмѡн,
прнн фѡрѡрѣ де пѡкѡте, шн фѡрѡ де пѡтѡнмѡн сѡл лѡнѡн,
шн днн мѡлѡрте лѡ нѡмѡрѡре сѡл ѡдѡчѡн пре дѡнѡлѡ.
Нѡ оѡрмѡ бѡеѡцѡн чѡн днн пѡжѡ лѡн ѡдѡм кѡлѡтѡрѡлѡ.



лѣи де порѣнкѣ, чѣи чѣи де лѣош, лѣи Хѣ чѣлѣи
фѣрѣ де пѣлѣт. Кѣ чѣи чѣ трѣск дѣпѣ трѣп, дѣпѣ ѣ-
дѣм кѣлѣторѣл де порѣнкѣ вѣр мѣри: ѣрѣ чѣи чѣ сѣр-
мѣрѣ лѣи Хѣ, ѣш вѣр ѣморѣ ѣвѣкѣл ѣчѣста зѣр-
дѣрѣ чѣ трѣпѣскѣ, дѣчѣи нѣ вѣр мѣи вѣдѣ ѣмѣрѣчѣи
мѣрѣчѣи, фѣрѣ нѣ мѣи дѣнѣтрѣ ѣтрѣпѣлѣи мѣтѣре вѣ-
кѣрѣи ѣтрѣ дѣмѣлѣ.

б. Кѣндѣ ѣр фѣи пѣтрѣкѣт ѣдѣм ѣтрѣ чѣ невѣновѣ-
тѣ ѣшѣрѣ лѣи дѣла дѣмѣлѣ, кѣндѣ ѣр фѣи пѣтрѣкѣт
лѣнгѣ дѣмѣнѣрѣ не ѣвѣнѣдѣсѣ де дѣрѣгѣстѣ лѣи, дѣ-
ла кѣрѣ ѣлѣ фѣстѣ зѣдѣи нѣр фѣи кѣзѣт сѣпѣт мѣлѣрѣтѣ,
шѣи стрѣнкѣчѣи, чѣи де вѣрѣ мѣ кѣ ѣлѣ пѣрѣсѣт пѣрѣ
фѣкѣ-
торѣл, шѣи сѣлѣ лѣпѣи кѣтрѣ фѣпѣтѣрѣ, ѣлѣ лѣсѣт невѣ-
новѣчѣи кѣрѣ ѣлѣ ѣвѣт кѣндѣ лѣлѣ фѣкѣт, шѣи сѣлѣ лѣ-
пѣи де вѣновѣтѣ некѣночѣицѣ ѣпѣфѣи трѣпѣчѣи, пѣн-
трѣ ѣчѣлѣ дѣрѣ де невѣ ѣлѣ кѣзѣт сѣпѣт стрѣнкѣчѣи шѣи
мѣлѣрѣтѣ. Кѣ ѣвѣнѣдѣсѣ де невѣтрѣнкѣчѣи шѣи де вѣлѣчѣ,
де невѣ ѣлѣ кѣзѣт лѣ ѣчѣстѣ фѣлѣо де ѣпѣрѣвѣнѣрѣ, ѣ не-
кѣночѣицѣи трѣпѣчѣи, шѣи дѣи мѣнѣтѣ шѣи кѣрѣшѣрѣ
чѣи де сѣлѣжѣи, пѣи кѣлѣкѣрѣ де порѣнкѣ сѣлѣ пѣго-
рѣи фѣрѣ пѣлѣтрѣ ѣтрѣ кѣрѣшѣрѣ кѣпѣлѣрѣскѣ, шѣи ѣ-
трѣ невѣрѣчѣтѣ мѣи нѣ пѣрѣнѣлѣскѣ. Пѣнѣтрѣ ѣчѣлѣ ѣлѣм



не нащемъ ной тоцѣ ꙗко ѿмѣ аѣста кѡ неощинцелѣ
копнларѣщѣ, ꙗко тѡ нзжѡтѣ фѣнѣ, ка оуѣ копнѣ, де
ѿкѡмъ нѡмай кѡдѣ ꙗко мнѣ прѡнѣсѣ, чѣ прѣкѡмъ ꙗ-
трѡ крѣщере ѣщѣ, де сѡжрѣшѣ, ѡшѣ сѡ крѣщѣ шѣ сѡ
спорѣщѣ шѣ кѡ мнѣтѣ. Шѣ ꙗкош крѣсѣжѣ прѣ ѡ-
цѣ, нѡ ꙗтрѡ довшѡчѣсѣ копнларѣ, чѣ ꙗтрѡ мнѣ-
тѣ шѣ крѣщере дѣ сѡжрѣшѣ, прѣнѣ вѡна вѣстѣре сѡ
тѣ невоѣщѣ ѡшѣ нащере, ка дѣнѣтрѡ ꙗкошѣкрѣсѣ неѡцѣ-
лѣщѣрѣ кѡтрѣ ѡмнѣна кѡнощѣнѣщѣ шѣ ѡщѣнѣщѣ, сѡшѣ
ѡдѣчѣ прѣ ѡщѣтѣ.

Г. НѢ те лнпн де вѣща трѣбѣхъ чѣхъ прхѣхъ че
сѣхъ лѣхъ дѣхъ кѣхъ де порѣхъ, чн фн рѣхъ
торѣхъ кѣхъ бѣхъ ѣхъ цѣхъ чѣхъ лѣхъ хѣхъ чѣхъ фѣхъ
сѣхъ фѣхъ дѣхъ дѣхъ дѣхъ маѣхъ нѣхъ де кѣхъ де по
рѣхъ, кѣхъ вѣхъ кѣхъ ѣхъ лѣхъ дѣхъ трѣхъ, лѣхъ
сѣхъ лѣхъ дѣхъ кѣхъ де порѣхъ, лѣхъ чѣхъ дѣхъ сѣхъ
фѣхъ, маѣхъ нѣхъ де кѣхъ де порѣхъ дѣхъ лѣхъ
дѣхъ ѣхъ лѣхъ лѣхъ, пѣхъ лѣхъ оѣхъ
вѣхъ чѣхъ сѣхъ фѣхъ, чѣхъ лѣхъ маѣхъ нѣхъ де
кѣхъ де порѣхъ дѣхъ дѣхъ, лѣхъ нѣхъ чѣхъ дѣхъ кѣхъ
кѣхъ де порѣхъ, кѣхъ маѣхъ нѣхъ де моѣхъ, сѣхъ те
словохъ де моѣхъ, шн де стрѣхъ лѣхъ

五

МАН



маи вине кѣ вѣнз боирѣ лѣтѣн, ꙗвѣа чѣ времѣл-
никъ съ фѣм вѣн кѣ дѣл, шн съ трѣм тоѣ дѣл-
на кѣ дѣл, де кѣт дѣл ꙗвѣа чѣ морѣн, кѣ
не лѣтѣнцѣтѣ лѣдѣернѣ съ лѣтѣтѣм ꙗвѣа чѣ шн вѣацѣ,
маи вине съ лѣтѣм дѣлѣа чѣ времѣлникъ лѣдѣмѣр-
дѣртѣ трѣпѣнѣ, прин ꙗвѣа чѣ шн лѣдѣ, де кѣт
дѣл ꙗвѣа кѣ ѡжрдѣ шн кѣ ѡкаръ съ не лѣтѣм де
дѣнѣ, пенѣрѣ лѣтѣм нѣ те сѣпѣне не ꙗвѣа чѣ лѣрѣ
пофѣ трѣпѣнѣ, чн ꙗвѣа чѣ кѣ мѣнтѣ пофѣтеле трѣ-
пѣнѣ, ка съ нѣ фѣн де рѣка сѣн копѣл кѣ дѣ лѣ мѣнѣ.

д. Прекѣм ꙗвѣа, шн вѣа дѣн тѣн нѣ лѣ фѣот
фѣкѣнѣ дѣн ꙗвѣа чѣ, шн добѣа чѣ пофѣ трѣпѣ-
нѣ, ꙗвѣа чѣ лѣтѣ шн кѣ шн нѣ тоѣ лѣ нѣм фѣ
нѣкѣт ꙗвѣа, шн ка ꙗвѣа, ꙗвѣа чѣ тоѣ дѣнтрѣ
нефѣнѣ ꙗвѣа фѣнѣ ꙗвѣа фѣ фѣот лѣдѣн, чн де
вѣмѣ ꙗвѣа лѣ кѣаѣт порѣнка, шн кѣ сѣнѣрѣ во-
нѣа чѣ добѣа чѣ, шн кѣ пофѣа чѣ трѣпѣнѣ сѣлѣ
сѣрѣаѣ. Пенѣрѣ лѣтѣм дѣрѣ де неѣѣ, шн нѣ сѣн-
тем ѡжрдѣнѣ ꙗвѣа лѣ, шн лѣ нѣ ꙗвѣа чѣ добѣ-
а чѣ, де сѣнѣ де лѣтѣа сѣрѣ шн нѣкѣ, шн де
тѣнѣрѣ вѣацѣ нѣлѣа сѣлѣ сѣнѣлѣ: ꙗвѣа маи пре
сѣрѣ кѣ лѣрѣ моарѣ пре дѣнѣ ѡ пѣчѣлѣнѣ, ка вѣнѣ

Дмнѡл сѡ сколцз дела невредниче ла чините. Аѡ хо-
тѣрѣт ка сѡ фіе деспрцінцз біаца нолстрѡ динтрѡ ѡ-
кѡркѡтѡра трѡпѡлѡн, кѡ тѣлѣре де молѣте, ка нѡ ѡ
біаца чѣ вѣчннкѡ сѡ фіе петрѣ черѣ маѡ рѣ, чѡ капре
ноѡ тѡцѡн чѡн чѡ крѣдем сѡ не рѣдичѡ ла бѡна моше-
нире, шѡ ѡкипѡнрѣ чѣ дѡн тѣй. Кѡ де ѡр фѡ фѡст
ѡчѡста бѡнѡ шѡ де сѡвѣршѡт, нѡ ѡр фѡ черѡт Дмнѡ-
дѣѡ дела ноѡ чѣла маѡ бѡне, нѡчѡ ѡр фѡ тѣлѡт кѡ
молѣтѣ біаца трѡпѣцѡ.

Ѣ. Дѡн фѡмерѣ чѣ фѡрѡ прихѡнѡ, ѡтрѡ чѣ кѡ при-
хѡнѡ пофѡтѡ трѡпѣцѡ ѡлѡнекѡнѡдѡне, нѣм фѡкѡт
рѡбѡ морѡцѡн шѡ стрѡкѡчѡнѡнѡ, кѡчѡ кѡ динтрѡ ѡчѡпѡт
дела Дмнѡл ѡм фѡст зѡнѡцѡнѡ, нѡ спрѡ молѣте, нѡчѡ
спрѡ ѡпреѡнѡре дѡвѡтѡчѡскѡ, шѡ пофѡтѡ трѡпѣцѡ: чѡ
спрѡ пофѡтѡ шѡ дѡрѡгѡстѣ чѣ Дмнѡдѡскѡ. Пентрѡ кѡ
ѡрѡѡ маѡ нѡнѡте де кѡлѡрѣ порѡнѡнѡ, нѡ Ѣрѡ поф-
тѡ слѡ рѡвѡнѡ трѡпѣцѡ. Чѡ дѡпѡ кѡлѡрѣ де порѡн-
кѡ, шѡ дѡпѡ нѡгонѡнрѣ дѡн рѡѡ, слѡ фѡкѡт ѡфѡер-
бѡнѡтѡре, шѡ пофѡтѡ трѡпѣцѡ. Дѡчѡ дѡпѡ ѡчѡста молѣ-
тѣ, пентрѡ ѡчѡста пофѡтѡ чѣ трѡпѣцѡ кѡ молѣтѣ слѡ
ѡделѡтѡнѡнѡт, шѡ ѡделѡтѡнѡнѡтѡ фѡнѡд кѡ молѣтѣ,
нѡ сѡ бѡ ѡфѡла маѡ мѡлѡт ѡкѡ ѡѡрѡмѡ Ѣѡ ѡтрѡ чѣ вѡн-
тѡлѡре



поаре вѣща де вѣчнѣ, чн пощн чен че палк лѣн Дмне-
зеѣ кѣ дорнѣ шн драгощѣ чѣ Дмнезеѣска сѣ вѣр
дефзтѣ лѣвѣкѣл вѣкѣлѣн.

Ѣ. Ѣмѣл сѣ нѣше днн Мѣаре кѣ трѣп спре вѣща,
шн ѣрѣш довшнточѣше сѣ ѣпреѣнѣ кѣ джнѣ, моаре кѣ
сѣфлетѣл дела Дмнезеѣ, прекѣм Ѣарѣ сѣ нѣше днн
ѣпѣ, шн ѣрѣшн де ѣпѣ ѣтннгжндѣсѣ сѣ попѣше шн
пѣаре, ѣтрѣ ѣчѣста кнп ѣсте шн ѣчѣста. Пентрѣ ѣчѣл
нзѣкѣт фѣннд днн ѣпреѣнарѣ пѣкѣтѣлѣн трѣпѣск, нѣ
те лнпн ѣрѣшн кѣ ѣплетнѣрѣ пѣкѣтѣлѣн трѣпѣск, кѣ нѣ
кѣ Ѣарѣ сѣ те стрнчн, кѣ нѣ спре ѣчѣста ѣщн фѣкѣт
дела Дмнезеѣ. Кѣ ѣрѣшн лѣ ѣчѣлшн лѣкрѣре ѣ пѣкѣ-
тѣлѣн трѣпѣск сѣ те ѣторчн, шн сѣ морн, чн кѣ пѣ-
зѣ фѣрѣ де пѣкѣт сѣ те сѣн лѣ ѣдеѣрѣтѣ ѣкнпѣнѣре чѣ
днн пѣжѣ дела Дмнѣл, шн сѣ спорѣщн, шн сѣ чѣрчн
чѣлѣ маѣ вѣне, шн маѣ фернчнѣте. Прѣмннѣтѣ ѣсте ѣ-
стѣзѣн дѣпѣ лѣѣе ѣпреѣнарѣ кѣ нѣнтѣ, чн кѣрѣцѣл
шн мннѣтѣ чѣ ѣтрѣѣтѣ ѣтрѣ кѣрѣ ѣрѣ ѣтѣжѣ ѣшѣзѣлѣ
ѣдѣм дела Дмнезеѣ, ѣдоѣт сѣжнѣ маѣ вѣне шн маѣ
просѣвнѣте, нѣнтѣ нѣмаѣ чѣлѣр чѣ нѣ поѣт, сѣлѣ нѣ
вѣр сѣ ѣцѣлѣтѣ чѣлѣ маѣ вѣне шн маѣ кѣрѣте, ѣстѣзѣн
спре пѣщннѣ вѣѣме ѣсте лѣзѣтѣ, ѣрѣ кѣрѣцѣлѣ ѣсте пѣ-
трѣнѣпоаре ѣвѣчнѣ вѣчнѣлѣр.



З. Наскѣт фїица ѿтрѣ Хѣ кѣ адоау нащере сѣ-
 флетѣска, адека: прии Ботѣз чѣѣ сплалѣ де пкѣтѣла
 чѣл стремосшѣк, прии аїа шѣ прии Дхѣ, нѣ те маї
 рокѣ дѣр ѿрѣш де аїѣм кѣ пофѣта пкѣтѣлашѣ трѣпѣк,
 шѣ кѣ лѣкрѣѣ лѣнѣ, ка сѣ нѣ те лѣбменѣ кѣнежѣнѣ
 чѣлѣнѣ чѣ сѣ ѿтолѣче ла ворѣтѣрѣ, тѣѣ ѿтолѣ дела ѿ-
 тѣнѣрек шѣ довитѣчѣе, нѣ те ѿтолѣче ѿрѣш кѣтрѣ ѿ-
 тѣнѣрек шѣ довитѣчѣе, чѣ спре лѣмѣна ѿцѣлѣцѣрѣнѣ,
 шѣ спре кѣнощѣнца тѣтѣрѣор лѣрѣрѣнаѣор, сѣ крѣщѣнѣ
 шѣ сѣ те ѿѣнѣщѣнѣ кѣ дѣнѣсѣлѣ, де дѣмѣнезѣѣ ѣщѣнѣ зѣн-
 дѣнѣт, кѣтрѣ дѣнѣсѣла те лѣнѣщѣе, де дѣмѣнезѣѣ ѣщѣнѣ фѣ-
 кѣтѣ, кѣтрѣ дѣнѣсѣла кѣ дѣрѣгѣостѣе те ѿѣнѣщѣе, дела дѣнѣ-
 сѣла аїѣ фїица тѣла, те лѣнѣщѣе кѣтрѣ дѣнѣсѣла кѣ тѣотѣ
 сѣфлетѣла тѣѣ, ка прии дѣрѣнѣрѣѣ пкѣтѣлашѣнѣ, шѣ пофѣ-
 та чѣѣ трѣнѣѣска, сѣла лѣкрѣѣтѣ мѣлѣртѣѣ шѣ ѿтѣренѣнѣрѣѣ
 чѣѣ де ѿтѣов дела дѣмѣнезѣѣ: ѿрѣш прии пѣла кѣрѣзѣцѣенѣ,
 вѣлѣца, шѣ ѿпѣкарѣе де сѣвѣжрѣшѣнѣтѣкѣ дѣмѣнезѣѣ.

н. Чѣ ѣостѣе наскѣт дѣнѣ трѣпѣ, трѣпѣ ѣостѣе, шѣ чѣ
 ѣостѣе наскѣт дѣнѣ Дхѣ, Дхѣ ѣостѣе, наскѣтѣтѣѣѣ прии бѣла
 чѣѣ дѣхѣовнѣчѣѣска ѿ Ботѣзѣлашѣнѣ, шѣ ѿрѣш тѣѣѣ наскѣт
 прии адоау нащере дѣхѣовнѣчѣѣска ѿ Кѣлѣдѣгѣрѣенѣ, де ѿ-
 кѣм нѣмаї рѣвнѣнѣ сѣла пѣнѣжѣмѣнѣ нащѣрѣнѣ чѣнѣ дѣнѣ пкѣ-

цз, тогт трѣпѣла іарѣз, толатъ мѣрїрѣ ѿменѣкѣ ка
Флоарѣ Цѣрїнїи. Оуѣкатѣла ѿ іарѣла, шї Флоарѣ ѿ
ѿв кѣзѣт, іарѣ нѣмаї іѣсшї кѣвѣнтѣла Дмнѣлаѣнї,
шї драгостѣ лѣн чѣ Дмнѣзѣмѣкѣ петрѣчѣ іѣвѣчїи.

Г. Де те іѣдѣмнѣ пре тїне трѣпѣла ка сѣ те рѣнѣшї
де фрѣмѣца фѣцїи кѣрѣ сѣ сїрїкѣ іѣ мормѣнт, шї
тѣнї ѿвннѣнт іпрнѣ ла чѣле че сѣ вѣд кѣ дѣзмѣрдѣ-
рѣ лѣмѣкѣ, кѣвѣтѣ іѣтѣхї іѣ мормѣнтѣрї, пре чѣн
че ѿв фѣст маї наїпте де тїне, шї днїтрѣ іѣчѣста
те бѣн іѣвѣцѣ чѣле че вѣр фн дѣпѣ тїне, кѣ ѿв знї
ѿлре тїне: ннмїкѣ іѣлѣ нѣ ва сѣ фїе ннчї дѣпѣ тн-
не, нѣмаї іѣрѣшї іѣчѣлшї кѣре сѣлѣ фѣкѣт шї лѣ іѣцїи,
че ѿв фѣст маї наїпте де тїне, іѣрѣ іѣчѣл кѣрѣ сѣлѣ
лѣкрат, че ѿв фѣст іѣнаїнтѣ тѣ, іѣчѣста шї кѣ тн-
не нескнмѣлѣт ва фн, пѣтрѣ іѣчѣста нѣцї лнпї ннма
тѣ спре фѣпѣтѣрѣ. Чн толатѣ дѣрїрѣ шї драгостѣ тѣ,
ѿрѣдїкѣ кѣтрѣ чѣл че ѿв фѣкѣт толатѣ, де оуѣнде ѿсте
наѣрѣ тѣ, де оуѣнде ѿсте цїе фнрѣ чѣ кѣ невинѣвѣ-
цїе. Кѣ іѣорѣ іѣтрѣ толатѣ іѣчѣстѣ ннкѣнрѣ нѣ бѣн іѣ-
флѣ вѣіѣцѣ вѣчннѣкѣ, шї лнннцїе нестрѣмѣтѣтѣ сѣ флѣ-
тѣлаѣнї тѣлѣ, фѣрѣ нѣмаї іѣтрѣ Дмнѣла Дмнѣзѣ,



шнѣ ѿтрѣ прѣ сфѣнта лѣн дѣлѣ, шнѣ ѿтрѣ дѣлѣ
прѣ сфѣнтѣ лѣн шнѣ де вѣлѣ фѣкѣторѣ лѣн дѣлѣ.



К а п и т ѣ л ѣ

Пентрѣ ка сѣ нѣш лѣпѣсѣка ѿмѣла ѿнима сѣ кѣтрѣ лѣкѣрѣнѣ чѣ-
ле де лѣкѣм, шнѣ сѣ нѣ кѣлѣте ѿдѣхѣнѣ шнѣ мѣнѣжѣрѣ ѿтрѣ дѣз-
мѣтерѣдѣрѣнѣ чѣле пѣмѣнѣтѣщѣнѣ фѣрѣ нѣмѣнѣ ѿтрѣ сѣнѣжѣрѣ дѣмѣнѣла
дѣмѣнѣжѣрѣ пѣрѣрѣ сѣ кѣлѣте.

а. Фіѣ дѣлѣ ѿмѣле слѣбѣдѣ де дѣзмѣтерѣдѣрѣ лѣмѣсѣка,
ка нѣ рѣбѣнѣдѣте дѣбѣнѣтѣщѣе кѣ дѣзмѣтерѣдѣрѣнѣ, сѣ
Фіѣ лѣгѣтѣ кѣ лѣгѣтѣрѣнѣ чѣле вѣчѣнѣчѣ лѣ пѣжѣнѣцѣрѣнѣ.
Нѣцѣнѣ мѣтѣ ѿнима тѣ кѣтрѣ лѣкѣрѣнѣ чѣле де лѣкѣм,
ка нѣ ка ѿтрѣ нѣлѣчѣрѣнѣ чѣле дѣнѣ сѣмѣнѣ сѣ тѣ лѣмѣ-
чѣщѣнѣ. Нѣ кѣлѣтѣ ѿдѣхѣнѣ ѿтрѣ дѣзмѣтерѣдѣрѣнѣ чѣле
пѣмѣнѣтѣщѣнѣ, нѣчѣнѣ мѣнѣжѣрѣ ѿтрѣ пѣфѣтеле чѣле трѣ-
пѣщѣнѣ. Чѣнѣ ѿтрѣ дѣмѣнѣла чѣлѣ чѣ лѣ фѣкѣтѣ тѣлѣте, Фіѣ
цѣ чѣле чѣ лѣнѣ прѣ пѣмѣнѣтѣ ка кѣм нѣ лѣнѣ лѣнѣ, чѣ лѣнѣ
ка кѣм нѣнѣ лѣлѣ, чѣ мѣнѣжѣнѣнѣ ка кѣм нѣнѣ мѣнѣжѣлѣ, чѣ
вѣнѣнѣ ка кѣм нѣнѣ вѣнѣ: Фіѣ дѣспрѣ тѣлѣте чѣле пѣмѣнѣтѣщѣнѣ
слѣбѣдѣ, ка кѣ тѣлѣтѣ ѿнима тѣ сѣ тѣ лѣпѣщѣнѣ де ѿлѣшѣ
дѣмѣ.



Дмнѡла: кѡ полѣте чѣле пѡмжнѣщій спре пѡцннѡ вѣ-
ме сѡнѣт, ѡра дѡрѡр лѡн Дмнѣзѣѡ вѣчннк, кѡ дѡл-
чацѡ чѣ пѡмжнѣѣска нѡ дѡрѡѣѣ ѡднѣхнѡ, ннѣй пѡф-
та чѣ трѡѡѣска лѡдѣѣ сѡфлѣтѡлѡн мжнѣжѡре лѡѡѡ-
рѡѡѡ, чн нѣлѣѣѡѡт шн дѣ пѡрѡрѣѣ фѡѣ сѡпѡрѡре, шн
тѡрѡѡрѡре, де ѡн трѡнѣ ѡтрѡ дѡѡмѣрѡѡрѡле трѡѡѣщн
шн мнѣ де мнѣ де ѡнѣ, ѡра пѡѣ шн ѡднѣхнѡ ннѣй ѡ-
дннѡѡѡѡ нѡ вѣн ѡфлѡ.

Ѣ. Кѡм полѣте фѡпѡѡѡрѡ, шн пѡфѡта чѣ трѡѡѣска сѡ
дѡрѡѡѡѡ ѡднѣхнѡ де сѡѡѡрѡнѣт, шн ѡѡннѡѡѡѡ мжн-
ѣжѡре сѡфлѣтѡлѡн, де нѡлѡ ѡднѣхнѣ ѡѡѡшн фѡѡѡ-
ѡѡѡл фѡпѡѡѡрѣн; шн кѡ мжнѣжѡрѣѣ сѡ сѡл мжнѣѡѡ,
шн сѡл ѡднѣхнѣѡѡ пре ѡл, шн сѡн дѡрѡѡѡѡ лѡн мо-
ѡѡнѡрѣѣ чѣ вѣчннкѡ шн пѡрѡрѣѣ фѡнѡѡѡре. Кѡ преѡм
Ѣнѡѡ нѡ ѡфлѡрѡѡѡ ннѣй крѡѡѡѡ, фѡѡѡ нѡмѡн днн ѡѡ-
дѡѡннѡ, ѡшл ннѣй сѡфлѣтѡл нѡ полѣте ѡ ѡѡѡ мжнѣж-
ѡре де сѡѡѡрѡнѣт, фѡѡѡ нѡмѡн днн дѡрѡл Дмнѡлѡн,
шн кѡ мжнѣжѡрѣѣ прѣѣ сѡнѣтѡлѡн Дѡѡ, де ѡѡнѡѡ ѡре
нѡѡѡѡѡѡ сѡ.

Ѣ. Де мѡлѣте ѡрѣн сѡфлѣтѡл ѡѡѡѡѡ де сѡѡѡѡѡ, шн
де нѡѡѡѡѡ вѡнѡѡ сѡ се мжнѣѡѡ, ѡлѡѡѡѡ шн сѡ ѡнѡѡѡѡ
кѡѡѡѡ дѡѡмѣрѡѡрѡле чѣле пѡмжнѣщнѣ, кѡѡѡѡѡѡ ѡ-



днхнз шн мжнгжаре: ѿтѣнчѣ ѿколѣ ѿтрѣ пѣцн
добнгочѣше ѿдѣлчндѣсе, ѿ дѣлз ѿчѣл ѿдонѣѣ ѿ
стенѣлз шн скжрѣл. Кз нѣ полте фзптѣл сѣ дѣрѣл-
скѣ сѣфлетѣлѣ мжнгжаре де сѣвжршнт, нѣмѣ мнн-
чннѣлз шн ѿшелѣтолре, пѣцннз вѣрѣме, ѿместекѣлз
кѣ скжрѣл шн кѣ нѣкѣлз. Чнне шѣл кѣелѣтѣлѣ вѣрѣмѣ
мѣлцн ѿнн ѿтрѣ дѣзмѣрдѣрнле чѣлѣ трѣпѣцн, шн
бѣннѣ кѣтрѣ сѣфжршнт, ѿсѣлѣ пѣрѣ лѣнн кѣ кѣм ннчн
ѿдннѣлѣлз нѣлѣ фѣст ѿчѣстѣл, пѣржнѣдѣнсе кѣ толте ѿ-
чѣстѣ сѣлѣ фѣкѣл кѣ ѿтрѣ ѿ нѣлѣчнрѣкѣ де сѣмн.

а. Бѣкѣл ѿчѣстѣл нѣлѣ ѿтрѣ снне ннчн ѿ ѿднхнз
шн лнннѣ: кѣ ѿсѣшн рѣлѣтѣлѣ, шн пѣтнмнле чѣлѣ
ѿменѣцн ннчн ѿдннѣлѣлз нѣлѣ полт дѣ сѣфлетѣлѣл пѣ-
чѣ шн ѿднхнз, чн полт дѣлѣлѣл ѿнн ѿдѣлѣ грнѣлз шн
трѣрѣлѣлѣ: сѣн рѣлѣ ѿлѣ трѣкѣлѣ, ѿлѣлѣл ѿлѣ сѣннѣл: сѣ-
нѣл сѣлѣ нѣннѣл, ѿлѣлѣл сѣлѣ ѿрѣлѣлѣ, кѣ шн ѿбѣлѣлѣл
мѣрнн, шн ѿтрѣ скнмѣлѣрѣкѣл вѣлѣдѣлѣлѣлѣл: шн нѣл нѣ-
мѣл ѿшѣл кѣ ѿчѣлѣлѣл пре дннѣлѣлѣл фѣлѣлѣл де ѿстенѣлѣл,
кѣлѣл мѣлн вѣрѣтѣлѣл кѣлѣ пѣтнмнле чѣлѣ дннѣлѣлѣлѣлѣл сѣлѣ мѣлн
чѣлѣлѣ, шн сѣл ѿлѣлѣлѣл нѣлѣчѣлѣлѣл сѣлѣфлетѣлѣл. ѿ толѣлѣлѣл вѣрѣ-
мѣлѣл пѣрмѣлѣлѣлѣл, ѿтолѣлѣлѣл вѣрѣмѣлѣл ѿлѣлѣлѣл: пѣрѣлѣл днн-
ѣлѣлѣлѣлѣл, ѿшѣл шн дннѣлѣлѣлѣлѣлѣл, пѣлѣлѣлѣлѣлѣл трѣлѣлѣлѣлѣл, шн
фѣлѣлѣлѣлѣлѣл



тѣла: шн ннчѣ ѿдннѣларѣ нѣ есте ѿднхннѣ: гѣрѣ чѣл
чѣ юбѣцѣ кѣ адеварѣт пре дмнѣзѣѣ, шн сѣ лнпѣцѣ кѣ
тѣоѣтѣ йннма дѣ дмнѣла, тѣот дѣѣна есте ѣпѣчѣ шн
ѣ ѿднхнѣ.

Ѣ. Чнпѣ днн вѣкѣ ѣ лѣме ѣѣ ѣфлѣт ѿднхнѣ дѣ поф-
та трѣпѣкѣ: чнпѣ днн вѣкѣ ѣѣ ѣфлѣт ѣтрѣ джнѣл мжн-
гжѣрѣ дѣ свѣжршнѣ: ннменѣ: ѣѣ нѣ тоцн шѣѣ кѣл-
тѣнѣт вѣлѣа ѣтрѣ скжѣрѣ шн некѣзѣрнѣ: ѣѣ нѣ тоцн
шѣѣ сфжршнѣ вѣлѣа ѣтрѣ тѣрѣѣрѣрнѣ шн гжѣлѣвнѣ: гѣ-
рѣ маѣ пре ѣѣрмѣ фѣрѣ дѣ вѣсте ѣѣ фѣот свѣрѣцнѣ кѣ
сѣчѣрѣ мѣрцнѣ, нѣ есте ѿднхнѣ, ннчѣ мжнгжѣрѣ
дѣ свѣжршнѣ ѣтрѣ дѣзмѣрдѣрнѣлѣ тѣлѣ трѣпѣцнѣ, чн
тѣот дѣѣна рѣзѣѣѣ, шн лѣптѣ сѣфлѣтѣлѣнѣ, шн гѣ-
рѣшнѣ кѣ кжѣт маѣ вжртѣѣ юбѣцнѣ чѣлѣ, кѣ ѣтжѣтѣ дѣпѣ
ѣчѣлѣтѣ тѣ маѣ ѣгрнжѣцнѣ, кѣ кжѣт маѣ вжртѣѣ лнпѣцнѣ
йннма тѣ дѣ дѣзмѣрдѣрнѣлѣ трѣпѣцнѣ, кѣ ѣтжѣтѣ дѣ-
пѣ ѣчѣлѣтѣ скжѣрѣ шн мѣнчнѣ ѣѣ.

Ѥ. Бржнѣ дмнѣзѣѣ кѣ пре ннѣцѣ прѣнчнѣ мнчнѣ, сѣ
нѣ ржднѣ дѣлѣ тѣлѣ дѣ жѣѣ лѣ тѣлѣ дѣ сѣѣ, пѣнѣ лѣ
врѣмѣ ѣчѣлѣтѣ ѣтрѣпѣлѣнѣ пнннпѣрѣ. Кѣ ѣѣ ѣѣрѣ кѣрѣ
лнпѣтѣ ѣѣ пѣѣ ѣнѣннѣтѣ ѣкнѣлѣрѣ поѣрѣнѣ, кѣ дѣлѣ ѣчѣ-
лѣтѣ сѣ нѣ сѣнѣм лѣ тѣлѣ маѣ бѣнѣ, шн маѣ ѣчѣлѣтѣ кѣ-

поѣннѣ



поцініце шні іцелѣберї: іѣрх чєл трѣндлє шні лєнєш,
чє нѣ сѣ нєвѣѣшє і сѣ сѣи лл чѣлє мѣнѣѣнє, шні дѣлчї
дорїрї шні кѣмоцініце дѣмнєзєєціи, лл ічєст ллптє і
дєзмітєрдѣрїи трѣпєціи, кѣ оїи копїл крѣд лл мїнптє,
добнѣточєцє рѣмжнє.

ї. Толѣ дѣлчлчл чѣ трѣпѣскѣ, єїтє грѣтѣтѣ сѣ-
флєтѣскѣ: іѣрх чѣ сѣфлєтѣскѣ і дѣлчїрє дѣмнєзєє-
кѣ дє дѣмнѣл, пѣчѣ сѣфлєтѣлѣнї, дєсѣтѣрѣ мїн-
ціи, слѣкѣзєнїл дѣлѣлѣнї, вѣкѣрїл, фѣрх дє грїжѣ,
шні лл тоціи драгѣстє, нєфѣцѣрїнѣкѣ, іѣрх дѣлчлчл чѣ
врємѣлнѣкѣ шні пѣфѣл чѣ трѣпѣскѣ, нѣ єїтє ілѣл нн-
мїкѣ, фѣрх нѣмѣл грѣтѣтѣ шні трѣлѣрѣрє, кѣ чє фѣлїѣ
дє ѡдѣхнѣ єїтє днн ілѣлїкѣрє шні днн вєцїє, чє фѣлїѣ
дє ѡдѣхнѣ днн пѣфѣл трѣпѣскѣ, шні днн ілпрїндєрѣ
кѣрѣїєнї: чє добнѣдєціи дннтрѣ ічѣстѣ: фѣрх нѣмѣл
іцїи ілфѣлѣнї ілтрѣ ічѣстє мїнптѣ, шні тє лєцїи прє-
тїнє кѣ драгѣстѣ чѣ трѣпѣскѣ, слѣ чє мжнѣлѣрє
кѣцїицїи: ннмїкѣ фѣрх нѣмѣл чѣцѣ, ілѣлїкѣрєкѣ, лє-
гѣтѣрѣ добнѣточѣскѣ, нєдомїрїрѣкѣ, скѣрѣл, шні нѣ-
кѣл, шні нєлѣцїицѣлѣл мжнѣлѣрє.

ѣ. Ѣкѣтѣ дє сѣлѣлѣлѣрє шні кѣ мѣлѣ скѣрѣл
лѣлѣл ічѣлїи лѣмї дєшлрѣ! нѣ єїтє ннчїи ѡ мжнѣлѣ-

[illegible]



А Ф В Н Т А
Ч Ъ О Ъ Ф Л Ё Т Ъ О К Ъ.

П А Р Т Ъ А О А О.

К А П А.

ПентрѸ ка сѸ не пѸзим ꙗко оутѸ лѸкрѸнѸ дѸ МѸтрѸнѸ шѸ лѸ-
да дѸшѸртѸ.

А. (А) **В** лѸдѸ ЙерѸсѸлѸимѸ пре ДѸмѸнѸлѸ, лѸдѸ пре
ДѸмѸнежѸлѸ тѸѸ ОѸшѸне, зѸнѸче ПрорѸкѸлѸ:
НѸменѸ нѸ Ѹсте вѸрѸдѸнѸкѸ ꙗко фѸнѸ лѸдѸдѸтѸ шѸнѸ прослѸвѸнѸтѸ
ꙗтрѸ тоутѸ, нѸмѸнѸ сѸнѸгѸрѸ ДѸмѸнежѸлѸ. ЧѸла чѸ тоутѸ
лѸ фѸжѸѸтѸ, принѸ кѸрѸле тоутѸ слѸ фѸжѸѸтѸ. (Б) лѸ-
дѸцѸнѸ зѸнѸче: пре ДѸмѸнѸлѸ тоутѸ нѸкѸмѸрѸнѸле, лѸдѸдѸцѸнѸ пре
дѸжѸнѸлѸ тоутѸ норѸдѸделѸ. лѸдѸдѸтѸ шѸнѸ прослѸвѸнѸтѸ фѸіѸ
нѸмѸле ДѸмѸнѸлѸнѸ ꙗѸѸѸчѸнѸ, шѸнѸ ꙗѸрѸшѸнѸ, сѸ нѸ сѸ лѸ-
дѸ чѸлѸ ꙗѸцѸлѸепѸтѸ ꙗтрѸ ꙗѸцѸлѸепѸчѸнѸнѸкѸ сѸ, нѸнѸчѸ чѸлѸ тѸрѸе ꙗ-
трѸ тѸрѸіѸмѸ сѸ, нѸнѸчѸ чѸлѸ богѸтѸ ꙗтрѸ богѸцѸіѸмѸ сѸ: ЧѸ
ꙗтрѸ



ѿтрѸ ѿѿста сѧ се лѧѸде чѧ чѧ сѧ лѧѸдѧ, ка сѧ кѸнола-
ска шн сѧ шѧе пре дмнѸла, шн сѧ флѧкѧ жѸдекалѧ шн
дрептѧте прнн мнжаокѸла пѧмжнтѸлаѸн.

б. ѿтрѸ тоѧте лѸкрѸриле нѸ те лѸѸдѧ сннгѸр, ннчн
кѸѸтѧ лѧѸдѧ дела ѧцнн, ннчн пнзмѸн чѧлѸр лѸѸдѧцн
де чннебѧшн, ка сѧ нѸ ѧн ѿтрѸ ѧмжндѸла ѿдонѧ
пѧѸбѧ, ржнпнрѧ ѿдрептѧрнн, шн ѿсжнднрѧ забнѸтн-
ей, кѸ нѸ чѧла чѧ сѧ лѧѸдѧ пре снне, чн пре кареле дм-
незеѸ ѿ лѧѸдѧ, ѧчѧла ѿтрѸ тоѧте ѧсте лѸмѸрнт: кѸ
чѧ чѧ сѧ лѧѸдѧ знче ѿтрѸ дмнѸла сѧ се лѧѸде: чѧ чѧ
сѧ прослѧвѧще ѿтрѸ дмнѸла сѧ се прослѧвѧска, ѧле кѧ-
рѸла сжнт тоѧте. НѸ кѸѸтѧ дела ѿмѧненн ѧфн фѸлр-
те мѧрнт ѿтрѸ чѧла, слѸ мжнгжѧре днн лѧѸдѧ, чн
кѸ ѧдеѧр чѧркѧ тоѧте чѧле чѧцн сжнт дѧрѸнте дела
дмнезеѸ. КѸ чѧле ѿменѧцн сжнт времѧлнче шн не-
сѧтѧтѧтоѧре, ѧрѧ ѧле лѸн дмнезеѸ сжнт вѧчннче шн
нескнмѧте, тѸ те невоѧще пѧнтрѸ мѧрнрѧ лѸн дмне-
зеѸ, ка шн дмнезеѸ сѧ те прослѧвѧска пре тнне, кѸ
де бѧн пѸртѧ грншѧ пѧнтрѸ мѧрнрѧ лѸн дмнезеѸ, ѿ-
сѸцн нѸ бѧн пофтн мѧрнрѧ дешѧртѧ: шн ѿѸшн дм-
незеѸ те кѧ прослѧвн пре тнне: ѧрѧ де бѧн фн тѸ не-

бѣзгаторю де сѣмѣ пентрѣ Дѣнезѣ, ка сѣ нѣ те грѣ-
жѣщѣ де лѣбѣтѣ, Дѣнезѣ те вѣ пархѣ прѣ тѣнѣ.

[illegible]

ѿнаиинтѣ Солнлор чѣлор Бавнлонѣщй кѣ мѣлцимѣ бо-
гациѣн, шѣ шлѣ прѣпздѣнт толатѣ лѣлциѣм сѣ. Дѣлѣ а-
чѣлѣ Навоходоносор сѣл лѣлѣлѣ, кѣ зндѣрѣ Бавн-
лонѣлѣн, шѣ лѣл пѣтрѣкѣ кѣ добнтѣоачѣлѣ кѣ сѣн до-
бнтѣок, мѣлнѣкѣнѣл ѣрѣл шлѣпѣ лѣнѣ.

а. Дѣ фѣлѣ чѣлѣ бѣнѣ, пѣлѣѣѣѣ дѣ лѣлѣлѣ чѣ кѣ
трѣфѣѣ: ѣрѣ дѣ пѣ шѣ лѣлѣн, толатѣ чѣлѣ чѣ лѣнѣкѣ-
щнѣлѣ кѣ ѣдрѣпѣтрѣ, дѣ нѣлѣрѣнѣ лѣ бѣнѣпѣлѣрѣкѣ лѣлѣ-
лѣ чѣлѣ трѣфѣлѣшѣ, шѣ дѣлѣрѣл лѣнѣ дѣмѣнѣлѣлѣ пѣ бѣнѣ
пѣлѣлѣн, кѣ дѣн лѣлѣлѣ ѣлѣѣ ѣнѣлѣлѣлѣ, ѣрѣ дѣн ѣнѣлѣ-
лѣлѣ кѣлѣлѣрѣ, ѣрѣ дѣн кѣлѣлѣрѣ ѣлѣтрѣннѣлѣрѣ дѣлѣ дѣмѣ-
нѣлѣлѣ. дѣмѣнѣлѣлѣ чѣлѣ чѣ лѣлѣ фѣлѣкѣлѣ толатѣ, нѣ ѣлѣѣ
прѣлѣлѣлѣлѣ шѣ мѣлѣнѣлѣ дѣ ѣлѣмѣнѣнѣ лѣлѣлѣ прѣлѣлѣм сѣ кѣдѣ,
ѣрѣ пѣлѣ дѣлѣ пѣнѣ нѣмѣнѣлѣ лѣлѣнѣлѣ пофѣлѣлѣнѣ добнтѣоачѣ-
лѣ лѣфѣн лѣлѣлѣлѣ, шѣ прѣлѣлѣлѣлѣлѣ дѣ спрѣ толѣнѣ: нѣ пофѣ-
лѣнѣ дѣлѣлѣ цѣѣ лѣлѣлѣлѣ дѣлѣ ѣлѣмѣнѣнѣ, нѣнѣнѣ пѣ лѣлѣлѣлѣ сѣнѣ-
лѣлѣ, кѣ цѣѣ дѣмѣнѣлѣлѣ, шѣ кѣлѣнѣок шѣ ѣлѣмѣнѣнѣ дѣлѣлѣрѣ
фѣн лѣлѣкрѣлѣлѣлѣ пѣлѣлѣ бѣлѣ, шѣ лѣфѣлѣрѣ дѣ лѣлѣлѣлѣ пѣлѣ чѣлѣ
трѣфѣлѣшѣ пѣлѣлѣлѣ лѣлѣлѣлѣ прѣ пѣнѣ, кѣ дѣ пѣ бѣнѣ лѣлѣлѣлѣ
лѣлѣлѣнѣ прѣ пѣнѣ, толѣнѣ пѣлѣлѣлѣлѣ сѣлѣлѣ, ѣрѣ дѣ нѣ пѣ бѣнѣ
лѣлѣлѣлѣ пѣлѣ лѣлѣлѣнѣ прѣ пѣнѣ, дѣмѣнѣлѣлѣ шѣ толѣнѣ ѣлѣмѣ-
нѣнѣ пѣлѣлѣлѣ лѣлѣлѣлѣ прѣ пѣнѣ, дѣ бѣнѣ пѣлѣлѣлѣ дѣ пѣнѣ, дѣмѣ-

нѣлѣлѣлѣ



незеѸ ба гзѿн пентрѸ тѿне: ѿрѸ де вѿн зѿче пентрѸ
тѿне маѿн, ДмѿнезеѸ ба тѸчѸ пентрѸ тѿне, шѿ те
ба лепѸдѸ.

Ѹ. НѸ фѿн ка гзѿна, лѸдѸдѸдѸте пентрѸ вре ѿ-
ре кѸре ѿдрептѸре, ка сѸ фѿн лнпѿнт де ѿжѸторѿл лѸн
ДмѿнезеѸ. КѸ гзѿна пентрѸ оѿн ѿѸ ѿл сѸѸ чел фѸче,
стрѿгѸ ѿнаѿнтѸ тѸтѸрѸр, шѿ коткодѸче лѸдѸдѸ-
дѸче тѸре кѸ ѿѸ ѿѿт оѿн ѿѸ: ѿрѸ тѸ нѸ фѿн ѿшѸ де
неѸн, нѿн ѿрѸтѸ ѿспѸва тѸ ѿнаѿнтѸ тѸтѸрѸр, ка
сѸ нѸ ѿн ѿнѸчѸ плѸтѸ делѸ ѿаменѿ: Чн кѸ тѸчѸрѸ ѿ-
копере ѿспѸвѿле тѸле, ка нѸмѿн делѸ сѸнѸгѸр ДмѿнезеѸ
сѸ фѿе ѿѿѸте шѿ лѸдѸдѸте, кѸ де те вѿн лѸдѸ сѸн-
гѸр, делѸ ДмѿнезеѸ нѸ вѿн фѿн лѸдѸдѸт, шѿ де те вѿн
лѸдѸ тѸ сѸнѸгѸр, нѿменѸ днн ѿаменѿ нѸ те ба лѸдѸ-
дѸ пре тѿне: ѿрѸ де нѸ тѸѸѿ те вѸр фѸрѿчѿ пре тѿне,
ѿсѸ мѿн вѿне Ѹсте цѿе ѿѸѸѿ сѸ те лѸдѸ пре тѿне, де
кѸт тѸ ѿѸѸѿ доѿнѸтѸче сѸ те лѸдѸн, нѸ те лѸдѸ-
дѸ ѿтрѸ днмнѸѸѿ, кѸ нѸ цѿѿн ѸѸѿ ба ѿдѸче зѿѸа
Ѹе вѿне, лѸсѸ сѸ те лѸдѸ пре тѿне вѸчнпѿн тѸн, ѿрѸ
нѸ гѸрѸ тѸ: (а) зѿче ПрѸрѸкѸѸ ѸоломѸн.



Ѣ. Маре есте лѣкарѣ нектоициѣ тѣлѣ, кѣ рѣ-
тацнѣ тѣлѣ чѣлѣ фѣрѣ нѣмѣр, нѣнѣ сѣнѣ днѣтрѣ
ѡаменѣ нѣ боѣщѣ сѣ лѣ дескоперѣ, шнѣ сѣ лѣ ѡрѣцѣ: ѡ-
рѣ дѣ бѣ фѣнѣ брѣнѣ лѣкрѣ кѣтѣ дѣ пѣцинѣ бѣнѣ тѣтѣрѣ
фѣлѣтѣ кѣ бѣкрѣе ѣлѣ дескоперѣ, шнѣ тѣтѣрѣ кѣ поф-
тѣ ѣлѣ ѡрѣцѣ, шнѣ дѣла тѣоцѣ пофѣщѣ сѣ фѣнѣ лѣдѣтѣ
шнѣ прогѣвѣнтѣ, шнѣ дѣла тѣоцѣ сѣ тѣ ѣдѣлѣщѣ дѣтрѣ-
фѣлѣ мѣрѣтѣ дѣшѣрѣтѣ, пѣнѣтрѣ чѣ дѣрѣ пофѣщѣ тѣ
мѣнѣгѣрѣ днѣ лѣдѣлѣ ѡменѣщѣ: дѣсѣлѣ есте цѣе ѡ-
чѣста, кѣ сѣ фѣе лѣкрѣнѣлѣ тѣлѣ кѣногѣтѣ, шнѣ бнѣ
прѣмнѣтѣ лѣ дѣмнѣзѣе, пѣнѣтрѣ ѡчѣста нѣ тѣ лѣдѣлѣ сѣнѣ-
гѣрѣ, чнѣ нѣмѣнѣ дѣла ѣсѣшнѣ дѣмнѣлѣ ѡщѣптѣ лѣдѣлѣ, кѣ
чѣлѣ чѣ нѣ сѣ лѣдѣлѣ прѣ снѣнѣ ѣтрѣ ннѣмнѣкѣ, ѣтрѣ тѣо-
тѣ есте фѣлѣтѣ ѣцѣлѣптѣ: ѡрѣ чѣлѣ чѣ сѣ лѣдѣлѣ добнѣтѣ-
чѣщѣ ѣтрѣ чѣбѣлѣ, ѣтрѣ тѣоцѣ есте нѣбѣнѣ, фѣрѣ мнѣ-
тѣ есте ѡчѣста. шнѣ нѣцѣлѣгѣтѣтѣрѣ фѣлѣтѣ, кѣрѣлѣ сѣ
лѣдѣлѣ кѣ хѣннѣ стрѣннѣ, ѡрѣ нѣ кѣ ѡсѣ, сѣлѣ ѣшнѣ нѣ-
нѣ нѣдѣждѣ сѣ ѣтрѣ богѣцѣе стрѣннѣ, ѣтрѣ ѡчѣстѣ
кнѣ шнѣ цѣе ѡчѣста.

Ѣ. ѡлѣцѣ мѣлѣцнѣ дѣ фѣлѣтѣ бѣнѣ ѡлѣ нѣспрѣвѣнтѣ: ѣ-
пѣрѣцнѣтѣлѣ богѣцнѣ, дѣрѣнѣтѣлѣ ѡбѣцнѣ, лѣкрѣтѣлѣ чѣлѣ
прогѣвѣнтѣ, лѣмнѣ ѡлѣ лѣмннѣтѣ, ѡаменѣ ѡлѣ ѣцѣлѣп-



цнѣт, сѣфлетѣ але мѣлтора лѣ мжнѣнѣт, шн нѣ сѣ
 лѣдѣл: тѣрѣ тѣ ннѣн кѣт дѣ пѣцнѣ чѣбѣ бнѣе наѣ фѣ-
 кѣт, ннѣн кѣт дѣ пѣцнѣ чѣбѣ пѣкѣт лѣн дѣмнѣзѣ
 наѣ лѣкрѣт, шн пѣнтрѣ ннмнѣкѣ дѣбнѣтѣчѣщѣтѣ лѣдѣн,
 дѣчнѣ нѣ тѣ лѣдѣл тѣ лѣцнѣ сѣнѣгѣр, чн дѣ брѣмѣ чѣ
 тѣ лѣдѣл прѣ тнѣе дѣмнѣзѣ, прѣ лѣчѣста лѣ сокопѣщѣ.
 Кѣ дѣ бѣ фнѣ чѣбѣшнѣ бнѣе, шн фѣрѣ дѣ лѣдѣл тѣ дѣ-
 мнѣзѣ шнѣ: дѣчнѣ дѣнѣ ѣстѣ лѣн пѣкѣт, шн нѣбрѣндѣ
 тѣ тѣ бѣ прослѣбнѣ прѣ тнѣе: лѣчѣла дѣрѣ бѣ прослѣбнѣ, шн
 нѣ бѣ трѣчѣ прѣ ннѣн оѣнѣл фѣрѣ мѣрѣ рѣспѣзнѣрѣ: кѣ
 дѣ тѣ бѣнѣ лѣдѣл тѣ сѣнѣгѣр тѣ бѣнѣ лнѣнѣ дѣ мнѣнѣтѣ, шн
 дѣла дѣмнѣзѣ нѣ бѣнѣ фнѣ лѣдѣлѣтѣ.

нѣ. Нѣ тѣ лѣдѣлѣ лѣтрѣ ннмнѣкѣ, ннѣнѣ знѣ кѣ сѣнѣт
 бѣгѣтѣ, шн кѣ тѣлѣтѣ бѣнѣтѣцнѣлѣ мѣм лѣбѣгѣцнѣтѣ, шн
 ннмнѣкѣ нѣм трѣчѣщѣ. (а) Чнѣ нѣ шнѣнѣ кѣ тѣ ѣщнѣ
 чѣл мѣнѣ тнѣкѣлѣсѣ, шн сѣрѣкѣ, шн дѣсѣдѣнѣтѣ, шн ѣрѣ, шн
 гѣлѣ, гѣрѣщѣ бѣзѣтѣторѣлѣ тѣлнѣнѣлѣрѣ. Пѣнтрѣ лѣчѣста кѣнѣдѣ
 шнѣ фѣчѣцнѣ тѣлѣтѣ чѣкѣлѣ порѣнѣчнѣтѣ бѣлѣшѣ, сѣ знѣцнѣнѣ:
 кѣ нѣтрѣбѣннѣчѣ сѣлѣцнѣ сѣнѣтѣмѣ, чѣкѣлѣ чѣ лѣм фѣсѣтѣ дѣ-
 торѣнѣ лѣ фѣчѣ, лѣкѣм фѣкѣтѣ, гѣрѣщѣ дѣмнѣлѣ: Кѣтѣлѣ-
 тѣ дѣрѣпѣтѣлѣтѣ чѣкѣ ѣмѣнѣкѣкѣ лѣнѣлнѣнѣтѣ дѣмнѣлѣнѣ, ѣстѣтѣ



ка ѿ тѣрѣзъ лепѣдѣтъ ꙗко г҃ноу, зиче Пророкѣ. Къ
цѣѣ къ ннѣи тѣ нѣ юбѣи прѣ ѡаменѣи карѣи съ лѣѣдѣ
мѣлѣ: кжѣд съ лѣѣдѣ чиневѣи мѣре ꙗнѣи тѣ тѣ,
ѣтрѣ ѣчѣи тѣи кжѣи ннѣи Дѣмнезѣѣ, ꙗрѣ тѣ нѣлѣжѣдѣ де
ла тѣи ннѣи, ꙗцѣи ꙗмплетѣи цѣѣ лѣѣдѣ ꙗнѣи тѣ
ѣлѣѣ, шѣи тоѣлѣ ла тѣи нѣлѣ тѣрѣи шѣи тѣ мѣрѣи: нѣ
ноѣи Дѣмне, нѣ ноѣи: чѣи нѣмелѣи тѣѣ дѣ мѣрѣѣ, зѣи
че Пророкѣ. Лѣѣдѣжѣдѣтѣ ѣтрѣ Дѣмнезѣѣ, шѣи Дѣм
незѣѣ съ вѣ лѣѣдѣ ѣтрѣ тѣи, юбѣи тѣ прѣ Дѣмнезѣѣ,
шѣи Дѣмнезѣѣ тѣ вѣ юбѣи прѣ тѣи, ꙗрѣ дѣкѣ кѣѣцѣи тѣ
ѣлѣ тѣлѣ, ѣѣрѣи прѣ Дѣмнезѣѣ, ꙗпои шѣи Дѣмнезѣѣ
тѣ вѣ ѣѣрѣ, шѣи тѣ вѣ лѣѣдѣ прѣ тѣи.

ѡ. (а) Чѣ тѣ фѣлѣи ѣтрѣ рѣѣтѣлѣ пѣтѣѣи чѣ?
грѣѣи Пророкѣ: Пѣнтрѣ чѣ дѣр ꙗцѣи тѣрѣѣи цѣѣ де
ла ꙗцѣи лѣѣдѣ ѣтрѣ бѣнѣтѣи: кѣ шѣи тѣ ꙗѣѣи цѣи,
кѣ бѣи ѣѣтѣ: кѣ бѣи нѣлѣ чѣлѣѣ бѣи ѣѣтѣ тѣѣ дѣѣѣ.
Мѣкар дѣ нѣ шѣи ѣѣтѣ лѣѣдѣтѣ дѣ ннѣи: шѣи рѣѣтѣ
тѣ чѣлѣѣ рѣи, мѣкар дѣ нѣ шѣи ѣѣтѣ дѣ ннѣи хѣ
лѣи. Дѣи дѣ тѣ бѣр лѣѣдѣ прѣ тѣи, шѣи тѣѣи ѡамен
и: чѣи мѣи фѣлѣѣи дѣнтрѣ ѣчѣи: сѣѣ дѣ нѣ
тѣ мѣи лѣѣдѣ ннѣи ѣѣнѣ дѣ чѣ тѣ пѣѣѣи: мѣкар

ѡі б

дѣ



де нѢ ѿ фн шн фост деспре ннменѣ лѡдѡт пентрѢ
 вреѢн бнне. ДестѢ ѿ цн есте цїе кждѢ бнѢ фн лѡ-
 дѡт нѢмѡн дела сжнѢр ДмнезѢ, кѢ ѿ фн лѡдѡт
 дела ѡмѡнн ннмѡн нѢ есте: КѢн нѢ пентрѢ ѡм ѿ
 ѿ фѡче вреѢн бнне, чн пентрѢ ДмнезѢ. ПентрѢ ѡ-
 ста нѢ кѡдѡт ѿнѡцѡрѣ, шн лѡдѡт дела ѡмѡнн, чн
 дела ѿѡшн ДмнезѢ, кѢ сѢ фн лѡдѡт шн просѡ-
 бнѣ ѿѡчн. Шн бнѢ лѡдѡт дела джнѢлѢ плѡтѢ вѣчннкѢ.

Г. ПентрѢ ѡста ѿтрѢ бѢнѢ норѡчнре шн чннѡте
 фннѢ, нѢ те мѡрн фѡрѡте, пентрѢ кѢ сѢ нѢ кѡзн
 ѿтрѢ ѡрѡчнне, шн рѡзѡрѡчнре, шн дѡзѡдѡдѡчнре: чн
 ѿтрѢ ѡмжнѡлѡ кѡмѡнѡнѡте, шн пѡтрѡчн кѢ бѢнѢ ѿ-
 цѡлѡѡчѡте, кждѢ цнѡѡлѡ ѿтѡмѡлѡ цїе вреѢн бнне слѢ
 бѡкѡрѡте, нѢ те вѡсѡлѡ лѡдѡжнѡдѡте дѡбнѡчѡнѡте. ѿшнѡ-
 дерѣ пѡрѡ кждѢ цнѡѡлѡ ѿтѡмѡлѡ цїе чѡлѡ рѡѢ, нѢ те
 пѡпн пѡтнне нѡбѡнѡнѡте кѢ скѡрѡлѡ. КѢ вѡѡлѡ ѡлѡѡтѢ дѡ
 ѡѡлѡ фѡрѡте лѡснѡ сѢ скѡмѡлѡ, шн пѡлѡте ѡѡкѡрѡнѡте чѡ
 сжнѡтѢ ѿтрѢ джнѡлѡ сѢ стрѡмѡѡтѢ. Чн дѡ лѡн Дмне-
 зѢ слѡѡсѡлѡѡте, шн мѡлѡѡлѡмѡнѡтѢ пентрѢ пѡлѡте ѡѡкѡрѡнѡ-
 те, шн лѡн пѡлѡте ѡлѡ ѿкѡрѡднѡѡѡтѢ, кѢ шн ѡлѡ цїе
 пѡлѡте ѡлѡ сѡлѡ сѢ цнѡлѡ сѡкѡтѡѡѡтѢ. Шн вѡѡлѡ вѣчннкѢ
 сѡѡѡ дѡрѡѡѡтѢ.

КАП Ё.

ПентрѸ ка сѧ нѸ сѧ бѸкѸре ѡмѡла, де чинсте фѡартѧ шн де мѧ-
рнрѧ ѡменѣска, кѧ сѧнт ѡмѡцнтоаре.

А. НѸ пофти ѡмѡла ѡфнчинстнѧ, шн сѧхвнѧ де ѡа-
меннѧ, пентрѸ ка сѧ нѸ фнѧ лнпнѧ де дѡнезеѡска мѧ-
рнре, нѸ те бѸкѸра фѡартѧ де мѧрнрѧ ѡчѡцн ѡмнѧ,
ка сѧ нѸ фнѧ ѡмѧрѧт де нѧрѡснѧ кѸ ѡкарѧ, кѧ дѸпѧ
мѧрнрѧ, шн дѸпѧ чннстѧ ѡменѣска, сѧѸ ѡбнчнѧнѧ
де ѡѸрмѧѧ ѡдѡтѧ ѡкарѧ: дѸпѧ бѸна норѡчнрѧ пѧмѧн-
тѣска, пѧгѸбѧ: дѸпѧ веселѧ шн мѧнѧжѧрѧ трѸпѧ-
ска, сѧжѸбѧ шн нѧкѧѧ: кѧчн кѧ бѸкѸла ѡчѡста ѣсте скнм-
бѧторнѧ, шн тоѡте ѡкрѸрнѧ ѡтрѸ дѧнѧѡ сѧнт трѧ-
кѧтоаре, пентрѸ кѧ дѸпѧ бѸна норѡчнрѧ тоѡт дѧѸна
мѧнѧ пре ѡѸрмѧ бнне скнмѧрѧ, ѡрѧ нѸ бѸнѧ норѡчнре.

Б. НѸцн лнпн ѡннмѧ тѧ спре мѧрнрѧ, шн чннстѧ
ѡменѣска, кѧ ѣсте ѡмѡцнтоаре, шн ѡпѸцннѧ брѧме
ннмнѧ нѸ ѣсте ѡ ѡме ѡдѧврѧт, нѸмѧн сѧнѧѸр
дѡнезеѸ, шн сѧѡѡ ѡѧн чѧ мѧн нѧннѧ де бѧчн: кѧ
тоѡте кѧѧте сѧнѧт ѡ ѡмѧ ѡчѡста сѧ скнмѧѧ, шн тоѡ-
тѧ чннстѧ, шн сѧѡѡ ѣн днн преѸнѧ кѸ дѧнѧ сѧ трѧ-

лѡн Кѡп пѡнѣ. Оуна ка ѡчѡста ѣсте чинствѣ шн мѡрн-
рѣ ѡменѣскѣ. (а) Чинствѣт ѡѢ фѡст ѡпѡрѡтѢл дѡ-
вѡд, прнч оуѡнрѣѣ лѡн Ѣамѡнѣл спрѣ ѡпѡрѡцѣе: шн
ѡдѡтѣ ѡѢ фѡст гонѡт дѣ Ѣѡлѣ. Чинствѣт ѡѢ фѡст
ѡмѡн дѣ кѡтрѣ ѡпѡрѡтѢл ѡртѡѢѣрѢ, мѡн вѡртѡс дѣ
кѡтѣ тѡцѡн Ѣѡрѡнѣ. (в) Ѣѡрѣ мѡн прѣ оуѡрмѣ ѡѢ фѡст
спѡнѡѢрѡтѣ. Фѡрѣ дѣ вѣѡсте ѣсте скнмѣлѣѣ вѡнѡн но-
рѡчѡнѣ, шн чинствѣ чѣ ѡменѣскѣ.

Ѣ. Рѣ, шн мѣщѣѡѢѡрѡнѡѢ ѣсте лѡмѣ, шн чинствѣ
ѣн: кѡчѡн кѡнѡ ѣсте ѡмѡл ѡтрѢ зѡнѣ вѡнѣ, тѡцѡн ѡл
чинствѣск, шнѣ слѡвѣск прѣ дѡнѣѢл: Ѣѡрѣ кѡнѡ ѣсте ѡтрѢ
вѡрѣ дѣѢѡнѡмѣрѣ, тѡцѡн сѣ ѡтрѡк дѣ кѡтрѣ дѡнѣѢл:
кѡнѡ ѣсте ѡтрѢ вѡнѡнѣ норѡчѡнѣ, ѡрѣ мѡлѡцѡнѣ дѣ прѡѡ-
тѣнѣ, шн сѡнѡт кѢ дѡрѡгѡсте: ѡрѣ кѡнѡ ѣсте ѡтрѢ
пѡтѡнѣмѣ рѣ, тѡцѡн дѣпѡртѣ стѡлѢ. ѡпѡстѡлѡнѣ ѡ вѡрѣмѣ
кѡнѡ ѣрѡ хѣ чинствѣтѣ, шн слѡвѡнѣ дѣ тѡцѡн ѡмѡнѡнѣ,
шн ѣн кѢ тѡцѡн ѡ оуѡрмѣ лѡн мѣрѣѣ: ѡрѣ кѡнѡ ѡѢ пѡ-
тѡнѡнѣтѣ, тѡцѡн лѡѢѡнѡѢл прѣ ѣл, дѣпѡртѣ ѡѢ фѢѡнѣтѣ:
пѡнѡтрѢ ѡчѡста нѢ тѣ нѡдѡѢѡѢнѣ спрѣ вѡнѡнѣ норѡчѡнѣ, шн
чинствѣ ѡменѣскѣ. Чн тѡлѡтѣ слѡнѡѢлѣ, шн нѡдѡѢѡѢѣ
тѡ ѡ пѡнѣ спрѣ дѡнѣѢѢѢѢѢ, зѡѡл, шн нѡлѡтѣ кѡтрѣ дѡнѣ-
Ѣл,



сѡла, кѡ толатѣ ѿнима шѣ кѡ минѣтѣ тоѣ дѣла те
ѿналицѣ.

Ѣ. Чѣнѣтѣ чѣ де фѡла, шѣ мѣрѣтѣ ѿменѣтѣ,
пенѣтрѣ бѣла норѣнѣ, кѡлѣторѣще ка шѣ Оѣмера ѿ
дрѣптѣла Сѡрелѣнѣ: кѡнд Сѡреле стѣзѣнѣще, ѿтѣнѣнѣ
шѣ сѣмѣра сѣ ѿфѣла: ѿрѣ кѡнд ѿпѣне Сѡреле, ѿтѣнѣнѣ
шѣ Оѣмерѣ пѣлѣре. ѿтрѣ ѿчѣст кѣп шѣ кѡнд сѣ ѿтѣмѣ
пѣлѣтѣ чѣнѣла кѡ бѣла норѣнѣ, тоѣнѣ ѿменѣнѣ ѿла сѣзѣтѣ
шѣлачѣнѣтѣтѣ. ѿрѣ кѡнд ѣстѣ лѣнѣнѣтѣ, ѿтѣнѣнѣ тоѣнѣ ѿла
оѣрѣтѣ, шѣ нѣла бѣлѣ сѣмѣла пре дѣнѣсѣла. ѿсемѣнѣтѣсѣла
кѡ ѿ Фѡлѣре ѿ Кѡмпѣлѣнѣ гѣлѣнѣнѣ, кѣрѣ дѣнѣ преѣнѣ кѡ
кѡлѣторѣла Сѡрелѣнѣ чѣ деѣпре рѣзѣрѣтѣ сѣ деѣфѣтѣ, ѿрѣ
кѡ ѿпѣнерѣтѣ ла ѿпѣсѣ, ѿрѣш сѣ стѣрѣнѣще, шѣ нѣнѣнѣ ѿ
дѣнѣнѣлѣрѣ ла ѿ мѣсѣрѣ нѣ стѣ. ѿшѣ ѣстѣ шѣ лѣмѣ
ѿчѣлѣтѣ, кѡ ѿнѣчѣнѣлѣ шѣ кѡ чѣнѣтѣлѣ сѣлѣ.

ѿ. Де мѣлѣтѣ ѿрѣ ѿдѣка сѣ чѣнѣтѣтѣ де фѡла ѿме
нѣнѣ, шѣ сѣ сѣзѣтѣтѣ ѿнѣнѣнѣтѣтѣ ѿкѣлѣлѣр кѡ дѣлѣнѣнѣ, ѿ
рѣ дѣкѣ сѣ дѣкѣ, дѣпѣ ѿчѣла ѿнѣ кѣлѣтѣтѣтѣ, шѣнѣ грѣтѣтѣ
де рѣдѣ. ѿстѣзѣнѣ грѣтѣтѣ чѣлѣ бѣне, шѣ ѿдѣтѣ дѣмѣнѣ
нѣчѣчѣ чѣлѣ рѣлѣ. ѿнѣнѣнѣтѣтѣ ѿкѣлѣлѣр ѿтрѣнѣ кѣп, ѿрѣ
пре дѣнѣ дѣлѣ ѿтрѣлѣтѣ кѣп. нѣ ѣстѣ стѣтѣтѣтѣлѣре чѣнѣтѣтѣ
ѿменѣтѣтѣ, чѣнѣ вѣрѣмѣлѣнѣнѣкѣ, шѣ фѡлѣрѣ ѿшѣлѣтѣлѣре, шѣ



рѣдѣрѣтѣнѣхъ: оуниѣ чинотѣскъ, ѿрѣ ѿлцѣнъ батѣжкорѣскъ:
оуниѣ лѣдѣхъ, ѿрѣ ѿлцѣнъ хѣлѣскъ: оуниѣ борѣскъ де бѣ-
нѣ, ѿрѣ ѿлцѣнъ де рѣлѣ. Нѣ ѣсте кѣпѣтѣнѣхъ ѿ петрѣ-
тѣ неказѣтѣнѣхъ токъма лѣ ѿ мѣсѣрѣхъ, ѿтрѣ мѣрѣрѣхъ, шѣ чѣн-
отѣ ѿ мѣнѣхъ. Чѣнѣ тоѣ дѣлѣна ѿ скѣмѣрѣ.

ѿ. Лѣмѣ ѿлѣста дѣнѣ прѣлѣхъ кѣ чѣнѣтеле сѣлѣ, дѣлѣ
пѣрѣрѣхъ ѣсте ѿбѣнѣхъ лѣхъ ѿтолѣрѣ, ка шѣ Рѣлѣтѣ Мо-
рѣнѣ: тоѣ дѣлѣна дѣнѣ сѣхъ ѿжѣсѣ, шѣ дѣнѣ жѣсѣ ѿсѣхъ не-
кѣнѣтѣнѣхъ сѣхъ ѿтолѣрѣ: ѿрѣ дѣлѣ ѿчѣтѣхъ дѣхъ ѿпѣ ѿкѣрѣе,
ѿтѣнѣ шѣ ѿ дѣлѣхъ сѣхъ фѣрѣхъ де лѣкѣрѣ. Лѣмѣ ѿлѣ-
ста тоѣ дѣлѣна фѣцѣрѣнѣхъ: кѣчѣчѣнѣ чѣ сѣлѣхъ ѿтрѣ чѣн-
отѣтеле чѣлѣ мѣнѣ ѿнѣлѣтѣ, сѣхъ скѣмѣхъ де бѣжѣтѣрѣ шѣ
де бѣнѣфѣрѣ, мѣнѣ мѣлѣтѣ де кѣжѣ чѣнѣ чѣ кѣлѣтѣорѣскъ ѿбѣнѣ-
лѣ сѣмѣрѣнѣхъ шѣ ѿ негрѣнѣжѣлѣорѣ. Кѣ кѣ кѣжѣ ѣсте мѣнѣ
мѣрѣ кѣ чѣнѣотѣхъ, кѣ ѿтѣжѣтѣ ѣсте шѣ фѣрѣнѣка мѣнѣ мѣрѣ,
кѣ кѣжѣ сѣхъ мѣнѣдрѣе чѣнѣвѣ кѣ чѣнѣотѣхъ шѣ кѣ мѣрѣ-
рѣхъ, кѣ ѿтѣжѣтѣ дѣлѣхъ ѿлѣста сѣхъ сѣмѣрѣхъ кѣ дѣфѣнѣмѣ-
рѣхъ, сѣхъ ѿнѣхъ дѣлѣ ѿмѣнѣнѣ, сѣхъ ѿколѣхъ дѣлѣ дрѣнѣхъ.
(а) Кѣжѣ зѣнѣ: сѣхъ мѣрѣнѣтѣ, шѣ сѣхъ сѣлѣбѣтѣнѣхъ кѣ чѣнѣ-
отѣхъ, шѣ кѣ сѣлѣвѣ, прѣ ѿтѣжѣтѣ ѿнѣ дѣлѣнѣ ѣнѣ пѣдѣлѣхъ шѣ
дѣфѣнѣмѣрѣ.

ѿ. Пен-



ї. ПентрѸ а҃ласта, пре к҃жѣ е҃щѣ ма҃и чинистѣмъ, пре
 а҃т҃жѣмъ те соко҃те҃ще пре тѣне ка кѸмъ на҃и фѣи вѣдѣни
 чинистѣмъ, пентрѸ ка сѣ петрѣкѣ ѧ сѸфлетѸла тѣѸ дѣ пѸ
 рѸрѣ смерѣнѣла. а҃дѸцѣмъ а҃мѣнѣте де мо҃лѣте, кѣ нѸ фѣ
 цѣринѣ҃ще, чѣи пре то҃цѣмъ а҃пѣсто҃ма ѧ соко҃те҃ще, кѣ
 о҃у҃нде е҃сте а҃г҃г҃лѣ чѣла слѣвѣи҃т, чѣла бо҃гѣт, шѣи чѣла чин
 истѣмъ? О҃у҃нде с҃жѣт до҃минѣи шѣи бо҃жѣи? О҃у҃нде с҃жѣт
 рѣиторѣи, шѣи фѣлосо҃фѣи вѣкѣла҃хѣи а҃нѣстѸла? О҃у҃нде
 с҃жѣт пѸтѣрѣниѣи вѣтѣжѣи, шѣи бо҃жѣи? О҃у҃нде
 с҃жѣт чѣла чѣе ста҃пѣнѣмъ ма҃лѣте цѣрѣи шѣи пѣмѣжѣтѸрѣи?
 а҃нѣстѣи ма҃Ѹ а҃пѣсто҃мъ пре дѣнѣшѣи о҃у҃н морѣжѣт ми҃к.
 О҃у҃нде с҃жѣт чѣи фѣрѣмо҃шѣи, шѣи чѣла чѣе ле а҃пѣсто҃рѣи
 фѣцѣнѣе? кѣ вѣнѣкѣ вѣнѣнѣцѣ слѣдѣе, ка кѸмъ на҃и ма҃и
 фѣстѣ ниѣи ѡ҃дѣнѣѡ҃лѣ: слѣдѣ тѣмѣлѣт, ниѣи о҃у҃рѣмѣ де
 чинистѣмъ, шѣи де ма҃рѣе на҃и а҃нѣстѣ.



К а п г.

ПентрѸ ка сѣ нѣне ма҃ндрѣмъ ниѣи кѣ о҃у҃н а҃нѣстѣ а҃ласта.

а. Нѣ фѣи ма҃ндрѣ шѣи ма҃рѣе, ка сѣ нѣте а҃нѣменѣ
 дра҃чѣнѣлѣ, шѣи нѣ те а҃нѣлѣ кѣ а҃нѣнѣма, ка сѣ нѣ
 фѣи а҃нѣмене кѣ дѣнѣшѣи: чѣи фѣи ба҃жѣдѣ, шѣи сме



тнмѣщй, кѣ чел мѣндѣ кадѣ шн сѣ здѣбѣше, шн
нѣ ба фн чинѣ сѣл рѣднѣ пре дѣнѣла, знѣ Прорѣкѣла:
(а) нѣ оумѣла ѣтрѣ чѣлѣ мѣрн ннчй ѣтрѣ чѣлѣ мн-
нѣнѣте, маѣ вѣртѣс де кѣт тнѣ ка нѣ ѣстрѣннѣн-
дѣте дѣла дѣнѣсѣс, сѣ рѣмѣй ѣкѣрѣлѣ вѣнѣтѣрѣ-
лѣнѣ вѣрѣмѣш.

Г. Днн нѣвѣнѣ шн днн ѣрѣнѣс сѣфлѣтѣсѣс, сѣ
нѣсѣ мѣндѣрѣ: ѣрѣ днн ѣцѣлѣчѣнѣ шн кѣнѣщнѣнѣ
смерѣнѣла. Де тѣнѣ фн кѣнѣсѣт пре тнѣ кѣ ѣдѣвѣрѣт:
нѣ тѣнѣ фн мѣндѣрѣт, шн де тѣ шн кѣнѣщнѣ пре тнѣ
нѣ кѣ ѣдѣвѣрѣт, нѣ тѣ мѣндѣрѣ: чн де вѣрѣмѣ ѣкѣ ѣ-
сѣщнѣ пре тнѣ вѣнѣ нѣ тѣ кѣнѣщнѣ, ннчй ѣцѣлѣщнѣ пре-
кѣм сѣ кадѣ. Пѣнѣтрѣ ѣчѣсѣт кѣ пѣщнѣ лѣкѣрѣ сѣл маѣ
вѣртѣс де ннмѣк нѣ тѣ мѣндѣрѣ дѣвѣнѣтѣсѣ, чн кѣ-
нѣлѣсѣтѣ пре тнѣ дѣрѣ, мѣндѣрѣ шн ѣнѣлѣт лѣ фнрѣ
фнѣнѣд: кѣ дѣнѣла мѣндѣрѣлѣсѣ стѣ ѣпрѣтнѣс, ѣрѣ
чѣлѣсѣт смерѣнѣщнѣ лѣ дѣ дѣр: грѣсѣсѣс ѣсѣлѣмѣнѣ. Шн прн-
мѣсѣт пре чѣнѣ вѣнѣнѣ дѣнѣла, ѣрѣ пре пѣкѣтѣсѣщнѣ чѣнѣ
мѣндѣрѣ ѣнѣ смерѣсѣт пѣнѣ лѣ пѣмѣнѣт, ѣнѣлѣщнѣ пре чѣнѣ
смерѣнѣщнѣ, шн пѣгѣлѣсѣт пре чѣнѣ мѣндѣрѣ, прнмѣсѣт пре
чѣнѣ кѣчѣрннчнѣ, шн пѣлѣкѣщнѣ, шн лѣпѣдѣ пре трѣфѣлѣ-

КІ Г

шѣла

шѸ, шѸ прѣ мѣрѣцѸ. Прѣмѣще ѿ сѸспнѣрѣ ѿ Бѣмѣ-
шѸлѸн чѣлѸн смѣрѣт, шѸ лѣпѣдѣ мѣлѣтѣ фѣптѣ вѣнѣ
ѿлѣ ФѣрнѣлѸн чѣлѸн мѣнѣдрѸ. Мѣлѣ вѣнѣ ѿптѣпѣтѣ
сѸл чѣл смѣрѣт ѿнѣнѣтѣ лѸн ДѣнѣзѣлѸ, дѣ кѣт дѣпѣ-
тѸл чѣл трѸфѣлѸ; (ѿ) Кѣ ѿрѣчѣнѣ ѿптѣ ѿнѣнѣтѣ лѸн
ДѣнѣзѣлѸ тѣчѣ чѣл кѸ ѿнѣмѣ ѿнѣлѣтѣ; зѣнѣ СѸлѸмѸн.

[illegible]

Знаючи, що іреші і пзмжнѣ вѣм мѣрше. Оз нѣ
не інацаѣм оуѣа ігѣпра іатѣа, кѣпзмжнѣа пре нѣ
пре тоѣи ітрѣи кѣп не стрѣѣе, шѣ іѣ дѣ фѣѣѣѣѣ
рѣа прѣѣѣ сѣ.

Е. Де ёши шн май маре к8 иинстѣ Боеріен, н8
фін мжндр8, ка с8 н8 лѣецѣ, шн пре чей чейцѣ сл8-
жѣк ціе а фн мжндри шн лѣжмфаци. К8 лѣе кнп
ёсте чѣл маре, лѣтр8 лѣвѣташ кнп вѣр депринде а фн
шн сл8ѣнае: (а) К8 чѣл май маре де кжт тоѣцѣ ѡл-
меній, шн май вжртѣс де кжт тоѣтѣ фѣптѣра, дѣ-
н8л к8 сннеш а8 арѣтѣт ціе кнп де смерѣнѣ, к8 л8-
жнд фѣтѣ а8 спѣлѣт Пнѣолреле Оуѣеничнѣлѣр. Л8жнд
кнп де рѣк сл8 смернѣт пре снне, шн сл8 фѣкѣт лѣкѣл-
тѣтѣрѣ пѣнѣ лѣ мѣлрѣте, лѣрѣ мѣлрѣтѣ Крѣѣнѣ. Ка шн
нон вѣжжндѣл пре джнѣл лѣтр8 лѣвѣтѣш кнп с8 не
смернѣм. Н8 те мжндри ннѣн к8 оѣн л8кр8 лѣлѣмѣ
лѣлѣтѣ: к8 тоѣтѣ вѣр с8 рѣмѣжѣ лнѣн, тоѣтѣ лѣ прѣфшн
лѣченѣшѣ с8 прѣфѣк, лѣрѣ т8 н8май сѣжнѣѣр вѣн с8
мѣрѣнѣ лѣколѣ. Оѣнде н8 вѣ фн лѣкѣтѣ лѣ Боеріен шн
лѣ мѣрнѣнѣ: чн фѣѣѣѣ кареле дѣпѣ фѣпѣтеле сѣлѣ, дѣла
дѣнѣл вѣ лѣлѣ.

5. 18



Ѣ. НѢ те ѡнзлацѣ кѢ чинотѣ Боеріей чей времѣла-
 ниче, ка ѣсте трекзторѣ, нинѣ те мжндрѣ кѢ Боеріа
 чѣ маѣ маѣре, ка ѣсте нестаторникѣ. НѢцѣ ѡмзѣн фп-
 рѣ кѢ чинотѣ Боеріей, нинѣ те сокотѣ маѣ мѣлт де
 ѡм пентрѢ мѣлта пѢтѣре. Ка шѣ чѣл маѣ маѣре ѡшнж-
 дерѣ ѣсте ѡм ка шѣ чѣл ѡлцѣн, ѡчѣлш пѢтрежѣне,
 шѣ ченѢшѣ, шѣ прѣф ка шѣ ѡлцѣн. Нимѣк нѢ ѡре маѣ
 мѣлт чѣл маѣ маѣре де кѢт чѣл мѣк, нѢмаѣ чинотѣ
 Боеріей чей трекзторѣ. ПентрѢ ѡлѣста фѣнд мзрнрѣ
 шѣ чинотѣ тѣ маѣ маѣре, сѣ нѢ сѣ лнпѣсѣ де тѣне
 мжндрѣ шѣ трѢфѣл, чѣ маѣ вжртѣ сѣ те смерѣсѣ
 пре тѣне фѣлрте. Ка скрѣс ѣсте: (а) Пре кѢт ѣцѣн
 де маѣре, пре ѡтѣтѣ те смерѣше, ка сѣ ѡфлѣн дѣр ѡ-
 нлннтѣ дѣнѢлѢн: зѣче Ѣрѣх. Чинотѣ ѡлѣста цнслѢ
 дѣт цѣе нѢмаѣ пѣнѣ лѣ ѡ вѣкѣме, пентрѢ ѡдрепѣрѣ
 ѡлторѣ, шѣ пентрѢ ѡржнѢлѣ ѡвѣтѣлѢн ѡменѣсѣ,
 ѣрѣ нѢ ка кѢ ѡчѣотѣ сѣ те ѡнѣлцѣн, шѣ сѣ те трѢ-
 фѣцѣн. НѢ ѣсте дѣр пентрѢ ѡлѣста сѣ те ѡнѣлцѣн кѢ
 мзрнрѣ: ка тѣт ѡкрѢл чѣ ѣсте сѣ скѣмѣх, ка чѣл
 чѣ ѣсте, ка кѢм нѣр фѣн, чѣл чѣ сѣ фѣче, ка кѢм
 нѢ сѣр фѣче.



3. Н8 ѿзхадѣр цнѣсѣ дѣт цѣе Коеріа, шн чинотѣ
 ѿѣ времѣлипка, а лѣмнѣ ачѣцѣа, чн ка сѣ арицн к8
 Коеріа тѣ шн к8 мѣрнѣ, ѿдрѣптѣрн шн фѣпте бѣне
 ѿтрѣ смереніе. ѿдѣцн аминте де сфжршнѣа Ко-
 еріен тѣле, шн де скнмѣарѣ ѿѣ фѣрз де бѣоте ама-
 рнѣ тѣле, шн ннчн ѿдннѣарѣ пѣте вен амацн, ннчн
 сѣцн пѣн нздѣждѣ тѣ ѿтрѣ чинотѣ шн мѣрнѣ ѿѣ
 ѿменѣсѣ: Кѣ ннмнѣ алѣа н8 сжнѣ ачѣоте, н8 ма-
 ннѣ не адевернѣ, шн Гѣлѣа чѣ сѣ топѣще прнмѣварѣ
 Н8 ѿзадѣр Фѣлѣсѣфн чѣн маѣ дѣдемѣлѣт, алегнѣд
 пре чѣл маѣ маѣ, шн к8 кѣнѣнѣ ѿпѣрѣтѣсѣа ѿкѣнѣ-
 нѣнѣа, апрннѣѣ Нн шн ѿсѣсѣ арѣнѣкѣнѣа знѣѣ:
 ѿшѣ де дѣгрѣа сѣ стннѣе мѣрнѣ ѿменѣсѣа, ка шн
 Ннѣа чѣ сѣа арѣнѣкѣт ѿсѣсѣ апрннѣ, шн ѿдѣлѣ а8 кѣ-
 зѣт жѣсѣ, шн дѣгрѣа сѣа стннѣ.

н. ѿпѣрѣцнѣ, дѣмннѣ, пѣтѣфрннчнѣ, сѣ нѣнѣ
 трѣфѣсѣа к8 мѣрннѣе сѣле, кѣ ннмнѣ н8 ба пѣтѣ
 сѣн ачѣоте Коеріа, шн мѣрнѣ ѿвѣрѣмѣ мѣрцнѣ. Чн
 ѿкѣ маѣ мѣлѣа грѣдѣлѣе ѿн бѣ фѣлѣе, ка сѣ н8 знѣ-
 кѣ чннѣа: ѿ8 сжнѣ де бѣн нѣм, ѿрѣ ачѣста ѿоте
 де нѣм прѣстѣ: ѿ8 сжнѣ богѣт, ѿрѣ ачѣста мнѣлѣ.
 Кѣ мѣлѣтѣ прѣ фѣѣе, кѣрѣле ѿтѣкѣа не смерѣе прѣ



нон, шн и толатъ вѣста, ѿморжнт нѣсѣ кѣноск
 ѡаселе чѣле гоале, чѣне есте де вѣн нѣм, сѣс чѣ-
 не есте де нѣм проѣт. Чѣне есте богѣт, сѣс чѣне
 есте сѣрѣк. Чѣне есте сѣзвѣнт, сѣс чѣне есте несѣ-
 вѣнт. Пентрѣ ѡчѣста сѣ нѣсѣ ѡнѣлѣчѣ чѣнебѣ кѣ мѣрѣ-
 рѣ сѣс кѣ ѡвѣцѣ, сѣс кѣ богѣцѣ: кѣ нѣмѣнѣ лѣ-
 жѣдѣ, гоѣнѣ ѡколѣ тоѣнѣ вѣм мѣрѣ: нѣмѣнѣ нѣвѣ
 рѣмжѣнѣ лѣжѣ нѣнѣ, нѣмѣнѣ нѣспѣвѣле нѣлѣстрѣ вѣрѣ
 лѣм лѣкрѣтѣ ѡтрѣ ѡчѣста вѣлѣчѣ.

Ѧ. Пентрѣ чѣ ѡмѣле те мѣрѣнѣ ѡзѣдѣ, ѡтрѣ ѡ-
 чѣстѣ трѣпѣ пѣтрѣзѣторѣ: кѣ нѣмѣнѣ нѣ вѣн ѡфѣлѣ ѡтрѣ
 тѣнѣ вѣрѣдѣнѣ де мѣнѣдрѣе, шн де трѣфѣе: дѣн пѣ-
 мѣнтѣ еѣнѣ лѣлѣтѣ, шн ѡрѣшѣнѣ ѡпѣмжѣнтѣ вѣн мѣрѣе,
 дѣн нѣмѣнѣ еѣнѣ фѣжѣтѣ, нѣнѣ ѡрѣшѣнѣ цѣнѣ оѣнде те
 вѣн ѡтоѣрѣе, шн кѣре пѣрѣте вѣн дѣежѣдѣнѣ. Пентрѣ ѡчѣ-
 ста нѣ те мѣнѣдрѣнѣ кѣ мѣрѣнѣрѣ, кѣ есте трѣкѣзѣтоѣре:
 нѣнѣнѣ кѣ богѣцѣ, кѣ пѣѣре: нѣнѣнѣ кѣ вѣнѣлѣнѣмѣ трѣ-
 пѣскѣ, кѣ тоѣнѣ сѣжѣнтѣмѣ пѣтрѣжѣнѣ шн пѣрѣфѣ: нѣнѣнѣ кѣ
 пѣтрѣрѣ, нѣнѣнѣ кѣ ѡцѣлѣпѣчѣнѣ, нѣнѣнѣ кѣ фѣрѣмѣсѣцѣ
 трѣпѣлѣнѣ, кѣ нѣ есте ѡчѣста дѣла тѣнѣ: нѣнѣнѣ кѣ ѡлѣтѣ
 чѣбѣлѣшѣ: кѣ нѣмѣнѣнѣ нѣ ѡнѣ ѡлѣтѣ: чн тоѣте сѣжѣнтѣ ѡлѣ
 лѣнѣ дѣмѣнѣзѣѣ. Кѣ де вѣн вѣрѣ сѣ те мѣнѣдрѣнѣнѣ кѣ мѣнѣ-
 тѣ

тѣ, шн кѸ ѿцеленіѹмѣ, шн пре ѿлѣта ДмнезѣѸ ѿ ѿѸ
дѣт: ѿрн кѸ пѣтѣрѣ шн кѸ фрѸмсеца трѸпѸлѸн,
чн тоѡте ДмнезѣѸ лѣѸ ѿтокмнѣт: ѿрн кѸ ѿвѸціѡ слѸ
кѸ богаціѡ. Чн ДмнезѣѸ тоѡте лѣѸ дѡрѸнѣт: ѿрн
кѸ нѣмѸл чѣл вѸн, чн тоѡцн сѡнѣтем пѡмѡнѣт шн чѣ-
нѸшѡ: ѿрн кѸ мѡрнрѣ Коеріѣн, чн ДмнезѣѸ ѣѡте чѣл
чѣ сѡпѡнѣше тоѡте, ѿрн кѸ ѿдрѣптѡрѣ ѿ вѣрѸннѣ фѡп-
те вѸне, чн ДмнезѣѸ ѿѸ ѿжѸтѡт, шн ѿѸ ѿтѡрнѣт
шн ѿѸ ѿшѡзѡт: тоѡте сѡнѣт ѡле ѡнѣ ДмнезѣѸ, гѡрѡ
нѸ ѡнѡстрѣ. НѸ ѡн кѸ чѣ сѡтѣ ѿнѡлѡцн, ннчн сѡтѣ
трѸфѣцн прѣстѣ ѡлѡцн. Чн маѡ вѡртѡс дѣ кѡтѣ тоѡцн
сѡтѣ сокоѡтѣцн пре тнне чѣл маѡ прѡст. Тоѡте ѡлѣтѡ-
лѣ сѡтѣ сокоѡтѣцн ѡнѣ ДмнезѣѸ, кѡ ѿпрѣѸнѡ кѸ дѡн-
ѣѡл ѿтрѸ тоѡте сѡтѣ фнѣ ѡцннѣт, кѡ ѿпрѣѸнѡ кѸ Дмне-
зѣѸ, тоѡте вѡр фнѣ ѡлѣтѡлѣ, гѡрѡ фѡрѡ дѣ ДмнезѣѸ
дѣ тоѡте ѣѡцн стрѣнн.

Г. Чел мжндрѸ нѸ кзлѸторѸше пре кѸй дрѸпте, чн
пре чѸле недрѸпте, шн колцѸролѸ, шн плнне де спнн
шн де пзлѸмнѸ, чн мжндрѸн ѸѸ фзкѸт кзлкѸре де
лѸце ѸсфжршнѸ, знче ПророкѸл: сжнѸрѸз ѸлѸстѸ
кзлкѸре де лѸце, шн депзргѸре, сз кѸноѸше кз днн
мжндрѸе Ѹсте, шн днн непѸтннцѸ некѸношннцѸ сѸ

лѣ чѣи добнѣиѣи, шѣи нѣ принѣ лѣ чѣиѣи сѣ фѣи
кѣи кѣи дѣи дѣи кѣи кѣи, фѣи нѣи принѣ
мѣи дѣи: шѣи нѣи принѣ лѣи кѣи сѣ фѣи
чѣи дѣи дѣи, нѣи принѣи сѣи шѣи дѣи,
кѣи оѣи сѣи лѣи кѣи, ѣи маи нѣи нѣи
лѣи тѣи. Пѣи мѣи Сѣи нѣи
сѣи дѣи. Фѣи тѣи нѣи нѣи
пѣи. Нѣи нѣи дѣи нѣи, шѣи
кѣи добнѣи кѣи шѣи нѣи нѣи
шѣи пѣи мѣи ѣи дѣи дѣи кѣи лѣи
пѣи, пѣи нѣи фѣи сѣи, кѣи дѣи лѣи
дѣи тѣи дѣи сѣи фѣи ѣи пѣи, фѣи
дѣи тѣи пѣи, шѣи фѣи нѣи дѣи сѣи ѣи.

Ж А П 5

ПѢНТЪ КЪ АПРЪ ПОАТЕ, ПОТ ДѢНА СЪ КЪДІНЕ АНЕ СМЕРІ АНАНІ-
ТѢ АДЪ ДМЪНІСЪ, ШН А ІОААННАСЪ.

Ѧ. Веніцѣ кѣтрѣ мѣне тоцѣ чей ѡстеніцѣ, шѣ ѿ
боѣ ѡдахнѣ пре боѣ: лѣлѣцѣ жѣлѣ мѣѣ спре боѣ, шѣ
вѣ лѣлѣцѣ дѣ мѣне, кѣ сѣнѣ блѣнѣ шѣ смернѣ кѣ
нѣнмѣ, чѣ нѣ жѣлѣ мѣндрѣн шѣ лѣ лѣлѣцѣ: шѣ
вѣцѣ

лѣдѣ, нѣчѣ цѣй оуи де те веи мѣтѣ дннтрѣ лѣдѣ фѣ-
 инца времѣлннѣ, пеннтрѣ лѣдѣ фѣи смернѣ, ка ѣ-
 преѣнѣ кѣ Прорѣкѣ пѣрѣрѣ сѣ грѣшнѣ лѣдѣ: (а) Дѣне
 нѣ слѣ ѣнѣлѣтѣ нннма мѣ, нѣчѣ слѣ ѣнѣлѣтѣ ѣ-
 кѣи мѣи: нѣчѣ ѣм оуѣмѣлѣтѣ ѣтрѣ чѣле мѣи, нѣчѣ ѣ-
 трѣ чѣле маи мннѣнѣте де кѣтѣ мннѣ. Шн ѣрѣ: ѣѣ
 сѣнѣтѣ бѣерме шн нѣ ѣм, ѣкарѣ ѣаменнѣлѣр, шн де-
 фѣи мѣре норѣлѣлѣр, преѣм знѣ Прорѣкѣ. Кѣм
 дѣрѣ нѣ веи фѣи тѣ смернѣ, нѣлѣжнѣ ннннѣ де лѣ-
 тннѣ: кѣм те веи ѣнѣлѣтѣ, нѣпѣтѣжнѣ ннннѣ де сн-
 нѣцнѣ ѣлѣкрѣ кѣ бѣнѣ пѣлѣчѣре фѣрѣ де ѣжѣторѣлѣ лѣи
 Дѣнезѣѣ: фѣи смернѣ ѣшѣ, преѣм ѣшнѣ фѣкѣтѣ сме-
 рнѣтѣ де лѣ Дѣнезѣѣ, Дѣнезѣѣ пре тннѣ тѣѣ фѣкѣтѣ
 смернѣтѣ, ѣрѣ тѣ те ѣнѣлѣцнѣ: кѣ ннннѣ цѣе нѣ ѣте
 слѣбѣдѣ ѣфѣлѣчѣлѣ фѣрѣ нѣмѣи чѣ ѣте спре бѣнѣ пѣ-
 чѣре, ѣрѣ тѣ тѣлѣтѣ ѣлѣ тѣлѣ ле сѣкѣтѣшнѣ, шн ѣтрѣѣ
 дѣнѣсѣлѣ те ѣнѣлѣцнѣ, шн чѣ ѣнѣ кѣрѣ нѣи лѣлѣтѣ: (б) ѣрѣ
 де ѣнѣ шн лѣлѣтѣ, чѣ те ѣнѣлѣцнѣ, ка кѣм нѣ ѣнѣ фѣи лѣ-
 лѣтѣ: знѣ ѣпѣстѣлѣлѣ.

ѣ. Фѣи кѣ смернѣтѣ кѣцѣтѣжнѣ, кѣ смернѣтѣ грѣннѣ,
 кѣ смернѣтѣ гѣнннѣ, кѣ смернѣтѣ тѣлѣтѣ лѣкрѣжнѣ. Кѣ
 фѣрѣ



Фѣрѣ де ꙗ҃пѣдекарѣ сѣ҃те ꙗ҃флѣ ꙗ҃трѣ то҃лте кѣрѣнле.
 Г҃҃ндѣл, Трѣпѣл, шѣ О҃҃флетѣл, де о҃҃нде слѣ лѣ-
 ат; Чѣне ѡ҃ ꙗ҃фкѣт ꙗ҃тѣстѣ, шѣ о҃҃нде ꙗ҃рѣш вѣр
 мѣрѣ; Чѣнѣ вѣзѣте пре тѣне днѣ лѣзѣтрѣ, кѣ де
 то҃т ѣшѣ пѣтрѣд. О҃҃нѣте лѣ чѣле днѣ лѣзѣтрѣ,
 шѣ кѣнолѣе кѣ то҃лте чѣле днѣтрѣ тѣне сѣнѣ де-
 шѣрте. Нѣмѣнѣ ѣшѣ фѣрѣ де дѣрѣл дѣнѣлѣн, нѣ-
 маѣ Трѣстѣ фѣрѣнѣтѣ. Пѣм не родѣнѣрѣ, Г҃҃рѣз О҃҃-
 кѣтѣ спре ꙗ҃прѣндѣрѣ фѣкѣлѣн. Тѣрѣфѣ лѣпѣдѣтѣ ꙗ҃
 Г҃҃ноѣ. О҃҃нѣлѣтѣ пѣкѣтѣлѣн. Лѣкѣшѣл чѣл прѣ ꙗ҃
 дѣстѣлѣт де то҃лте спѣркѣчѣнѣлѣ шѣ не кѣвѣнѣтѣто҃л-
 рѣлѣ пѣтѣмѣн, шѣ бѣ пѣнѣн де то҃лтѣ фѣрѣ де лѣцѣ.
 Нѣ ꙗ҃н дѣлѣ тѣне нѣмѣнѣ вѣн, нѣмѣнѣ пѣкѣтѣ лѣн
 дѣнѣхѣ, нѣмаѣ пѣкѣтѣ, шѣ кѣлѣкарѣ де лѣцѣ: нѣчѣ
 поцѣ сѣ ꙗ҃дѣшѣн О҃҃тѣлѣн тѣл о҃҃н Кѣт, нѣчѣ сѣ
 фѣчѣ о҃҃н Пѣр ꙗ҃лѣ слѣ нѣтрѣ. (а)

Д. Нѣте ꙗ҃нѣлѣ кѣ Кѣрѣнѣ, мѣкар де ѡ҃ шѣ ꙗ҃н
 пре дѣнѣл, нѣчѣ кѣ стѣпѣнѣрѣ чѣ маѣ мѣре: Кѣ
 ꙗ҃колѣ нѣвѣр кѣдѣтѣ спре Кѣрѣнѣ. Чѣн лѣ ꙗ҃спрѣнѣлѣ
 фѣптѣлѣр вѣне: Нѣ спре мѣрѣре шѣ мѣнѣрѣе, шѣ лѣ
 Кѣлѣгѣрѣдѣл Нѣмѣнѣлѣр, чѣн спре вѣнѣдѣцѣ шѣ сѣмѣре-

нѣе.



нїе. (а) Къ нѣ ла мжндрїи шїи ѿнзлцїи, чїи ѿтрѣ сме-
рїнїа поастрѣ, шаѣ ѿдѣ ѿмїнїте де ной дмнѣла, шїи
нѣѣ ѿзвїнїт пре ной де вразмїшїи нощрїи, грѣшїе
Пророкѣла. Къ сѣ вѣр ѿфлѣ чїи май мѣлцїи, де ѿѣ
фѣст ѿнїи не слѣвнїи, ѿрѣ ѿколѣ слѣвнїи: ѿнїи не
чїнїстїицїи, ѿрѣ ѿколѣ чїнїстїицїи. ѿрѣ чїи чїнїстїицїи
шїи слѣвнїи ѿнїе, ѿколѣ ѿмїре ѿкарѣ вѣр фїи: Чїи
де вѣн нѣм ѿи лѣмїи ѿнїицїа вѣр фїи лѣпѣлцїи, ѿрѣ
чїи де нѣм проѣст вѣр фїи прїмїицїи: Мжндрїи шїи
Богѣлцїи ѿ Гїеїнна, ѿрѣ Огарїицїи ѿтрѣ ѿпѣрѣцїи чїеїю-
лѣи. Чїи мѣрїицїи кѣ дѣлїи, ѿрѣ чїи смѣрїицїи кѣ
дмнѣла: Къ ѿколѣ нѣ ѣсте пре кѣм ѿнїи фѣцѣрїе:
Къ ѿколѣ пре фїеїе кѣрѣе вѣ скнмѣла дмнѣла, шїи тѣл-
те лѣвѣ пѣне ѿтрѣ кѣмїицїа сѣ чѣ дѣлїицїи шїи нефѣ-
цїицїи. Пенїтрѣ ѿлѣста нѣ те трѣфїи нїи кѣ оїи лѣ-
крѣ, чїи ѿтрѣ тѣлте тѣл дѣлїи фїи смѣрїи, чѣлѣ
смѣрїице лѣ оїи мѣлѣ, чѣлѣ смѣрїице лѣ сокѣтїе, кѣ
дѣла ѿнїи дмнѣла сѣ фїи ѿнзлцїи.

Ѣ. Пре кѣт ѣїи Боїеїи мѣре, пре ѿтѣл сѣ ѿнїи
шїи смѣрїице. Шїи пре кѣт ѿїи ѣсте чїнїстїи де мѣре,
кѣ ѿтѣл сѣ фїи тѣ смѣрїи шїи плѣлѣ. Пре кѣт те

вѣр

30111



бѹр ѿнзла пре тѣне ѿаменїи, пре ѿтжѣла съ фїи маи
 смерїи: пре кжѣ те чинїтеск шїи те славеск, пре ѿтжѣ
 та те сокоуѣще пре тѣне ѿ фїи нечїнїтїи: нѸ те ѿ
 нзла пемтрѸ вреѹ ѿправѸ, ка съ нѸ фїи лепхдѣ де
 ла ДмїнезеѸ. НѸ тжиди, нїчїи зїи: кѸ ѿчѣста ѿм
 ѿпревїи, пре ѿчѣла ѿм ѿдрепїїтѣ. Ка нѸ толате ѿле
 тале де непразѸ съ се ржїиѣскѣ ѿнаїнїтѣ ѿкїлѣртїи.
 Де ѿи ѿпревїи вре оѹи ѿкрѸ бѸи, зїи кѸ нѸ ѿѸ: чїи
 дѣрѸла ДмїнѸлѸи кѣреле ѿсте кѸ мїне: кѸ мжїиѸїрѣ
 нѣмѣтра ѿтрѸ ѿпревїи нѣмѣтре нѸ ѿїте, ѿшѣ прѣкѸм
 ѿтрѸ мїиѣла ѿнїи Хѿ. КѸ ДмїнезеѸ прїиѣще чѣла че
 бѣ, ѿр кѣре нѸ, ѿла лепхдѣ. Толате ѿнїи ДмїнезеѸ ле фѣ
 гѣдѣще, ка шїи ѿл ѿле сѣле цїе толате съ ле сокоуѣ
 скѣ, шїи ѿтрѸ толате ѿцїи ѿ фїи цїе гѣбїиѣ ѿжѸторїи.
 НѸ дорїи де Бѣерїе, нїчїи де вреѹ ѿлре кѣре чїиѣте пре
 пѣмжїи, нїчїи съ те сокоуѣцїи пре тѣне ѿтрѸ толате
 ѿ фїи маи чїиѣтїи, шїи маи вѣдїиѣ: чїи маи вжртѣс
 де кжѣ тоцїи съ те сокоуѣцїи ѿ фїи чѣла маи прѣстѣ. КѸ
 ѿтѸнїи вѣи фїи маи чїиѣтїи, шїи маи вѣдїиѣ. Кжїи
 те вѣи сокоуѣи пре тѣне ѿ фїи нечїнїтїи: ѿтѸнїи вѣи
 фїи мѣре, кжїи те вѣи кѸнѣще пре тѣне ѿ фїи чѣла маи
 мїиѣ: ѿтѸнїи вѣи фїи чѣла, кжїи те вѣи сокоуѣи пре
 тѣне нїиѣи.



оуди еште фїица тѧ, ѡколѡ ле сокоуеце, де оуди
сжнт толате. Дела дмнезеѡ сжнт толате, лѡи дм-
незеѡ толате ле ѡпртѡшѡце: ѡлеа еште ѡчепѡтѡла ѡ-
толате, лѡи толате ле сокоуеце: ѡл толате ле цїне,
ѡколѡ толате сѡ ѡторѡ. Смеренїа еште кѡмпанѡбѡнѡ,
манѡжртѡс де кжѡт толате, сокоуеце пре тїне май проѡт
де кжѡт толатѡ фѡптѡра, де кжѡт толатѡ зндїрѡ, кѡ
де те бѡи сокоуи пре тїне май проѡт де кжѡт толатѡ фѡп-
тѡра, пентрѡ ѡчѡста нѡ бѡи фѡ сокоуїт май проѡт де
кжѡт толатѡ фѡптѡра. Пентрѡ ѡчѡста дѡра те кѡноуе
пре тїне ѡ фѡ май проѡт де кжѡт толатѡ фѡптѡра, кѡ
дела дмнѡла сѡ те сокоуецїи чѡл май бѡн де кжѡт тола-
тѡ фѡптѡра.

ї. ѡѡ фїи смерїт нѡ добїтоуеце, чїи ѡтрѡ кѡ-
ноцїицѡ дрепт кѡцѡтжнд кѡ смеренїа: нѡ те сме-
рїи добїтоуеце фѡра толатѡ некѡвжнтѡрѡ. Кѡ сѡ нѡ
те ѡсѡменїи добїтоуѡлѡи чѡлѡи некѡвжнтѡторїѡ. Кѡ
смеренїа днїи преѡнѡ кѡ ѡцѡлепїїнѡ, кѡ шїи ѡлтеле
толатѡ еште прїїмнѡтѡ. ѡрѡ фѡра де ѡцѡлепїїне еште
лѡздѡтѡ, кѡ шїи добїтоуѡтеле чѡле некѡвжнтѡторѡ де
мѡлате ѡрїи сѡ смерѡск, чїи нѡ ѡтрѡ кѡноцїицѡ. Пен-
трѡ ѡчѡста нїчїи де ѡлѡдѡ нѡ сжнт брѡднїе. Чїи тѡ



ѿтрѣ ѿцелитиѹне кѣ смеренїѹ г҃ндеѹще, ка сѣ нѣ фїѿ
 де чей протївнїчїѹ ѿтрѣ толате ѿмѣцїѹт шї дер҃же. Пен-
 трѣ ѿчїста ѿтрѣ кѣнощїнцѣ дрѣптѣ кѣ смеренїе со-
 котѣще, ка сѣ нѣ те ѿрѣцїѹ ѿтрѣ толате ѿпїедекѣт, шї
 де ѣщї смерїт, кѣ дѣмѣла те вѣѿ оѹнї: ѿрѣ де ѣщї
 мѣндѣрѣ, вѣѿ фї лепѣдѣт дела дѣнеѣла: ка прекѣм
 смеренїѹ полате сѣ мѣнтѣѣѣѣѣ, ѿшѣ шї мѣндѣрїѹ ѿ
 пїѣрде пре чей че сѣ трѣфѣск кѣ мїнїтѣѣ, прекѣм ла бѣ-
 мешѣла шї ла Фарнѣѣла, шї ла ѿлѣцїѹ мѣлѣцїѹ сѣлѣ ѿрѣтѣт.

ѿ. Че ѣсте смеренїѹ: смеренїѹ ѣсте ѿ те кѣноѣ-
 ще пре тїне, шї де тїне нїмїк: шї кѣ дрептѣте ѣ-
 сте ѿ те кѣноѣще пре тїне нїмїка, де вѣѣме ка днн
 нїмїка ѣщї шї фѣкѣт: нїчїѹ ѿ те сокотї пре тїне
 чѣѣла, де вѣѣме ка нїмїк нѣ ѿѣ дела тїне, ѿ кѣт нѣ
 ѣсте кѣ вреднїчїе ѿне смерї! ѿ кѣт нѣ ѣсте кѣ вред-
 нїчїе ѿне мїрѣ! Де вѣѣме ка днн нїмїк сѣнїтем фѣ-
 кѣцїѹ, шї нїчїѹ шїм оѹнде вѣм мѣрѣѣ, шї оѹнде
 вѣм фї ѿрѣндѣнїцїѹ дела дѣмѣла. Ка днн сѣмѣнїца
 пѣтрѣжнїѹ ѿплѣзменї чей пролате шї ѿтѣнекате, кѣ
 вѣм лѣѿ дѣмѣнезѣѣ сѣнїтем нѣскѣцїѹ, ѿтрѣ ѿпѣцїѹ-
 не, шї прѣф, шї ченѣшѣ не скнмѣѣм: ѿрѣ сѣфлетѣла
 нѣстрѣ



нострѣ ва фн ѿшзѣт прекѣм нѣмай ѿгшн дмнѣ шіе,
кареле есте фзкѣторіа шн зндиторіа тѣтѣрѣр.

Г. Ох віе дара тоцн ѿцелѣпцн пзмжнтѣлѣн, шн
тоцн Філософн сѣ гжндѣска, шн сѣ се мннѣнѣзе
де мннѣнѣлѣ лѣн дмнѣзеѣ, кжт есте де мннѣнѣт
дмнѣлѣ: кжт есте де пѣтѣрннѣ: кжт есте де мн-
лостнѣ, шн дрѣпт ѿтрѣ сфѣтѣрнѣ, май мѣлт де кжт
тоцн фнѣн ѿаменнѣлѣ: кѣ нмнѣ трѣвѣнѣдѣн ѿ зн-
дѣт пре ѿм, шн знднѣдѣл нмнѣ нѣн трѣвѣѣце де-
ла джнѣлѣ, нѣмай кѣношнѣнѣ дрѣптѣ, шн покнѣн-
ѣ дрѣптѣ, шн покнѣнѣнѣ ѿдѣвѣртѣ: кѣ кѣноскжнѣ
фѣчернѣ лѣн де бнѣ, сѣ се лнпѣска кѣ драгостѣ кѣ-
трѣ джнѣлѣ, шн бѣзжнѣ кѣ нѣ ѿре дела снѣ нмнѣ,
сѣ петрѣска пѣрѣрѣсмернѣ, ѿдѣкжнѣдѣн лѣн пѣрѣрѣс
пѣнтрѣ тоѣте мѣлѣемнѣтѣ шн слабѣсѣлѣѣ.

к а п ѿ

Пѣнтрѣ кѣ сѣ нѣцнѣска пѣрѣ пѣнтрѣ тнѣ, ннѣн кжт де пѣцнѣн ѣѣѣ.

А. Нѣ фнѣ бжнѣт кѣ ѿгшн пѣрѣрѣс, шн кѣ ѿцелѣ-
пнѣнѣнѣнѣнѣ ѿѣ ѿнѣлѣтѣ, сокопнѣнѣ дела тнѣ, ѿ фнѣ фѣкѣт
ѣѣѣ бѣн: кѣ дела тнѣ ннѣн ѿѣн бнѣ, фѣрѣ де ѿжѣ-

дн г

торіа



торюла лѣи Дмнѣзѣи нѣ полте ѿшн, нѣ май толатъ рзв-
тѣтѣ, тогт пѣкѣтѣ. (а) Де вѣрѣ ме кѣ ѿтрѣ фѣрѣ де лѣцї
ѿшн зѣмнѣлїт: шн ѿтрѣ пѣкѣтѣ тѣѣ нѣкѣтѣ Май-
ка тѣ ѿлѣме, ннмїк нѣ ѿн дѣла тїне, де нѣ ѿр фї
дѣла Дмнѣл: прѣкѣм ѿѣцї дѣла тїне нѣ ѿшн, ѿ-
шѣ ннчї поцї ѿлѣѣ дѣла тїне чѣѣ бїне. Пѣнтрѣ ѿлѣ-
ста нѣ тѣ сокотї прѣ тїне ннмїк: кѣ сокотїндѣтѣ
прѣ тїне ѿ фї чѣѣ, ннмїк фїннд прѣ тїне тѣ ѿшѣлї,
зїчѣ ѿпѣтѣлѣ.

б. Мѣкар де вѣн ѿлѣ шн вѣрѣ фѣптѣ бѣнѣ, чн ѿѣцї
фѣрѣ де ѿшѣторюла лѣи Дмнѣзѣи нѣ вѣн пѣтѣ ста ѿ-
протїѣлѣ пѣкѣтѣлѣи, кѣ ста бнрѣцї прѣ ѿл. Де вѣрѣ-
ме кѣ пѣнтрѣ кѣлѣрѣ порѣнчїи, днн нѣшѣрѣ тѣ, ѿн
кѣзѣтѣ сѣптѣ жѣгѣлѣ рѣбїѣи, шн ѿл пѣкѣтѣлѣи: пѣнтрѣ
ѿлѣста нѣ поцї сѣ фїи слѣѣѣ, де ѿѣѣ ѿжѣ-
тѣ цїѣ Дмнѣл шн сѣ тѣ ѿтѣрѣѣѣ, ѿѣ тѣ дѣла сн-
нѣцї, нѣ поцї кѣ сѣ ѿнѣи вѣрѣ ѿѣрѣѣѣѣ, де нѣ
ѿ бѣ ѿпѣкѣ май ѿнннѣтѣ прѣ дѣнѣ Дмнѣл кѣ дѣрѣл
сѣѣ. Прѣкѣм нѣѣѣѣлѣ ѿпѣлѣѣ, де нѣ ѿр нѣѣѣѣѣ ѿпѣ,
нѣр кѣѣѣ рѣѣѣи, ѿтрѣ ѿѣѣѣ кнї, шн чѣѣѣ пѣлѣѣ-
ѣѣѣтѣ де дѣрѣл Дмнѣлѣи, ѣѣѣтѣ бѣѣ рѣмѣнѣ.

г. Кѣ



Г. Къ шн̄ мѣднѣце нѣмнѣк нѣ пот̄ дела сн̄не ѿ
наше, фѣрѣ де рѣдѣннѣ, ѿшѣ ннѣйтѣ нѣ поцн̄ ѿбон̄,
сѣѣ ѿлѣкрѣ чебѣ бѣн̄, фѣрѣ де дѣрѣѣ ѿн̄ дѣмнѣзѣѣ.
дѣмнѣѣ ѣсте рѣдѣннѣ, нѣрѣ тѣ бн̄ца: пѣннѣ ѿтѣрѣ ѿтѣ-
та поцн̄ ѿ фѣче чебѣ пѣзѣѣтѣ ѿн̄ дѣмнѣзѣѣ пѣннѣ кѣннѣ
ѣщн̄ кѣ дѣмнѣзѣѣ: нѣрѣ кѣннѣ тѣ бѣн̄ ѿсѣбн̄ де дѣмнѣ-
зѣѣ, ѿтѣннѣ бѣн̄ кѣдѣѣ ѿтѣрѣ тѣѣ рѣзѣтѣннѣ: кѣ
пѣкрѣѣ мѣднѣца нѣ поѣте кѣ сѣ фѣѣ рѣдѣ днн̄ сн̄не,
де нѣ бѣ фн̄ ѿбн̄ца, ѿшѣ шн̄ нѣн̄, де нѣ бѣѣ пѣтѣрѣ-
че ѿтѣрѣ дѣмнѣѣ. Кѣ фѣрѣ де мн̄не нѣмнѣка нѣ
бѣѣн̄ пѣтѣѣ фѣче, зн̄не дѣмнѣѣ: Кѣ ѣѣ ѣсте рѣдѣннѣ,
шн̄ нѣзѣѣѣѣ ѿтѣтѣ бн̄нѣле.

д. Кѣѣ бѣн̄ пѣтѣѣ фѣче чебѣ пѣзѣѣтѣ ѿн̄ дѣмнѣзѣѣ,
нѣфѣннѣдѣѣн̄ гѣннѣѣѣ ѿѣннѣтѣ кѣ дѣмнѣзѣѣ, ннѣн̄ ѿтѣрѣ
мѣзѣрѣѣѣ ѿн̄ чебѣ фѣѣкѣннѣ? Мѣѣѣр де ѣн̄сѣр фн̄ шн̄ пѣ-
рѣѣтѣ чебѣ бѣн̄, шн̄ нѣ бѣ фн̄ ѿпѣрѣѣннѣ кѣ дѣмнѣзѣѣ,
нѣ ѣсте ѿѣѣѣѣ бѣн̄, де бѣѣме кѣ нѣ ѣсте кѣ дѣмнѣзѣѣ.
ннѣн̄ ѣсте ѿтѣрѣ мѣзѣрѣѣѣ ѿн̄. Мѣѣѣѣ сѣ соѣѣѣѣѣ де
сн̄не ѿ фѣче чебѣ бн̄не, ѣн̄ дела дѣмнѣѣ нѣн̄ пѣн̄мн̄тѣ:
де бѣѣме кѣ нѣ ѣсте кѣ дѣмнѣзѣѣ, ннѣн̄ ѿтѣрѣ сѣѣѣѣ
ѿн̄ дѣмнѣзѣѣ. Тѣѣтѣ бн̄нѣле нѣ поѣте ѿ фн̄ ѣѣѣѣѣ бѣн̄н̄,
де нѣ бѣ фн̄ ѿпѣрѣѣннѣ кѣ дѣмнѣѣ: ннѣн̄ рѣзѣтѣѣѣѣ ѣѣѣѣѣ
рѣн̄,



рѣи, фѣрѣ нѣмаи чѣлѣ ѿсекици де дѣмнѣл: кѣ ѿл ѿ-
сте ѿчепѣтѣл ѿтѣтѣ бннеле, шн сѣжршнтѣл чѣл фѣрѣ
де сѣжршнтѣ.

Ѧ. Нѣмене фѣрѣ де лѣсѣрѣ лѣи дѣмнѣзѣѣ, шн фѣ-
рѣ де бѣна ѿжѣторннцѣ, нѣ полѣте фѣче ѿтрѣ дрептѣ-
те, нѣ нѣмаи бнне, чн ннчн рѣѣ: кѣ ѿл тѣлѣ ѿѣ фѣ-
кѣтѣ: шн ѿтрѣ ѿлѣ стѣпжннрѣ тѣлѣ ле цнне. Чн де
бѣ фѣче чннебѣ чѣлѣ рѣѣ, нѣ кѣ ѿжѣторнѣ лѣи дѣмнѣ-
зѣѣ, ннчн кѣ бѣнѣ бѣннцѣ лѣи бѣ фѣче. Чн нѣмаи
днн сѣжнѣрѣ бѣе шн лѣсѣрѣ: кѣ дѣмнѣзѣѣ нѣ ѿсте ѿ-
жѣтѣторнѣ рѣѣлѣи, чн бннеѣлѣи, шн ѿлѣ прѣкѣм чѣлѣи
рѣѣ ѿтрѣ чѣлѣ рѣлѣ сѣ лѣсѣ ѿѣне ѿрн кѣ сѣ лѣрѣѣзѣ чѣ-
бѣ рѣѣ, ѣрѣ ѿѣне ѿрн сѣ шн ѿпрѣѣ кѣ пѣртѣрѣ сѣ
де грнѣжѣ, ѿшѣ шн чѣлѣи бѣн, сѣ шн ѿпрѣѣ ѿѣне ѿрн
де ѿжѣторнѣ. Кѣ хотѣрѣжѣ ѿ ѿмжнѣѣрѣѣѣ, ѿчѣлѣѣ
бѣнн шн ѿчѣлѣѣ рѣи, сѣ се ннпнѣѣѣѣ днн сѣжнѣѣрѣ
бѣлннчнѣм, шн сѣ се кѣнѣѣѣѣ стѣпжннрѣѣ чѣ дѣмнѣзѣѣ-
ѣѣ шн пѣтѣѣрѣѣ.

Ѧ. Чѣлѣ рѣѣ нѣ полѣте сѣ лѣрѣѣзѣ тѣлѣ рѣѣтѣѣѣ,
фѣрѣ де лѣсѣрѣ лѣи дѣмнѣзѣѣ, ннчн чѣлѣ бѣн чѣлѣ бѣ-
не, фѣрѣ де ѿжѣторннцѣ мѣкѣр де шн ѿсте фѣѣѣѣ кѣ-
рѣлѣ чннѣтнѣ дѣлѣ дѣмнѣзѣѣ кѣ сннѣѣрѣ стѣпжннрѣѣ.



Шн нѸ нѸмаѣ ѡламентѣ, чн шн драгнѣ лѸ кѸмпа-
ннрѣ са, шн хотареле салѣ лѣ стрѸмѸтѣ нѸ-пѸт: чн
оѸнѸм ѣтрѸ чѣлѣ рѣлѣ прекѸм цѣѣ, пентрѸ причинилѣ
чѣлѸр бнне кѸвжнѣтѸларѣ, де мѸлѣ ѡрн нѸ слѸбѸлѣ:
тѣрѣ алѣѸм нѸ ѡжѸторѣѸѣ ѣтрѸ чѣлѣ бѸнѣ: ка трѣѸ-
ннѸнѸ ѡжѸторѣѸм лѸнѣ, сѣ фѸгѣ пѣрѣрѣ, шн кѸно-
кжнѸшн непѸтннѣ са, ка делѣ снне ннмнѣ нѸ ѡрѣ,
сѣ пѣтрѣѣ тотѣ дѣѸна смѣрнѸнѣѣ.

Ѣ. Кѣ прекѸм чѣлѸн рѣѸ, де мѸлѣ ѡрн, нѸ нѣ
фѣлѣ тотѣ рѣѸтѣ, пентрѸ причинилѣ чѣлѣ бнне кѸвжн-
ѣтѸларѣ, ѡшѣ ннчн чѣлѸн бѸн чѣлѣ бѸнѣ: тѣрѣ ѡмжн-
дѸрѸрѣпѣнѣрѣ ѣнаннѣтѣ ѣ фѣлѣтѣ ѡтнпѸсѣѣ. Кѣ де ѡр
фн рѣѸтѣтѣ тотѣ рѣѸ, шн бннѣлѣ тотѣ бѸн, ѡфѣрѣ де
лѣсарѣ лѸн дѣнѣзѣѸ, шн ѡр пѣтѣѣ ѡжѸтѣ бннѣлѣ, нн-
мѣнѣ ла ннмнѣ нѣр маѣ дѸрн ѡжѸторѣѸм лѸн дѣнѣзѣѸ:
ннмѣнѣ пентрѸ рѣѸгѣ шн рѣѸгнѣнѣ нѣр пѣртѣгнѣѣ: чн
фѣѣѣ кѣрѣ тотѣ дѸпѣ вѸм сѣ ѡр фѣлѣ: шн прѸнѣм лѸн
дѣнѣзѣѸ ѡчѣлѸн чѣ полѣртѣ гнѣѣѣ, шн сѣѣпжнѣѣѣ тѸлѣтѣ
сѣр пѣрѣ ѡ фн ннмнѣ: ннчн ѡр фн ѡсѣнѣрѣ ѣтрѸ чѣлѣ,
сѣѣпжннрѣнѣ фѣѣѣторѣѸм лѸн, де кѣтрѣ фѣѣѣѣѣ. Пен-
трѸ ѡчѣлѣ нѸ тѣ соѸотнѣ прѣ тннѣ ѡ фн мѣрѣ, чн со-
ѸѸтѣѣѣѣ кѣ ѣѣнѣ ннмнѣ, кѣ чѣлѣ чѣ сѣ соѸѸтѣѣѣѣ прѣ



сїне ѿ фїи чеба, сѧ ѿшлѧ пре сїне, ѡрѣ фїи нѣкѣ сѣ-
флетѣлѣ, нелѣмнїи ѿтрѣ кѣнощїица, шїи нѣ цїе
ѡуди мѣрце.

нѣ. Де нѣ ба зндїи дѣмнѣлѣ кѣса, ѿдешѣрт сѣлѣ ѡсте-
нїи чїи чѣ ѡ зндѣк: де нѣ ба пѣзїи дѣмнѣлѣ четѣтѣ,
ѿдешѣрт ѣсте ѿпрїи бѣгѣ чѣ чѣ ѡ стрѣжѣще, зїи Про-
рокѣлѣ: неѡѣще те пѣ, шїи те прѣзѣще ѿтрѣ чѣлѣ бѣ-
не, шїи нѣдѣждѣ спре тїи нѣцїи пѣне, чїи лѣи дѣм-
незѣ рѣгѣндѣте, чѣрка кѣ неѡиїица тѣтѣ дѣлѣ ѿ-
жѣторѣ лѣи, децѣлѣ ѿжѣтѣ цїе, шїицїи бѣ спорїи цїе
дѣмнѣлѣ, сѧ бѣ сѣжршїи лѣкрѣлѣ: ѿрѣ де нѣ, тѣлѣ
ѿлѣ тѣлѣ сѧ бѣ рѣиїи, де ѿрѣ фїи пѣрѣрѣ тѣ шїи чеба
бѣнѣ, шїи дѣлѣ дѣмнѣлѣ бѣ фїи непрїи мїица, чѣ фѣлѣ
ѣсте цїе: де ѿи фїи шїи вѣртѣ ѿтрѣ ѿнѣлѣрѣ тѣ, кѣ
ѡлѣ чѣ пѣрѣрѣ тѣ сѧ те ѿбѣнѣтѣцѣзїи ѿнѣиїицѣ дѣм-
нѣлѣи, шїи ѣлѣ нѣ бѣ прїи мїи, чѣцїи вѣи пѣтѣ цїе:
фѣртѣ нѣмѣи ѿцїи бѣ зїи чѣ цїе: (а) Прїи тѣне нѣцїи
ѣлѣ цїе стрѣжѣтѣ, ѿцїи ѿлѣ тѣ шїи те дѣ, дѣпѣ
Пїи дѣ ѣнѣгѣлїи: пѣнѣтрѣ ѿлѣста тѣлѣ ипрѣнѣлѣ нѣлѣ-
стрѣ, нѣ сѣнѣтѣ ѿшѣ ѿтрѣ нѣи, кѣ ѿтрѣ мїи лѣи хѣ.
Де те сѣкѣтѣ шїи пре тїи не ѿ фїи чеба, пѣнѣтрѣ ѿлѣста ѿ-
нѣиїицѣ



лор, ачелор сѣлетѣшї, шї лѣмѣшї, шї сѣ афла
мѣлцїме нѣмѣмѣртѣ де прѣ ацелѣпцї, шї де кѣнос-
кѣторї, де толатѣ прѣ кѣвїнцѣ шї чїнѣтѣ вѣднїчї,
пре кїрїї дїрѣл прѣ сѣнтѣлѣшї Дх, мнїнѣлѣтїа прѣ
ацелѣпцїт, шї а мѣлѣтѣ фѣлѣрїї аѣлѣнѣтѣцїт.
Кѣрѣлѣтѣ нїчї а оѣрма лор нѣлѣ кѣлѣторїт, пре кї-
рїїтѣ нѣшї шїчї, нїчї поцї ка сѣ аѣнѣцї кѣ мнїнѣтѣ
тѣ, кѣтѣ мѣлцїме фѣрѣ де нѣмѣрѣ ѣотѣ, кїрїї кѣ мїї
де мїї аѣрѣ толатѣ тѣ кѣжрѣшѣк пре тїнѣ. Чѣл чѣ а-
лѣрѣгѣ аѣшї, нїсѣ пѣрѣ кѣ мѣлѣ дѣгрѣ де кѣтѣ поцї а
лѣрѣгѣ, мѣрѣ кѣнѣ сѣ аѣжѣгѣ кѣ ацїї, аѣнѣчї аш кѣ-
нолатѣ нѣпѣгїнцѣ сѣ



К А П І.

Пѣнѣтрѣ ка сѣ нѣ ѡсѣнѣшї пре алатѣ чїнѣкѣ, чї мѣлѣ вѣртѣсѣ сѣцї
вѣхї рѣнѣтѣцїлѣ тѣлѣ.

а. Нѣ жѣдѣкѣцї, ка сѣ нѣ фнїцї жѣдѣкѣцї, аѣ знѣ
дѣмнѣл: (а) Кѣ кѣ чѣ жѣдѣкѣтѣ вѣцї жѣдѣкѣ, сѣ бѣ
жѣдѣкѣ бѣлѣ, шї кѣ чѣ мѣжѣрѣ вѣцї мѣжѣрѣ, сѣ бѣ
мѣжѣрѣ бѣлѣ. Нѣ жѣдѣкѣ толатѣ, нїчї рѣнѣ чїнѣтѣ
ѣї г дѣмнѣ.

Дмнѣлѣн: кѣ Дмнѣзеѣ ꙗꙋши ѿте ꙗꙋдекѣторю, чѣл
че вѣ сѣ ꙗꙋдече вѣнѣ шн морѣцн. Гѣрѣ тѣ ѿмѣмѣжн-
тѣн фннѣд, пре тнне те сокоѣще, пре тнне те ѿ
лмннѣ: кѣ шн тѣ лн, пенѣтрѣ кѣре ꙗꙋдекѣцн ѿцн
вѣдннк, тѣ ꙗꙋцн пенѣтрѣ лѣ тѣлѣ лѣцѣцн ꙗꙋдекѣ-
тѣ, ꙗꙋцн рѣтѣцнлѣ тѣлѣ лѣ лн лнннѣтѣ тѣ, шн лѣ-
сѣпра лѣтѣлѣ кѣ лѣдрѣзнѣре сѣлн. Чн Дмнѣзеѣ чѣл чѣ лѣ
фѣкѣтѣ толѣте, ꙗꙋши пре тоцн вѣ ꙗꙋдекѣ, гѣрѣ тѣ
пре тнне те смѣреѣше.

б. Нѣ ѿсѣндн, дѣкѣ пофѣѣцн лнѣ фн ѿсѣн-
днѣт: дѣ тѣн фѣкѣтѣ шн мѣл дѣ сѣвѣршнѣт, пре лѣ-
тѣлѣ тоѣт нѣ ѿсѣндн. Гѣрѣ дѣ вѣрѣмѣ чѣ ѿсѣндѣцн,
шн тѣ лѣчѣлѣ ꙗꙋдѣцн ѿцн внновѣт, кѣрѣл шн лѣчѣл
чѣ лѣ грѣшнѣт, дѣкѣ ѿцн тѣ ꙗꙋцн лѣтрѣг лѣ мннѣте,
шн ѿсѣндѣцн пре чѣл не лѣцѣлѣпт, лѣсѣмѣнѣ ѿцн шн
тѣ чѣлѣн чѣ фѣлѣ кѣрѣвѣе, шн мѣкѣр тѣ кѣжѣт дѣ пѣцнн
нѣлн грѣшнѣт, гѣрѣ пре лѣтѣлѣ чѣ лѣ грѣшнѣт кѣ оѣрѣзннѣт
лѣ ѿсѣндѣцн, шн тѣ лѣчѣлѣш рѣдѣтѣте фѣлн, кѣрѣ
шн лѣчѣл чѣ лѣ грѣшнѣт, шн мѣлѣт мѣл вѣжѣтѣс дѣ кѣжѣт
лѣчѣлѣ, рѣзннѣд лѣсѣпра тѣ чннѣсѣтѣ лѣн Дмнѣзеѣ.

г. Нѣ вѣдѣ пѣкѣлѣтеле чѣлѣр сѣтрѣннѣ, чн сокоѣще
рѣтѣцнлѣ тѣлѣ: кѣ нѣ пенѣтрѣ лѣ лѣлѣторѣ вѣн сѣ фнн
лѣтрѣ-



не требѹеце мѡла лѹи Дѣнехѹ, тѹтѹрѹ не требѹе
ѡбѣрѹ лѹи де ѡламенн: (а) Кѹ нѹ сѹ бѹ дѹрептѹ ѡ-
наинтѹ Дѣнѹлѹи, тѹтѹ чѹл вѹ, знѹе Прорѹкѹл.

5. Пенѹрѹ ѹчѹста нѹ ѡсжнѹи пре чѹл чѹ грѣшѹеце,
ничѹ рѹпнѹ жѹдекаѹл лѹи Дѣнехѹ, кѹ чѹ ѹл ѹчѹл Хѹ
лѹишнѹ, тѹ нѹ фѹи лѹи прѹтѹбнѹк, мѹкѹр шнѹ кѹлр
де ѹи вѹдѹ кѹ ѡлѹи тѹи пре чѹл чѹ грѣшѹеце, нѹл ѡкѹржѹ
пре ѹл, ничѹ ѹл скѹлте кѹ мѹндрѹе лѹ жѹдекаѹтѹ, кѹ
нѹ шнѹ ѹсѹцнѹ сѹ пѹтнмѹшнѹ ѹчѹсте: кѹ чнѹе жѹдека пре
чнѹебѹ ѹтѹрѹ чѹбѹ, ѹсѹшнѹ ѹчѹста тѹлѹтѹ ѡ ѹре ѹпѹтнмнѹ.
Чнѹ кѹ мнѹлѹстѹнѹрѹ ѹкопере грѣшѹлѹ лѹи, шнѹ кѹ дрѹ-
гѹсте ѡменѹска кѹлѹрѹ лѹи де лѹѹе, де пѹцнѹ, ѹ-
дрѹптѹсѹл: ѹрѹ де нѹ, прѹчнѹ кѹ тѹчѹрѹ, жѹдекаѹи
дѹте пре чнѹе де ѹчѹста. Кѹ дѹстѹл ѹцнѹ сѹжнѹтѹ цѹе
рѹдѹтѹцнѹе тѹлѹе, де кѹжѹ ѹмѹи сокоѹтнѹ пѹкѹтеле ѹлѹлѹ.

3. (б) Пенѹрѹ чѹ вѹзнѹ цѹѹрѹлѹ ѹ ѹкѹл фѹрѹтелѹи тѹлѹ,
ѹрѹ бѹрнѹ чѹ днн ѹкѹл тѹлѹ нѹ ѹснѹмцнѹ? знѹе Дѣ-
нѹлѹ. Пѹкѹтеле стѹреѹне лѹ вѹзнѹ, ѹрѹ ѹлѹ тѹлѹ нѹ-
лѹ вѹзнѹ. Нѹ ѡсжнѹи тѹ дѹр пре ннѹмене, кѹ нѹ кѹ
Фѹрѹсѹлѹ, шнѹ тѹ ѹсѹцнѹ сѹ тѹе ѡсжнѹѹшнѹ. Нѹ тѹнѹ
прекѹм знѹчѹ Фѹрѹсѹлѹ чѹл ѹтѹнекѹт: (г) Дѣнехѹлѹ



мѡлцѣмѣсѡцѣ, кѡ нѡ сѡнѣт кѡ чѣмѡлцѣ ѡмѣнѣ: рѡ-
нѣтѡрѣ нѣдрѣпѣцѣ, прѣ кѡрѡрѣ, сѡл кѡ шѣ ѡчѣст ѡ-
мѣш. Кѡ пѣнѣтрѡ ѡчѣл чѣ ѡсѡнѣнѣт дѣ дѡнѣсѡл сѡл
ѡдрѣпѣтѣ, ѡрѣ чѣ чѣ лѡл жѡдѣкѡл прѣ ѡл кѡ мѡнѣдрѣ
сѡл ѡсѡнѣнѣт. Нѡ сокѡтѣ кѡ тѡцѣ сѡнѣт пѣкѡтѡшѣ,
ѡрѣ нѡмѡн тѡл ѡсѡцѣ ѡшѣ дрѣпѣт, тѡцѣ рѣн, ѡрѣ нѡ-
мѡн тѡл ѡсѡцѣ ѡшѣ бѡн. Нѡ жѡдѣкѡ прѣ ѡлцѣн, чѣ
прѣ тѣнѣ: Нѡ бѡтѡжѡкѡрѣ прѣ ѡлцѣн, чѣ тѣ сокѡтѣшѣ
прѣ тѣнѣ ѡфѣ мѡн рѣл дѣ кѡтѣ тѡцѣ, кѡ прѣ нѣмѣнѣ нѡ
шѣн ѡшѣ кѡ прѣ тѣнѣ: нѣчѣ пѡцѣ кѡ сѡ шѣн грѣшѡлѣлѣ
кѡнѣл, прѣкѡм чѣлѣ нѣлнпѣнѣтѣ ѡлѣ тѡлѣ.

ѿ. Мѡкѡр дѣ ѡнѣвѣдѣ прѣ чѣнѣвѡшѣ мѡн рѣл, нѡл ѡ-
сѡнѣнѣ, нѣчѣ нѡмѣн прѣ чѣл чѣ грѣшѣшѣ ѡфѣнѣрѣдѣнѣк дѣ
мѡнѣл: чѣ чѣлѣ чѣ сѡнѣт нѣцѣлѣтѣ дѣ ѡмѣнѣ, ѡчѣстѣ
лѡн дѡнѣсѣл лѣ лѣлѣ, кѡ ѡл шѣ ѡчѣстѣ, кѡ чѣл чѣ тѡл-
тѣ ѡл зѣнѣт, ѡл кѡрѣ вѡрѣ ѡшѡлѣлѣ прѣкѡм шѣл, кѡ ѡнѣ
дѡнѣсѣл ѡтѡт пѡтѣрѣнѣк. ѡлѡцѣ ѡмѣнѣтѣ дѣ сѡфѣлѣ-
тѡл кѡрѣ сѡл ѡлѡл дѣ ѡцѣр кѡтѣрѣ ѡнѣ стѡрѣц, шѣ ѡл
ѡтѣрѣкѡл ѡнѣ дѣ порѡнѣшѣлѣ, сѡл ѡрѡнѣчѣ прѣ дѡнѣсѡл. Пѣн-
трѡ кѡл ѡсѡнѣнѣтѣ прѣ ѡл ѡ кѡцѣт, прѣкѡм сѡрѣл ѡ
ѡтѣнѣкѣ.



ѿ. НѸ ржнѣи, нѣчѣи пѣзмѣи чѣлѣи чѣ грѣшѣще, нѣчѣи
тѣ бѣкѣрѣ де грѣшала кѣнѣа, чѣи маѣи бѣртѣс фѣи ми-
лоствѣи, шѣи пѣжнѣе пѣнтрѣ чѣл чѣ грѣшѣще: де поцѣи
лѣжѣтѣ лѣи спре рѣдѣкарѣ, дѣжнѣи лѣи мѣжнѣ де лѣжѣ-
торѣи: ѣртѣ де нѣ поцѣи, мѣкар фѣ рѣгѣжнѣе пѣнтрѣ
дѣжнѣа, кѣ наѣ лѣлѣт вѣре оѣи лѣкрѣ мѣре чѣл чѣ грѣшѣ-
ще, нѣчѣи лѣ дѣбжнѣи чѣлѣа просѣжнѣи чѣл чѣ фѣлѣ кѣл-
карѣ де лѣѣе. Наѣ лѣлѣт вѣре ѣлѣре кѣре дѣбжнѣа, чѣи маѣи
бѣртѣс пѣжѣа: нѣ мѣжнѣжлѣрѣ шѣи бѣкѣрѣи, чѣи скѣрѣ-
а шѣи нѣкѣлѣ. Гѣсѣтѣ дѣи пѣкѣт, тѣрѣжѣе сѣ гѣ-
сѣе шѣи дѣи лѣмѣжнѣе, ѣрѣи лѣнѣѣ, ѣрѣи лѣколѣ, кѣ лѣ-
трѣлѣт кѣи нѣ ѣсѣе кѣ лѣчѣицѣ лѣ фѣи.

Г. НѸ тѣ бѣкѣрѣа пѣнтрѣ кѣдѣрѣ чѣлѣи де лѣролѣе,
чѣи маѣи бѣртѣс пѣжнѣе, шѣи тѣжнѣжѣе, сокопѣи дѣ грѣ-
шала лѣчѣлѣа кѣ кѣм лѣр фѣи лѣтѣ: (а) Де бѣрѣе кѣ по-
рѣжнѣи ѣсѣе, сѣ лѣбѣи пре чѣл де лѣролѣе кѣ лѣсѣи пре-
чѣи, де вѣ кѣдѣ вѣжнѣлѣшѣа тѣл нѣ тѣ бѣкѣрѣа пѣн-
трѣ дѣжнѣа, нѣчѣи тѣ лѣлѣцѣ пѣнтрѣ змѣнѣтѣлѣ лѣи:
грѣѣе соломѣи. НѸ тѣ вѣселѣи пѣнтрѣ грѣшала лѣлѣѣа,
кѣ нѣ шѣи ѣлѣмѣи, шѣи дѣлѣи сѣ сѣ бѣкѣре де лѣтѣ: кѣ нѣ
ѣсѣе мѣре бѣкѣрѣе пѣнтрѣ грѣшала, чѣи маѣи бѣртѣс нѣ-

SI 6

каж.



каѣ, шн дѣрѣре пентрѣ дѣнса. Ка нѣмай дѣлѣн сѣ
 бѣкѣре де пѣрдѣрѣ пѣкѣтѣшнлѣр. Де вѣрѣме ка шн ѿн
 сѣнт пѣрдѣцн де нѣтѣв. Гѣрѣ ѿмѣл ѿте дѣлѣрѣ сѣ
 те бѣкѣре де мѣнтѣрѣ ѿмѣнѣкѣ, ка шн ѿл сѣнтѣр
 сѣ дѣжнѣкѣ мѣнтѣрѣ, шн сѣ ѿфлѣ дѣла дѣмѣ-
 зѣѣ мѣлѣ, ѿкѣм, шн ѿзѣѣѣ жѣдѣкѣцн, ѿмнн!



ѿ ѿ п ѿ

Пентрѣ ка сѣ не пѣзѣм де рѣс, шн де бѣрѣлѣ чѣлѣ дѣшѣрѣ,
 шн де ѿмпѣшнѣрѣ.

ѿ. Пѣзѣщѣте де рѣс, шн де бѣрѣлѣ чѣлѣ дѣшѣрѣ,
 шн де гѣлѣме, ка нѣ чѣлѣ ѿдѣнѣте кѣ пѣжнѣрѣ, пре
 лѣснѣ сѣ ле рѣжнѣщн кѣ рѣсѣл чѣлѣ фѣрѣ де ѿрѣжнѣдѣ-
 лѣ, шн кѣ гѣлѣме, рѣсѣл чѣлѣ фѣрѣ де ѿрѣжнѣдѣлѣ рѣжнѣ-
 щѣ чѣлѣ ѿдѣнѣте, шн ѿтрѣннѣзѣ дѣрѣл дѣмнѣлѣнн,
 пѣрѣ ѿдѣчѣрѣ ѿмннѣте де мѣлѣрѣ, фѣчѣ ѿѣпѣрѣ де
 жѣдѣкѣѣ чѣлѣ ѿфрнѣкѣшѣтѣ. Рѣсѣл ѿте ѿбѣнѣнѣнѣцѣ
 копнѣлѣрѣкѣ, сѣмнѣл сѣфлѣтѣлѣнн чѣлѣ сѣлѣ, шн не
 ѿбѣрѣкѣтѣт: шн ѿл ѿннмѣнн чѣлѣ ѿбѣнѣлѣрѣ де дѣзѣмѣрѣлѣ-
 рѣ, рѣсѣл ѿте де пѣтѣ неѣтрѣбѣннѣѣѣ.

Б. Пазѣщите де рже, ка сѧ нѸ порнѣшѣ спрепжнѣ,
пре чѣл чѣ тѣбѸ ѡбзцѣт чѣлѣ де фолосѣ, ка сѧ нѸ фѣн
пѣснѣю, де тѣлѣтѣ бѣнзѣцѣлѣ ка сѧ нѸ тѣ кѣпрнѣнзѣ
де зѣорѣл чѣлѣр пѣрѣхѣторѣнѣ, шнѣ сѧ кѣлѣнѣ ѡ лѣцѣрнѣлѣ
дѣлѣболѣлѣнѣ, маѣн бѣн ѣтѣлѣ пѣлѣнѣлѣ де кѣлѣ ржѣлѣ:
ка хѣ нѸ фѣрнѣчѣрѣ пре чѣн чѣ ржѣ, чн пре чѣн чѣ пѣлѣнѣ.

(А) Феричици зиче: нѸ ѹѣ ѹѣ рѣд, ѹн ѹѣ ѹѣ плѣнѣ,
кѣ ѣѹѣ сѣ вѹр мѣнѣжѣ, шн ѣрѣ ѣмѣр ѹѣлѹр ѹѣ рѣд,
кѣ ѣѹѣ вѹр плѣнѣѹѣ, кѣ мѣскѣрѣчн сѣ вѹр рѣшнѣ, ѣ-
вѣѣѣдѣ ѹѣл вѣнѣѹѣрѣ, шн ѣвѣѣмѣѣ вѣселѣѣѣ вѹр плѣнѣѹѣ,
шн вѹр сѣспнѣлѣ.

Г. Де че дѣла ѿмѣле рече ѿ ѿмѣ аѿста ѿ аѿн
бѣдник де бѣдѣе, шѣ де бѣдѣе? че аѿн, де кѣре кѣ
дѣвѣрѣт, тѣ нѣ поцѣ аѿ те мѣнѣжѣ, бѣаѿа тѣ ѣсте
пѣнѣ де скѣре, шѣ де грѣшѣ, шѣ де сѣспѣнѣре: ѿ-
рѣ тѣ ѿ рѣ, шѣ ѿ хѣхѣте бѣмѣ тѣ ѿцѣ кѣлтѣщѣн:
пѣнѣ ѣсте бѣаѿа тѣ де пѣнѣсѣрѣ, шѣ де тѣнѣсѣре:
ѿрѣ тѣ те бѣдѣщѣ ѿ тѣаѿе зѣлѣе: аѿста ѣсте ѿ-
кѣрѣ некѣноцѣнѣнѣнѣ тѣле. Нѣ шѣн пѣнѣрѣ кѣрѣ аѿн
ѿ те мѣнѣжѣ? нѣ шѣн чѣле чѣцѣ сѣнѣ цѣе спре фѣ-
лѣ, шѣ спре кѣнѣнѣрѣ тѣ чѣ бѣчѣнѣкѣ: нѣ те мѣнѣ-

三

「不」



гжа ѿтрѣ ѿѣстѣ, чн ѿтрѣ дмнѣл, кѣ кареле ѿ ѿ
те мжнгжѣ ѿѣстѣ.

Д. Ферещете де ржс, де борбеле чѣле дешарте, шн
де глѣме, ка сѣ нѣ те лнпсѣщн де дѣрѣл лѣн дмнѣ-
зѣѣ, шн пѣстнѣ сѣ флѣн сѣфлетѣл тѣѣ. Кѣ ржсѣл
шн глѣмеле, гонѣск дѣрѣл дмнѣлѣн, сѣпѣрѣ пннма,
ѿгрѣѣлѣ сѣфлетѣл, ѿтѣнекѣ щнннѣ, скжрѣѣще
пре ѿѣр, веселеѣще пре дрѣчн: прнчнна ѿтѣлѣтѣ ѿдрѣз-
нѣлѣ, мнжлоунторѣ пѣклѣлѣн, кѣрѣен, шн ѿтѣл-
тѣ некѣрѣцн мнжлоунторѣ, шн повѣцѣнторѣ.

Ё. Нѣ пофѣнннчн ѿдннѣѣлѣ ѿзнѣ чѣѣ, слѣ ѿ
спѣне чѣѣ, фѣрѣ нѣман де неѣѣ: кѣ дннѣтрѣ ѿѣстѣ,
слѣ ѿбнчнѣнѣт мѣлѣ рѣѣтѣцн ѿѣ нѣѣ, шн ман мѣлѣт
де кѣт ѿлѣ пѣтнмн ѿѣстѣ пѣтнмн слѣ ѿбнчнѣнѣт ман
ѣжрѣѣс, шн ман пре лѣне кѣ неѣтннѣлѣ ѿфн фѣрѣлѣтѣ,
кѣ де мѣлѣт ѿрн ѿѣпѣнд днн кѣбннѣтеле чѣле де дмнѣ-
незѣѣ кѣбннѣтѣѣлѣре, бнннм спре кѣбннѣтеле чѣле спѣр-
кѣлѣтѣ, ѿѣѣрѣмжнѣтѣрн, шн ѿтрѣ тѣлѣтѣ рѣѣтѣцнлѣ,
пѣнѣтрѣ ѿѣстѣ ферещете, ка сѣ нѣцн фнн сжнѣѣрѣцнѣ
пѣрѣжнн, шн вѣрѣмѣшн: кѣ мѣлѣтѣ, шн вѣлѣлѣ ѿмжнѣ-
нѣ дннѣвннѣтѣ, знѣ Голомѣн: (а) Чѣн чѣ ѿ цнн
пре ѿ, вѣр мжнѣка рѣдѣлѣ ѿн.

Ѓ. Тѣ-



5. Тѣхѣрѣ Ёсте ка ѿ ѿчепхѣрѣ де кѣрѣцѣрѣ сѣ-
флетѣлѣнѣ, шѣ фарѣ де ѿстенѣлѣ ѿшѣлѣ толѣте порѣн-
чѣлѣ чѣлѣнѣ чѣ вѣрѣ: прекѣм ѿѣ зѣнѣ ѿлѣре чѣнѣ: (а) Кѣ
лѣмѣа Ёсте ѿрѣлѣтѣ некѣпрѣнѣсѣ, пѣлѣнѣ де вѣнѣнѣлѣ
мѣрѣцѣнѣ: кѣ дѣнѣлѣ бѣнѣ кѣвѣжѣнтѣм пре дѣмѣнезѣѣ Тѣ-
тѣлѣ, шѣ кѣ дѣнѣлѣ блѣстѣмѣм пре ѿмѣнѣнѣ, грѣѣцѣе ѿ-
пѣстѣлѣлѣ. Де нѣ грѣѣцѣе чѣнѣвѣлѣ ѿ кѣвѣжѣнтѣ, ѿчѣстѣа
Ёсте Бѣрѣлѣт де сѣвѣжѣрѣнѣнтѣ, пѣтѣѣрѣнѣнѣк ѿшѣ ѿфѣрѣжѣнѣ
шѣнѣ тѣотѣ трѣнѣлѣ, лѣ мѣлѣтѣ вѣрѣжѣ трѣвѣѣцѣе пѣлѣзѣ: мѣнѣ
ѿтѣжѣнѣ чѣнѣ кѣ чѣ ѿвѣнѣчѣнѣнѣцѣ ѿрѣ грѣнѣ, шѣ лѣ кѣрѣ вѣрѣ-
мѣ, шѣ чѣ вѣлѣ сѣ зѣнѣкѣ, шѣ лѣ чѣ сѣфѣжѣрѣнѣнтѣ вѣлѣ сѣ вѣе
ѿчѣлѣ грѣнѣ: чѣлѣ чѣ грѣѣцѣе, дѣлѣтѣрѣѣ Ёсте тѣолѣте ѿчѣстѣѣ сѣ
лѣ ѿнѣлѣ ѿ мѣнѣтѣе, ѿрѣ чѣлѣ чѣ тѣлѣчѣе, тѣолѣте лѣѣѣ сѣвѣжѣ-
шѣнтѣ, шѣ лѣѣѣ ѿпѣлѣнѣнтѣ.

3. Пѣзѣѣцѣе де вѣрѣнѣлѣ чѣлѣ дѣшѣрѣтѣе, шѣ де рѣ-
сѣрѣнѣ, шѣ де гѣлѣмѣе, тѣокѣмѣ пѣлѣнѣ лѣ кѣвѣжѣнтѣлѣ чѣлѣ мѣнѣ
мѣнѣкѣ, чѣ сѣ грѣѣцѣе ѿ зѣдѣлѣрѣ: кѣ шѣнѣ пѣнтѣрѣ сѣжѣнѣгѣрѣ кѣ-
вѣжѣнтѣлѣ чѣлѣ дѣшѣрѣтѣ ѿ зѣѣлѣ жѣдѣкѣѣцѣнѣ ѿнѣ ѿ дѣ рѣсѣнѣнѣ,
прекѣм ѿѣ зѣнѣ дѣмѣнѣлѣ. Дрѣптѣ ѿчѣлѣ, шѣ дѣлѣнѣдѣ пѣн-
тѣрѣ ѿлѣстѣлѣ рѣгѣжѣнѣдѣсѣ кѣтѣрѣ дѣмѣнезѣѣ, ѿѣ зѣнѣ: (в) Пѣ-
нѣ дѣмѣне стрѣлѣжѣ гѣрѣнѣ мѣлѣе, шѣнѣ оѣшѣ де ѿгрѣдѣнѣре
ѿпрѣжѣѣ.



ѿпрежѣ рѣла бѣжелор мѣле. Ох нѣ ѿбѣцѣй ѿнимма мѣ
спре кѣвинте де викаешѣ ѿ сокотѣи причинѣи де па-
кѣте. Шнѣ пѣршнѣ, зѣсам: (а) Пѣхнѣоѣ канѣ мѣле,
ка сѣ нѣ грешѣск кѣ лѣмѣа мѣ: пѣсам гѣртѣ мѣлѣ, пѣ-
зѣ, кѣнѣ сѣ рѣднѣкѣ пѣкѣтѣоѣ ѿ ѿнанѣтѣ мѣ: ѿ-
мѣцнѣгам, шнѣ мѣм сѣмернѣ, шнѣ ѿм тѣкѣтѣ.

ѿ. Пѣнтрѣ че ѿ ѿ ѿте. мѣнѣгѣа де рѣжѣрнѣ, шнѣ де
гѣлѣме, кѣре нѣцнѣ сѣжнѣ цѣе нѣчнѣ де ѿ ѿн фѣлоѣ? кѣ
ѿкѣ нѣнѣ ѿнѣтѣлѣ нѣвоѣнѣ ѿлѣ ѿчѣцнѣ лѣмнѣ, шнѣ ѿкѣм
мѣнѣгѣлѣрѣ тѣ ѿ пѣнѣ ѿтрѣ рѣжѣрнѣ, шнѣ ѿ гѣлѣме. Нѣ
ѿнѣ сѣкѣпѣлѣ ѿкѣ де пѣжнѣ, шнѣ те бѣелѣцнѣ кѣ рѣжѣрѣ, шнѣ
кѣ вѣрѣелѣ чѣлѣ дѣшѣртѣ: нѣмнѣка ѿ лѣмѣ ѿчѣста нѣ
ѿнѣ вѣрднѣк де бѣкѣрнѣ, шнѣ кѣ рѣжѣрѣ те рѣелѣцнѣ: нѣ
цнѣм де че лѣлѣре ѿмнѣнѣте ѿцнѣ. ѿѣ нѣ цнѣнѣ кѣ тѣлѣте
чѣлѣ че сѣжнѣ ѿ лѣмѣ ѿчѣста, сѣжнѣ вѣрднѣчѣ де пѣжнѣ;
пѣрѣ нѣ де рѣсѣ: вѣрднѣчѣ де тѣжнѣгѣнѣре, пѣрѣ нѣ де бѣ-
кѣрнѣ: кѣ ѿ бѣлѣ пѣжнѣцѣернѣ ѿцнѣ, пѣрѣ нѣ ѿтрѣ ѿ
мѣнѣгѣернѣ ѿтрѣ нѣзгѣнѣре, пѣрѣ нѣ ѿтрѣ мѣшеннѣрѣ
пѣрнѣнѣцѣскѣ: дѣлѣтѣрѣ ѿцнѣ ѿте сѣжрѣнѣ, пѣрѣ нѣ ѿте бѣ-
селнѣ: ѿпѣлнѣцѣ, шнѣ ѿте тѣжнѣгѣнѣ: пѣрѣ нѣ ѿрѣдѣ, шнѣ
ѿ фѣлѣ гѣлѣме.

ѿ. Де



ѿ. Де ѿ пѣрдѣт чиневѣ оуи ѿкрѣ кжѣ де мнѣ,
 съ тѣрѣрѣ шн съ скжрѣще фолрте: гѣрѣ тѣ пѣрѣжѣдѣ
 мощенѣрѣ тѣ чѣ вѣчннкѣ, рѣжѣ шн тѣ вѣелѣщѣ:
 ннѣ кжѣ де пѣцѣн нѣ тѣ скжрѣщѣ де ѿлѣста, ннѣ
 ѿ чѣрѣн: ѿтрѣ нѣгонѣрѣ ѿлѣста кѣ ѿтрѣ вѣчннкѣ мо-
 щенѣрѣ тѣ десѣтѣжѣ. Оуи де цнѣ кѣде цѣ ѿпѣжѣнѣ,
 шн ѿтѣ тѣжѣнѣ, ѿколѣ рѣжѣ, шн тѣ вѣелѣщѣ, Оуи-
 де цнѣ кѣвнѣ ѿтѣ небѣн, шн ѿпѣртѣ грѣжѣ де рѣ-
 жѣмѣпѣрѣрѣ рѣбѣнѣ тѣлѣ, ѿколѣ тѣ ѿдѣхѣнѣщѣ, кѣжѣм
 нѣн ѿвѣ ннѣ ѿпѣртѣре де грѣжѣ. Чнѣ ѣтѣ рѣбѣнѣ ѿ
 Цѣртѣ стѣрѣнѣнѣ, днѣтрѣ ѿ сѣжѣпѣжѣнѣтѣ лѣлѣтѣ пѣжѣнѣтѣ,
 кѣрѣлѣ фѣнѣдѣ рѣбѣ пѣжѣ лѣ ѿвѣрѣмѣ, съ нѣ съ скжрѣ-
 скѣ, шн съ нѣ съ тѣрѣрѣ фолрте: гѣрѣ тѣ днѣ рѣѣ
 ѿ лѣмѣ ѿлѣста. Днѣ бѣлѣцѣ ѿтрѣ моѣрте, днѣ сло-
 бѣжѣ ѣщѣ рѣбѣнѣтѣ ѿтрѣ рѣбѣ, ѿтрѣ вѣчннкѣ рѣбѣ ѣщѣ,
 ѿтрѣ мощенѣрѣ чѣлѣрѣ некѣвѣжѣнѣтѣтѣлѣре, ѿ Цѣртѣ депѣрѣ-
 тѣлѣ фѣнѣдѣ, нѣ сѣмѣцѣ. Пѣнѣтрѣ мощенѣрѣ тѣ чѣ
 вѣчннкѣ, чѣ кѣ пѣчѣнѣре, шн кѣ дѣрѣгѣтѣ, шн кѣ сло-
 бѣжѣнѣ нѣ тѣ скжрѣщѣ: пѣнѣтрѣ рѣжѣмѣпѣрѣре, шн сло-
 бѣжѣнѣ нѣ тѣ грѣжѣщѣ, шн ѣщѣ несѣмѣцѣнѣтѣлѣрѣ: ѿлѣ-
 ста ѣтѣ ѿкрѣрѣ некѣнощѣнѣнѣнѣ, шн ѿвѣрѣнѣнѣнѣнѣ тѣлѣ.



Г. Пенитрѣ аласта те пазѣще де рже, ка сѣ нѣ те кѣ-
принѣ пре тѣне пажнеѣла чел вѣтѣник, пазѣщете де вѣр-
биле чѣле дешарте, шн де глѣме, ка сѣ нѣ те кзѣщн
дѣпа аласта фолрте: кжнд ла моарте бѣн бедѣ сѣрѣчѣм
сѣфлетѣлашн тѣѣ, ка сѣ нѣ те кзѣщн лѣтѣнчѣ, кжнд
нимнѣ нѣ бѣн пѣтѣ сѣщн фолосѣщн цѣе. Ѡ де аѣ
фн кѣносѣт! Ѡ де аѣ фн причѣпѣт! че вѣ сѣ фіе
дѣпа аѣтѣстѣ: ннчн ѡдннѣларѣ наѣ фн вонѣт ѣтрѣ че-
вѣ аѣ фн фѣрѣ де грнѣжа: шн ннчн ѡдннѣларѣ нѣцѣн
фн кѣелѣтѣнѣт вѣрѣмѣ тѣ ѣтрѣ рѣѣрѣн, шн ѣ глѣме.
Рѣдѣ аѣетѣм, кѣртн лѣтѣжн пажнѣ: сѣ вѣкѣрѣ аѣетѣм,
кѣртн лѣтѣжн сѣ тжнѣгѣск, шн ннчн ѡдннѣларѣ нѣ вѣр
ѣчѣтѣ аѣ нѣсѣ тжнѣгѣн, дѣпа сѣкѣлѣрѣ мѣстн маѣ вѣр-
тѣс де рѣс те пазѣще: кѣ еѣ лѣтѣнчѣ сѣлѣ ѡбѣнѣнѣт
маѣ мѣлѣт ѣбѣнн. Гѣрѣ де цнѣсѣвѣ шн ѣтѣжмѣлѣкжндѣлѣ
ѣ те лѣнѣкѣ ѣтрѣ аѣетѣл, че фѣрѣ де мѣре кѣннѣцѣ, ннчн
ѡдѣтѣ нѣл лѣетѣ пре еѣлѣ



кразмй зіѡла, шн нолптѣ: шнцй дѣ цїе прѣзбїе, шн
ка сѣ нѢ тѣкѣ лѢмїна ѡкнлѡр тѣй, грѣше ПророкѢ.

ґ. Пажнѣ дѣр, їрѣ май вѣртѡс, шн тжнґѣше,
кз нмнїк лѣвѣрѣт нѢ їй ѣ лѢмѣ ѡчѡта, фѣрѣ нѢ
май пажнѣл: нмнїк нѢ ѡфлн де вѢпѣ прѣвѣнцѣ,
фѣрѣ нѢ май тжнґѣше: ѡѢ нѢ їсте вѣднїкѣ де пажн-
цере вїѡцѣ тѣ? ѡѢ нѢ їсте вѣднїкѣ де тжнґѣше пе-
трѣчѣрѣ тѣ ѣ лѢме? кз ѣ тѡлте знѣле фѣнї фѣрѣ де
лѣѣе, дѣспре тѡлте нѣрцїле кѢрѣе, дѣспрѣтѣтннннѣ
лѣѣрї: чїне днн нѡй нѢ їсте прѣтѣшнї пѣкѣтѢлѣнї?
чїне днн нѡй їсте невннѡвѣт? сѣлѢ чїне їсте кѢрѣт
ѣнѣннѣтѣ лѢнї дѣмнѣзѣѢ? мѣкар нѢ май шн ѡ зн де бѣ
фнї вїѡцѣ лѢнї? ѡѢ нѢ тѡцїй ка пѣкѣлѣ нѣм нѣтрїт?
ѡѢ нѢ ка шн їрѣпїй нѣм фѣкѣт? ѡѢ нѢ сѣнїте мѣтѡцїй
плннїй де спѣрѣчїннї, шн де внклѣшѣтѣрї? пѣкѣте мѣл-
те, трѣп нѣпѣтннѡс, пѣтнмїй нѣнѢмѣрѣте, лѢптѣтѡрї
снѣлннїй, мѡлрѣте фѣрѣ де вѣѣте, мѡрмжнѣтѢлѣ ѣнѣнн-
тѣ ѡкнлѡр, дѢпѣ мѡлрѣте жѢдѣкѣтѣ, їрѣ дѢпѣ жѢдѣ-
кѣтѣ пѣцїннцѣ ѣкарѣ сѡрѣ бѣй кѣдѣ.

д. Тѡцїй сѣнїцїй пажнѣтѣ, шн сѣ тжнґѣлѣ ѣ тѡл-
тѣ вїѡцѣ сѣ: (а) ФѣкѣтѢлѣ лѡр лѣкрѣмїле пѣне,

ЗІ ґ

зїѡла,



зіѡа, шн нѡаптѣ, шн бѣѣтѣра са кѡ пажнцере ѡ ѡме-
стекѣ, прекѡм греѣще Пророкѣ. (а) Пажнцѣ Проро-
чій, пажнцѣ Апѡстолій, пажнцѣ Архїерейї, Мѡче-
нїчїй, рѣдѣторїй де пѣтїмїй, Кхлѣгарїй, Оухлѣстрїй,
їѡр маї бжртѡс, шн їсѣшї Хсї, нестрѣвнїндѣї ѡчїста,
чї пажнцѣ тїкхлѡшїѡ нѡлѡстрѣ, кѣ ѡѣ бѣѣтѣ Четѣртѣ
їерѣєлїмѣлѣї, шн ѡѣ пажнѣ пентрѣ дїжнѣ зїкхїндѣ:
(а) Ѣ де ѡї фї кѡноскѣт шн тѣ ї зіѡа тѣ ѡчїста!
чїкѣ кѣтрѣ смѣрѣнїѡ тѣ, їѡрѣ ѡкѡм саѣ ѡкѣнѣ делѣ ѡ-
кїї тїї. Нїмѣне наѣ бѣѣтѣ пре дїмнѣл рѣзхїнд фї-
нїнд пре пѣмжїнт, чї маї бжртѡс пажнхїнд. Пентрѣ
ѡчїста шн тѣ тѡтѣ дѣѣна пажнцѣ, шн тѣ тжнхїѣще,
їѣлѣѣ ѡчїста.

Ё. Пажнцѣ дѣр, кѣ їтрѣ пѣкѣте тѣїї нѣскѣт ї ѡѣ-
мѣ, шн неїчѣтѣт їтѡѣте зїлѣлѣ їмїнїтѣ дїмнѣлѣї
кѡ мїї де мїї грѣшїї. Пажнцѣ кѣ мѣлѣї ѡпѣтѣ-
торїї ѡї, шн їпрѡтївнїчїй, гѡнѣшїй небѣѣѣцїй, не-
дѡрмїцїй, нематѣрїѡлїнїчїй, кѣрїї цїн фѡк їмжїї,
бжїнд кѣ сѣ їрѣѣ шн Бїѡѣрїкѣ ѡї дїмнѣѣѣ, прекѡм
ѡѣ зїѣ ѡлѣре чїнѣ. Пажнцїй, ѡѣѣкхїндѣї ѡмїнїте де
мѡлѣте, кѣ ѡї ѡмѣрїї, шн бїї сѣ тѣ їторїї їпѣѣтрѣ-
жїнѣ,

(а) Ѣѡлѣм рлѣ. (к) ѡѣѣлѣ Кѣп їѣ.



жѣне, шнѣ ѣченѣшѣ. Пажнѣи, кѣ ѣи ѣтрѣче бѣмнѣ
чѣлѣ ѣфрнкошѣте ѣлѣ дѣхѣриѣлѣр днн вѣзѣдѣх, шнѣ
бѣи сѣ фѣи ѣтребѣт пѣнѣ лѣ кѣвѣжнѣтѣл чѣл ѣдѣшѣрт,
шнѣ пѣнѣ лѣ кѣцѣтѣл чѣл маѣ сѣпѣцѣре.

Ѣ. Чѣне нѣ вѣ сѣпѣннѣ кѣ ѣмѣр фѣиѣд ѣтрѣ дѣ-
торѣи? Чѣне шѣзѣжнѣд ѣтѣмннѣцѣ нѣ сѣ вѣ пажнѣе?
Чѣне хѣтѣрѣжнѣдѣнѣз мѣлѣртѣ нѣ сѣ вѣ тѣжнѣгѣнѣ? ѣѣрѣ
тѣ ѣтрѣ тѣлѣтѣ ѣчѣстѣтѣ тѣ ѣфлѣн, шнѣ кѣм нѣ ѣи ѣ
пажнѣе, шнѣ маѣ вѣжртѣс, шнѣ ѣтѣ тѣжнѣгѣнѣ, фѣиѣд
ѣбѣлѣ ѣчѣстѣ ѣпажнѣцѣртѣи, пѣтрѣкѣжнѣд ѣтрѣ ѣтѣгѣнѣѣрѣк,
шнѣ ѣоѣмѣрѣл мѣртѣцѣи, фѣиѣд ѣпѣвѣтрѣтѣ кѣ фѣѣлѣурѣи дѣ
дѣторѣи, шнѣ кѣ нѣнѣжмѣрѣтѣ фѣѣрѣ дѣ лѣцѣи, шнѣ пѣкѣ-
тѣ, ннмѣк спѣрѣ ѣлѣтѣ нѣдѣжѣдѣнѣдѣтѣ, фѣѣрѣ нѣмаѣ
мѣртѣцѣи, фѣѣрѣ нѣмаѣ дѣспѣртѣцѣре дѣ ѣнѣчѣ? кѣм дѣлѣ
бѣи фѣи кѣжнѣдѣлѣ фѣѣрѣ дѣ грѣжѣ, шнѣ фѣѣрѣ дѣ дѣртѣѣре,
ѣтрѣ тѣлѣтѣ бѣлѣцѣ тѣлѣ? Кѣм нѣ бѣи пажнѣе, шнѣ нѣ
тѣ бѣи тѣжнѣгѣнѣ тѣлѣтѣ дѣѣѣнѣл: вѣзѣжнѣд ѣтѣжнѣтѣ нѣбѣи
чѣцѣи зѣлѣ ѣнѣиѣнѣтѣ: (а) Пѣнѣтрѣ ѣчѣстѣ сѣ нѣзѣворѣкѣѣ ѣ-
кѣи нѣоѣшртѣи лѣкрѣжнѣи, шнѣ цѣѣнѣлѣ нѣлѣстрѣ сѣ вѣѣрѣ ѣпѣ,
дѣ вѣѣѣмѣ кѣ сѣлѣ ѣѣзѣнѣтѣ гѣлѣѣлѣ пажнѣцѣртѣи днн ѣѣѣн,
зѣнѣ Прѣрѣѣѣлѣ.

Маѣ



май а́лешѣ, а́ѡ ѡчѣтаѡт днѣ кжнѣи́хъ сѣлѣ, ѡ́то́рче-
те ѡ́трѡ пѣ́нѣре Чѣта нѡ́стрѣ, кѡ́м нѡ́ а́бѣм а́пѣ́н-
це, шѣ а́ не тжнѣѡнѣ ѡ́трѡ а́чѣста вѣ́аца, а́вжнѣ а́тжѣ-
тѣ́ причѣннѣ ѡ́пѣ́ннѣѣ ѡ́кнѣлѡр: кѡ́ ѡ́рѣ ѡ́кѣтрѡ́вѣн рѣ-
днѣѡ ѡ́кѣнѣ тѣ́н, нѣ́мнѣ а́лѣѣ нѡ́ вѣ́н вѣ́дѣѣ, фѣ́рѣ нѡ́-
май нѣ́жнѣре: ѡ́кѣтрѡ́вѣн ѡ́то́рче ѡ́рѣкнѣтѣ́лѣ, а́-
тѣ́ нѡ́ вѣ́н а́ѡ́жнѣ, нѡ́май тжнѣѡнѣ́ре. Дѣ́спре то́лѣ́те пѣ́р-
цнѣ́ небѡ́н, дѣ́спре то́лѣ́те пѣ́рцнѣ́ цѣ́пѣ́те, шѣ́ сѡ́спнѣ́-
нѡ́рѣ. Невѡ́н ѡ́ Чѣ́тѣ́цѣ́н, небѡ́н ѡ́ Пѡ́стѣ́е, небѡ́н ѡ́ Рѣ́-
ѡ́нѣ́: пѣ́мѣ́жѣ́нѣ́ пре Мѣ́ре, небѡ́н дѣ́ кѣ́трѣ́ Тѣ́лѣ́хѣ́рѣ́н,
небѡ́н дѣ́ кѣ́трѣ́ Фѣ́рѣ́цѣ́нѣ́ чѣ́н мнѣ́нѣ́нѣ́шѣ́н, кѡ́ пѣ́рѣ́ѡ́м ѡ́нѣ́-
че ѡ́пѡ́стѡ́лѡ́лѣ́: (а) а́чѣ́лѣ́шѣ́ гѣ́лѣ́ск, дѣ́спре то́лѣ́те пѣ́рцнѣ́-
лѣ́ пѣ́нѣ́ре, шѣ́ тжнѣѡнѣ́́ре.

ѡ́. Пѣ́нѣ́реѣ́н, шѣ́ вѣ́ тжнѣѡнѣ́́нѣ́, кѡ́ нѡ́ ѣ́сте ѡ́-
то́рчѣ́ре дѣ́ кѣ́трѣ́ мѣ́нѣ́лѣ́, шѣ́ ѡ́рѣ́ѣ́лѣ́ дѣ́мнѡ́лѣ́, ѡ́нѣ́
Пѣ́рѡ́кѡ́лѣ́. (в) Кѡ́м нѡ́ а́нѣ́ а́пѣ́нѣ́ ѡ́трѡ́ то́лѣ́тѣ́вѣ́аца
тѣ́? кѡ́м нѡ́ а́нѣ́ а́тѣ́ тжнѣѡнѣ́? вѣ́жнѣ́ а́тжѣ́тѣ́ пѣ́-
мѣ́жѣ́ѡнѣ́́нѣ́ шѣ́ небѡ́н, сѣ́жѣ́ре, шѣ́ неѣ́лѣ́ѡ́рѣ́н: кѡ́ дѣ́спре
то́лѣ́те пѣ́рцнѣ́ вѣ́жмѣ́лѣ́шѣ́н, шѣ́ зѣ́лѣ́нѣ́нѣ́нѣ́: дѣ́спре то́лѣ́-
те пѣ́рцнѣ́ тѣ́́мѣ́ре, шѣ́ кѡ́трѣ́мѡ́рѣ́н, днѣ́ то́лѣ́те пѣ́р-
цнѣ́ фѣ́рнѣ́, шѣ́ неѡ́мнѣ́рѣ́ре. Кѡ́ вѣ́нѣ́ мѡ́лѡ́ртѣ́ѣ́, вѣ́нѣ́



сѣ те ѿвредничеши вѣщѣи чей пѣрѣрѣ фінтоаре, ѿпрѣ
 іс хс дмнѣла нѣстрѣ. ѿ крѣм мѣрнѣ, чинѣтѣ, шн
 сѣтѣпнѣрѣ, днн прѣшнз кѣ Тѣтѣлѣ, кѣ Фінѣлѣ, шн кѣ сфн-
 тѣлѣ дх, ѿвѣчѣи вѣчнѣлѣ, сѣ фіе, ѿмнн!



К а п а.

Пѣтрѣ ка сѣ не ѿвѣчѣм ѿмннѣе тѣтѣ дѣма дѣ мѣрѣтѣ, шн сѣ
 нѣне ѿшѣлѣм кѣ ѿкрѣрнѣе чѣлѣ сѣтрнѣчѣоаре ѿлѣ ѿвѣщѣи ѿмнн.

а. ѿдѣщѣи ѿмннѣе ѿмѣлѣ пѣрѣрѣ дѣ мѣрѣтѣ, шн дѣ
 скнмѣлѣрѣ тѣтѣрѣрѣ ѿкрѣрнѣлѣ, шн ннѣи ѿдннѣлѣрѣ
 нѣ те бѣи пѣронн кѣ ѿкрѣрнѣе чѣлѣ некѣбжнѣтѣтѣоаре
 дѣ ѿбѣм: (а) ѿдѣщѣи ѿмннѣе дѣ чѣлѣ май дѣ прѣ сѣр-
 мѣ, шн ѿвѣк нѣ бѣи грѣшн, знѣе сѣрѣлѣ. ѿдѣщѣи ѿ-
 мннѣе, кѣ дѣпѣ мѣрѣтѣ сѣтѣ ѿлѣтѣ бѣкѣ, ѿлѣтѣ пѣтрѣчѣ-
 ре, шн фін тѣтѣ: ка фіннѣ тѣтѣ дѣ мѣрѣтѣ, кѣтрѣ
 вѣлѣдѣ чѣ вѣнѣтѣоаре спрѣ ѿдрѣптѣрѣ фѣптѣлѣрѣ бѣнѣ, кѣ
 нѣвѣоннѣ сѣ спѣрѣщѣи.

б. ѿдѣщѣи ѿмннѣе дѣ ѿфрнѣкошѣлѣ, шн дѣ грѣлѣ-
 ннѣ сѣтѣрѣ ѿнѣннѣтѣ жѣдѣкѣщѣи ѿбѣ хс, ѿѣндѣ ѿпѣ-
 рѣтѣлѣ, шн бѣѣрѣлѣ, ѿѣтѣлѣшѣлѣ, чѣтѣцѣкѣнѣлѣ, бѣлѣ-
 ннѣ бѣ

тѣлѣ.



тѣлѣ, шнѣ Озарѣкѣлѣ, тоѣцѣи ѡсѣмене, шнѣ Фѣрѣ де Фѣ-
цѣрѣѣ вѣрѣ Фнѣ ѡтребѣцѣи, тоѣцѣи ѡтѣрѣ Фрѣнкѣ, шнѣ ѡтѣрѣ
кѣтѣрѣмѣрѣ сѣ вѣрѣ ѡфлѣ. Тоѣцѣи пѣнѣ лѣ кѣвѣжнѣтѣлѣ чѣлѣ
мѣи прѣитѣ: пѣнѣ лѣ кѣцѣтѣлѣ чѣлѣ мѣи сѣвѣцѣирѣ, вѣрѣ сѣ
дѣ сѣмѣ: тоѣтѣ гѣндѣрѣѣ ѡмѣнѣсѣкѣ сѣ вѣ мѣртѣрѣн-
сѣи цѣѣ, зѣнѣ Прѣрѣѣкѣлѣ. Ннѣмнѣ ѡколѣ нѣ вѣрѣ лѣсѣ
Фѣрѣ де ѡтребѣрѣ, шнѣ пѣдѣпѣсѣ, кѣ ннѣмнѣ сѣвѣрѣкѣтѣ,
шнѣ нѣкѣрѣтѣ нѣ вѣ ѡтѣрѣ ѡтѣрѣ ѡпѣрѣцѣи чѣѣ чѣрѣсѣкѣ,
зѣнѣ Дѣмнѣлѣ.

Г. Мѣи ннѣнтѣ де мѣѣртѣѣ чѣѣ вѣзѣтѣ, ѡмѣѣртѣцѣи
пѣкѣтѣлѣ чѣлѣ нѣвѣзѣтѣ, ѡмѣѣртѣцѣи пѣѣфѣтѣлѣ чѣѣлѣ тѣрѣпѣцѣи
кѣ кѣноѣцѣицѣлѣ, кѣ сѣ вѣѣзѣи Дѣмнѣлѣѣнѣ кѣ Дѣхѣлѣ. ѡ-
сѣтѣцѣи ѡннѣмѣ тѣлѣ дѣлѣ тоѣтѣ дѣсѣфѣтѣрѣѣ чѣѣ пѣжнѣтѣѣ-
сѣкѣ, кѣ сѣ тѣ фѣлѣи лѣкѣш сѣѣнтѣлѣѣнѣ Дѣхѣ: фѣиѣндѣ ѡ-
цѣиѣнѣцѣлѣтѣ де мѣжнѣтѣрѣѣ тѣлѣ, ѡвѣрѣмѣѣ мѣѣртѣцѣи бѣи зѣ-
нѣ кѣ ѡдѣрѣзѣнѣлѣ: гѣтѣлѣ ѣѣтѣ ѡннѣмѣ мѣѣ Дѣмнѣзѣѣлѣ,
гѣтѣлѣ ѣѣтѣ ѡннѣмѣ мѣѣ, кѣжнѣ шнѣ вѣѣѣ кѣжнѣтѣ ѡтѣрѣ мѣ-
рѣрѣѣ мѣѣ, дннѣ стрѣкѣчѣѣнѣ, шнѣ дннѣ пѣкѣтѣ фѣиѣндѣ
пѣкѣтѣ, ѡтѣрѣлѣтѣ кѣпѣ нѣ тѣ бѣиѣ слѣѣѣѣзѣи дннѣ стрѣкѣ-
чѣѣнѣ, шнѣ дннѣ пѣкѣтѣ, ннѣиѣ бѣиѣ тѣрѣѣчѣ лѣ вѣлѣцѣлѣ чѣѣ вѣѣчѣ-
ннѣкѣ, Фѣрѣ нѣмѣи прѣиѣ мѣѣртѣѣ, шнѣ прѣиѣ дѣсѣвѣцѣирѣѣ.



Д. ПентрѸ аѧста маѧ наинте де ѧбѧрѣ чѣ де ѡб-
ще ѧтѸтѸрѸр, невоѧщете, ка сѸфлетѸл чѧ ѡморѣт
кѸ пакѧтеле, шѧ кѸ пѧтмнѧе, сѧ ѧбѧѧнѧ прин кѸрѧ-
цѧе, шѧ прин непѧтмнѧре, шѧ пѸрѸрѣ сѧ фѧн вѧѸ
ДмѧнѸлѧ, ка ѧтрѸ аѧсташи кѧп ѧбѧнѧ кѸ сѸфле-
тѸл, нѸ те вѧн тѣме маѧ мѸлат кѸ трѸпѸл де моѧр-
тѣ чѣ времѣлики: чѧ маѧ вѧртѸс вѧн дѸрѧ де дѧн-
сѧ, ка сѧ фѧн тоѧт дѣѧнѧ кѸ ДмѧнѸл: шѧ ѧврѣмѣ
сѧлѧрѧнѧ тѸтѸрѸр дѧн моѧнѧ, сѧ фѧн дѧн лѧнтрѸ
кѸ дѧрѸл, ѧрѧ дѧнѧфѧрѧ кѸ лѧрѣ трѸпѸлѧн чѧлѧн
неотрѧкѧѸс, ка сѧ стѧрѧлѧчѧнѧ ка ѡрѧзѧ пѸртѧтоѧре
де лѸмѧнѧ.

Е. НѸ те пѸртѧ кѸ поѧта чѣ трѸпѣсѧ, нѧнѧ кѸ
фрѸмѧеѧ чѣ трѧкѧтоѧре: ѧдѧнѧ ѧмѧнѧте кѧ тоѧте ѧ-
чѣтѣ сѧнѧ прѧф, шѧ чѧнѧшѧ: ѧдѧнѧ ѧмѧнѧте кѧ тоѧ-
тѧ поѧта чѣ трѸпѣсѧ, нѧнѧ гредѧте, тоѧтѧ дѧл-
чѧѧ чѣ трѸпѣсѧ, ѧдѧнѧ ѧмѧнѧчѧнѧ. ѧдѧнѧ ѧмѧнѧте
кѧ тоѧнѧ мѧрѧм, тоѧнѧ ка фѧлѧрѣ не вѧщешѧм, шѧ
ка ѡѧмерѧ трѣчѧм, ѡѧнде нѧнѧ ѧпѧрѧтѸл, нѧнѧ Бо-
ѧрѧл, нѧнѧ БогѧтѸл, нѧнѧ ѸзѧрѧкѸл, нѧнѧ ѸстѧшѸл,
нѧнѧ ЧѧтеѧѧнѸл, нѸ кѧ фѧн крѧцѧт: чѧ тоѧнѧ ѧѧме-
нѣ вѧм фѧн сѧчѧрѧнѧ кѸ сѧчѧрѣ моѧнѧнѧ.



Ѣ. НѢ сокоѣи, кѡ депѡрте ѣсте моѡртѣ, кѡ ѡкѡ
 нѢ кѡрѣндѡ, шѡ ѡдѡтѡ бѣи мѡрѡи: чѡ гѡндѣще кѡ ѡ-
 проѡпе ѡкѡм де тѡне ѣсте: ѡжѡгѡ рѡдѡчѡна бѡѡцѡи тѡ-
 ле, зѡче ѡкѡрѣ морѡцѡи, ѡжѡгѡ оѡшѡ ЖѢдектѡриѡл,
 Морѡжѡнтѡл ѡнѡиѡтѣ ѡкѡлѡр, пѡмѡжѡнтѡл гѡтѡ ѡтрѡ
 кѡреле бѣи мѡрѡе, нѢ сокоѣи кѡ нѢмѡи ѡлѡцѡи бѡр мѡ-
 рѡи, ѡрѡ тѢ нѢ бѣи мѡрѡи, шѡ чѡне бѡ фѡи бѡѢ, шѡ
 сѡ нѢ бѡлѡ моѡрте? зѡче Прѡрѡкѡл. ѡѢ мѡрѡнт Прѡ-
 рѡчѡи: ѡѢ мѡрѡнт Патѡриѡшѡи, ѡпѡстѡлѡи, ѡрѡхѡерѡи:
 ѡѢ мѡрѡнт Мѡченѡиѡи, Прѣкѡбѡѡшѡи: ѡѢ мѡрѡнт тѡцѡи
 сѡѡцѡи: ѡѢ мѡрѡнт Бѡерѡи чѡи мѡри, Пѡтѡкрѡнѡиѡи,
 ѡпѡрѡцѡи, шѡ тѡцѡи чѡи чѡ ѡѢ фѡст дѡи бѡѢ ѡѢ мѡ-
 рѡнт: ѡѢ дѡлѡ нѢмѡи тѢ сѡжѡгѡрѡрѡѡи сѡ рѡмѡи ѡшѡ?
 нѢ фѡи пѡбѡи, шѡ ѡрѡ: кѡ прѡкѡм прѡ ѡлѡцѡи бѡѢи,
 ѡшѡ шѡ кѢ тѡне тѡт ѡѡѡшѡи пѡкѡмѡѡт сѡ бѡ фѡче.

Ѣ. ѡ фѡѡе кѡре зѡи, ѡ фѡѡе кѡре чѡс фѡи гѡтѡ де
 моѡрте: пѡрѡрѣ сѡ ѡѡи моѡртѣ ѡтрѡ пѡменѡрѣ тѡ:
 нѡиѡи ѡдѡиѡлѡрѡ сѡ нѢ фѡи фѡрѡ де гѡнѡѡ: кѡ ѡрѡи ѡ
 чѡ чѡс нѢ бѡѡцѡи гѡндѡи, Фѡѡл ѡменѡск бѡ бѡнѡи, зѡче
 Дѡнѡл: моѡртѣ ѣсте кѡ фѡрѡл, шѡ кѡ оѡи рѡпѡтѡрѡи,
 кѡндѡ нѢ ѡ ѡѡѡцѡи, ѡтѡнѡѣ мѡи бѡртѡс тѡ кѢпрѡнде
 прѡ тѡне: кѡ ѡтѡнѡѣ ѡ мѡи бѡртѡс сѡлѡ ѡбѡнѡнѡт ѡ
 фѡрѡи.



ФѸрѧ, прекѸмъ ѿ ФѸстѸ зѸсѸ, чѸлѸмъ чѸ вѸрѸ сѸ зѸдѸ-
скѸ житѸнѸцѸмъ маѸ мѧрѸ: неѸѸнѸле ѿтрѸ ѧчѸстѸ нѸмѸ-
те вѸр сѸ мѸ сѸфлѸетѸлѸ тѸѸ делѸ тѸнѸ: (а) Дѧр чѸлѸ
чѸ ѧнѸ гѸтѸнтѸ, кѸнѸ вѸр фѸнѸ? ѧшѧ Ѹсте чѸл чѸ стрѸжѸнѸ
ѧѸнѸшѸ, ѧрѸ ѿ ДѸмѸнеѸѸ нѸ сѸ ѿбогѸцѸеѸ.

Ѹ. МѸлѸртѸ ѸмѸменѸлѸр чѸлѸр вѸнѸ нѸ Ѹсте нѸчѸ
ѸнѸ рѸѸ, чѸнѸ ѸшѸрѧре дѸнѸ пѧтѸмѸ, шѸнѸ фѸрѸ де ѿпѸ-
декѧре кѸ ДѸмѸнѸлѸ: прѸнѸ ѸнѸнѸрѸ ДѸѸѸлѸнѸ, шѸнѸ кѸ вѸѧцѧ,
кѸ мѧре гредѸтѧте Ѹсте сѸфлѸетѸлѸнѸ ѧвѸецѸнѸ ѿтрѸпѸ,
шѸнѸ ѧѧвѸкѸ силѸнѸчѧ пѧтѸмѸлѸр: нѸ те тѸѸмѸ де мѸлѸр-
те, нѸ маѸ фѸнѸ гѧтѧ спре дѸжѸсѧ: кѧ де вѸнѸ фѸнѸ гѧтѧ
де мѸлѸрте, нѸ те вѸнѸ тѸѸмѸ де мѸлѸрте: де вѸнѸ ѸнѸ
пре ДѸмѸнѸлѸ кѸ тѸлѸтѸ ѸнѸмѧ тѧ, маѸ нѧнѸнѸте де ѧте
пофѸтѸнѸ ѧ ѿсѸцѸнѸ вѸнѸ дѸрѸнѸ де дѸжѸсѧ, нѸ те тѸѸмѸ кѸ
трѸпѸлѸ де мѸлѸрте, нѸ маѸ де пѸкѧтѸ те пѸзѸеѸе фѸлѸр-
те, шѸнѸ де десѸрѸцѸнѸрѸ де ДѸмѸнеѸѸ. КѸ нѸ сокоѸтѸскѸ
ѧлѸте мѸнѸчѸ маѸ мѧрѸ, фѸрѸ нѸ маѸ легѸтѸрѧ пѧтѸмѸнѸ
пѸкѧтелѸр, шѸнѸ ѿстрѸенѸнѸрѸ чѸкѸ делѸ ДѸмѸнеѸѸ: нѸчѸнѸ
ѧлѸтѸ ѿпѸрѸцѸе чѸрѸѸскѸ, фѸрѸ нѸ маѸ слѸвоѸзѸнѸрѸ дѸнѸ
пѧтѸмѸ, шѸнѸ кѸ ДѸмѸнѸлѸ ѧ фѸнѸ ѸнѸнтѸ ѿтрѸ дѸрѸго-
сте, нѸ сѸ теѸмѸ ѧчѸстѧ де мѸлѸрте, кѧреѸе гѸтѸѧ ѧшѧ:

сѸлѸрте



моіреніре, ші де ѡднѣхъ, нѡмаі ѿтрѡ сѣнгѡр дмнѡла дмнезѣѡ. Къ лѡмѣ ачѣста єсте рѣзбрѣтнѣга, ші фолрте прѣ лѣне сѣ скімѣз: вѡкѡріа єй єсте дин прѣнѣ кѡ скѣрѣа, вѣселіа кѡ грѣжа, мѣрнрѣ сѣ скімѣз, богѣціа сѣ стннѣе, фрѡмѣца сѣ прѣфлѣе ѿ прѣф, ші ѿ ченѡшѣ, дѡлѣца чѣ трѡпѣсѣа сѣ прѣфлѣе ѿтрѡ ѿпѡцнчюне, ші ѿ вѣермн, іарѣ маі прѣ оѡрѣа дѣтолте ачѣстѣ кѡ молрте фѣрѣ де вѣстѣ сѣ тѣе, ші сѣ сфѣршѣсѣ: нмнѣк де вѡнѣ нѣдѣждѣ, нмнѣк вѣчннѣ: нѡмаі ѿсѡшн дмнѡла дмнезѣѡ, ші прѣ сфнѣтѡла лѡн дѣр.



К А П І.

Пентрѡ, къ ѿ лѡмѣ ачѣста, нѡ єсте ннчн оѡн лѡкрѡ дѣ ѡднѣхъ, нѡмаі ѿтрѡ сѣнгѡр дмнѡла дмнезѣѡ єсте ѡднѣхъ вѣчннѣ.

л. **П** лѡмѣ ачѣста трѣкѣтѡаре, нѡ къѡтѣ рѣплѡшѣ, ші мѣнгѣжѣре, къ ннчн ѡдѣтѣ нѡ ѡ вѣн ѿфлѣ: мѣкар де вѣн іарѣа ші тѡлтѣ мѣсѣтрѣа, нѡ тѣ вѣн ѿдѡлн дѣ лнннѣе, ші де іадѣвѣрѣтѣ мѣнгѣжѣре ѿ вѣкѡла ачѣста. Къ нѡ полте ачѣстѣ іашѣзѣре пѡтрѣдѣ, ші трѣкѣтѡаре, къ сѣ дѣрѡмѣсѣа пѣче, ші ѡднѣхъ сѡфлѣтѡлаѡн, де нѡ вѣ



ѡднѣхнѣ ꙗꙋшнѣ дмнѣа кѡ дѧрѣа сѧѡ, шнѣ сѧ дѧрѣа-
ска ѿнѣ пѧче, прекѡм ꙗꙋшнѣ аѡ знѣ: пѧчѣ мѣ дѧѡ боѡѡ,
пѧчѣ мѣ лѡ боѡѡ, ꙗꙋрѡ мнѣ пѧче сѧ ѡвѣцнѣ шнѣ ѡднѣх-
нѣ, ꙗꙋрѡ нѡ ꙗꙋрѡ алат чннѣбѧ.

Ѣ. ꙗ ꙗмннѣте, де бѣн гзѣн оꙋндевѧ ꙗꙋрѡ чѣвѧ пѧче,
шнѣ ѡднѣхнѣ: де бѣн добжнѣн оꙋндевѧ лнннѣте, шнѣ ѡ-
дѣвзрѧтѣ мжнѣжѧре: аѡ ꙗꙋрѡ мзрнѣрѣ лѡмнѣ ѡчѣштѧ?
аѡ ꙗꙋрѡ Богѧцѧ чѣ времѣлннѣкѧ? аѡ ꙗꙋрѡ мжнѣкѧре
шнѣ сѧѡтѣрѣ? аѡ ꙗꙋрѡ дѣзмѣрдѧрнѣле, шнѣ пофѣтеле
чѣлѣ трѡпѣшнѣ? аѡ ꙗꙋрѡ сомнѣ, шнѣ ꙗꙋрѡ тржнѣдѣнѣ-
ре? аѡ ꙗꙋрѡ фрѡмѣцѣкѣ, шнѣ дрѧгоостѣкѣ чѣ трѡпѣскѧ?
аѡ ꙗꙋрѡ алат чѣвѧ? чѣ нѡ ѿстѣ дннѣтрѡ ѡчѣстѣ ннѣчнѣ ѡ-
дѧтѣ пѧче, шнѣ ѡднѣхнѣ. Нѡмѧн неконтѣннѣтѣ мѡнѣкѧ,
шнѣ трѡрѣѡрѣ сѡфлѣтѡлѡнѣ.

Ѧ. Чнѣ ꙗ ꙗмннѣте дѧрѣ, де ѿстѣ ꙗꙋрѡ мзрнѣрѣ, шнѣ
чннѣстѣкѣ лѡмнѣ ѡчѣштѧ, ѡднѣхнѣ, шнѣ лнннѣте, кѡ ѡ-
дѣвзрѧт нѡ ѿстѣ: кѡ слѧбѧ лѡмнѣ ѡчѣштѧ дѣгрѧѣ сѧ
скнѣмѣтѣ, шнѣ мѧн вжртѡѡ ѿстѣ ѡмѣстѣкѧтѣ кѡ ѡкѧрѣ,
шнѣ кѡ дѣфѧнѣмѣре. ѡстѧзнѣ мѡлѣцнѣ ѡлѣмнѣ сѧ чнн-
ѣтѣскѣ, ꙗꙋрѡ мжнѣ сѧ ѡкѧрѣскѣ: ѡстѧзнѣ ворѣскѣ чѣлѣ вѡ-
нѣ, ꙗꙋрѡ мжнѣ чѣлѣ рѣлѣ. Оꙋннѣ сѧ слѧбѣскѣ, шнѣ сѧ
чннѣтѣскѣ, ꙗꙋрѡ ѡлѣцнѣ сѧ батѡжѡкорѣскѣ, шнѣ сѧ хѡлѣскѣ.
ѡстѧзнѣ



А҃ста҃хнѣ ѡаре чине а҃ѡ фѡст чинитѣ, шн славѣт, г҃арх
динниѣцѣ фара де бѣете сѣ ба ѡкарж. Ничѣ ѡдинѣ-
варх нѡ петрѣче мѣрнѣ а҃ѡмѣн а҃чѣща дѣпре толате
нѣрцнае ка сѣ стѣ токма а҃трѡ ѡ мѣѡрѣ, чн тоѡ дѣѡ-
на ка шн а҃ѡна сѣ скнѣмѣ неконтениѣт.

Д. Чн а҃ѡ доарх а҃трѡ богѣцїѣ, шн а҃ѡѡцїѣ е҃сте
ѡднѣхнѣ, шн лнннѣе? ба: кѡ а҃дѣвѣрѣт нѡ е҃сте. Кѣ
богѣцїѣ де грав сѣ стѣжнѣе, шн пѣре, шн кѡ маре грн-
жѣ, шн кѡ г҃жачѣх сѣѡ ѡбнчнѡнѣт а҃ѡ флѣе, шн ннчн
ѡдннѣварх пѣе, шн ѡднѣхнѣ ѡмѡлѡн нѡ дѣрѣѣе.
Кѣ кѡ кжѣт е҃сте богѣцїѣ маѣ мѡлѣ, кѡ а҃тжѣа е҃сте
маѣ мѡлѣ грнжѣ, шн тѡрѣѡрѣѣ, мѣкар де ба кж-
ѣнгѣ чннѣѡ, шн толатѣ богѣцїѣ а҃ѡмѣн а҃чѣща. Тоѡ
нѡ ба а҃чѣтѣлнчнѣ ѡдннѣварх а҃нѡ сѣ нѣѡн, шн а҃поф-
тн, нѡ сѣ ба а҃дѣѡтѡла кѡ а҃тжѣа. Чн а҃ѡ маѣ мѡлат
а҃нѣ трѣѡѣе, сжнѣѡр пре снѣе нѡ сѣ а҃крѣѣе: тоѡт
дѣѡна а҃трѡ дѡрѣѣе, шн а҃трѡ фрнѣа е҃сте, ка сѣ нѡн
лнпѣѣкѣ чеѡа. Дѣла тоѡцн а҃ре зѡнѡтѣе, дѣпре тоѡцн а҃ре
пнѣмѣ, шн ннчн ѡдннѣварх нѡ а҃ѡсѣ пре сѡфлѣт а҃фн
а҃пѣе, ннчн зїѡа ннчн нѡлѡтѣѣ.

Е. Чн а҃ѡ доарх а҃трѡ мжнѣре, шн бѡѡтѡрѣ, шн
а҃трѡ а҃ѡлѣѣнѣе тѣле трѡпѣцнѣ е҃сте ѡднѣхнѣ: ннчн де-

ѲІ Б.

кѡм:



кѸм: кѸ чѣ фѣлю де ѿдѣхнѣ ѣсте чѣлѣи чѣ мѣнѣнкѣ
 прѣсте мѣзѸрѣ: нѸмай оѸмфлѣре, рѣгѣнѣре, гѣфѣнѣре,
 оѸрднѣлѣре мѸлтѣ, кѣпѣлѣре пѣнтѣчѣлѣнѣ, кѸ ѣчѣстѣ сѣлѣ
 ѣдѣлѣнтѣ, кѸ ѣчѣстѣ сѣлѣ шнѣ лѣмѣрѣжѣ. Гѣрѣ чѣлѣи чѣ
 сѣ ѣбѣлѣтѣ, ѣшнѣждѣрѣ болѣнѣрѣ кѣпѣлѣнѣ, трѣмѣрѣрѣ мѣ-
 ннѣлѣрѣ, ѣтѣнѣкѣрѣ мѣннѣцѣи, сѣннѣмѣлѣрѣ фѣцѣи, ѣпѣ-
 трѣнѣрѣ спѣрѣ рѣгѣчѣюнѣ, шнѣ ѣстрѣннѣлѣре де дѣрѣлѣ дѣмнѣ-
 лѣнѣ: гѣрѣ май прѣ оѸрѣмѣ сѣжѣрѣ, шнѣ нѣкѣлѣ фѣлѣртѣ.
 Шнѣ май вѣртѣосѣ, шнѣ ѣсѣшнѣ ѣчѣ мѣннѣкѣре, шнѣ бѣлѣ-
 тѣрѣ, сѣлѣ ѣбнѣчнѣнѣтѣ лѣлѣ фѣлѣ кѸ тѣрѣрѣрѣ, шнѣ кѸ
 грнѣжѣ фѣлѣртѣ.

Ѣ. Чнѣ ѣлѣ дѣлѣрѣ ѣтрѣлѣ сѣмнѣ, шнѣ ѣлѣнѣвѣлѣре ѣсте
 ѿдѣхнѣ шнѣ лѣннѣцѣе? нѸ ѣсте ѣшлѣ: кѸ ѣдѣвѣрѣлѣтѣ ѣтрѣлѣ
 ѣчѣстѣ нѸ ѣсте лѣннѣцѣе, шнѣ ѿдѣхнѣ: чнѣ май мѣлѣ-
 тѣ сѣлѣбѣнѣоѸнѣре, нѣсннѣмѣцѣи, трѣннѣдѣлѣнѣре, мѣжннѣре,
 ѣтѣнѣкѣлѣре, грѣлѣтѣтѣ, дѣлѣннѣдѣлѣжѣдѣнѣре, пѣлѣлѣбѣ, кѸ ѣлѣ
 дѣрннѣтѣ, знѣчѣ: кѸ сѣмнѣлѣ сѣлѣ, шнѣ нѣлѣ ѣфлѣтѣ нн-
 мннѣкѣ, чнѣ сѣжнѣлѣрѣ ѣчѣ ѿдѣхнѣ трѣлѣлѣсѣкѣ: сѣлѣфѣрннѣ-
 дѣлѣ ѣдѣлѣлѣннѣгѣ, ѣдѣлѣчѣ грѣлѣтѣтѣ, сѣлѣбѣнѣоѸнѣре, шнѣ нѣ
 сѣлѣлѣлѣтѣтѣ: шнѣ май вѣртѣосѣ ѣ сѣмнѣ, нѸ ѣсте ѿдѣхнѣ
 ѣдѣвѣрѣлѣтѣ, чнѣ нѣлѣлѣннѣре ѣ нѣоѸцѣи чѣнѣ ѣтѣнѣкѣлѣтѣ, нѣлѣлѣ-
 чнѣре мннѣчнѣнѣоѸлѣсѣ, ѣшлѣлѣлѣлѣрѣ дѣлѣлѣсѣкѣ, гѣрѣ ѣлѣтѣ нннѣннѣкѣ.



3. Чн лѢ доарѣ ѿтрѢ драгостѣ чѣ трѢпѣсѣ, шн
 ѿдезміердарѣ чѣ лѢмѣсѣ ѿпѣтелѣр чѣлѣр некѢвжн-
 тѣтѣлѣр ѣсте ѿднѣхн? нѢ ѣсте дѣр ннчн ѿтрѢ лѣтѣсѣ
 ѿднѣхн: кѣ драгостѣ трѢпѣсѣ, нѢ ѣсте драгостѣ ѿ-
 девѣрлѣтѣ, чн минчннѣсѣ, фѣцѣрннѣсѣ, ѿшезѣтѣлѣр,
 недѣмѣлнѣтѣ, пѣнѣ ѿтѣнчѣ: пѣнѣ кѣнѣ сѣнѣтѣ тѣлѣтѣ
 дѣпѣ бѣе, шн дѣпѣ пѣфѣтѣ. Пре кѣтѣ маѣ вѣртѣсѣ ю-
 бѣщн пре чннебѣ трѢпѣсѣ, пре ѿтѣтѣ доенѣтѣсѣ тѣ
 фѣчн лѢн рѣб: пре кѣтѣ ѿ ѿбѣщн маѣ мѣлѣтѣ, пре ѿ-
 тѣтѣ сѣ фѣче вѣкаѣн, мѣщѣсѣсѣ сѣ стрнѣсѣ, сѣ
 рѣзѣвѣтѣсѣ: ѿнаѣнѣтѣ ѿкнѣлѣр ѣсте ѿшѣ, ѿрѣ пре днн-
 доѣ ѣсте ѿтрѣлѣтѣ кнѣ, сѣ мѣнѣдрѣсѣ, юбѣсѣ нѢмаѣ пре
 снѣе. Шн ѿшѣ кѢ ѿдевѣрлѣтѣ, лнннѣсѣ дѣ сѣвѣршнѣтѣ,
 шн ѿднѣхн ѿтрѢ драгостѣ чѣ трѢпѣсѣ, ннчн ѿднѣ-
 нѣварѣ нѢ бѣн ѿфѣлѣ, фѣрѣ нѢмаѣ гѣлѣчѣбѣ, шн тѣр-
 бѣрѣ, ѿшезѣтѣнѣе, шн лѣгѣтѣрѣ доенѣтѣсѣсѣ, шн ѿ-
 стрѣннѣрѣ дѣлѣ дѣмѣнѣзѣсѣ.

н. Дрѣнѣтѣ ѿлѣсѣтѣ ѿдѣшѣртѣ сѣ тѣрѣвѣрѣ тѣтѣ ѿмѣлѣ
 вѣсѣ, ѿдѣшѣртѣ сѣ тѣрѣвѣрѣ тѣтѣ пѣмѣнѣтѣкнѣлѣ, мѣкѣр
 кѣ ѿкнѣ трѣчѣ ѿмѣлѣ. (а) ѿсѣ ѿдѣшѣртѣ сѣ тѣрѣвѣрѣ,
 знѣе Прѣрѣкѣлѣ: кѢ ѿдевѣрлѣтѣ ѿдѣшѣртѣ сѣ тѣрѣвѣрѣ тѣтѣ
 ѿі гѣ ѿмѣлѣ

че фѣрѣ де рѣзѣюѣ, ѡднѣхнѣ нескнмѣлѣтѣ, вѣкѣрѣ не-
сѣжршнѣтѣ, дѣлѣлѣчѣ пѣрѣрѣкѣ фѣнтѣолѣре, кѣрѣкѣ пѣ-
рѣрѣкѣ ѣдѣлѣчѣе пре ѡмѣ. Юѣеѣре дѣр кѣ ѣдѣвѣрѣлѣт нѣ-
мѣи пре дѣмѣнѣлѣ кѣ тѣолѣтѣ ѣннмѣлѣ, шѣн тѣстѣжѣндѣ бѣн
кѣнѣолѣчѣе кѣ ѣдѣвѣрѣлѣт кѣ ѣстѣе бѣн дѣмѣнѣлѣ, ѣсѣчѣн бѣн
дѣрѣн фѣолѣрѣтѣ де дѣспѣрѣцѣнѣре де тѣрѣпѣ, шѣн сѣпетрѣчѣнѣтѣолѣт
дѣѣѣнѣлѣ кѣ дѣмѣнѣлѣ, кѣ ѣл ѣстѣе ѣдѣелѣжнѣг рѣдѣзѣтѣорѣю,
шѣн мѣлѣт мѣлѣстѣнѣвѣ, Пѣрѣннѣтѣ ѣл ѣдѣрѣрѣнѣлѣшѣрѣ, шѣн дѣмѣ-
нѣжѣѣ ѣтѣолѣтѣ мѣжнѣгѣжѣрѣкѣ, ѣл ѣстѣе ѡднѣхнѣлѣ чѣкѣ бѣчѣ-
ннѣкѣ, нѣмѣи сѣжнѣгѣѣрѣ ѣл ѣсѣчѣшѣн бѣ ѡднѣхнѣнѣ, шѣн бѣ
мѣжнѣгѣжѣ сѣфлѣтѣѣлѣ нѣстѣрѣѣ, шѣн бѣ знѣчѣ лѣнѣ: вѣнѣшѣ
тѣолѣтѣ чѣкѣ прѣкѣ бѣннѣ, шѣн де ѣпрѣолѣпѣ ѣмѣкѣ, шѣн прѣхѣлѣ
нѣ нѣ ѣстѣе ѣтѣрѣѣ тѣннѣ: вѣнѣшѣ дѣелѣ лѣвѣлѣн Мнѣрѣѣсѣ: вѣн-
нѣшѣ дѣелѣ лѣвѣлѣнѣ: фѣѣ не ѣнннмѣлѣ нѣолѣстѣрѣѣ бѣннѣ Оѣолѣ
стѣрѣѣ Мнѣрѣѣсѣ. Прѣкѣѣм сѣѣжнѣ Оѣолѣмѣѣнѣ: шѣн ѣшѣлѣ тѣ-
тѣѣрѣѣѣрѣ бѣннѣтѣѣцнѣлѣшѣрѣ ѣл бѣ фѣчѣе пре дѣжнѣсѣлѣ лѣннѣшѣнѣмѣ-
шѣннѣннѣтѣорѣю.

Г. ПентрѸ а҃ч҃ста кѧѸтѧ пре о҃у҃нѧ ДѣнезѣѸ, пре
о҃у҃нѧ ДѣнезѣѸ ꙗ҃л ѡбѣще кѸ то҃лта ꙗ҃ннма, ка сѧ а҃-
флѧ ѡдѣхнѧ вѣчннкѧ, шѧ днмѧн лѧн сѸфлетѧлѧн
тѧѸ, шѧ сѧ те ꙗ҃вреднѣѣшѧ десѧтѧрѧн чѣтѧ пѸрѸрѧ
фѧнто҃лре. Кѧ дра҃гостѣ лѧн ДѣнезѣѸ е҃сте пѸрѸрѧ
фѧнто҃л-



А Л Ф А В И Т А
Ч Ъ О Ъ Ф А Ё Т Ъ С К Ъ.
П А Р Т Ъ А Т Р Ё Л.

К А П Л.

Петръ ка сѣ нѣ фимъ ѿвѣторѣ де аринитъ, чѣ сѣ авѣмъ нѣждѣ
нѣмъ спрѣ сѣмъ дѣмъ дѣмъ.

А. **Б**огъ цѣмъ де аръ крѣ, нѣ вѣ мѣмъ рѣцѣй ѿнимъ, грѣ-
ше Пророкъ. Мѣмъ нѣмъ нѣмъ сѣмъ а мѣмъ ѿнимъ
мѣмъ спрѣ пѣтрѣмъ, шѣмъ а нѣмъ дѣмъ дѣмъ спрѣ жѣмъ фѣмъ рѣмъ чѣмъ
чѣмъ пѣмъ, нѣмъ нѣмъ дѣмъ дѣмъ дѣмъ спрѣ бѣмъ цѣмъ чѣмъ стрѣмъ
чѣмъ, нѣмъ рѣмъ нѣмъ дѣмъ дѣмъ дѣмъ: (Кѣмъ зѣмъ: чѣмъ
чѣмъ нѣмъ дѣмъ, нѣмъ сѣмъ вѣмъ дѣмъ дѣмъ,) чѣмъ дѣмъ пѣмъ нѣмъ
дѣмъ дѣмъ тѣмъ спрѣ дѣмъ нѣмъ дѣмъ чѣмъ, кѣмъ пѣтрѣмъ чѣмъ дѣмъ,
кѣмъ тѣмъ дѣмъ дѣмъ фѣмъ дѣмъ: кѣмъ дѣмъ, шѣмъ аринитѣмъ сѣмъ
дѣмъ рѣмъ де мѣмъ ѿмѣмъ, мѣмъ де грѣмъ пѣмъ, де
кѣмъ кѣмъ лѣмъ дѣмъ дѣмъ пре сѣмъ.



б. НѢ ФІИ СКЪМЪ, ЛЕГЛѢ ФІИИДЪ КЪ ИБІРѢ ДЕ АР-
 ЦІИИТЪ, СПРЕ ДАРѢ ЧЕЛѢОР ЧЕ ЛЕ ТРЕБѢСКЪ, КА СЪ НѢ ФІИ
 СТАПЖИИТЪ ДЕ НЕКРЕДИИЦЪ. НѢ ТЕ ТѢМЕ ТѢ ЧЕЛ ЧЕ ФАЧІ
 БІНЕЛЕ, КЪ ДОЛРЪ АЦІИ БА ЛИПСИ ЧЕБА А ЛѢМЕ, КЪ ЛѢМѢ
 АКА СТЕ, ШІИ НИМИКЪ АКА ДИИТРѢ ДЖИИ ПЕНЪ АКАМЪ НѢ
 ЛИПСЕШЕ: НИЧІИ СОЛРЕЛЕ САЪ СКНИМБЛѢ, НИЧІИ РЖѢРИЛЕ ДИИ
 КЪРЦЕРЕ НАЪ АЧЕТАТЪ, НИЧІИ ПАМЖИИТЪЛА НАЪ ПАХСИИТЪ, А
 НѢ НАШЕ ЧѢЛЕ ТРЕБѢНИЧОЛСЕ: КЪ АКА ПРЕ АЪРЪ, ШІИ ПРЕ
 АРЦИИИТЪ А НАШЕ, ШІИ НИЧІИ БА АЧЕТА ВРЕЪ ДАТЪ А НЪЛА
 НАШЕ, ПЕНЪ КЖИИДЪ БА СТА ЛѢМѢ АЧАСТА. КЪ СУИА А
 ПАМЖИИТЪ СЪ ПОГОДРЪ, ІАРЪ АЛТА ДИИ ТРЖИИСА СЪ НАШЕ,
 ПРЕКЪМ АЪРЪЛА, ШІИ АРЦИИИТЪЛА, АША ШІИ ТѢЛТЕ ЧѢЛЕ ТРЕ-
 БѢНИЧОЛСЕ АЛЕ БІЕЦІИИ НОЛСТРЕ.

г. НѢ ТЕ ТѢМЕ ДЕ ЛИПСЕ АТРѢ ЧЕБА: КЪ МАИИ НАИИИТЕ
 ДЕ АЧѢСѢЧѢ НѢ АИ АБЪОТЪ НИМИКЪ, ІАРЪ АСТАХІИ АИ: ШІИ МХ-
 КАР ДЕ НАИ АБѢ, ФІИ АБЖИИДЪ: КЪ ЧЕЛ ЧЕ АЪ ЗИИИТЪ ТѢЛ-
 ТЕ НАЪ ЛИПСИИТЪ, НИЧІИ БА ЛИПСИИ КЖИИДБА: АЧЕСѢЛА КРѢДЕ
 КЪ ПАРИЕ, НАЪ ЛИПСИИТЪ ЧЕЛ ЧЕ ЛѢЪ АДЪЕ ТѢЛТЕ ДИИИТРѢ
 НЕФІИИЦЪ АТРѢ ФІИИИЦЪ: ЧЕЛ ЧЕ ДЪ ХРАИИ ЧЕЛѢОР ФЛЪ-
 МЖИИЗІИ, ШІИ САТЪРЪ ТѢЛТЕ ЖИИИИНА, ДЕ ТѢЛТЕ БІТЕ
 АДЕСѢЛА. НѢ ФІИ СКЪМЪ СПРЕ ДАРѢ ЧЕЛѢОР ЧЕ ЧЕР, ШІИ
 НѢ ТЕ АТѢЛРЧЕ ДЕСПРЕ ЧЕЛА ЧЕЦІИ ЧѢРЕ ПРЕ НЪМЕ: ДЪ ЧЕ-
 ЛЪИ



лѡн чѣ цѣѡ даѣт цѣѣ тоѡте, ка сѣ ѡн дела дѣнѡда
ѡсѡтит.

Д. Нѡ лѡкомн спре лѡкрѡрн стрѣнне, кѡ шн ѡле тѡле
тоѡте ѡскѡртѡ вѣѣме бѣн сѣ ле ѡшн, нѡ лѡкомн спре
жѡфѡнѣѣ чѣ дѣшѡртѡ ла ѡрн чѣ фѣлѡ де лѡкрѡ: кѡчн
кѡнд те бѣн дѡчѣ де ѡнѣѣ, нѡмнѡ нѡ бѣн лѡ кѡ тн-
не, гоѡ ѡн бѣнѡт ѡ лѡме: гоѡ бѣн сѣ те дѡчн: кѡ
мѡлѡцн мѡлѡт ѡбѣѣ, ѡсѡ лѡжнѡ тоѡте, сѡѡ дѡ: де
ѡнѣѣ кѡ мѡннѡ дѣшѡртѣ, шн кѡ сѡфлѡтѡл гоѡ, нѡ
дорн ннѡчн нѡдѡжѡдѡн спре стрѡнѡлѡре мѡлѡтѡ, ка сѣ
нѡ те ѡсѡмѡннѡ бѡлѡтѡлѡн чѣлѡн чѣ ѡѡ, стрѡкѡт жнѡтнѡдѡ
чѣ мнѡкѡ, шн мѡн мѡре ѡ ѡѡ знѡнѡт, шн ѡѡ знѡ:
сѡфлѡте ѡн мѡлѡте ѡѡлѡцн стѡтѡтѡлѡре спре мѡлѡцн ѡнн,
ѡднѡнѡщѡте, мѡнжнѡкѡ, бѣѣ, бѣсѡлѡщѡте, шн ѡѡ ѡѡ-
знѡт: нѣѡ ѡнѡле ѡтрѡ ѡчѡлѡтѡ нѡлѡнѡте вѡр сѣ чѣѡрѡ сѡф-
лѡтѡл тѡѡ дела тнне, дѡрѡ чѣлѡ чѣ ѡн гѡтнѡт кѡн вѡр
фн: знѡте дѡнѡлѡ.

Е. Нѡ рѡвнн ла чѣлѡ мѡлѡте, чн шн пѡнѡтрѡ чѣлѡ пѡ-
цнне фн мѡлѡцнмнѡт, кѡ тоѡцн рѡвнѡкѡ чѣлѡ мѡлѡте,
тоѡцн ла мѡлѡцнме кѡѡтѡ, тоѡцн пѡнѡтрѡ тоѡте сѣ
грнѡѡскѡ: чн вѡр лѡсѡ ѡкѡ шн чѣлѡ мѡн пѡцнне, нн-
мнѡ дѡр нѡвѡн пѡтѣѣ сѣ ѡн де ѡнѣѣ. Мѡн кнне ѣѡте



а ѡбѣ чѣле май пѡцине кѡ мѡлцѡмѣре, де кжѣт сѣ
пофѣтѣшѣ дохнѡтѡеце чѣле май мѡрѣ. Май бѣне пѡ-
цин дрѣптѡлѡнѣ, де кжѣт богѡцѣм мѡлтѣ ѡ пѡкѡтѡшн-
лѡр, зѣне Прорѡкѡл. Кѣ тѡлѣ кжѣтѣ лѣѣ ѡгонисѣт
ѡнѣ, шѣ тѡлѣ чѣле чѣ ѡнѣ дохнѡдѣнѣт бѡр сѣ рѣмѣ
пре пѡмѣнѣт: ѡрѣ тѡ тѡлѣ лѣжѣдѡле, ѡсѡцѣ ѡгрѡл-
нѣ тѣ бѣѣ сѣлѣшлѡнѣ, шѣ кѡ сѡфлѣтѡл гѡл бѣѣ мѣр-
че ѡколѡ.

Ѣ. Нѡцѣ ѡнѣ ѡнѣма спре ѡлѣр, шѣ ѡрѣнѣт, шѣ
спре тѡлѣ лѣкомѣм чѣ пѡмѣнѣтѣкѣ, кѣ сѣ нѡ тѣ по-
горѣ, шѣ тѡ ѡтрѡ чѣле май де дѣлѣт ѡлѣ пѡмѣнѣтѡ-
лѡнѣ, кѣ зѣне: ѡѡнде Ѣсте ѡсѡцѣм бѡлѣтрѣ, ѡколѡ бѣ
фѣ шѣ ѡнѣма бѡлѣтрѣ: нѡ фѣѣ легѣт кѡ ѡбѣрѣ де ѡр-
ѣнѣт, кѣ сѣ нѡ фѣѣ лѣп дѣ тѣ дѣнѣ дрѡгѡтѣ лѡнѣ дѣм-
недѣлѣ, нѡ фѣѣ скѡмѣ спре ѡпѣрѣнѣт чѣлѡр чѣ лѣ трѣ
бѣскѣ, кѣ сѣ нѡ ѡнѣ сѣнѣнѣре де тѡлѣ лѣтѡлѣ, нѡцѣ
сѡрѣнѣце мѣнѣ тѣ де ѡ фѣѣ мѣлѡнѣнѣ, кѣ сѣ нѡцѣ
ѡкѣнѣ цѣѣ ѡѡшѣ мѣлѡнѣнѣнѣ лѡнѣ дѣмнедѣлѣ, шѣ ѡфѣ
рѣ де кѣмѣрѣ лѡнѣ Хѣ сѣ рѣмѣнѣ. Фернѣнѣт чѣл чѣ нѡпѡл-
че пре сѣрѣкѡлѣ, шѣ мѣнѣлѡлѣ, ѡ зѣнѣ чѣ кѡмплѣнѣтѣ
ѡлѣ бѣ ѡзѣнѣ пре дѣнѣлѣ дѣмнѣлѣ, зѣне Прорѡкѡл: шѣ
Фернѣнѣт чѣѣ мѣлѡнѣнѣнѣ, кѣ ѡнѣѣ бѡр фѣѣ мѣлѡнѣнѣнѣ,
ѡлѣ зѣнѣ: дѣмнѣлѣ.

З. НѢ ФІИ КЪПРИНС ДЕ ЮБІРѢ ДЕ АРЦІИТЪ, КА СЪ НѢ-
ТЕ СОКОТЕЦІИ ЛА ДМНХЕЪ КА ОУН СЛЪЖИТОРЮ ДЕ ІДОЛІ:
КА ЮБІРѢ ДЕ АРЦІИТЪ ЁСТЕ АДЪЛА СЛЪЖІРЕ ІДОЛѢКА, ЗН-
ЧЕ АПОСТОЛЪЛА. ЧІНЕ СЪ АЖЪГА КЪ СКЪМПѢТѢ, ШІ КЪ
ЮБІРѢ ДЕ АРЦІИТЪ, ЁСТЕ КА ШІИДЪЛА ЧЕЛ НЕСТЦІОС: ПЪ-
РЪРѢ ДЕЛА ТОЦІИ ЮБЕЦЕ АЛЪЛА, ТІРЪ А ДА НИМЕНЪИ НИ-
МИК: МЪКАР ДЕ АР КЖЩІГА, ШІ ТОЛЪТЪ БОГЦІА АЪМІН
АЧЕЩІА НѢ СЪ МАИ СІТЪРЪ. **Г**ОКІИ АИ АРЕ АДЖИКАЦІИ
А ВІНЛЕ ПРЪПЪСТІЕН, НЕПЪТЖИД НІЧІИ ОДЪАТЪ А ФІИ ПІНІИ
ШІ СЪТЪИ, ШІ ДЕ ЧЕ АРЕ ОМЪЛА МАИ МЪЛАТ, КЪ АТЖ-
ТА ШІ МАИ МЪЛАТ ВОЕЦЕ: АЧЕШІИ ПРЕ СІНЕ НѢ СЪ КРѢ-
ДЕ: МЪКАР ДЕ АР АГОНИЕН БОГЦІЕ ШІ ФЪРЪ ДЕ НЪМЪР,
ДІР АКА ТОТ НѢ СЪ МАИ ОУМПЛЕ, ШІ НІЧІИ ОДЪАТЪ А НѢ
ДОРИ НЪМАИ АЧЕТѢРЪ, ПЪНЪ ЧЕВА ФІИ АКОПЕРІТЪ КЪ ПЪМЖИТЪ.

И. ФІИ АДЪРАТ, ШІ МИЛОСТІИ, КА А ЗІОЛА ЖЪДЕ-
КІЦІИ СЪ АФІИ ПРЕ ДМНЪЛА МИЛОСТІИ СЪ ФЛЕТЪЛЪИ ТЪЪ.
ПЕНТРЪ ЧЕ ТЕ СКЪМПЕЦІИ А ЗАДЪР: КЪ НИМИК НѢ ВІН СЪ
ТАИ, ЧІ ДЕ АИЧѢ ГОЛ ВІН СЪ ТЕ ДЪЧИ. МЪЛЦІИ АЪ АГО-
НИЕНІТЪ АБЪЦІИ МЪЛАТЕ ФЪРЪ ДЕ НЪМЪР, ШІ БОГЦІИ НЕ-
ЦІТЪТЕ, ДІР НИМИК КЪ СІНЕ АЪЖИД, ТОЛЪТЪ АБЪЦІА
СА, ТОЛЪТЪ БОГЦІА СА, АЛТОРА АЪ РЪМАС ПРЕ ПЪМЖИТЪ,
ШІ САЪ ДЪС ДЕ АИЧѢ КЪ МЖИНАЕ ДЕШАРТЕ, ШІ КЪ СЪ-



мѡта ѿнима та ла лѡкрѡрнле ѡчѣсте де ѡкѡм, кѡ нѡ
 ѡтрѡ лѡнѡ брѣме ѡчѣлкѣ сѡ вѡр дѡче дела тѣне. Нѡ
 рѡвинѣ ла чѣле де жѡе, кѡ сѡ те ѡбогѡцѣщѣн кѡ чѣле
 де сѡе. Оуѣреце ѡчѣсте трекѡторѣ, кѡ сѡ тѣн чѣле бѣчѣ
 ннче, шѣ бѡнѡтѡцнлѡр чѣлѡр фѡрѡ де сѡфѡршѣт сѡ те
 ѡбрѣдннчѣщѣн. ѡтрѡ Хѣ Іѣ, Дѣнѡл нѡстрѡ.

К А П Ё.

Пѣтрѡ кѡ сѡ нѡ пѣзмѣщѣн ѡсѡпра кѡнѡл ннчѣ пѣтрѡ вѣдн лѡ-
 крѡ ѡ лѡмѣн ѡчѣщѣл.

ѡ. Нѡ пѣзмѡн ѡмѡле ннчѣ оуѣнѡл, пѣтрѡ вѣш бѡ-
 нѡ норѡнѣ ѡ вѣкѡлѡн ѡчѣстѡн трекѡторѣ. Кѡ тѣрѡ,
 шѣ флѡарѣ цѡрннѣ сѡнѡт тѡлѡте мѡтѣрѣнле днн лѡме.
 Нѡ пѣзмѡн чѣлѡн бѡгѡт, шѣ сѡзѡнѡт, ннчѣ чѣлѡн чѣ
 сѡ ѡдѣстѡлѣзѡ ѡтрѡ дѡлѣцнле чѣле пѣзмѡнѣщѣн: чѣ
 фѣн оуѣрѡнѡторѣ кѡ бѡнѡ кѡнѡщннцѡ чѣлѡн чѣ ѡфлѡрѣ-
 щѣ ѡтрѡ лѡкрѡрн вѡне. Пѣтрѡ чѣ дѡр ѡн пѣзмѡнѣ?
 пѣтрѡ норѡнѣнле ѡчѣсте де ѡкѡм, де брѣме кѡ тѡлѡте
 ѡлѡмѣ ѡлѡстѡ сѡнѡт вѣрѣмѣлннче, шѣ стрѣкѡлѡе? Де
 ѣсте чннеѡ сѡзѡнѡт, сѡл бѡгѡт, ѡл ѡшѡл ѡл пѣтрѡчѣ ѡ-
 бѣчѣн? Де сѡ ѡдѣстѡлѣзѡ чннеѡ ѡдѣсѡфѡтѡчѡннѣ, шѣ
 ѡтрѡ



ѿтрѣ бѣнх порочире, аѿ дѣ пѣрѣрѣ ба фн аша? чи
фолрте ѿвѣщнх вѣрѣме сжнт дѣте аѿвѣщѣ.

ѿ. Нѣ пѣзмѣн дѣр нѣчн пѣнтрѣ оѿн лѣврѣ а лѣмѣн
лѣщѣа: нѣчн рѣжнн лѣ лѣвѣцѣ, шн бѣгѣцѣ, шн мѣ-
рѣре, шн лѣ толатѣ дѣсѣтѣчн ѿнѣ чѣ трѣпѣска: нѣ
пѣзмѣн дрегѣторѣей, чнпѣтей, шн лѣтолатѣ бредннчнн-
лѣ: нѣ пѣзмѣн кѣрѣцнлѣор чѣлѣор прѣ ѿфѣрѣмѣсѣлатѣ,
шн кѣ зндѣрѣн прѣ дннѣфѣрѣ, сѣлѣ кѣ лѣтѣ фѣлѣо дѣ ѿ-
дѣсѣтѣлѣре: кѣ толатѣ аѿвѣщѣ сжнт вѣрѣмѣлннчѣ шн пѣ-
трѣдѣ: толатѣ сжнт трѣкѣтѣолатѣ, шн кѣ фѣзмѣл дѣгрѣ-
бѣ сѣ стѣжнѣ: толатѣ лѣчн рѣжнн, толатѣ сѣ скнмѣл ѿ
прѣфѣ, шн ѿчѣнѣшнх: кѣ ннмѣнѣ нѣ ѣстѣ вѣчннѣ прѣ
пѣмѣжнт: нѣмѣн лѣнѣтѣ кѣ бѣнх кѣноцннѣцѣ сѣ рѣжн-
нѣска, лѣ оѿнн чнпѣсѣлѣ дѣмѣнѣлѣн, лѣ ѿрѣдннчн дѣ-
рѣлѣн прѣ сѣфѣтѣлѣн дѣх: кѣ ѿрѣ чннѣ ба кѣшнѣлѣ лѣ-
чѣстѣ, ба фн мѣн бѣгѣтѣ, шн сѣлѣвнѣтѣ, мѣн мѣлѣтѣ дѣ
кѣжнт тоцн чѣн мѣн бѣгѣцѣлѣ, шн сѣлѣвнѣцн.

ѿ. Нѣ пѣзмѣн, дѣ сѣ чнпѣтѣщѣ чннѣвѣ сѣлѣ сѣ сѣлѣ-
вѣщѣ, сѣлѣ ѣстѣ чннѣвѣ: ѿдѣсѣтѣлѣтѣ мѣн мѣлѣтѣ дѣ кѣжнт
тннѣ ѿтрѣ чѣвѣ: чн лѣвѣхѣтѣ лѣ сѣокопѣщѣ а фн кѣ нѣ-
лѣчнрнлѣ чѣлѣ днн сѣмн, нѣ пѣзмѣн лѣкѣрѣрнлѣор нѣ-
мѣжнтѣщн кѣрѣн сѣ стрнѣкѣ, чн лѣнѣн нннѣмѣ тѣ лѣнѣлѣцѣлѣ-

тѣ, ла чѣле черещи, шн вѣчннче: кѣ ачѣста нѣ ёсте
дарѣла аѣн дѣмнезѣ, ка са те ѣдегѣлѣзѣи тѣ ѣтрѣ
чеба, слѣ са фѣн чннотнч пре пѣмжнт, чн ка са фѣн
пѣрѣрѣ аѣннѣ дѣмнѣла: мѣре ёсте аѣрѣрѣ, шн фрѣ-
ка чѣлѣи че са ѣдегѣлѣзѣа ѣтрѣ норочѣрѣле чѣле пѣ-
мжнтѣщн: кѣ фѣрѣ де вѣѣте сѣлѣ ѣннѣнѣнѣи ѣвнн скнм-
барѣ норочѣрѣлѣор, шн ѣстрѣннѣрѣ де вѣнеле че аѣл ѣ
вѣтѣ ачѣщѣ, ѣл наѣ фѣотѣ маѣннѣнѣте мѣлѣщн сѣлѣнѣнѣи,
богѣщн, вѣтѣжѣи, прѣ ѣцѣлѣщн, чн аѣтѣзѣи пре тощн
ѣлѣ ѣкспѣрѣнт пѣмжнтѣла, шн помѣннѣрѣлѣор ѣл перѣнт
ка кѣм наѣ маѣ фѣотѣ: кѣ ѣмѣла ка ѣрѣла, зѣнеле аѣн
ка фѣлѣрѣ кѣмнѣлѣнѣи, ѣшѣ вѣ ѣфѣлорн: кѣ дѣ ѣлѣтрѣ-
кѣтѣ прнн трѣжнѣла, шн нѣ вѣ фѣн. шн нѣшѣла кѣнѣлѣ-
ще ѣкѣ лѣкѣла сѣлѣ, грѣше Прѣрѣскѣ.

Д. Цію кз нѢ ѿ фн фолрте пнзмѢнт, чѣлѢ чѣ
сѣр фн ѡбрѣкѣт ѡ хѣннѣ ѡпвѣтѣ: кѣ ѡпѣцнн, сѣлѣ чѣ-
лѢ чѣ сѣ ѡбогѣцѣе ѡвнѣлѣ томнѣлѣн: ннчѣ ѿ фн
пнзмѢнт ѡчѣстѣлѣ, кѣрелѣ ѡр фн добнждѣнт вѣ ѡ чнн-
тѣ нѣмѣн ѡтрѣ знѣ, шн дѣлѣ ѡчѣлѣ ѡр фн фолрт ѡ-
кѣрѣт ѡ мѣлѣтѣ вѣрѣмѣ: пѣннтрѣ ѡчѣстѣ дѣ сѣ сѣлѣцѣе
чннѣлѣ, сѣлѣцѣкѣсѣ, дѣ сѣ ѡбогѣцѣе чннѣлѣ, ѡбогѣ-
цѣкѣсѣ: ѡрѣ тѣтѣ ѡ ѡмннѣтѣ прѣ чннѣ. Чѣлѣ чѣ сѣлѣлѣ.

тѣхъ ѡр ѡмемна ѡр кѡ дрептѣте аѡ кѡ мпенит дѡ пѡ-
чинца аѡ мзѡрат, шн пре фѣѣе кареле кѡ аѡ чинсте лѡ
чинстит, пре ѡѡнѡ аѡшѡ, тѡрѡ пре аѡтѡл ѡтрѡлт кнѡ.
Ѣн май вѡртѡс фѡринит ѣсте ѡмѡл ѡчѣста, кѡрѡл ѣ-
сте дѡмѡл дѡмнедѡл лѡнѡ: гравѣе Прорѡкѡл.

Ѣ. Пенѡрѡ че те фѡчѡ пѡзмѡтѡреѡнѡ тѣхъ ѡр чин-
стелѡр, шн дрегѡторѡнѡлѡр: де вѡрѡме кѡ тѡ сѡнѡгѡр
тѡлѡте нѡ пѡѡнѡ сѡ ле кѡпрѡнѡнѡ: пенѡрѡ че пѡзмѡѡнѡ
чѡлѡр кѡ бѡнѡ порѡчѡрѡ аѡ бѡкѡдѡнѡ ѡчѣстѡнѡ трѡктѡрѡ:
де вѡрѡме кѡ тѡлѡте де гѡлѡ трѡкѡ, тѡлѡте сѡ дѡкѡ, лѡмѡ
ѡчѡлѡга ѣсте ѡмѡнѡтѡлѡре, шн тѡлѡте дѡнѡтрѡ дѡнѡлѡ рѡз-
вѡртѡнѡте: ѡтѡгѡнѡ чѡнѡсте, тѡрѡ дѡмнѡнѡѡѡ дѡфѡнѡмѡрѡ:
ѡтѡгѡнѡ лѡдѡ, тѡрѡ дѡмнѡнѡѡѡ ѡкѡрѡ: чѡнѡ пре кѡтѡ
май вѡртѡс сѡ ѡнѡлѡѡ, шн кѡ чѡнѡстѡ сѡ проѡлѡвѡѡе,
пре ѡтѡжѡтѡ дѡнѡ ѡчѡлѡ май вѡртѡс сѡ ѡкѡрѡѡе: аѡ ѡ-
нѡнѡ, сѡлѡ ѡкѡлѡѡ: ѡ бѡкѡдѡ чѡлѡ вѡнѡторѡ.

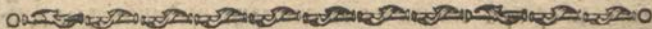
Ѣ. Нѡ фѡнѡ мѡнѡкѡмѡдѡте пре тѡнѡ кѡ зѡвѡнѡѡлѡ, бѡ-
зѡнѡдѡ пре ѡнѡнѡ, май мѡлѡт де кѡтѡ пре тѡнѡ чѡнѡстѡнѡнѡ,
сѡлѡнѡнѡнѡ, шн май бѡтѡнѡнѡ. Кѡ дѡмнедѡл кѡ жѡ дѡкѡ-
ѡнѡлѡ сѡлѡлѡ прѡе кѡмѡ фѡѡѡ: кѡнѡ че дѡрѡѡѡе, ѡсѡшѡ ѣлѡ
ѡѡе тѡлѡте чѡлѡ бѡнѡ ѡдѡ. (а) аѡ нѡ ѣсте кѡ кѡбѡнѡнѡ-

Кѡ бѡ

ѡѡ



҃. ПентрѸ ѡчѡста ѡтрѸ ржндѸ ѡла тѡ чѣ дела Дм-
нѸл фїи мѡлцѡхит: ѡжвнѡжндѸцї цїе кжт цѣѸ дѡт
цїе ДмнезѣѸ, нѸ пнзмѸн чѣлѡр чѣ сжнт маї сѣ де
кжт тїнѣ кѸ чїнстѣ, шн кѸ бѸна порочнѣре: ѡтрѸ
карѣ ѣцїи кемѡт, шн ѡшѡзѡт, ѡтрѸ ѡчѣл пентрѣи,
ѡрѡ чѣлѡр маї мѡрїи нѸ ржвнїи кѸ звѡнстїѡ, пре чѣи чѣ
сжнт чїнстїицїи дела ДмнезѣѸ, шн дела ѡлменїи: чїн-
стѣщїей шн тѸ, шн кжтрѡ ржпѸнѸлѡлѡр фїи кѸ сме-
рѣнїе, шн кѸ дрѡгостѣ: кѸи ѡѸ джрѸнт ДмнезѣѸ че-
бѡ, тѸ кѸ звѡнстїѡ нѸи ѡѸл: шн чѣ нѡѸ фѡст дѡт
цїе, нѸ ржпїи цїе кѸ мжндрїѡ: кж нїменѣ нѸ полѡте
ѡѸл ѡѸншїи чебѡ, де нѸи бѡ джрѸи ДмнезѣѸ, кж дела
ДмнезѣѸ ѣсте тоѡтѡ стѡпжнїѡрѣ, шн чїнстѣ: пре-
кѸм зїнчѣ ѡпѡстѡлѡл.



К А П ҃.

ПентрѸ ка сѡ нѸне мѡнїем ѡсѡпра кѸнѣѡ, шн сѡ фїи ѡѸкѡ-
торїи ѡмїнїѡ де ржѡтѡте.

ѡ. (ѡ) Тѡт чѣл чѣ сѡ скжрѣщїе ѡсѡпра фрѡтелѡнї сѡѸ
ѡ зѡдѡр: вїнѡѡлѡт ѣсте жѸдекѡцїи, грѡщїе Дмнѡлѡ.
Кѡ ҃ (ѡ) нѸ



(а) НѸ те мжніа ннчй ѿсѸпра оуиѸи ѿм, макар де
бѣи фн ши фолрте скжрѣнт де чеба, ка мжніа бзрѣ-
тѸлѸи, дрептѣтѣ лѸи дмнезѣѸ нѸ лѸбрѣзѸ, гра-
ще апостолѸл. (б) Соареле сѸ нѸ апѸе ѿтрѸ мжніа
болотра. Толта ѿмзрѣчюиѣ, ши мжніа, ши оуриѣа,
ши хѸла, сѸ сѸ ржднѣ дннтре бои, днн презнѸ кѸ
толта рѸтѣтѣ, фнцй оуиѸл кѸтрѸ ѿлтѸл бѸиѣ, ѿ-
дѸрѣторй, ѣртжнд оуиѸл ѿлтѸл, прекѸм ши дмне-
зѣѸ ѿтрѸ хѣ ѿѸ ѣртѣт болѸ, знѣе апостолѸл.

б. Пахѣщете де мзнѣе, макар ши лнн гзннд, ка
сѸ нѸ тѸрѸрѸри кѸ мзнѣе ѿкюлтѸл чѣлсѸфлѣтѣск. (г) Ка
знѣе, тѸрѸрѸрѣтѸлѸл де мзнѣе ѿкюл мѣѸ, ѿбекнѣтѸ-
мам ѿтрѸ тоцй брѣжмѣшй мѣѣн. Ннчй декѸм нѸ
ѣцй дѣлѸорю ѿте мжніа ѿсѸпра кѸиѣа де чеба. фѸрѸ нѸ-
мѣи де ѿр брѣчннѣа сѸ те дѣспѣрцѸ пре тнне дѣла дм-
незѣѸ, ши де драгѸстѣ лѸи: ѿрѸ де нѸ те дѣспѣрте
пре тнне ннменѣ, ѿдѣшѣрт те мжнй, ѿсѸ пре ннме-
не ннмѣк нѸ бѸ пѸтѣ сѣл дѣспѣрцѸ дѣла дмнезѣѸ,
ши дѣла драгѸстѣ лѸи, нѸ нѸмѣи ѿмѸл. (д) Чн ннчй
фѸкѸл, ннчй сѣѣѣа: нѸ полте сѣл дѣспѣрцѸ, знѣе
апостолѸл.

г. Пен-



Г. (а) ПентрѸ а҃ласта ꙗ҃четѸхъ дела мѣнїе, шн̄ а҃-
сѸ ѿцн̄мѣ: нѸ рѣнн̄ кѸ сѸ фл҃чн̄ выклѸшѸг, кѸ чен̄
че выклєнїек сѸ вѸр пѣрде, ꙗ҃рѸ чен̄че а҃щѸптѸх пре дѣ-
нѸл, а҃чѣл вѸр мощенн̄ пѣмжнѸл, зн̄че ПророкѸл.
НѸ сжнѸт ꙗ҃лѸме нн̄чн̄ о҃҃н̄ фелѸ де лѸкрѸрн̄ кѸ а҃чєстѸ,
кѸ сѸ те ꙗ҃торѸн̄ пентрѸ вѸна кѸвжнѸтаре, шн̄ сѸ те
скжрєцн̄ фѸрѸ де прнчннѸ а҃сѸпра кѸнѸл, мѸкар де цн̄
сѸ шн̄ пѣре ꙗ҃фн̄ фолрѸте де фолос, шн̄ де трєвѸннѸцѸ,
чн̄ нѸ бєй ꙗ҃флѸ, фѸрѸ нѸмѸн̄ пентрѸ мѣрнѸрѸ лѸн̄ дѣ-
незєѸ, шн̄ пентрѸ не вѸгѸрѸк де сѸлмѸ де порѸчнлє
лѸн̄: ꙗ҃сѸ шн̄ а҃ласта сѸ фїє кѸ ꙗ҃цєлѸцєре, кѸ нѸ кѸм-
бл̄ ꙗ҃дрєптѸжнѸ пре ꙗ҃лѸцн̄, ꙗ҃сѸцн̄ пре тн̄не сѸ те вѸтємн̄.

д. НнѸзрн̄ нѸ а҃лѸжн̄м кѸ сѸл тѸрєвѸрѸт дѣнѸл,
шн̄ сѸл мѣнїлѸт фолрѸте а҃сѸпра чєлѸр чє а҃л грєшнѸт,
чн̄ кѸ о҃҃н̄ блжнѸд, шн̄ ꙗ҃делѸнѸг рѸкєдѸтѸрѸ, а҃л зн̄ч:
(б) ꙗ҃вѸцѸцнѸвѸ дела мн̄не, нѸ о҃҃рѸцїє, нн̄чн̄ мѣнїє,
чн̄ кѸчн̄ сжнѸт блжнѸд, шн̄ смєрнѸт кѸ ꙗ҃ннмѸ, шн̄ бєцн̄
ꙗ҃флѸ ѿдн̄хнѸ сѸфлєтєлѸр вѸлѸтрє. Шн̄ ОуѸчєнн̄чн̄ кѸжнѸ
сѸ тѸрєвѸрѸ а҃сѸпра чєлѸр чє грєшѸк, зн̄чѸ: дѣнѸ бѸ
дѸр, сѸ зн̄чєм, кѸ сѸ се погѸлрє фѸк днн̄ чєрѸ, шн̄
сѸн̄ пѣрѸзѸ пре дѸжн̄шн̄. ꙗ҃рѸ єл̄ ꙗ҃л чєртѸлѸт пре дѸжн̄-
шн̄,



шнѣ, зикжнд: нѢ цнцѣ ѡл кѣрѢл Дхъ сжнтѣцѣн. Шн
пре нѡн не ѡбѡцѣ грѣшнд: (а) Де вѣцѣ Ѣртѣ ѡлмени-
лѡр грѣшлелѣ лѡр, вѣ Ѣртѣ шн вѡлѡ Пѣрннтѣлѣ вѡстрѢ
чѣл черѣск. ГѣрѢ де нѢ вѣцѣ Ѣртѣ ѡлменилѡр грѣшлелѣ
лѡр, ннѣн Тѣтѣл вѡстрѢ чѣл черѣск нѢ вѣ Ѣртѣ вѡлѡ грѣ-
шлелѣ вѡстрѣ.

Б. Чѣ вѣн сѣ знѣн дѣр: ѡчѣл мѣѡл фѣкѢт стрѣм-
вѣтѣтѣ, мѡл грѣшнт де рѣл, мѡл ѡкѣрѣт ѡнѣнтѣ
тѢтѢрѡр, чѣлѣ рѣлѣ ѡм гжндѣщѣ, чѣлѣ рѣлѣ ѡм фѣ-
чѣ, мѣрѣ рѣтѣтѣ мѣѡл фѣкѢт мѣѣ! Чнне дѣр ѡл фѡст
ѡсѣпрнт мѡн мѢлѣт де кѢт Дмнѣзѣ? чнне ѡл фѡст
кѢвжнтѣт де рѣл, нечннтѣтѣ, хѢлнт мѡн мѢлѣт де
кѢт ДмнѢл? кѢ ѡл фѡст вѣтѢт, ѡвнт кѢ пѣлмѣ прѣ-
стѣ ѡбрѣл, скѢпнт, рѣстннт, шн кѢ сѢлнцѣ ѡ-
кѡлѣтѣ ѡл фѡст ѡнѢнѣ: ѡл нѡл цнцѢт мннтѣ рѣлѣ,
шн нѢ сѡл мѣнтѣт. Чн шн пре кѢрѣчѣ мѢрннд сѣ рѢ-
гѣ пѣнтѢрѢ чѣн чѣ ѡл грѣшнт, зикжнд: (б) Пѣрннтѣ
ѡртѣлѣ лѡр, кѢ нѢ цнѢл чѣ фѣлѣ.

Б. Чнне Ѣстѣ цнѣтѡрѣ ѡ мннтѣ де рѣл, шн неѢ-
ннндѢсѣ сѣ мѣнтѣ: ѡспрѣвѣщѣ чѣлѣ бнне? Чнне нѢ ѡрѣ
бѣжндѣщѣ, шн ѡдѣлѢнтѣ рѣдѣрѣ, чѣ бѢнѣтѣтѣ ѡл сѣ-
бѣрѣ-

вжршнѣ, сав че вврѣица аѣ аратѣ: ннмѣка. Ка а-
постоли де сар фн тѣрѣрат, шн сар фн мѣнѣт до-
бнотѣце аѣпра чѣлѣр че грѣшѣ, ннчѣ пре вѣнѣл нѣ
ар фн адрѣптѣ пре калѣ мжнтѣнрѣ: ннчѣ пре вѣнѣл
нѣ ар фн трѣс катрѣ хѣ: мѣкар де сѣ шн сѣпѣрѣ вре-
одатѣ аѣпра чѣлѣр че грѣшѣ, дар аѣс нѣ сѣ мѣнѣ, шн
нѣ сѣ априндѣ кѣ оѣрѣм, шн кѣ аѣдѣчѣрѣ амин-
те, чн кѣ бѣнѣ кѣноцинѣ, шн кѣ аѣделѣнѣ рѣдѣ-
ре, сѣ рѣгѣ лѣн дѣмѣзѣв пѣнтрѣ чѣн че грѣшѣ, шн
адрѣптѣ, шн аѣвѣа пре дѣншѣнѣ.

Ѣ. Кѣ сокотѣла дела дѣмѣзѣв ѣсте ашѣдѣтѣ мѣт-
ка аѣбнннлѣр а нѣ аѣтѣ аѣтрѣ снѣ аѣ, кѣ де ар фн а-
бѣнѣ, пре тоѣте ар ѣморѣ кѣ мѣшкарѣ сѣ, аѣтѣ пѣл-
дѣ ѣсте чѣлѣр мѣн мѣрѣ, кѣ чѣл мѣн мѣре ѣсте дѣторѣ
ка сѣ нѣ аѣвѣ аѣтрѣ снѣ мѣнѣ аѣрѣдѣтѣнѣ, шн оѣр-
чѣе: ка сѣ нѣ ѣморѣ пре чѣн сѣпѣшн аѣ сѣн кѣ оѣр-
чѣе нѣпрѣснѣка: фн дѣрѣ тѣ вврѣнѣд кѣ снѣле пре
рѣв, аѣрѣ нѣ кѣ рѣл пре рѣв: кѣ пре фѣк нѣл бѣн сѣнѣ-
че кѣ фѣк, чн кѣ аѣтѣ: ннчѣ пре мѣнѣ нѣ ѣ бѣн кѣ-
рѣн кѣ мѣнѣ, чн кѣ бѣнѣдѣче, шн кѣ аѣделѣнѣ
гѣ рѣдѣре.



н. Май бине ёте ка са ѿдрептѣзѣ пре чинева кѣ
 блжидѣцѣ, де кжѣт кѣ априндерѣ де мзнѣ, май бин-
 не кѣ мнѣ, де кжѣт кѣ мзнѣ, май бине ёте ка са
 те ѿѣска пре тѣне чѣн сѣпѣшѣ ѿ тѣн, де кжѣт са се
 тѣмѣ: кѣ днн тѣмѣре са наще мннчѣна, шнѣ фаца-
 рѣ: ѿра днн драгосте ѿдеврѣла, шнѣ ѿдрѣрѣ: кѣ де
 бѣнѣ вѣрѣ ка са ѿдрептѣзѣ пре чинева кѣ ѿцнѣмѣ, шнѣ
 кѣ мзнѣ, нѣ нѣмай кѣ нѣла бѣнѣ ѿдрептѣ, чнѣ шнѣ пре
 тѣне, шнѣ пре ѿчѣла ѿла бѣнѣ вѣтѣмѣ: кѣ чѣл чѣ са мзнѣ
 кѣ ѿцѣла, шнѣ кѣ цннѣрѣ мннѣтѣ де рѣѣ, ннмнѣ
 нѣ са ѿѣвѣще де чѣл чѣ са ѿбѣтѣ: (а) Кѣ оѣрѣтѣ,
 шнѣ мзнѣ, скнѣмѣ фнѣрѣ, шнѣ фѣчѣ пре ѿмѣтѣтѣ
 скнѣмѣтѣ: кѣ оѣрѣтѣ, шнѣ мзнѣ ѿчѣстѣ сжнѣт оѣрѣчѣ-
 не, знѣ ѿнѣсѣ Стѣрѣк.

д. Чѣл чѣ са тѣрѣврѣ ѿсѣпра кѣнѣла, шнѣ са мзнѣ
 нѣсѣнѣще, ѿчѣла нѣ чѣтѣ чѣ гѣчѣще, кѣ де бѣ знѣ кѣ
 оѣрѣчѣ, шнѣ кѣ мзнѣ кжнѣла чѣла, дѣпѣ ѿчѣстѣла ѿжн-
 дѣшнѣ сѣма май пре оѣрѣмѣ кѣ рѣшнѣнѣ ѿшнѣ ѿтѣорѣ
 кѣбннѣтеле салѣ ѿнапѣнѣ: мѣлѣцнѣ сжнѣт кѣрѣнѣ кѣ оѣрѣчѣ,
 шнѣ кѣ мзнѣ ѿѣ ѿѣкрѣтѣла кжнѣла, дѣпѣ ѿчѣстѣла фѣорѣ-
 те салѣ кжнѣт де ѿчѣстѣ. Кѣ ѿцнѣмѣ чѣ слѣводѣ ѿтѣѣ-

НЕКѣ



нека минѣ, ѿгрозѣ сѡфлетѣ, пѣрде сокотн-
ца, шн цнѣрѣ де минѣ: шн нѡ сокотѣче че ба
май фн дѡнѣ аласта. Чѣл че сѣ тѡрѣрѣ, шн сѣ мѣ-
нѣ кѡ цнѣрѣ минѣ де рѣѡ, ѿтрѡ толѣ ѣсте ѡрѡ.
Ѣрѣ чѣл чѣшн ѿфрѣнѣ дѣ мѣнѣ, шн ѡрѣнѣ, лѣсне
сѣ ѡпрѣче де толѣ рѣнѣ.

Ѣ. Пѣтрѡ аласта де цнѣрѣ ѿгрозѣ цѣ кнѣдѣ
сѣ те ѿтарѣнѣ, шн сѣ те мѣнѣ аласта кнѣдѣ, ѿгрозѣ
май бѣрѣ нѡ грѣн нѣмѣ. Чѣ аласта дѣ, сѣ аласта
нѣ гѣрѣ та, ка сѣ нѡ сѣ аласта вѣнѣ ѡрѣнѣ, шнѣн
бѣ аласта сѡфлетѣ, шн чѣлѣ че бѣрѣ фн кѡ тнѣ
сѣ ба фѣче тѡрѣрѣ де нѣрѣнѣ: че кнѣд сѣ ба стнѣ
че вѣнѣ ѡрѣнѣ, шн нѣма ѿнѣ ба фн пѣнѣ, а-
ласта вѣрѣ кѡ пѣче чѣлѣ че сѣнѣ спре ѿдрѣнѣ:
кѣ май пѣнѣ ба фн ѡнѣ кѡнѣ аласта кѡ бѣнѣ
дѣче, де кѣ сѣ грѣнѣ мѣнѣ де кѡнѣ ѿтрѡ ѡнѣ
мѣ, мѣлѣ май бѣнѣ ѣсте ка сѣ ѿдрѣнѣ кѡ бѣнѣ
че, де кѣ кѡ мѣнѣ, шн кѡ ѿгрозѣ: кѣ шн пре
аласта кѡ сѣнѣ ѿцѣлѣнѣ аласта бѣнѣ ѿцѣлѣнѣ, шн пре
тнѣ сѣнѣрѣ те бѣнѣ фѣлѣ.



Д. НѸ те скжрѣнѣ, де нѸ цнѣ лѸкрѣзѣ чеба ꙗ лѸме
 дѸпѣ воѡ ѿнимѣ тѣле: кѣ нѸ пот тоѡте сѣ се лѸкрѣ-
 зѣ дѸпѣ гжндѡл тѣѸ, прекѸм тѸ пофтищнѣ: де вѣ-
 ме кѣ нѸ тоѡте пофтеле тѣле сжнт бѸне, ннчн тоѡ-
 те добжнзѣле де фолоѡ. Чн лѸ де сѡл лѸкрѡт чеба
 дѸпѣ воѡ, шн пофѣтѣ тѣ? бнне: сѡл де нѸ сѡл лѸ-
 крѡт: лѡлѣ ꙗ воѡ дѡмнѡлѡн. Дѣчн де сѡл лѸкрѡт че-
 ба ѡшѡ, прекѸм тѸ ѡн пофтиг, мѡлѡцѣмѣце: гѡрѣ де
 нѡл фѡст ѡшѡ, нѸ те скжрѣнѣ: кѣ нѸ бѣчннѣ сжнт
 тоѡте ѡнчн: чн фѣще кѡре лѸкрѸ лѸбѣкѡл ѡчѣстѡ, фѡлѡ-
 те ꙗ пѡцннѣ вѣѣме ѣстѣ: гѡрѣ цѣе нѸмѡн ѡн лѸкрѸ
 ꙗцн трѣбѣще, кѡ сѣ нѸ фѣн стрѣнн де дѡмнѡл, шн
 де прѣ сѣнѣтѡл лѡн дѡр. НѸ пофти ꙗ снѡл, кѡ поф-
 теле тѣле тоѡт дѣѡнѡ сѣ се пѡнѣкѣ, тоѡте воѡнѣеле
 тѣле сѣ се фѡкѣ, кѣ ѡчѣстѣ нѸ сжнт ꙗтрѸ стѣпжннѣ-
 рѣ тѣ, чн ꙗтрѸ ѡлѡн дѡмнѡлѣѸ. Гѡрѣ мѡн вжртѡс ѡл-
 тѣ ѣсте воѡ лѡн дѡмнѡлѣѸ, шн ѡлѣ ѣсте воѡ тѣ.
 Шн ꙗбѣкѣцнѣ лѡн сжнт ꙗмѡте фѣлѡрнѣ, прѣ кѡ-
 ре тѸ нѸ лѣ щнѣ, кѣ нѸ поцн тоѡте сѣ лѣ ꙗцѣлѣцнѣ.
 ПѣнѣтрѸ ѡлѡстѡ нѸ те скжрѣнѣ ннчн де ѡн лѸкрѸ, чн
 тоѡте спре дѡмнѡл лѣ пѡнѣ: (а) ꙗрѡнѣкѣ, знѣ: спре
 дѡмнѡлѣѸ.



Дмнѡла грижа тѡ, шн ѡчѡла те бѡ хрѣнѡ. Нѡ ба да
ѡбѣк казѡнѣ дрептѡлѡнѡ.

Ѣ. Нѡ фѡн ѡбѡцѡнѡт ла сѡфлет, шн нѣрѣдѡ-
торѡ, пофѡтѡнд нѡмѡн де кжѡт тѡлѡте сѡ се ѡвкрѣзе
дѡпѡ бѡм тѡ: чн фѡн кѡ бѡн сѡфлет, шн кѡ ѡгѡ-
дѡлѡх ѡнѡ дмнѡзеѡ те рѡлѡз, тѡлѡте ле ѡлѡз сѡ фѡе
дѡпѡ бѡм ѡнѡ, ѡщѣптѡжѡнд кѡ ѡдѡлѡнѡз рѡдѡрѡ: нѡ
рѡвѡнѡ фѡлѡрте, ка сѡ ѡпѡнѡнѡѡкѡ тѡлѡте дѡрѡнѡле тѡлѡ:
кѡ нѡ Ѣѡте тѡлѡтѡ пофѡтѡ тѡ бѡнѡ, ннѡнѡ тѡлѡтѡ нѡрѡ-
чѡрѡ де фѡлѡс: чн чѡле ѡе сѡжѡт дѡпѡ бѡм дмнѡлѡнѡ,
шн прѡ ѡчѡтѡѡ дѡр поѡнѡ: сѡ ле нѣпѡтѡѡнѡ кѡ ѡщѣптѡрѡѡ,
шн кѡ ѡдѡлѡнѡз вѡѡме, шн прѡнѡ тѡндѡрѡѡ рѡгѡчѡнѡнѡ
кѡтрѡ дмнѡзеѡ: дѡчѡ де бѡ фѡн дѡпѡ бѡм дмнѡлѡнѡ,
ѡѡнѡ бѡ да ѡѡе шнѡнѡ бѡ спорѡ: ѡрѡ де нѡ, те бѡ ѡ-
пѡдѡка, шн те бѡ ѡпрѡ прѡ тѡнѡ, прѡнѡ жѡдѡкѡѡнѡле
кѡрѡле ѡѡе, спрѡ фѡлѡсѡл тѡѡ: ѡрѡ тѡ, ѡѡ дѡѡнѡ бѡ
да, ѡѡ де нѡѡбѡ да, тѡлѡте ѡтрѡ бѡжѡндѡѡѡле ннѡ-
лѡнѡ кѡ мѡлѡѡѡмѡнѡ ле прѡнѡме ѡѡе.

Ѥ. Нѡ фѡн ѡѡте ла сѡфлет ка сѡ кѡпрѡнѡжѡ прѡ фѡе-
ѡѡ кѡрѡ ѡѡрѡ: чн тѡлѡте ле ѡвкрѣзѡ кѡ мѡрѡ кнѡзѡ-
лѡлѡ: кѡ тѡтѡ ѡѡрѡл сѡѡ ѡбѡнѡѡнѡт, кѡ ѡщѣптѡрѡѡ,
шн кѡ ѡѡртѡрѡѡ де грижа ѡ фѡн мѡнѡ тѡрѡ шн де фѡ-
лѡс,



лосъ, кѣ де ар фн кѣ пѣтннца ѿдѣтѣ ка сѣ се сѣжр-
шасѣ толатѣ лѣкрѣнле дѣпѣ пофѣта ѿнимѣтѣлѣ, ннчѣ
де кѣм нѣ сѣр пѣтѣ кѣнолѣцѣ ѿтрѣ чебѣ непѣтннца
тѣ, кѣ ннчѣ ѿднѣ урѣ нѣ ѿнѣ фн добжнѣнт кжнѣбѣ
чебѣ спре фолоѣлѣ сѣфлетѣлѣнѣ тѣѣ: чѣ толатѣ чѣлѣ
противннчѣ лѣнѣ фн лѣкрѣт: пенѣтрѣ ѿлѣста дѣмнѣлѣ ка
ѡнѣ ѿтолатѣ цѣнтѣторѣ, мнѣлѣще шѣ крѣцѣ зндѣрѣсѣ,
ржнѣдѣнѣдѣ фѣеѣще кѣрѣлѣ чѣлѣ де фолоѣ, нѣ тотѣ дѣ-
ѣна ѿцѣ дѣ цѣе толатѣ дѣпѣ боѣ тѣ, чѣ де мѣлатѣ ѡрнѣ
лѣ тѣе, шѣ лѣ ѡпрѣеѣ, прѣкѣмѣ ѿѣѣшѣ цѣе, спре ѿ-
цѣлѣпнѣнѣ тѣ, ка сѣцѣ кѣнолѣцѣ сѣзѣнѣнѣ тѣ, ка сѣ
петрѣчѣ смѣрнѣт, бѣжнѣдѣ, ѿдѣлѣнѣг рѣдѣхѣторѣ, ѿрѣ нѣ
ѿпѣцнѣнѣт лѣ сѣфлет: толатѣ лѣ боѣ дѣмнѣлѣнѣ сѣ
лѣ лѣшнѣ.

З. Кѣ рѣмѣпжнѣдѣ, шѣ ѡсѣбнѣдѣ мнѣнтѣ нѣоѣстрѣ дѣмнѣ-
нѣлѣ дѣлѣ дѣсѣфѣтѣрѣ чѣ пѣмжнѣтѣѣсѣ, шѣ некѣбжнѣтѣ-
толатѣ, ка ѡнѣ доѣфѣтор ѿдѣвѣрѣнт доѣфѣторнѣдѣ сѣфлетѣлѣ
нѣоѣстрѣ, ѿдѣѣсѣ тѣе ржѣннѣрнѣлѣ, шѣ поѣфѣтелѣ нѣоѣстрѣ,
де мѣлатѣ ѡрнѣ прѣфѣлѣе ѿтрѣ сѣжрѣе, шѣ ѿтрѣ ѿмѣрѣз-
чѣнѣе: ка сѣ кѣѣтѣмѣ ѿтрѣ дѣмнѣлѣ дѣмнѣзѣѣ, мжнѣгж-
лѣрѣ чѣ фѣрѣ де молатѣ, шѣ бѣчннѣкѣ, кѣрѣ нѣ сѣ
бѣ лѣлѣ дѣлѣ нѣоѣ ѿбѣчнѣ. Кѣ ѿчѣѣтѣ толатѣ сѣжнѣт ѿ-
трѣ



К А П І.

ПентрѸ кѧ тоуѣ сфѣцѣй фтрѸ скжрѣе, шѣ фтрѸ неказ шѧѸ кѣл-
тѣнт тоатѧ вѣѧца лѡр.

л. (а) Мѡлте сжѣнт скжрѣеле дрѣпцѣлѡр, шѣ днн-
трѸ тоатѧ лѣклѣ фѣ вѧ ѣдѣзѣнѣ пре джѣшѣй ДѣнѸл:
зѣче ПрорѡкѸл. (б) Прин мѡлте скжрѣе ннѣз кѧде нѡлѡ
ѧ фтра фтрѸ фпѣрѣцѣѧ чѣрѣскѧ. флѡме нѸ вѸкѸрѣцѣй
вѣцѣй фѣ, чѣ скжрѣцѣй, флѸ зѣе ДѣнѸл. (г) Дрѣпцѣй
тоѡт дѣѸнѧ сжѣнт фскжрѣе, фѣрѧ пѣкѣтошѣй фтрѸ вѸ-
кѸрѣе: чѣн вѸнѣй фтрѸ стрѣмѣтолѣе, фѣрѧ чѣн рѣй фтрѸ
дѣсфѣтлѣе, кѧ чѣн рѣй пѸрѸрѣѣ гонѣск пре чѣн вѸнѣй, фѣрѧ нѸ
чѣн вѸнѣй, пре чѣн рѣй: чѣн вѣнклѣнѣй фтрѸ фдѣстѸлѣе, фѣрѧ
чѣн вѸнѣй фтрѸ лѣпѣз: шѣ нѸ те мнѣнѧ дѣѧѧѣтѧ: кѧ
пре кѣрѣле юѣѣще ДѣнѸл, кѧ оѸн Тѧѣѧ пре Фѣѡр, пре
лѣѣѣтѧ фл шѣ чѣртѧ, шѣ бѧѣе пре тоѡт Фѣѡ, пре кѣрѣле
прѣнмѣѣѣе. (д) ЁѸ пре кѣѣцѣй фѣ бѡѡ юѣнѣ, мѸстрѸнѣ,
шѣн чѣрт пре джѣшѣй, грѣѣѣе ДѣнѸл: кѧ сѧ нѸ пѣз-
мѸѣскѧ дрѣпцѣй пѣкѣтошѣлѡр, шѣ чѣн вѸнѣй чѣлѡр рѣнѣ:
кѧ спре фѡлрѣе пѣѣцѣнѧ вѣѣме ёѣѣе лѡр ѧѧѣѣѧ фдѣстѸ-
лѣе,



лѣре, шн̄ десѣтѣре, дѣла ѡчѣста фѣрѣ де вѣсте ꙗко
 бѣ кѣпринде пре дѣншн̄ скѣрѣа, шн̄ ꙗко вѣрѣла чѣ
 вѣчннѣа. (а) Нѣ те ꙗко кѣнѣ сѣ ꙗко вѣрѣше ѡмѣла,
 сѣ кѣнѣ сѣ бѣ ꙗмѣлѣн мѣрѣрѣ кѣнѣ лѣн, кѣнѣ кѣнѣ
 бѣ мѣрѣн ѿла: нѣ ле бѣ лѣла ꙗко те: грѣше Прорѣкѣла.

бѣ. Де мѣла те ѡрѣ сѣ мнѣнѣнѣа чѣнѣ вѣнѣ де чѣнѣ
 рѣнѣ, кѣм кѣ чѣнѣ рѣнѣ, ѡдѣше ѡрѣ сѣнѣ ꙗко рѣ ꙗко вѣрѣ-
 лѣре, шн̄ ꙗко рѣ десѣтѣре, ꙗко чѣнѣ вѣнѣ ꙗко рѣ сѣрнѣ-
 ꙗко те: пре кѣм зѣнѣ Прорѣкѣла: (б) ꙗко мѣ ꙗко рѣ пѣ-
 цнѣн нѣ сѣла кѣнѣнѣ ꙗко ꙗко те мѣла, ꙗко рѣ пѣцнѣн нѣ
 сѣла вѣрѣла ꙗко шн̄ мѣнѣ: кѣ ꙗко рѣнѣнѣ ꙗко ꙗко рѣлѣрѣ фѣ-
 рѣ де лѣше, ꙗко чѣ ꙗко ꙗко шн̄ лѣрѣнѣа вѣрѣнѣ: (г) кѣ нѣ ѿте
 ꙗко вѣрѣлѣ ꙗко рѣ мѣрѣрѣ лѣрѣ: шн̄ ꙗко рѣрѣ ꙗко рѣ вѣ-
 тѣнѣ лѣрѣ, ꙗко рѣ ѡте нѣлѣлѣ ѡмѣннѣлѣрѣ нѣ сѣнѣт,
 шн̄ кѣ ѡмѣннѣнѣ вѣрѣ лѣла вѣтѣнѣ. Кѣмѣрѣнѣ лѣрѣ сѣнѣт
 ꙗко нѣ, вѣрѣнѣнѣ дѣнѣ ѡчѣста ꙗко чѣла, ѡнѣ лѣрѣ мѣла
 рѣнѣ ꙗко те, ꙗмѣлѣннѣнѣ ꙗко рѣ ѿшн̄рѣнѣ лѣрѣ: кѣнѣ
 лѣрѣ грѣшн̄: нѣ ѿте кѣдѣре де гѣрѣ, нѣнѣ ꙗко рѣлѣ,
 нѣнѣ сѣрнѣгѣре ꙗко ѿлѣнѣнѣ лѣрѣ, фѣрнѣнѣла ꙗко рѣрѣлѣ,
 кѣрѣла сѣнѣт ꙗко чѣнѣ, чѣ фѣрнѣнѣ сѣнѣт ꙗко рѣрѣлѣ
 ꙗко кѣрѣла ѿте дѣнѣла дѣнѣнѣнѣ лѣрѣ: грѣше ꙗко рѣрѣлѣ.

КГ Г

(а) Чѣ

(а) ꙗко мѣнѣнѣ (б) ꙗко мѣнѣнѣ (г) ꙗко мѣнѣнѣ

дѣ, Кіре сѣпѣт дѣр аѣ трѣнѣт ѣвѣкѣл лѣста, фѣ-
 рѣ де некаѣ, шнѣ ѣдесѣтѣчюннѣ, шнѣ ѡднѣхнѣ? ннѣнѣ
 ѡѣнѣл: аѣ наѣ фѡстѣтѣтѣнѣ ѣтрѣ рѣдѣрнѣ, ѣтрѣ скѣр-
 бе, ѣтрѣ неѡнѣ, ѣтрѣ ѣвѣлѣѣле, ѣвѣтѣнѣ, ѣтѣм-
 нице, ѣнеашеѣрнѣ, ѣѡтѣнѣле, ѣпрнѣтѣрнѣ, ѣпо-
 стѣрнѣ, ѣфѡлѣме, шнѣ ѣсѣтѣе, ѣтрѣ ѣделѣнѣгѣ рѣдѣ-
 ре, шлѣ кѣлѣтѣнѣтѣ вѣлѣлѣ: прѣкѣм знѣе ѣпѡстѡлѣлѣ. ѣ-
 сѣ сѣнѣцнѣ, мѣкарѣ де шнѣ рѣдѣлѣ мѣлѣте неѡнѣ, шнѣ нѣ-
 пѣцнѣ, чнѣ нѣ сѣскѣрѣлѣ, ннѣнѣ сѣтѣрѣвѣрлѣ: ѣрѣтѣ
 мѣлѣ де ннѣмнѣкѣ тѣ тѣрѣвѣрнѣ, шнѣ неѣвѣнѣце тѣ скѣр-
 беѣцнѣ, шнѣ тѣ ѣтѣрѣцнѣ: сѣнѣцнѣпѣцнѣнѣ грѣшнѣдѣ, мѣлѣтѣ
 рѣдѣлѣ: ѣрѣтѣ мѣлѣтѣ, шнѣ фѣрѣ де нѣмѣрѣ фѣлѣнѣ фѣ-
 рѣ де лѣѣце, шнѣ ннѣмнѣкѣ нѣ вѡѣцнѣ сѣ рѣѣѣнѣ: сѣнѣцнѣ
 ѣрлѣ гоннѣцнѣ: нечнѣнѣстнѣцнѣ, вѣтѣѣцнѣ, мѣнѣнѣцнѣ, зѣро-
 внѣцнѣ: дѣр, ѣтрѣ дѣмнѣлѣ сѣ вѣкѣрлѣ: (а) ѣпѡстѡлѣнѣ
 мѣрѣѣкѣ вѣкѣрѣнѣдѣѣе дѣлѣлѣ фѣлѣлѣ ѡѣѡрѣлѣлѣнѣ, кѣчнѣ пен-
 трѣ нѣмѣлѣ дѣмнѣлѣлѣнѣ іѣ сѣлѣ ѣвѣрѣдннѣчнѣтѣ аѣлѣ ѡѣлѣ-
 рѣ: ѣрѣтѣ ннѣнѣ кѣѣтѣ де пѣцнѣнѣ чеѣлѣ нерѣѣдѣнѣдѣ, тѣ
 скѣрѣѣцнѣ, шнѣ тѣ тѣрѣвѣрнѣ, шнѣ тѣ дѣзнѣдѣѣѣѣѣѣцнѣ:
 мѣре ѣѣте лѣкрѣлѣрѣѣ неѣѣѣнѣцнѣнѣцнѣ тѣлѣ.

ѣ. ѣдѣѣцнѣ



Є. Йдѹцѣ ѡмнѣте, ѡтѣи де Пророчѣи, шѣ де ѡ-
 постоли, пѣнѣ ла чѣле маѣ де пре оѹрѣмѣ слѹцѣи ѡлѣи
 Дѣнезѣѹ, ѣрѣ маѣ бжртѣс, шѣ де ѡсѹши Дѣнѣла
 стѣпѣнѣла тѣтѣрѣѹр, кѣте ѡлѣ пѣтѣмѣт, шѣ ѡлѣ рѣ-
 дѣт ѡлѣкѣла ѡчѣста пѣнтѣрѣ нѣи: бѣтѣт ѡлѣ фѣст пре-
 стѣ ѡбѣрѣ, скѣнѣнѣт, трѣс, ѣрѣ маѣ пре оѹрѣмѣ моѡр-
 те ѡмѡрѣ, шѣ де фѣнѣмѣтѣ пре Крѣче ѡлѣ рѣдѣт: кѣ
 тоѡлѣтѣ бѣѡцѣ ѡлѣи Хѣ чѣ дѣпѣ трѣп, ѡлѣ фѣст кѣ
 рѣдѣре, шѣ кѣ пѣтѣмѣи: шѣ Оѹчѣнѣнѣи ѡлѣи ѡтрѣ скѣр-
 бе, шѣ ѡтрѣ ѡзгонѣрѣи шѣлѣ сфѣрѣшѣтѣ бѣѡцѣ ѡлѣр. Оѹ-
 нѣи ѡ скѣрѣбе, шѣ ѡ гоѡне, ѡлѣи ѡтрѣ жѣвѣнѣре де ѡ-
 бѣрѣкѣ ѡлѣр, шѣ ѡтрѣ ѡзгонѣрѣи, ѡлѣи ѡтрѣ дѣрѣрѣи
 шѣ ѡ бѣтѣи, ѡлѣи ѡ фѣѡлѣме, шѣ ѡ сѣѣте, шѣ ѡ сѣ-
 рѣчѣи чѣ де ѡѣтоѡ. (а) Оѹмѣѡлѣтѣ ѡ кѣжѣѡлѣме, шѣ ѡ
 пѣѣи де Кѡпре, ѡпѣнѣи, скѣрѣнѣи, дѣсѣдѣи, кѣрѣ-
 ра нѣ ѣрѣ тоѡлѣтѣ ѡлѣмѣ бѣрѣдѣнѣк: ѡ пѣѣтѣи рѣтѣнѣдѣ,
 шѣ ѡ мѣнѣи, шѣ ѡ пѣѣерѣи, шѣ ѡ рѣпѣѣтѣи ѡлѣ пѣмѣнѣ-
 тѣѡлѣи. Преѣѡм зѣче ѡпѣстоѡлѣла, шѣ нѣи оѹнѣла нѣѡ
 фѣст ѡлѣѡме фѣрѣ де скѣрѣбе: кѣ нѣ ѣѣте кѣ пѣтѣнѣ-
 цѣ ѡтрѣѡлѣтѣ кѣп, ѡтрѣѣте дѣнѣ моѡрте ла бѣѡцѣ нѣмѡи
 ѡшѣ, кѣ нѣ сѣ кѣѡлѣ бѣнѣла, слѣ чѣра ѡтрѣѡлѣтѣ кѣп фѣ-
 ра нѣ-



рѣ нѣмаѣ прѣн стрѣхнѣрѣ тѣснѣлѣн: ннѣн сѣ фѣчн
врѣн лѣврѣ бѣн, нѣмаѣ ѣтрѣ невоинѣн, шн ѣтрѣ
ѡстенѣлѣ: (а) Тѡцн дрѣпцнѣ ѣтрѣ скжрѣе, шн ѣтрѣ
пѣтнмѣ марн шѣл лѣрѣнѣт хѣннѣлѣ сѣлѣ, шн шѣл ѣлѣнѣт
вѣшмнѣнѣлѣ сѣлѣ ѣсжнѣлѣ мѣлѣлѣн, грѣшѣ вѣзѣ-
торѣл тѣннѣлѣрѣ.

Ѣ. НѢ фнѣ дѣрт фрнѣкѣс, шн пѣцнѣн прѣдннѣчѣс,
темжнѣдѣтѣ дѣ скжрѣе, шн дѣ рѣдѣлѣе кѣ сѣ нѢ тѣ
рѣшннѣзѣн ѣтрѣ бѣлѣлѣ тѣ вѣнѣлѣлѣ: чн ѣнѣн цѣе лѣж-
торѣ прѣ дѣннѣзѣлѣ чѣл чѣ цннѣ тѣлѣлѣ, нѢ тѣ тѣмѣ дѣ
скжрѣе, шн дѣ рѣдѣлѣе кѣ сѣ нѢ фнѣ бѣтѣжѣкѣрѣнѣ кѣ
ѡнѣ копнѣлѣ: (б) Кѣ ѣлѣ знѣ дѣннѣлѣ нѢ вѣ тѣмѣцнѣ,
дѣ чѣн чѣ ѡчнѣнѣ трѣпѣлѣ, ѣлѣ дѣ сѣлѣлѣт нѢ пѣлѣлѣ сѣ
сѣ лѣннѣлѣ: чн ѣлѣрѣлѣтѣлѣ шн тѣ ѣтрѣлѣе, кѣ сѣ
лѣцнѣнѣнѣлѣ, кѣ ѡнѣ вѣрѣлѣт дѣ сѣлѣлѣнѣт, кѣ ѣлѣ
знѣ: (г) Чѣл чѣ сѣлѣлѣе вѣ мошѣннѣ тѣлѣлѣ: шнѣн вѣѣ
фнѣ лѣлѣ ѣтрѣ дѣннѣзѣлѣ, шн ѣчѣлѣ ѣмѣ вѣ фнѣ мѣе ѣ-
трѣ фнѣ. (д) Ѣлѣлѣ чѣлѣрѣ фрнѣкѣшнѣ, шн некѣрѣдннѣчѣшнѣ,
шн сѣлѣрѣлѣцнѣлѣрѣ, шн ѡчнѣнѣлѣшнѣлѣрѣ, шн чѣлѣрѣ чѣ фѣлѣ
кѣлѣлѣе, шн фѣрѣмѣкѣтѣрѣнѣлѣрѣ, шн чѣлѣрѣ чѣ жѣртѣлѣсѣк
Ѣдѣлѣлѣрѣ, шн тѣлѣлѣлѣлѣрѣ мннѣчннѣшнѣлѣрѣ. Пѣртѣлѣ лѣлѣрѣ



ѿ ѿзерѣла че ѿрде кѣ фок, шн кѣ ѿрде пѣчолѣ, кѣрѣ
ѿте моарѣѣ чѣ де ѿдолѣ, зѣче дѣнѣла.

З. ѿсѣ нѣ те скжрѣн ѿсѣпра чѣлѣр че те скжрѣн
пре тѣне, ѿрѣ де че те вѣ скжрѣн чинѣла: чн маѣвжр-
тѣс те рѣлѣ лѣн дѣмнезѣѣ ѿтрѣ смирѣнѣ, шн ѿтрѣ
покатѣнѣ, кѣ нѣ ѿ задѣр ѿсѣ слѣбѣнѣ ѿлѣста спре тѣ-
не дѣмнезѣѣ, чн маѣ вжртѣс спре мжнтѣнѣрѣ шн ѿ-
дрептѣрѣ тѣ. Невѣн ѿте ѿчѣста, кѣрѣлѣ сѣ вѣ скжрѣн
ѿсѣпра чѣлѣн чѣл ѿвѣчѣ: сѣлѣ ѿсѣпра чѣлѣн чѣл доженѣ-
ще, шнѣ ѿдрептѣѣзѣ пре дѣнѣла, нѣ те скжрѣн маѣр
де бѣн шн рѣдѣ чѣлѣ дѣла чинѣла фѣрѣ де бѣнѣ: чн маѣ
вжртѣс пре тѣне те фѣ вѣновѣт лѣн: сѣфѣрѣнѣ кѣ
мѣлѣцѣмѣнѣтѣ кѣ ѿлѣре кѣрѣ дофѣторѣ сѣфлѣтѣлѣн тѣлѣ:
кѣ маѣ бѣнѣ ѿте кѣ сѣ рѣдѣн чѣлѣ нефѣнѣнѣ вѣновѣт,
де кѣт вѣновѣт: маѣ бѣнѣ пре недрептѣте де кѣт пре
дрептѣте, маѣ бѣнѣ ѿнѣн, де кѣт ѿколѣ, маѣ бѣнѣ
кѣ сѣ рѣдѣн тѣ чѣлѣ дѣла чинѣла пѣнтрѣ дѣмнезѣѣ, де
кѣт дѣла тѣне ѿлѣт чинѣла, кѣ нѣ ѿте лѣкрѣ мѣре ѿ-
лѣста, де ѿнѣ фн фѣкѣт кѣнѣлѣ чѣлѣ рѣлѣ: (а) ѿлѣрѣ ѿлѣ-
ста ѿте мѣре, де бѣн рѣдѣ тѣ вѣрѣ рѣдѣтѣте пѣнтрѣ
дѣмнезѣѣ дѣла чинѣла, фѣрѣ де бѣнѣ: ѿсѣ де бѣн рѣ-
дѣ



да чевѧ пентрѸ вѣнѧ, нѸ те вѣнѧ ꙗкоу нѧ, ꙗкоу де вѣн
рѣдѧ пентрѸ дрептѧте фѣрѧ де нѣнѧ ѿ прѣнѣнѧ, фѣрн-
чѣтѧ ѿшѧ: кѧ те фѣлѧ де лѧвѧ ѿте, дѣкѧ рѣдѧцѧ
мѣнѣнѧ грѣшнѧ: чѧ де вѣнѧ фѣче чѣле бѣне, рѣдѧнѧ
шѧ пѣтѧмѧнѧ. ѧчѧста ѿте пѣкѣтѧ ꙗнѧнѣтѧ лѧвѧ дѣ-
нѣзѣѸ, кѧ пре ѧчѧста сѧнѣтѣцѧ шѧ кѣмѧцѧ.

нѧ ѧвѣцѧ рѣдѧре спѣре тѣцѧ, шѧ нѣнѧ оуѣнѧ рѣ-
пѧтѧнѧ рѣѸ пентрѸ рѣѸ, кѣцѣтѧнѧ чѣле бѣне ꙗнѧн-
тѣтѧ тѣтѣтѣрѣ ѿмѣнѧлѣрѣ, нѸ ꙗнѣжнѧнѧ ꙗнѣнѣ
тѣнѣлѣрѣ, чѧ дѧцѧ лѣк мѣнѣнѧ, кѧ скрѣнѣ ѿте: ѧмѣтѧ
ѿте ꙗнѣжнѧ, ѿѸ вѣѸ рѣпѧтѧнѧ, грѣцѣ дѣнѧлѧ:
нѸ фѣнѧ сѣрѣнѧтѧ де рѣтѧтѧ, чѧ вѣрѣцѣ кѣ вѣнѣле пре
рѣѸ, зѣче ѧпѣстѣлѧ: кѧ де вѧ фѣнѧ оуѣнѧ рѣѸ ѧлѣтѧ
тѣтѧ сѧ фѣе бѣнѧ: мѣкѧр де вѧ фѣнѧ оуѣнѧ нѣбѣнѧ, ѧл-
тѧлѧ тѣтѧ сѧ фѣе ꙗнѣлѣнѧтѧ, ꙗкоу де вѣѸ фѣнѧ ѧмѣнѧнѧ
нѣбѣнѧнѧ, ѧпѣнѧнѧ ѧмѣнѧнѧнѧ вѣѸ фѣнѧ рѣнѧ, нѣдѣзлѣгѧ-
тѧ ѿте рѣтѧтѧтѧ, шѧ пѣрѣтѣле чѣл дѣнѧ мѣнѣлѣк ѧл
вѣрѣжѣнѧ нѣлѣпѧкѧтѧ, кѧ зѣче: (а) де тѣрѣвѣнѣцѣ ѿте
кѧ сѧ ѧвѣцѧ рѣдѧре, кѧ фѣкѣнѧ вѣѸ лѧвѧ дѣнѣзѣѸ,
сѧ лѧцѧ фѣгѣдѣнѣнѧ, грѣцѣ ѧпѣстѣлѧ: кѣнѧ кѣнѧ
нѣнѧ нѣ ꙗнѣнѣкѧм де мѣлѣте ѿрѣнѧ, кѣ ѧнѣрѣ де сѣнѣ

КД Ё

шн

кѸ сжнгѸрѸ плачѸрѸ, ѡтѸнѸе кѸ скжрѸе, шн кѸ рѸв-
дарѸе не ѡмннѸм: кжнд кѸ чннѸте, шн кѸ мѸрѸре не
ѡнзѸцѸм, ѡтѸнѸѸ кѸ дефѸнмѸрѸ, шн кѸ клеветѸрѸ
ѡменѸскѸ не смерѸм, кжнд не прнскрѸм кѸ прѸфѸл
дефѸтѸрѸн ѡмѸщн, шн ѡпѸфѸей трѸпѸцн, ѡтѸнѸѸ
де ѡкарѸ, шн де дефѸнмѸре не ѡтннѸем. ПентрѸ ѡчѸ-
ста нѸ те ѡтѸрн фѸартѸе ѡсѸпра чѸлѸѸ Ѹе те скжрѸе-
ше пре тннѸе, чн маѸ бжртѸс ѡсѸпра пѸкѸтѸлѸн тѸѸ,
карѸ децѸкѸптѸ ѡннма тѸ ѡсѸпра ѡнѸ.

ѡ. КѸ чѸл Ѹе рѸбдѸ пентрѸ Хс: Ёсте маѸ мѸре де
кжт ѡспрѸкнлѸ тѸтѸрѸр небѸннцѸлѸр, шн ѡфѸштѸлѸр
бѸне: ѡрѸ карѸле нѸ рѸбдѸ ннмнѸк, Ёсте ѡведѸт ѡ
фѸче тѸлѸтѸ рѸѸтѸтѸк: шн ѡчѸлѸ де тѸтѸ Ёсте стрѸенн
делѸ дѸрѸл дѸнѸлѸн, кѸ сокоѸск кѸ де нѸ вѸ ѡбѸ
чннѸбѸ ѡпѸедекѸре, шн скжрѸѸ ѡтрѸ брѸѸ ѡлѸре карѸ ѡѸ-
крѸ бѸн, ѡмѸе, кѸ ѡѸкрѸл ѡнѸ ѡкѸ нѸ Ёсте бннѸпѸз-
кѸт, ннчѸ дрѸкѸлѸн прѸтнѸннѸк, ѡрѸ чѸѸ Ѹе сѸ фѸ-
че пѸрѸрѸѸ пентрѸ дѸнѸеѸѸ, ѡтрѸ рѸедѸре шн ѡ
скжрѸе, ѡчѸста сжнгѸрѸ полѸте сѸ не ѡѸнѸскѸ пре нѸн
кѸ дѸнѸеѸѸ: ѡрѸ фѸрѸ де ѡчѸстѸѸ нѸ Ёсте ѡдеѸзѸлѸт.
ПентрѸ ѡчѸста тѸлѸте скжрѸеле сѸфѸерннд кѸ мѸлѸцѸмн-
тѸ пентрѸ дѸнѸеѸѸ, делѸ дѸнѸл ѡбѸчѸн тѸебѸн ѡкѸ
нѸнѸ.



нѢНА, нѢ ФѢЦИ де рѣдѣре, шѢ де скжѣрѣ, пѣнтрѢ
 кѣ прин ѡчѣстѣ те бѣи ѡнзѡца ла кѢношнѣца чѣ ѡ-
 дѣхрѣтѣ. нѢ ФѢЦИ де рѣдѣре, шѢ де скжѣрѣ, пѣн-
 трѢ ка прин ѡчѣстѣ сѣ те кѢрѣцѣши де пѣкѣте, нѣчѢ
 те дѣсфѣтѣ ѡтрѢ мжндрѣе, шѢ ѡтрѢ дѢлѣцѣнѣ чѣ-
 ле трѢпѣши: (а) Ка сѣ нѢ те ѡсѣмени МѢрѣи чѣи
 че шѣде пре Хѣлѣ чѣ ѡбѣтѣлѣре де кѢрѣе, шѢ дѢлѣ-
 цѣнѣ времѣнѣлѣ, шѢ грѣхѣ: ѡтѣ шѣз ѡпѣрѣтѣсѣ, шѢ
 бѣдѣвѣ нѢ сжѣтѣ, шѢ тжѣнѣдѣре нѢ воѢ бѣдѣ. ЧѢ ѡ-
 дѣтѣ бѡр вѣни спре джѣсѣ тѣлѣте рѣдѣцѣнѣ, шѢ перѣ-
 рѣ ѣи тѢтѢрѣсѣ сѣ бѣ дѣскоперѣ: грѣше вѣзѣтѣорѣлѣ
 Тѣнѣлѣлѣ.

Г. ѡсѣ, сѣ нѢ те дѣи ѡсѣцѣ пре тѣне ѡнѣлѣте,
 нѣчѢ сѣ те ѡрѣнѣи пре тѣне ѡтрѢ ѡспѣтѣ, чѢ маѢ вжѣ-
 тѣсѣ те рѣлѣ дѣмѣнѣлѣнѣ, грѣхѣнѣ: нѢ мѣ дѣче пре мѣ-
 не дѣне ѡтрѢ ѡспѣтѣ, чѢ мѣ ѡзѣбѣеце де чѣлѣнѣкѣнѣ.
 Кѣ де ѡчѣстѣ ка сѣ нѢ сѣ дѣчѣ чѣнебѣ пре сѣне ѡтрѢ ѡнѣ-
 лѣте де бѢнѣ воѢ: ѡдѣче ла мѣжѣлѣкѣ, шѢ пре Прѣрѣкѣ,
 зѣнѣжѣнѣ: (б) Оѣ нѢ дѣи ѡтрѢ тѢрѣвѣрѣе пѣчѣрѣлѣтѣзѣ,
 нѣчѢ сѣ дѣрѣмѣтѣзѣ чѣлѣ че те пѣзѣеце пре тѣне: нѢ
 фѣлѣрте дѣрѣи тѢ де ѡнѣлѣте, ка дѣнѣ ѡчѣстѣ сѣ ѡ сѣ-

КД Г

ФерѢ

сѸфлетѸл, нзпрасник кѸ ѿнима, неашхзѸт ѿте ѿ-
трѸ тоѸте кѸнле сѸле, зѸче ѿпоѸтолѸл. (а) ШѸ нѸчѸ
ѸднѸнѸлрѸ нѸ бѸ ѿрѸтѸ вре Ѹлре кѸре кѸрѸнѸцѸ: ѿрѸ
чел че рѸбдѸ: прѸ лѸсѸне бѸ кѸрѸнѸ, шѸ бѸ лѸл тоѸте,
кѸ де нѸ ѿр фѸ лѸѸт МѸченѸчѸн рѸдѸре, нѸ сѸр фѸ
ѿкѸнѸнѸт, нѸчѸ ѿр фѸ дѸбѸждѸнѸт ѸтѸтѸ мѸрѸре,
шѸ чѸнѸсте.

б. ДѸнѸл нѸѸ ѿбѸцѸт пре нѸѸ прин сѸне рѸдѸрѸ,
ПѸлдѸ ѿрѸтѸндѸсе пре сѸне нѸлѸ: невинѸѸт фѸнѸд
мѸрѸцѸн: (б) ПѸнтрѸ нѸѸ ѿѸ мѸрѸнѸт пре КрѸче, кѸ
шѸ нѸѸ пѸнтрѸ дѸнѸл, тоѸте кѸ бѸкѸрѸе сѸ ле рѸдѸ-
дѸм, кѸреле фѸнѸд ѸкѸрѸт, ѿпрѸтѸвѸ нѸ ѸкѸрѸл,
пѸтѸмѸнѸд нѸ ѸпрѸл, кѸреле пѸкѸтеле нѸлѸтре ѿѸшѸн
лѸѸ ѿнѸлѸцѸт кѸ трѸпѸл сѸѸ пре лѸмн, кѸ де пѸкѸ-
те сѸкѸпѸнд, кѸ дрептѸте сѸ бѸеѸцѸм: кѸ ѿкѸрѸл
рѸнѸ нѸѸ тоѸцѸ нѸѸм бѸндѸкѸт, прѸкѸм зѸче ѿпоѸто-
лѸл. ДѸчѸ тоѸте ле рѸбдѸ, шѸ кѸ бѸкѸрѸе кѸ сѸ ѿѸзѸн
глѸлѸ чѸл че зѸче: (г) ПѸнтрѸ кѸ ѿн пѸзѸнѸт кѸбѸжѸ-
тѸл рѸдѸдѸрѸн мѸлѸе, шѸ ѿѸ те бѸѸ пѸзѸн пре тѸне де
чѸлѸл ѸспѸтѸнѸнѸ, кѸре бѸ сѸ бѸе спре тоѸтѸ лѸмѸ.

г. ХѸ



г. Хс прин рѣдѣрѣ чѣ де пре Крѣче ѿв. бирѣнт пре
вѣжмѣшѣл, прин рѣдѣре ѿв ѿжнѣнт мѣлртѣ, прин
рѣдѣре ѿв стрнкат ѿдѣл, ѿпѣнѣрекѣл лѣд гонѣнт, лѣ-
крѣнд мжнтѣнрѣ нѣлстрѣ, шн чѣлѣ че прин нѣлфрж-
нѣре шн прин нѣрѣдѣрѣ ѿв пѣрдѣт стрѣмошѣл нѣстрѣ
ѿдѣм, ѿчѣстѣ мжнтѣнторѣл нѣстрѣ прин гѣстѣрѣ
чѣл ѿмѣрѣ, шн прин рѣдѣрѣ Крѣчѣн лѣд кѣдѣнт, шн
де вѣрѣмѣ ѿчѣлѣ пѣнтрѣ нѣн ѿжѣтѣ ѿв ѿжнѣнт, де
вѣрѣмѣ ѿчѣлѣ ѿжѣтѣ пѣнтрѣ нѣн ѿв рѣдѣнт, ѿрѣ чѣ
ннчѣ кѣт де пѣцѣнн нѣ рѣвѣн пѣнтрѣ джнѣл: нѣ фѣ
ѿлѣстѣ, пѣнтрѣ ѿлѣстѣ кѣ кѣрѣцѣе рѣдѣ ѿ вѣрѣмѣ ѿлѣ-
стѣ тѣлѣтѣ скжрѣлѣ вѣцѣн ѿчѣстѣл, чѣцѣн вѣрѣнн дѣлѣ
дѣмѣнѣѣл, кѣ ѿвѣкѣл чѣл вѣнторѣе сѣ чѣ вѣкѣрѣн де
ѿлѣстѣ ѿвѣчѣн, кѣ чѣнѣ нѣ рѣдѣ ѿчѣтѣ скжрѣлѣ, нѣ вѣ
лѣл дѣлѣ ѿлѣстѣ чѣлѣ де вѣкѣрѣе.

д. (а) Фернчѣнт вѣрѣлѣтѣл, кѣрѣлѣ рѣдѣ ѿспнтѣре,
пѣнтрѣ кѣ ѿспнтѣнт фѣннѣ, вѣ лѣл кѣнѣнѣлѣ вѣцѣн, знѣ
ѿпѣстѣлѣ: нѣл рѣдѣнт ѿѿнѣл днн чѣн м. Мѣчѣннчѣн,
шн ѿдѣнтѣ кѣ шн ѿпѣ ѿ вѣлѣ сѣлѣ вѣрѣлѣт: ѿрѣ чѣн чѣ ѿв
рѣдѣнт сѣлѣ ѿкѣнѣнѣнт кѣ кѣнѣнѣлѣ нѣстрнкѣчѣлѣсѣ. ѿѿнѣ
нѣл рѣдѣнт, тѣлѣтѣ лѣлѣ пѣрдѣт: ѿрѣ чѣн чѣ ѿв рѣдѣнт

пѣнѣ

[illegible]



Ѣ. (а) Аще пѣтѣхъ амъ аще пѣтѣхъ пре дѣмъ нѣмъ, шнѣ
мѣмъ лѣмъ амъ нѣмъ, знѣ Прорѣмъ: (б) Рѣдѣрѣмъ лѣ-
пѣмъ нѣмъ нѣмъ бѣмъ перѣмъ пѣмъ пѣмъ сѣмъ фѣмъ нѣмъ,
пѣмъ амъ нѣмъ лѣмъ чѣмъ чѣмъ рѣмъ, пѣмъ дела чѣмъ юцѣмъ лѣмъ сѣмъ флетѣмъ сѣмъ
пѣмъ лѣмъ чѣмъ чѣмъ рѣмъ, пѣмъ оѣмъ лѣмъ нѣмъ нѣмъ нѣмъ: пѣмъ чѣмъ
перѣдѣмъ нѣмъ фѣмъ нѣмъ юцѣмъ лѣмъ сѣмъ флетѣмъ сѣмъ пѣмъ нѣмъ. Кѣ
знѣ: мѣмъ нѣмъ сѣмъ пѣмъ нѣмъ, шнѣ дѣмъ лѣмъ нѣмъ нѣмъ оѣмъ
бѣмъ кѣмъ іѣмъ, знѣмъ нѣмъ: (г) Грѣмъ ѣмъ кѣмъ нѣмъ, чѣмъ
нѣмъ пѣмъ сѣмъ лѣмъ лѣмъ пре дѣмъ нѣмъ. (д) Амъмъ бѣмъ чѣ-
мъ чѣмъ лѣмъ пѣмъ рѣмъ, шнѣ чѣмъ бѣмъ фѣмъ кѣмъ бѣмъ
чѣмъ дѣмъ, знѣмъ нѣмъ. Кѣмъ чѣмъ перѣдѣмъ
нѣмъ, шнѣ нѣмъ кѣмъ сѣмъ флетѣмъ, лѣмъ ѣмъ чѣмъ
лѣмъ чѣмъ лѣмъ знѣмъ кѣмъ сѣмъ гѣмъ, сѣмъ пре нѣмъ: (е)
пѣмъ нѣмъ пре пѣмъ рѣмъ, шнѣ лѣмъ нѣмъ, дѣмъ
пѣмъ ѣмъ.

Ѥ. Омъмъ кѣмъ кѣмъ ѣмъ кѣмъ ѣмъ нѣмъ рѣмъ, пре
лѣмъ нѣмъ те лѣмъ лѣмъ шнѣ пѣмъ: кѣмъ лѣмъ сѣмъ
сѣмъ де рѣмъ нѣмъ чѣмъ кѣмъ лѣмъ рѣмъ, знѣмъ ѣмъ
чѣмъ. Пре кѣмъ ѣмъ рѣмъ, лѣмъ шнѣ дѣмъ, пре
кѣмъ ѣмъ бѣмъ де мѣмъ, пре лѣмъ лѣмъ лѣмъ де мѣмъ
шнѣ

(а) Ѥмъмъ лѣмъ. (б) Ѥмъмъ лѣмъ. (г) Іѣмъмъ кѣмъ нѣмъ. (д) Ѥмъмъ кѣмъ нѣмъ.
(е) Амъмъ кѣмъ нѣмъ.



шнѣ ѿлифѣмъ, пре кжѣтѣ есте де мѣре пакѣтѣмъ, ѿтжѣта
ѿре ѿфнѣ шнѣ пакѣтѣмъ. Пентрѣ ѿчѣста ѿдѣкѣндѣцнѣ
ѿмнѣте де мѣлѣтеле тѣле не ѿжѣнеѣрнѣ, ннѣчнѣ декѣмъ
нѣ те лѣпѣда де дофѣторѣмъ рѣдѣрнѣ: кѣ вѣзѣндѣ сѣнѣ-
тѣтѣмъ тѣ ѿѣ сѣфлѣтѣтѣмъ, фолѣте сѣ те бѣкѣрнѣ дѣнѣ
ѿчѣста де внѣдекѣрѣмъ ѿѣ прнѣ рѣдѣре, шнѣ лѣнѣ дѣмнѣ-
зѣмъ мѣлѣцѣмнѣтѣмъ пентрѣ ѿчѣста сѣ дѣнѣ, кѣ тѣѣмъ внѣ-
декѣтѣ пре тнѣне.

3. Рѣдѣ дѣр кѣ мѣлѣцѣмнѣтѣмъ тѣлѣте чѣлѣ чѣцнѣ бѣорѣ
беннѣ: шнѣ ѿрнѣ чѣ сѣжрѣзѣ цнѣсѣвѣ ѿтжѣмѣлѣ дѣлѣ чнѣнеѣлѣ.
нѣ фѣлѣ пре ѿлѣтѣмъ внѣновѣтѣ, чнѣ пре тнѣне: кѣ нѣ ѿ-
зѣдѣр ѿѣ злѣкозѣнтѣ дѣмнѣзѣмъ ѿчѣста ѿсѣпра тѣ, (чнѣ
прнѣ жѣдекѣцнѣле кѣре цнѣе,) спре ѿтѣ ѿдрѣптѣре. Кѣ
ннѣмнѣк нѣ сѣ фѣлѣ фѣрѣ де дѣмнѣзѣмъ. Дѣчнѣ дѣмнѣзѣмъ
де мѣлѣте ѿрнѣ тѣмѣзѣдѣнѣндѣ пре тнѣне, слѣволѣде фѣлѣкѣрнѣ
де ннѣспнѣтнѣрнѣ, ѿрѣзѣ тѣмъ нѣпрнѣтнѣмнѣндѣ кѣ мѣлѣцѣмнѣтѣмъ,
фѣлѣчнѣ пре ѿлѣтѣмъ внѣновѣтѣ, ѿре нѣ пре тнѣне. Дѣчнѣ тѣмъ
нѣ фѣлѣ пре ннѣмене внѣновѣтѣ, чнѣ пре тнѣне: кѣ дѣнѣ
кѣмъ ѿнѣ лѣкрѣтѣ, ѿнѣ лѣлѣтѣ. Мѣнѣ бѣнѣ есте вѣрѣлѣтѣмъ чѣлѣ
ѿдѣлѣнтѣ рѣдѣдѣтѣорѣю, де кжѣтѣ чѣлѣ тѣре. (а) Бѣрѣлѣтѣмъ

Кѣ бѣ

мѣлѣтѣ



Єсте зніс: (а) Де те апропіи а слажні дмнвлжн, гх-
тѣщєцн сѣфлетѣл тѣѣ спре ншнтїре: фдрептѣхцн
нннма тѣ, шн рѣдѣ, знче сїрѣк. Копнлѣл сѣ скжр-
бѣще де фвхцтѣрѣсѣ: нѣрѣ дѣкѣ фѣацѣ, фолрте сѣ
бѣкѣрѣ дѣпѣ ачѣста. Чѣл болнѣл сѣ скжрбѣще, шн цн-
пѣ, небрѣндѣ ка сѣ сѣфере легзтѣрѣ чѣкѣ амѣрѣ лѣ рѣнѣ:
нѣрѣ дѣкѣ сѣ фснзтѣшѣлѣ, фолрте мѣлцѣмѣще дѣпѣ
ачѣста чѣлѣн чѣ лѣл внндѣкѣт: ашѣл єсте шн лѣ ачѣста.

ї. дмнѣл чѣлѣ чѣ не кїлмѣ пре нѣн кѣтрѣ снне, не
фдѣмнѣ спре рѣдѣре, шн рѣжѣѣ, знкѣндѣ: ѡрї чн-
не вѣ вѣрѣ ка сѣ вїе ф ѡѣрма мѣкѣ, сѣ се лѣнеде де сн-
не, днн фсѣшн сѣжнѣрѣ нѣнѣрѣ вѣїн сѣлѣ, шн сѣш
їѣ Крѣчѣ сѣ: адекѣ рѣдѣрѣкѣ, шн вѣрѣцїѣ, шн сѣ вїе
ф ѡѣрма мѣкѣ. Іѣрѣ чѣл чѣ нѣ вѣ лѣл Крѣчѣ рѣдѣрїн,
шн лѣвѣрѣцїѣн. ннчн вѣ вѣн ка сѣ рѣдѣ кѣт де пѣцнн
чѣлѣ, кѣм вѣ кѣлѣторн ф ѡѣрма лѣн: ннчн де кѣм,
кѣ чѣл чѣ нѣ вѣ трѣчѣ прнн фок, шн прнн фл рѣдѣ-
рїн. кѣм вѣ фтрѣ фтрѣ ѡднѣхн? дѣпѣ кѣвѣнтѣл Прѣ-
рокѣлѣн чѣ лѣл знс: (в) Трекѣтам прнн фок, шн прнн
фпѣ, шн нѣн сѣкѣ лѣ ѡднѣхн. Рѣдѣ дѣр шн тѣ вн-
тежѣще тѣѣте ншнтѣлѣ чѣлѣ чѣ фцн вїн, ка сѣ фтрн

Кѣ ї

фтрѣ



борж пре тїне дни г҃ра мѣ. Небоѣщете, трезвѣщете,
 нѣцї кїелтѣнї ꙗ҃ задар вркмѣ вїецїн тїале, кїркѣ ѣсте,
 дїтѣ цїе спре ꙗ҃ дрептїркѣ сѣфлетѣлѣнї тїѣ, спре кж-
 цингїркѣ вѣчиннїлѣор вѣнїтїцїн. Пазѣщете ка сѣ нѣцї
 трѣкѣ нїчї ѿ знї ꙗ҃ задар: ка де ѿ вѣнї пагѣбнї ꙗ҃ за-
 дар, ꙗ҃лта дѣпа ꙗ҃лта нѣ вѣнї маї ꙗ҃вѣ, ка ꙗ҃тѣ дарѣ
 че ꙗ҃ трекѣт ꙗ҃ трекѣт, шнї де ꙗ҃кѣм нѣ вѣнї пѣтѣ
 сѣ маї ꙗ҃торчї ꙗ҃напѣнї вркмѣ чѣкѣ че ꙗ҃нї пїердѣт. Пен-
 трѣ ꙗ҃лта нѣцї пїѣрде ꙗ҃ задар знїлеле тїале, чнї сѣ
 фїе ꙗ҃сѣ мене нїспрѣнїлеле тїале, кѣ кѣрцѣркѣ знїлелѣор тїале,
 ка нѣ ꙗ҃ задар цнїсѣ дїт цїе вїїца ꙗ҃лта трекѣторѣ.
 Чнї ка сѣ те ꙗ҃вѣцїн ꙗ҃трѣ джнїсѣ пѣрѣркѣ ꙗ҃толте знїле-
 ле, шнї сѣ спорецїнї, шнї сѣ ꙗ҃дрептѣзїнї небоїнїца фїп-
 телѣор кѣне, ка фѣрз де ꙗ҃крѣ нїчї ѿднїнїлѣорѣ сѣ
 нѣ фїн.

б. Вѣкѣл ꙗ҃лта, нѣ ꙗ҃ре ѿднїхнї, шнї рѣпѣлѣ, чнї
 ꙗ҃птѣ шнї сѣфѣдѣ, прнѣкїлнїце, негѣцѣторїе, зѣорнїце,
 шнї ꙗ҃ Мїрїнї ꙗ҃нотїаре: нѣ ѣсте нїчї оѣнїл ꙗ҃пѣче, чнї
 ꙗ҃сѣзїнї шнї ꙗ҃рѣзѣлѣ: нїчї ѣсте ѿднїхнї лѣ прнѣлнїце
 шнї лѣ зѣорѣнї, нїчї ꙗ҃рѣшнї кѣлѣторїѣ прѣ Мїре нѣ ѣсте
 фѣрѣ де грїѣжѣ, чнїне оѣмѣлїнї прѣ Мїре сѣ фїе фѣрѣ де
 грїѣжѣ: шнї фѣрѣ де тѣкѣмере? чнїне ѣсте ꙗ҃ ѿлѣсте фѣрѣ



кѡ. (а) ПентрѸ ѡчѡста прѣвѣѣхѡ ѡтѡлѣ зѣлѣе, шн
те прѣзвѣще: фѣн крѣдннчѡс пѣнѡ ла мѡлрѣте, шнцѣ
воѡ да цѣе кѡнѡна вѣецѣн: кѡ дѣлѡлѡл ѣсте трѣх,
прѣвѣѣхѡ, ннчѣ де кѡм нѡ сѡ ѡднхнѣще: чн ѡѡм-
бѡ ка ѡѡн лѣѸ рѡкнннд, кѡѸтѡнд прѣ чннебѡ сѡ ѡгн-
цѡ днн чѣн чѣ стѡл лѡн ѡпотрѣх: пентрѸ ѡчѡста шн
тѸ прѣзвѣщете тѡт дѣѡна, прѣвѣѣхѡ, шн ннчѣ ѡ-
дннѡлрѡ нѡ те ѡднхнн, ка сѡ скѡпн де лѡцѡрѣлѣ лѡн
чѣлѣ чѣ цѣѸ ѡплѣтнѣ цѣе.

Ѣ. Тѡт дѣѡна те ѡдѣмнѡ, шн те ѡбѡцѡ прѣ тн-
не ка сѡ те ѡтѣнеѣшн, прѣ ѡцѣлѣптѡл. Гѡломѡн зн-
кѡнд: (в) Мѣрѣн ла фѡрннкс ѡ лѣнѣшѡл, шн вѡ-
зѡнд кѡрѣрнлѣ ѣн ѡѡрмѣхѣн, шн фѣн мѡн ѡцѣлѣпт
де кѡт дѡнѣл: кѡ ѣн нефѣннд лѡкрѡтѡлрѣ де пѡмѡнт,
ннчѣ ѡбѡнд прѣ чннебѡ сѡ ѡснлѣкѡ, ннчѣ фѣннд сѡпт
стѡпѡн. Ла вѣрѣмѣ сѣчерншѡлѡн ѡшн гѡтѣѣе хрѡнѡ,
шн мѡлѡтѡ гѡтѣре прѣ ѡн ѡшн фѡчѣ. Гѡлѡ мѣрѣн ла ѡл-
бннѡ, шн бѣзѣн кѡ фѡлрѣте ѣсте лѡкрѡтѡлрѣ, кѡтѡ лѡ-
крѡре чннѣстнѣтѡ фѡчѣ, ѡ кѡрѣл ѡтѣнѣлѡ ѡпѡрѡцѣн, шн
прѡцѣн ѡ лѡѡк спрѣ сѡнзѡлѣте, шн де тѡцѣн ѣсте ѡбн-
тѡ, шн сѡзѡнѣтѡ, мѡкѡр де шн ѣсте сѡлѡл ла пѡтѣрѡ,

чн

чи пентрѸ ꙗцелепчюмѣ чинотиндѸ ѿ ѿ ѿ лѧт ꙗнаин-
те. Шн ꙗрѧшн: пнзкжд знче: злчн ѿ лѧнешлѧ?
шн кжд тебей скѸла дин сомн: пѸцин дѧр сѧ дѸрмн
пѸцин сѧ шѧзѧ, пѸцин сѧ ѿднхншн, пѸцин сѧ ꙗ-
бразншѧзѧ пѧптѸл кѸ мжннлѧ: ꙗрѧ дѸпѧ ꙗчѧста ꙗцн
бл сосн цѧе кл оѸн рѧѸ кѸргѧторѸ сѧрѧчѧ, ꙗрѧ лнпсѧ
кл оѸн бѸн ꙗлргѧтѸм: ꙗрѧ дѧ нѸ бѧн фн ленебѸсѧ,
кл оѸн нѧвор бл венн сѧчѧрѧтѧ, шн сѧрѧчѧ кл оѸн
рѧѸ ꙗлргѧторѸ бл фѸцн дела тнне. ПентрѸ ꙗчѧста дин
зн ꙗ зн лѧкрѧзѧ чѧ сѧте бнне, шн спорѧцѧ пѸрѸрѧ:
кл ꙗкѸм брѧмѧ лѧкрѧрѧн сѧте, ꙗрѧ ꙗтѸнчѧ ꙗ рѧсплѧ-
тнрѧн: ꙗкѸм ѿстенѧла, ꙗрѧ ꙗтѸнчѧ ѿднхнлѧ, ꙗчѧста
дѧ ꙗкѸм ꙗ скѧреѧн, шн ꙗ рѧбдѧрѧн, ꙗрѧ ꙗтѸнчѧ ꙗ ꙗ-
кѸнѸнрѧн, шн ꙗ чнотѧн, ꙗчѧста дѧ ꙗкѸм ꙗ плѧнѧ-
рѧн, шн ꙗ тѧнѧнрѧн, ꙗрѧ ꙗтѸнчѧ ꙗ бѸкѸрѧн, шн
ꙗ бѧелѧтѧн.

[illegible]



ДЖНЕСЛ: АЗ ѿ те мжнтѸн, АЗ ѿ пернѸ, ѿрѸ ѿтрѸлт
кнп нѸ Есте кѸ пѸтнѸцѸ. КѸ пѸче, шн ѿднѸхнѸ, ѿ
вѣвѸл ѸчѸста ннчн де кѸм нѸ вѣн ѿфлѸ, ннчн лннн-
це слѸ ѿднѸхнѸ нѸ вѣн мѸцѸнн: пѸнтрѸ ѸчѸста пѸнѸ
кжнд Ещн вѸ ѿвѣкѸл ѸчѸста, ннчн де кѸм нѸ вѣн
фн фѸрѸ де дѸрѸре шн некѸз, чн тѸт дѣвѸна кѸ кѸм
ѿн фн гѸта спре лѸптѸ, шн рѸзвѸѸ. ЛѸмѣ ѸчѸста нѸ
Есте ѸшѸзѸтѸ спре ѿднѸхнѸ, шн рѸпѸѸс, чн спре Ѹсте-
нѣлѸ, шн небѸннцѸ: нѸ спре лнннцѸ слѸ мжнгнѸре,
чн спре сфѸдѸ, шн рѸзвѸѸ. ПѸнтрѸ ѸчѸста небѸѸце-
те, ѸстенѸцѸте, трѸзвѸцѸте, пѸнѸ кжнд ѿн вѣкѸмѸ,
пѸнѸ кжнд ѿн чѸс. ФѸартѸ кѸ дѸр ѿн фн пофтнѸт, кѸ
сѸ цнѸ ѿтѸаркѸ цѸе ѿнѸпѸѸн вѣкѸмѸ чѸ ѿ ѿн пѸердѸт
ѿзѸдѸр, ѿсѸ пре ѸчѸста нѸ ѿвѣн мѸн дѸвжндн: дѸчн
де вѣн шѸрде вѣкѸмѸ чѸ цнѸслѸ дѸт: ѸѸнѸ Есте цѸе вѣкѸ-
мѸ, ѸлѸ дѸпѸ ѸчѸста ѿвѣкѸ нѸ вѣн мѸн ѿвѣкѸ. ПѸн-
трѸ ѸчѸста ѸстенѸцѸте пѸцнн кѸ вѸѸ, кѸ нѸ дѸпѸ Ѹ-
чѸста сѸ пѸтнмѸцнн мѸлѸте нѸкѸзѸрн, шн фѸрѸ де вѸѸ:
ѸстенѸцѸте ѿ пѸцннѸ вѣкѸмѸ кѸ небѸннцѸ, кѸ дѸпѸ
ѸчѸста сѸ ѿн дѸла дѸмнѸл мѸлѸт дѸр, шн вѸѸцнн чѸѸн
вѣчннчѸ сѸ те ѿвѸредннчѸщн.



3. Вредник есте де плинс ачела, кареле сз вѣде пре
 сине к8 тогѣла ꙗпѣроѣ, шн де вѣрмѣ мжнкѣт, шн
 н8 сз небоѣще спре биндекѣрѣ вѣрмѣлѣор чѣл ѡмѡрѣ,
 чн маѣ вжртѡс боѣще ꙗ фн ꙗпѣроѣ, шн де вѣрмѣ
 мжнкѣт, де кжт сз фѣе биндекѣт, шн тѣмѣдѣнт:
 ѡшнждѣрѣ вредник де пажнс, шн де тѣмѣдѣнт, ꙗрѣ
 маѣ вжртѡс де ѡсжндѣре есте ачѣста, кареле вѣзжндѣ-
 се пре сине де тогѣ пѣтрѣд, шн де фѣлѣурѣ де вѣрмѣ
 ѡ пѣтмѣлѣор мжнкѣндѣсе, шн сз н8 сз небоѣскѣ
 ꙗ бени спре дофторѣл чѣ маѣ де свѣжршнт ꙗ сѣфлѣ-
 тѣлѣн сѣл чѣлѣн непѣтнчѡс, шн сз ѡжнѣтꙗ ꙗтрѣ
 ѡмѣмѣл чѣл прѣ лнн ꙗ дѣмѣнезѣшн дѣгѡсте, шн к8
 нѡшннцѣн дѣмѣлѣн, шн сз н8 сз грнѣскѣ к8 тогѣ
 сѣфлѣтѣл сз сз сѣре к8 сѣрѣ прѣ сфѣнтѣлѣн дѣх, ка
 сз се фѣлѣ маѣ де свѣжршнт ѡклѣш дѣмѣлѣн: чн маѣ
 бнне сз боѣскѣ ꙗ фн ꙗпѣроѣ, шн де вѣрмѣн пѣтмѣ-
 лѣор чѣлѣор де мѣлѣте фѣлѣурѣ ꙗтѣрѣннѣлѣор дѣчѣшн, тогѣ
 дѣлѣнѣ мѣнчнт, шн мжнкѣт: де кжт ꙗ фн биндекѣт,
 шн ѡшннт к8 дѣмѣнезѣ.

н. Нѣцѣ фѣе мѣлѣ де трѣп пѣнтрѣ хѣ, де вѣрѣме
 кѣ ѣл лѣл знднт пре дѣнѣл: нѣцѣ крѣцѣ фнрѣ тл
 ꙗпѣтмѣн, пѣнтрѣ кѣ ꙗрѣ ѣл биндекѣ стрѣнчннѣтѣрѣ,

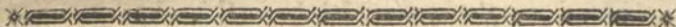


шн̄ здровѣѣ, шн̄ ѿ ѿноѣще: нѣцѣ фіе мнѣхъ алаѣ-
че пре джнѣхъ лѣхъ, ка сѣ гн̄ дела джнѣхъ гн̄ршн̄ ѿ дон-
тѣ чн̄нѣте: нѣцѣ фіе дѣрѣхъ мнѣхъ де тн̄не, чн̄ пѣтн̄ме-
ще пѣтрѣ хѣ, прѣкѣм шн̄ ел̄ аѣ пѣтн̄мн̄т пѣтрѣ тн̄-
не. аѣ нѣ безн̄, кѣ аѣцѣн̄ ѿтрѣ мѣрн̄ некаѣхъ рн̄ ѿш̄
кѣлтѣѣскъ бѣаѣа сѣ, шн̄ кѣ мѣлѣте небѣѣн̄, ѿ лѣмѣхъ а-
лаѣста, мѣн̄жн̄кѣхъ пѣжн̄е: нн̄чн̄ хрѣн̄а де аѣжн̄е лѣжн̄д,
кѣ че сѣш̄ аѣкопере голн̄н̄н̄ѣхъ сѣ: джн̄д кн̄рѣхъ мѣрн̄,
рѣдѣжн̄д мѣлѣте скѣрѣе шн̄ непѣшн̄: ѿсѣ де сн̄не тоѣт
дѣѣхъна сѣ грн̄жѣскъ, шн̄ пре дѣмн̄ежѣхъ нѣл̄ оѣрѣскъ: гн̄рѣ
тѣ де тоѣлѣте еѣцн̄ слѣбѣдъ, де тоѣлѣте фѣн̄н̄д оѣш̄ѣрѣт,
нн̄чн̄ кѣжт де пѣцн̄н̄ нѣ те грн̄жѣшн̄ де сѣфлѣтѣл̄ѣхъ,
нн̄чн̄ лѣжт де пѣцн̄н̄ нѣ те фѣл̄н̄ пѣлѣхът лѣн̄ дѣмн̄ежѣхъ,
чн̄ те лѣнебѣшн̄, шн̄ те тржн̄дѣбѣшн̄: нн̄чн̄ кѣжт де пѣ-
цн̄н̄ нѣ воѣшн̄ сѣ те сн̄лѣшн̄ пре пѣмжн̄т: кѣжтѣжн̄д
ѣдн̄хън̄а ѿ ѿгн̄ѣн̄ѣл̄а: кѣжтѣжн̄д лѣмн̄н̄а ѿтрѣ ѿтѣ-
н̄ѣрѣк: кѣжтѣжн̄д бѣаѣа ѿтрѣ моѣлѣте: че нѣ бѣн̄ аѣф-
л̄а, шн̄ нн̄чн̄ де кѣм нѣ безн̄, кѣ нѣмѣн̄ ѿтрѣ дѣм-
нѣл̄ дѣмн̄ежѣхъ. еѣте ѣдн̄хън̄а бѣчн̄н̄кѣхъ.

б. Де аѣр фн̄ сѣтѣтѣт деѣпре ѿ пѣртѣ аѣтѣ пѣтн̄мѣхъ
бѣрѣмѣлн̄н̄кѣхъ, гн̄рѣ деѣпре аѣтѣ чѣхъ бѣчн̄н̄кѣхъ, дн̄н̄трѣ оѣ-
н̄а ѿ скѣрѣхъ бѣрѣме, гн̄рѣ дн̄н̄трѣ аѣтѣ ѿ бѣчн̄н̄, кѣрѣ
дѣрѣхъ



пѣцнн сѣ не скжрѣимъ, шн̄ пентрѣ Хс̄ ѿтрѣ пѣцннъ
врѣме сѣ фн̄м ѿкаржцн̄, ка сѣ не вѣкѣрамъ, шн̄ сѣ
не вѣселнмъ л̄ вѣчн̄ чѣн̄ вѣчннчн̄. Фернчнт̄ Ёсте ѿрй ка
реле сѣ вѣ л̄ вѣрѣдннчн̄ л̄ чѣщѣмъ. Фернчнт̄ Ёсте кареле вѣ
прнмн̄ л̄ чѣста. Фернчнт̄ Ёсте л̄ чѣста кареле ѿтрѣ
л̄ чѣста пѣцннъ врѣме, шн̄ кѣ л̄ чѣста пѣцннъ ѿ-
стенѣмъ, шн̄ нѣвоннцѣ, сѣ вѣ фл̄че мошѣн̄ вѣ-
цн̄ чѣн̄ вѣчннчн̄, шн̄ богѣцн̄ чѣн̄, шн̄ дѣлѣцн̄ чѣн̄
пѣрѣрѣ фн̄нтѣларе.



К а п и.

Пентрѣ ка сѣ нѣ не ленебнмъ ннчн̄ сѣ не мжхннмъ, чн̄ пѣт̄ дѣ-
на сѣ фн̄м кѣ ннмъ вѣнъ, зѣмъ, шн̄ нѣлпѣтѣ, шн̄ сѣ не грн-
жнмъ дѣ сн̄не.

а. Фн̄ кѣ ннмъ вѣнъ ѿмѣле, фн̄ кѣ ннмъ вѣнъ
зѣмъ шн̄ нѣлпѣтѣ, стрн̄гѣ кѣтрѣ дм̄незеѣ ѿ зн̄, шн̄
ѿ нѣлпѣтѣ, л̄н̄н̄ дѣ сн̄нецн̄ неконтенн̄т̄ пѣртѣаре дѣ
грн̄жѣ. Ка л̄мѣзѣ л̄н̄ врѣме, л̄мѣзѣ л̄н̄ чѣсѣ, л̄мѣ дѣ-
пѣ л̄мѣста нѣ вѣн̄ мѣл̄ л̄мѣ, мѣкар дѣ л̄н̄ шн̄ пофѣн̄.
Нѣцн̄ кѣлѣтѣн̄ ѿ задѣр врѣмѣ, чѣ дѣмѣ цѣе спрѣ кж-
щн̄гѣрѣ вѣчннчн̄лѣр вѣн̄чѣцн̄, кѣ врѣмѣ Ёсте пѣцн̄-
нѣ,



нз, їрз лѣкрѣ фѣрз нѣмѣр: тѣргѣл сѣ бѣ рѣннѣ,
 шн негѣцѣторѣм бѣ фн ѿ задар. Силѣщете, трѣзвѣ-
 щете, ѿнѣи пенѣтрѣ ѡчѣста неконѣненѣтѣ пѣртѣре де трѣ-
 жѣ, ка сѣ нѣ те ѡфлѣ гол ѿ зѣѡа жѣдѣцѣлѣн чѣлѣн
 ѿфрѣкошѣт. Нѣспрѣще ѡтѣзѣ ѡчѣста, їрз мѣне ѡ-
 тѣ: шн ѡша нѣ ѡчѣта ннѣи ѡдѣтѣ ѿ лѣкрѣ, ннѣи
 шѣдѣтѣ вре ѡдѣтѣ фѣрз тѣрѣбѣ: ѡдѣцѣ ѡмнѣте кѣ пен-
 трѣ мѣрнѣрѣ чѣ времѣлннѣ, пенѣтрѣ богѣцѣл чѣ стрѣ-
 кѣѡлѣ, пенѣтрѣ лѣкрѣрнѣл чѣлѣ дѣшѣрѣте, кѣѣт пѣтн-
 мѣк, кѣѣт сѣ ѡтѣненѣк, кѣѣт сѣ силѣск: їрз тѣ де ѡ-
 тѣжѣтѣ бѣнѣтѣцѣи бѣчннѣ? кѣм нѣ те сѣргѣщѣи? кѣм
 нѣ те неѡѣщѣи? Чн те лѣнеѣщѣи, шн те ѡдѣхнѣщѣи.
 Знѣ цѣе: ѡтѣненѣщете, неѡѣщете, силѣщете, пѣнѣ
 кѣнѣ ѡї времѣ, пѣнѣ кѣнѣ ѣсте чѣс, ка сѣ нѣ пѣрѣнѣ
 ѿ задар вѣрѣмѣтѣ чѣ дѣтѣ цѣе, спрѣ кѣцнѣгѣрѣ бѣцѣи
 де бѣчнѣ.

б. Прѣ кѣлѣтѣ вѣкѣлѣн ѡчѣстѣл ѣщн, кѣлѣторѣщн:
 прѣ гѣлѣ де прѣмѣвлѣрѣ ѣщн. Нѣ фн дѣрѣ фѣрѣ де
 грнѣжѣ: спрѣ рѣзѣѡѣл лѣмнѣ ѡчѣщнѣ ѣщн, лѣнѣтѣте:
 лѣ тѣргѣл чѣл трѣкѣторѣ ѣщн, тѣргѣщѣе: пѣзѣщете,
 ка нѣ дѣшѣрѣт, шн гол сѣ те ѡторѣи лѣ кѣсѣ тѣ чѣ
 вѣчннѣ, кѣ бѣзнѣ: кѣ ѡлѣи неѡчѣтѣтѣ де ѡнѣи сѣ дѣкѣ.

незеѸ стрѣмѣ, шѣ кѸ скѣрѣе лѣса пѣре ѿ фѣи кѣлѣ
 карѣ дѣче ла вѣлѣзѣ. Гѣрѣ дел ва ѿбѣи чѣнеба пре ѿла кѸ
 ѿдеврѣтѣ, нѣчѣи ѿ ѿстенѣла кѣтрѣ дѣнеѸла нѸ ва ѿбѣ,
 чѣи толатѣ дорѣтѣ, шѣи пѣлине де вѸкѸрѣе ѿѣи вѸр фѣи лѸи,
 кѣ сфѣицѣи карѣи кѸ ѿдеврѣтѣ, шѣи кѸ дѣ дѣнеѸла ѿѸ
 ѿбѣи пре дѣмнезеѸ: толатѣ ѿстенѣла лѸр ѿѸ фѣи фѣи
 ра де ѿстенѣла, скѣрѣе фѣра де скѣрѣе, неказѸла фѣ-
 ра де неказѣ: кѣ оѸнѣи ѿпрѣнѣжѣи дѣе кѸ драгоѸтѣ чѣ
 дѣмнезеѸска, нѣчѣи ѿгрѸ ѿципѣрѣ сомѣи лѸи, нѸ ѿ-
 ра кѸ пѣтѣицѣ ка сѣишѣ потѣжѣе рѣвна сѣ чѣ кѣтрѣ
 дѣмнезеѸ, ѿша кѣтѣ шѣи ѿсѣишѣ хѣрана, шѣи вѣѸтѣрѣ
 лѸр нѸ ѿ вѣгѣ ѿсѣишѣ, неѸтѣжѣи сѣ сѣ сѣѸрѣ де
 прѣ сфѣицѣи лѸи нѸме, шѣи де прѣ кѣрѣтѣе, шѣи
 дѣмнезеѸска лѸи кѣвѣицѣи: ѿтрѣчѣи кѣишѣ ѿпрѣи
 сѣфлѣтѣе лѸр: кѸ дѣмнезеѸска драгоѸтѣ, кѣтѣи шѣѸ
 ѿнѣтѣи ѿѣи, де сѣицѣи ѿтрѣи ѿѸ ѿфѣра де трѣи, шѣи
 фѣицѣи кѸ вѸкѸрѣе, сѣѸ дѣтѣ пре сѣи, спре моѣрѣ
 пѣнѣтрѸ хѣ. ѿлѣицѣи гѣрѣ ѿра ѿпрѣишѣи кѸ дѣмнезеѸска
 драгоѸтѣ, де сѣи неѸѸ ѿпѣсѣтѣ, шѣи ѿрѣгѣѣишѣи, шѣи
 ѿпрѣиѣицѣи: шѣи ка кѸм ѿр фѣи ѿѸтѣ трѣиѸрѣи стрѣи-
 не, сѣи дѣ пре сѣи спре вѣтѣи, шѣи оѸнѣи дѣи: шѣи нѣѸ
 сѣицѣи дѣрѣицѣи пѣнѣтрѸ драгоѸтѣ лѸр чѣи мѣѣтѣи чѣ



ѿтрѣ чевѣ, ка съ нѣмѣи скѣпѣи днѣи лѣцѣи лѣтѣи. Нѣ
сокоѣи ка ѿбѣкѣи лѣтѣи ѿте пѣче, шѣи ѿдѣхнѣи, чѣи
сѣѣи шѣи пригонѣи: пѣтрѣи лѣтѣи прибѣгѣи пѣтрѣи-
рѣи, шѣи нѣи де кѣи нѣи те ѿдѣхнѣи: чѣи те бѣи ѿдѣх-
нѣи лѣтѣи дѣи бѣи бѣи, кѣи де бѣи словоѣи днѣи
кѣи бѣи бѣи бѣи бѣи, кѣи де бѣи фѣи маѣи пре сѣи де
тоѣи меѣи шѣи бѣи, кѣи де бѣи ѿпреѣи кѣи дѣи-
ѣи, шѣи бѣи ѿмѣи сѣи фѣи лѣи тѣи де прѣи сѣи тѣи
лѣи дѣи.

ѿ. ѿдѣи ѿмѣи дѣи, кѣи ѿмѣи съ ѿте-
нѣи, шѣи пѣи меѣи: пѣтрѣи лѣи бѣи чѣи пѣи де шѣи
треѣи тоѣи: нѣи пѣи нѣи дѣи, нѣи ѿдѣи нѣи съ дѣи
пре сѣи ѿдѣи, чѣи ѿи ѿтрѣи нѣи цѣи тоѣи, ѿи
ла меѣи шѣи бѣи, ла цѣи нѣи пѣтрѣи Пѣи, ѿсѣи ѿ
ѿте, ѿ ѿмѣи пре маѣи кѣи корѣи, ѿтрѣи кѣи цѣи тоѣи
прии цѣи де пѣи, шѣи ѿтрѣи ѿте фѣи ѿи де грѣи,
шѣи де ѿтеи бѣи, нѣи пѣи пѣи бѣи цѣи чѣи
бѣи нѣи, шѣи нѣи тоѣи, нѣи бѣи съ те ѿтеи ѿи
пѣи нѣи, чѣи те лѣи бѣи, шѣи нѣи сѣи. Чѣи деи пѣи-
тѣи дѣи, сѣи бѣи, трѣи бѣи, шѣи те деи пѣи
де сѣи: пѣтрѣи те те лѣи бѣи? пѣтрѣи те нѣи
сѣи? пѣтрѣи те бѣи тѣи ѿкѣи бѣи ѿдѣи?



де плачѣре, пѣнѣ нѣ вѣне нѣ оуптѣ, пѣнѣ че нѣ те ѿ-
 пресолѣрѣ пѣрѣ, ѿптрѣ кѣре де ѿ шѣ брѣ чебѣ сѣ лѣ-
 крѣзѣнѣ, нѣ вѣнѣ пѣтѣ: чѣне лѣнѣнѣдѣсе, шѣнѣ нѣ полѣ-
 тѣ грѣжѣ, кѣжѣнѣга бѣгѣцѣѣ чѣ брѣмѣлѣнѣкѣ? чѣне ѿ-
 сте нѣснѣлѣнтѣорѣѣ, шѣнѣ фѣрѣ де снѣмѣцѣре, лѣлѣбѣ чѣнѣсте,
 шѣнѣ мѣрѣре: чѣне нѣ лѣкрѣзѣ нѣмѣнѣкѣ, лѣлѣбѣ плѣтѣ?
 бѣ. Шѣнѣ де брѣме че ѿѣсте трѣкѣтѣолѣре нѣ сѣ дѣлѣ чѣлѣнѣ
 че нѣ сѣ нѣбѣоѣще, шѣнѣ нѣ полѣртѣ грѣжѣ, кѣ кѣтѣ мѣнѣ
 вѣртѣос чѣлѣ вѣчѣнѣче: кѣ де брѣме дѣрѣ чѣлѣ трѣкѣтѣолѣ-
 ре сѣ кѣцѣнѣга кѣ ѿѣтенѣлѣзѣ, кѣ кѣтѣ мѣнѣ вѣртѣос чѣлѣ
 че ѿ лѣ ѿпѣтрѣчѣ ѿ вѣчѣнѣ.

3. Вѣкѣлѣ тѣлѣ сѣ сѣфѣрѣшеѣче, мѣолѣртѣ ѿсте ѿпрѣоѣ-
 пе де тѣне, мѣормѣжѣнтѣлѣ, шѣнѣ жѣдѣкѣтѣ гѣтѣ, дѣрѣчѣнѣ
 дѣлѣ рѣзѣбѣѣѣ: пѣрѣ тѣ шѣзѣнѣ фѣрѣ де лѣкрѣ? че гѣлѣ-
 мѣѣцѣнѣ вѣрке дѣшѣлѣрте, шѣнѣ пѣтрѣчѣнѣ кѣ кѣмѣ нѣлѣ ѿвѣ: дѣ-
 щѣпѣтѣтѣ? дѣщѣпѣтѣте, шѣнѣ те трѣзѣѣще, дѣшѣкѣдѣѣцѣнѣ
 ѿкѣнѣ, дѣшѣкѣдѣѣцѣнѣ ѿзѣлѣ, дѣшѣкѣдѣѣцѣнѣ мѣнѣнтѣ, вѣнѣ-
 нѣцѣнѣ ѿптрѣ снѣмѣцѣре, кѣлѣтѣ спре сѣолѣре, кѣлѣтѣ спре
 лѣнѣ, пѣнѣѣще спре сѣтѣхѣтѣлѣ чѣрѣѣлѣнѣ, кѣ нѣлѣчѣтѣтѣ ѿ-
 лѣбѣрѣга, фѣзѣжѣнѣдѣ ѿпѣцѣнѣлѣре вѣѣѣцѣнѣ тѣлѣ, шѣнѣ нѣчѣнѣ ѿ-
 дѣтѣ нѣ сѣ ѿдѣхѣнѣсѣ: пѣрѣ тѣ пѣнтѣрѣ чѣте лѣнѣбѣѣцѣнѣ?
 пѣнтѣрѣ чѣ те ѿдѣхѣнѣѣцѣнѣ? ѿдѣѣцѣнѣ ѿмѣнѣте, кѣмѣ сѣлѣ
 ѿсте-



ѡстениѣ сѣицѣй, кѡмъ ѿ ѡбѣтѣ рѣшѣнѣ, шѣ дѡр кѡтрѣ
 дѣмнезѣѡ. ѿдѡцѣ ѡминѣте, кѡже ѡпѣте, шѣ ѡсправѣ
 ѡ ѡргѣтѣ, шѣ ка кѡмъ ѿ фѡстѣ ѿ трѡпѣрѣ стрѣнѣ
 ѡша сѡвѣ неѡнѣтѣ: ѡѡрѣтѣ ѡзрѣтѣ, бѡгѣцѣмъ, дѡлѣ
 цѣ чѣ стрѣнѣцѣмъ: ѡѡрѣтѣ трѡпѣ, шѣ пре ѡсѣшѣ
 сѣнѣтѣтѣ сѣ, нѣмѣкѣ наѡ ѡбѣтѣ ѿ ѡмѣ ѡлѣста, нѣ
 мѣкѣ наѡ чѣнѣтѣтѣ мѡмъ мѡлѣтѣ дѣ кѡтѣ дѡгѡстѣтѣ ѡнѣ хѣ.
 ѡрѣ тѣ чѣ ѣшѣ ѡша дѣ рѣчѣ, шѣ мѡхѣнѣтѣ: чѣ дѡр
 дѣцѣтѣтѣ, дѣцѣтѣтѣ: шѣ неѡнѣтѣтѣ ѡнѣ дѣ сѣ
 неѣцѣ ѡѡрѣтѣ дѣ грѣнѣ: нѡ нѡмѡмъ ѡтѣжѣ неѡнѣтѣрѣ,
 ѡрѣ мѡнѣ сѣ ѡчѣтѣжѣ: нѡ прѣвѣтѣмъ нѡмѡмъ ѡтѣжѣ,
 ѡрѣ дѣмѣнѣцѣ сѣ тѣ лѣнеѣцѣй, чѣ нѡѡрѣтѣ ѡтѣкѣмъ
 фѣй прѣвѣтѣмъ, ѡтрѣ ѡ потрѣнѣ тѣ трѣзѣтѣ, шѣ
 нѣчѣ ѡдѣтѣ нѡ тѣ ѡдѣхѣнѣ, ка сѣ тѣ ѡбрѣдѣнѣцѣй ѡтѣ
 цѣй чѣтѣ вѣчѣнѣчѣ.

п. Кѡ ѡсѣрдѣ тѣ кѡлѣтѣрѣтѣ кѡтрѣ хѣ, кѡ нѣмѣкѣ
 дѣ чѣлѣ вѣрѣмѣнѣчѣ нѡ тѣ ѡпѣдѣка: ѡлѣргѣ кѡ кѡлѣдѣ
 рѣ ѡ ѡѡрѣмъ ѡнѣ: ка вѣжѣ ка ѡмѣ ѡлѣста ѣтѣ ѡшѣлѣ
 тѣлѣ, шѣ рѣзѣвѣтѣтѣ, вѣжѣ, ка нѣмѣкѣ нѡ ѣтѣ ѡ
 трѣ дѣжѣмъ сѣтѣтѣрѣнѣкѣ, шѣ неѡнѣмѣтѣ, чѣ тѣлѣ сѣ
 сѣнѣмѣ ка шѣ нѣлѣчѣрѣлѣ чѣлѣ дѣнѣ сѡмѣ. ѡтѣжѣ ѣ
 тѣ лѣнѣшѣ, дѣмѣнѣцѣ тѣрѣѡрѣ, ѡтѣжѣ бѣкѣрѣ:

дѣмѣ

[illegible]

Ѣ. Тотъ дѣла фій гача кашн пре кѣле, не чутѣтъ сѣ
лѣнѣ пѣрѣаре де грнѣжъ пентрѣ аѣаста, кѣ чѣне врѣнд
сѣ кѣлѣторѣсѣ пре ѡ кѣле времѣлннкѣ депѣрте: ѡ ѣ нѣ
сѣ гѣтѣце кѣ дѣ дѣнѣсѣл? чѣне мерѣнд лѣ негѣцѣ-
торѣе пѣмѣнтѣсѣкѣ. ѡ ѣ нѣш гѣтѣце чѣле де трѣсѣ-
нѣцѣ? ѣрѣ тѣ ѡвѣнд ѡкѣлѣторѣ лѣ тѣрѣсѣнѣ чѣ вѣчѣ



ниѣ, пре калѣ чѣмъ че нѣ поцїи скѣпїа де дѣнса, шї
 нѣ те гѣтѣщїи: пенѣтрѣ че те ленебѣщїи де лѣлѣста, шї
 те мѣхнѣщїи, лѣкрѣрѣ тѣ ѣсте фѣртѣ де смѣцїре: кѣ
 ѣ те сѣнї лѣ чѣле фѣртѣ де мѣлрѣте, те ленебѣщїи, ѣ кѣ-
 лѣторнї лѣ мѣрнѣрѣ чѣ вѣчнїи, те трѣндѣщїи, ѣ те
 сѣргѣнї кѣтрѣ дѣлѣлѣа чѣ пѣрѣрѣ фїнѣтѣлре: те ме-
 лѣхоннѣщїи? чїне сѣ ленебѣще, мерѣгнѣ лѣ ѣспѣцѣл
 чѣл пѣмѣнѣтѣск? чїне сѣ сѣжрѣще, лѣжнѣ ѣ лѣлѣ чїн-
 стѣ, шї мѣрнѣрѣ лѣмїи лѣщїи? чїне сѣ фѣреще, до-
 рїнѣ ѣ кѣщнѣгѣ бѣгѣцїи чѣ трѣкѣтѣлре? нїмене: чї
 мѣнї вѣртѣсѣ тѣцїи сѣ снѣск, тѣцїи кѣ ѣсѣрдѣ фѣл
 сѣргѣлѣ, шї пѣртѣре де грїѣжѣ пенѣтрѣ лѣлѣста. Чї
 дѣкѣ ѣсте лѣлѣстѣ вѣрѣме пѣцїнѣ шї дѣшлѣртѣ, пенѣтрѣ
 лѣчѣмѣ дѣрѣ тѣ тѣтѣ дѣжнѣ фїи нѣвѣнѣторѣ ѣтрѣ лѣкрѣ-
 рнѣ лѣнї дѣмнѣжѣ, ѣртѣ нѣ те сѣжрнї, нїчїи те мѣх-
 нїи, вѣсѣлѣщѣте, ѣртѣ нѣ те тѣрѣлѣ, де вѣрѣме кѣ пен-
 трѣ лѣлѣстѣ пѣцїнѣ ѣстѣнѣлѣ, мѣре рѣспѣтѣїре, шї
 вѣчнїи вѣсѣлїе ѣцїи ѣсте цїе гѣтѣщїи.

г. Пенѣтрѣ лѣлѣста ѣмѣле, некѣнтѣнїи те гѣтѣще
 спре ѣтнїмнїлѣрѣ Мїрѣлѣнї чѣрѣск, ѣ прѣ дѣлѣлѣлѣнї
 дѣмнѣлѣнї їс: пенѣтрѣ кѣ сѣл поцїи ѣтнїмнїи пре дѣн-
 сѣл кѣ фѣклїи нїннїи тѣлѣ чѣ лѣрнїи, шї кѣ кѣл-
 дѣрѣ



К А П ЛА.

ПентрѸ ка сѧ не дещептѸм ноѸ тоѸ дѣѸна вѸ ѿдѸрѸрѣ и нимѸи,
ши вѸ кѸладѸрѸ кѸтрѸ дѸмѸла.

а. (а) БѸнѸ ѿ ѿмѸле ши бѣзѸ, бѸнѸ де проелѸвѣще
пре дѸмѸла тѣѸ, бѸнѸ де лѸдѸ пре дѸмѸла тѣѸ, бѸ-
нѸ де кѸзѸ ѿнаинтѣ дѸмѸлаѸнѸ, ши пѸжнѸѸ ѿнаин-
тѣ чѣлѸн чѣ тѣѸ фѸкѸт пре тѸне, бѸнѸ, кѸзѸ, ши
тѣ мѸртѸриѣще прѣ сѸѸтѸлаѸнѸмелѸнѸлѸн. (б) ГѸ-
стѸ ши бѣзѸ кѸ ѣѸте вѸн дѸмѸла, лѸдѸ нѸмеле лѸн
кѸ ѣѸте вѸн.

б. БѸнѸ чѣл чѣ ѣѸнѸ флѸмѸнд, ши сѣтѸс, де тѣ
сѸтѸрѸ де хрѸна Ѹѣ дѸмѸнеѸмѸкѸ. БѸнѸ чѣл чѣ ѣѸнѸ ѿ
тѸнеѸт, де тѣ ѿдѸлѣще де лѸмѸннаѸѣ пѸрѸрѣ фѸн-
тоѸре. БѸнѸ чѣл чѣ ѣѸнѸ ѿтрѸ легѸтѸрѸнѸ, де моѸе-
нѣще слоѸоѸѣнѸл. БѸнѸ чѣл чѣ ѣѸнѸ мѸрѸнѸторѸ, де тѣ
лѸпѣще де чѣл фѸрѸ де моѸрѸте, ка сѧ скѸпѸ де моѸр-
тѣ Ѹѣ вѣѸнѸнкѸ, ши сѧ тѣ ѿвѸредѸнѸѣѸнѸ вѣѸѸнѸ чѣнѸ
фѸрѸ де сѸфѸрѸнѸт.

Г. БѸ-



Г. Вннѡ чел че ѿщѣ скжрѣнт, шн некжѣнт, де те
 ѿдѡлѣще де вѡкѡрѣѡ чѣк пѡрѡрѣк фѣнтѡлѣре. Вннѡ чел
 че ѿщѣ мжхнѣнт, шн ѿпѣтрѣнт, ка сѣ те ѿпрнзѣ ка
 фѡкѡл. Вннѡ чѣла че ѿщѣ сѣрѣк, ка сѣ те ѿбогѡцѣщѣ
 кѡ богѡцѣѡ чѣк вѣчннѣкѡ. Вннѡ чел че ѿщѣ гѡл ка сѣ
 те ѿбрѣчѣ кѡ мжрнѣк чѣк фѡрѡ де мѡлѣте, шн сѣ те
 ѿбрѣчѣ ка кѡ ѡ хѡннѡ, кѡ лѡмнѣл дѡрѡлѡн дѡмнѡлѡн.

Д. Дѣщѣптѡте, дѣщѣптѡте ѡ ѡмѡлѣ, шн те трѣз-
 вѣще, дѣщѣптѡте, шн кѡзѣ кѡтрѡ дѡмнѡл дѡмнѣзѣ
 чел че тѣкѡ фѡкѡт пре тѣне. Ржднѣкѡцѣ снмѡцнрѣлѣ тѡ-
 лѣ, шн ѿпрнѣде фѡклѣѡ ѿннмѣн тѡлѣ, ка нѡ кжнѡ-
 вѡ сѣ се стѣннѣѡ ѿтрѡ тѣне, шн сѣ те лѣе ѿтрѡ ѿтѡ-
 нѣрѣкѡл неснмѡцнрѣнѣ.

Е. Дѣшкнѣде, дѣшкнѣде ѡ ѡмѡлѣ сѡфлѣтѡл тѡѡ,
 де прѣмѣще пре дѡмнѡл мжрнѣнѣ, кѡ ѿтѡ жѡдѣкѡтѡ-
 рѡл стѡ лжнѣѡ ѡушнлѣ ѿннмѣн тѡлѣ, шн бѡте, ка сѣн
 дѣшкнѣзѣ лѡн, шн сѣ ѿтрѡ кѡтрѡ тѣне, шн сѣ мж-
 нжнѣ кѡ тѣне, шн вѡ петрѣкѣѡ ѿпрѣѡнѣ кѡ сѡфлѣтѡл
 тѡѡ, ѿвѣчѣн вѣчнлѡр, ннчѣ ѡднѣтѡлѡрѡ дѣспѡрѡцѣнѡ-
 дѡсе дѣлѡ тѣне.

Є. Трѣзвѣщѣте дѡрѡ ѡ ѡмѡлѣ, ржднѣкѡдѡцѣ тѡлѡ-
 те снмѡцнрѣлѣ тѡлѣ, дѣщѣптѡте нѡ те лѣневѣн, ннчѣ



те мжхнѣ, нѣцѣ фѣе мнѣа де трѣп, нѣцѣ ѣцѣ крѣ-
ца сѣфлетѣа, ка сѣ те фкѣнѣнѣзѣ кѣ кѣнѣна неогри-
качѣнѣнѣ. Ржѣнѣкѣцѣ ѣкѣнѣ тѣнѣ кѣтрѣ дѣмѣнезѣ, шѣ при-
мѣще вѣнѣзѣтѣтѣ лѣнѣ, шѣ тѣлѣтѣ тѣнѣна ѣѣ дѣнѣтрѣ
тѣнѣ.

З. Нѣцѣ трѣѣе фѣа дѣа дѣрѣ мѣѣ ѣѣ дѣтѣ цѣе, спре-
кѣцѣнѣгѣрѣѣ вѣѣнѣнѣчѣлѣор вѣнѣтѣѣцѣ: кѣ тѣтѣ вѣа вѣнѣ дѣ-
нѣа дѣгѣлѣ пре нѣрѣ, кѣ мѣрѣре, шѣ лѣ пѣтѣѣре мѣлѣ-
тѣ, сѣ рѣспѣтѣѣѣсѣа фѣѣще кѣрѣа дѣнѣа лѣкрѣа лѣнѣ,
шѣлѣ вѣа вѣдѣѣ пре дѣнѣсѣа тѣтѣ ѣкѣлѣ, шѣ чѣнѣ чѣ лѣа ѣ-
пѣнѣ пре дѣнѣсѣа: (а) Шѣ пѣжѣнѣѣре вѣор фѣлѣ ѣсѣ прѣ
лѣор пѣнѣтрѣ дѣнѣсѣа тѣтѣ сѣмѣнѣцѣлѣ пѣмѣжѣтѣлѣнѣ:
тѣтѣ вѣа вѣнѣ дѣгѣлѣ. Ферѣнѣнѣтѣ чѣлѣ чѣ пѣзѣѣѣе пѣрѣнѣчѣлѣ
дѣмѣнѣлѣнѣ. Ферѣнѣнѣтѣ чѣлѣ чѣ чѣркѣ пѣрѣнѣчѣлѣ лѣнѣ: кѣ вѣа
вѣнѣнѣ, вѣнѣнѣа шѣ нѣ вѣа зѣвѣкѣнѣ.

н. Ржѣнѣкѣцѣнѣ, ржѣнѣкѣцѣнѣ ѣкѣнѣ чѣнѣ ѣцѣлѣгѣтѣорѣнѣ ѣнѣ
ѣнѣмѣнѣ тѣлѣ кѣтрѣ дѣмѣнезѣ ѣ ѣмѣлѣ, шѣнѣцѣ ѣпрѣнѣ-
дѣ ѣнѣмѣа тѣа кѣтрѣ дѣрѣгѣстѣѣ лѣнѣ ѣѣ дѣмѣнезѣѣсѣа, дѣ-
ѣѣѣѣпѣтѣѣцѣнѣ сѣфлетѣлѣтѣѣа кѣтрѣ дѣрѣнѣрѣѣ лѣнѣѣѣ дѣмѣнезѣѣ-
сѣа, сѣтрѣнѣа неѣчѣтѣѣтѣ кѣтрѣ дѣмѣнезѣ, ѣсѣмѣнѣнѣжѣдѣ-
тѣ ѣрѣѣлѣнѣ: Фѣѣлѣ ѣа лѣнѣ дѣвѣнѣдѣ, Фѣѣлѣ ѣа лѣнѣ дѣмѣ-
незѣ



К А П И

ПентрѸ ка сѣ аіем тоатѣ дорирѣ нѡастѣ кѣтрѣ дмнезѣѸ, шн
кѸ драгостѣ сѣ не липнм кѣтрѣ джнѣл.

а. Стрнѣ тоѡт дѣѣна фѣрѣ де контеннѣ кѣтрѣ дм-
нѣл дмнезѣл тѣѸ, кѸ тоатѣ ннма тѣ, ка ѣпре-
ѣнѣ кѸ джнѣл сѣ те оѹнѣщн, тоатѣ дорирѣ шн кѸ м-
пзннрѣ тѣ сѣ ѡ ѡнѣн кѣтрѣ джнѣл, ка пре джнѣл
пѣрѣрѣ сѣл ѡнѣн ѣпреѣнѣ кѸ тнне. зѣѡл шн нѡмѡтѣ
сѣпннѣ кѣтрѣ джнѣл: ка сѣ фѣн кѸ тоѡтѣл де сѣ-
вѣршнѡт ѣтрѣл драгостѣл ѡнѣ.

б. ПентрѸ чѣ нѣ стрнѣн кѣтрѣ дмнезѣѸ? пентрѸ
чѣ нѣ дорѣщн де джнѣл? пентрѸ чѣ нѣл ѡбѣщн пре
джнѣл кѸ тоатѣ ннма? пентрѸ чѣ нѣ те липѣщн де
джнѣл кѸ тоѡт сѣфлѣтѣл тѣѸ, шн кѸ тоатѣ тѣрѣл
тѣ? ка ѡѣла ѣѡте дмнезѣл тѣѸ: ѡѣла ѣѡте мѣрнрѣ
тѣ, ѡѣла ѣѡте мжнтѣрѣ тѣ, ѡѣла ѣѡте вѣѡѡа тѣ
ѡѣл вѣѡннѣл.

г. Кѡѣн кѸ драгостѣ, шн кѸ кѣлѣѣрѣ кѣтрѣ дмнѣл
дмнезѣл тѣѸ, липѣщѣте кѣтрѣ джнѣл кѸ тоатѣ н-
нма тѣ, ѡбѣщѣл пре джнѣл днн тоѡт сѣфлѣтѣл тѣѸ,
шн



шн̄ ннмн̄к ма̄н̄ ѿтѣѣю нѣ чннстн̄, ма̄н̄ бѣртос̄ декѣт
драгостѣ лѣн̄, кѣ ачѣста ѿцн̄ їсте цѣе бѣаца чѣе вѣч-
ннкѣ, ка сѣ кѣнощн̄ пре дм̄нѣла дм̄незеѣла тѣѣ, шн̄
сѣла ѡбѣщн̄ пре джн̄сѣла кѣ толѣтѣ ннма тѣ, шн̄ сѣ тѣ
лнпѣщн̄ де джн̄сѣла кѣ тоѣт сѣфлетѣла тѣѣ.

д. Ѡѣе кѣтрѣ дм̄незеѣла сѣцн̄ фѣе ннма, тоѣте
чѣе де жѣе ле десѣтн̄мѣдѣ ка чѣе че сѣжнт̄ неадѣвѣ-
рѣте, шн̄ мннчннѣле, ѡколѣ сѣ ачѣн̄ ннма тѣ пн-
ронн̄тѣ, ѡнде ачѣ фн̄ ѡпреѣнѣ кѣ джн̄сѣла ѡбѣчн̄: ѡ-
колѣ тѣ лнпѣше, де ѡнде ачѣ ѡчѣпѣтѣла, шн̄ фн̄нн-
ца тѣ.

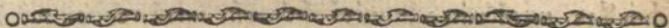
Ѣ. Рждн̄кѣ ѡпрежѣр ѡкн̄ тѣн̄, шн̄ бѣжн̄, кѣ нн-
мн̄к нѣ їсте адеварѣт ѡлѣмѣ ачѣста, нѣла ачѣ ѡпетрѣ-
че пѣрѣрѣ лѣнн̄к дм̄незеѣла, шн̄ ѡпреѣнѣ кѣ джн̄сѣла
сѣ тѣ ѡдѣлѣщн̄ де дм̄незеѣла мѣрн̄рѣ лѣн̄, бѣселнн̄-
дѣте де джн̄сѣла пѣрѣрѣ, тоѣте ачѣ тѣле сѣжнт̄ десѣлѣ-
те, тоѣте вѣр пѣрн̄, нѣма̄н̄ сѣжнѣр ачѣста бѣ сѣ рѣ-
мѣе ѡбѣчн̄.

Ѥ. Нѣ тѣ лѣнн̄ ѡмѣле, нѣ тѣ тржнѣжн̄, ннчн̄ тѣ
лѣтѣ рѣче ѡтрѣ драгостѣ чѣе дм̄незеѣла ѡ дм̄нѣ-
лѣн̄, чн̄ пѣрѣрѣ фн̄н̄ ѡпрн̄нѣ, шн̄ ѡфѣвернн̄тѣт сѣре
драгостѣ лѣн̄, ѡпрн̄нде пѣрѣрѣ ннма тѣ, пѣрѣрѣ



трз тїне мжнєк, ꙗсѣтѣаѸ де тїне сѸфлетѸл мїеѸ:
де мѸлате ѡрї, цїе трѸнѸл мїеѸ.

ї. Цинѣа шн кнѣтрѣ тѣ, ꙗсѸшн ДмнѸл сѣцн фїе
Анмѣн, шн нѣдѣѣде, прѣ сфїтѣ лѸн драгоствє: кѸ
дорнѣ, шн кѸ драгоствѣ сѣ фїн робнѣт кѣтрѣ джн-
сѸл, ка сѣ ѡфлн пре чѣл чѣ рѣчї, шн кѸ ꙗдражнїре
сѣ знѣчї: веннцї шн ведѣцї, кѸ лм ѡфлѣт пре чѣл чер-
кѣт, шн мѣ вѡѣ ꙗдѸлн де чѣл дорнѣт, де прѣ дѸл
чѣлѣ ДмнѸл їс.



К ѡ П аї.

ПентрѸ ка сѣ ѡбѣм драгоствє кѣтрѣ ꙗсѸшн ДмнѣжѣѸ, шн ннмнє
сѣ нѸ чннѣтнм мѣѣ ꙗтѣѣ, мѣѣ мѸлат де кѣт драгоствѣ лѸн.

ѡ. Янїнї тот дѣѸна кѸ Дмнѣжѣѣска драгоствє ѣннма
рѣннїсѣ, ка кѸ невоиннѣ зїѡл, шн нолнѣтѣ сѣ клѣ-
торѣцї ꙗ ѡѣрма лѸн лѣ: лнпѣцѣтѣ кѣтрѣ джнсѸл кѸ
тѣлѣтѣ ѣннма тѣ, шн кѸ тот сѸфлетѸл тѣѸ, ка
тѣлѣтѣ сѣцн фїе цїе кѸ спорнїре, ѣѣрѣ нѸ кѸ скѣдѣре,
ка тѣлѣтѣ сѣцн фїе цїе де кѸн рѣтѣнїсѣ, шн де кѸкѸ-
рїе: ка сѣ фїн ꙗцїннцѣт мѣртѸрїеѣн тѣлѣ.



б. Фій апринс, шн арс кѸ драгостѣ чѣ Дмнезе-
ска, ка пѸрѸрѣ сѧ ѿ айнѣ цѣ аласта спре мжнгѧре:
толта драгостѣ, шн пофта тѧ сѧ ѿ айнѣ фтрѸ джн-
сѧ, ка кѸ тогѧ сѧ петрѣчѣ фтрѸ драгостѣ лѧн, шн
сѧ рзмжѣ кѸ джнесѧ фтрѸ оѸна, ннчѣ де кѸм де-
спрциндѸте.

г. Нимнѣ сѧ нѸ те сминтѣска спре тѣне дела дрѧ-
гостѣ чѣ Дмнезе-ска ѧ Дмнѧлѧн, нимнѣ сѧ нѸ те
ѿпрѣска спре тѣне, нимнѣ сѧ нѸ те десѧрца, ннчѣ
фокѧ, ннчѣ сѧбѣа, ннчѣ фѧмѣ, ннчѣ гѧла, ннчѣ
ѧджнкѧ, ннчѣ фнзѧцѣмѣ, ннчѣ ѧчѣсте де ѧкѸм:
ннчѣ чѣле вѣнтоаре: чѣ нѸман ѧчѣста сѧнгѸрѧ сѧ пе-
трѣкѧ ф сѸфлетѧ тѧѸ пѸрѸрѣ.

д. Невоѣште, презвѣште, шн ѧдѧѣ спре толта
зѣѧ ѿсѧрдѣ кѧтрѧ ѿсѧрдѣ, ка пѸрѸрѣ сѧ те ф-
нѧлѧцѣ кѧтрѧ джнесѧ кѸ пофта, шн кѸ драгостѣ,
шн тогѧ дѣѧна сѧцѣ апринзѣ йннма тѧ спре ѣл, ка
кѸ тогѧ сѧ фѣн фтрѸ ДмнезеѸ, шн ДмнезеѸ фтрѸ
тѣне, ка сѧ ѧфлѣ сѸфлетѧлѧн тѧѸ ѿдѧхнѧ вѣчннѧ,
шн ѧмѧн ѧнн, шн сѧ те фвредннчѣщѣ вѣчннѧлѧр
вѧнѧтѧцѣ.



Ѣ. КѦ ТОЛѦЗЪ ИИИМА ТѦ, ШИ КѦ ТОТЪ СѢФЛЕТЪЛ
ТЪЗЪ, ЗИѦА ШИ НОЛПѦТѢ КѦЗѦТЪ ПРЕ ДМНЪЛ, КА АФЛАЖН-
ДЪЛ ПРЕ ЁЛ, КОМОЛАРѦ ЧѢ БѢЧНИКЪ, ШИ БОГѦЦІА СЪ А-
ФЛѦИ, ШИ СЪ ТЕ ОУМПЛѦИ ДЕ ТОЛѦТЕ БЪЗНѦТЪЦНАЕ: КЪ ЧЕИ
ЧЕЛ КѦЗѦТЪ ПРЕ ЁЛ, НЪ СЪ БѢР ЛНПѦИ ДЕ ТОТЪ БИНЕЛЕ, ЧИ
БѢР ДОБЖИДИ МѦРЕ ДѦР ШИ МИЛЪ.

Ѣ. ТОЛѦЗЪ НЕДѢЖДѢ ТѦ, ТОЛѦЗЪ КОМОЛАРѦ, ТОЛѦЗЪ
БОГѦЦІА ТѦ СЪ Ѡ АИИИ АѦТРЪ ДМНЕЗЕЪ, ТОЛѦЗЪ МЪРН-
РѢ, ШИ ДЪЛАЦѦ ТѦ Ѡ ПЪНЕ АѦТРЪ ДЖИЪЛ, КЪ КѦ ОУ-
НИЛЕ КА АЧѢОТѢ НЪ ТЕ БЕИ АИИИ: НИИИ БЕИ АЛЕРГѦ АѦ-
ДЕШѢРТ, ЧИ АѢСЪШИ АИИСТА БА ПЕТРѢЧЕ КЪ ТИИЕ, АѦТРЪ
ЧѢ БИИТОЛАРЕ БІАЦЪ ДЕ БѢЧИ, ШИ БЕИ ЛЪЛ ПѦРТѢ ЧѢ БЪ-
НЪ, КѦРЕ НЪ СЪ БА ЛЪЛ ДЕЛА ТИИЕ АѢЧѢИ.

Ѣ. ЗИѦА ШИ НОЛПѦТѢ, ТОТЪ ДѢЗНА НЕЛЧЕТАТЪ СТРИ-
ГѦ КЪТРЕ ДМНЕЗЕЪ, ЗИѦА ШИ НОЛПѦТѢ МЖНЕКЪ КЪТРЕ
ДМНЕЗЕЪ: ЗИѦА ШИ НОЛПѦТѢ ЧѦРКЪ ПРЕ ДМНЕЗЕЪ КА СЪЛ
АФЛѦИ ПРЕ ДЖИЪЛ, ШИ СЪ ГЪИѢИИ ПРЕ ЧЕЛ ЧЕ АИ ЧЕРКАИ.
(А) КЪ ТОТЪ ЧЕЛ ЧЕ КѦЗѦТЪ БА АФЛА, ШИ ТОТЪ ЧЕЛ ЧЕ ЧѢ-
РЕ БА ЛЪЛ, ШИ ЧЕЛЪИ ЧЕ КАТЕ ИСЪБА ДЕШКІДЕ, ЗИЧЕ ДМ-
НЪЛ. ИДЪЦИ АИИИТЕ КЪ ТОЦИ СФѢИЦИ АЪ АБЪТЪ МѦРЕ
РЪБИЗЪ КЪТРЕ ДМНЕЗЕЪ, ШИ ДРѦГОТѢ НЕПОТОЛИТЪ, КЪТЪ

КѦ Г

СЛЪ



бѣщѣи, кѣи нѣ ѡбѣщѣи кѣ ѡдѣвѣраѣт пре Дѣмѣла тѣх:
 кѣ де ѡи ѡби пре Дѣмѣзѣх кѣ ѡдѣвѣраѣт, нѣ тѣи лѣни
 спре сѣлѣлѣбѣ прѣ сѣнѣлѣлѣи нѣмѣлѣи лѣи, нѣи
 тѣи трѣнѣлѣи спре лѣкрѣл чѣл пѣлѣлѣи лѣи Дѣмѣзѣх,
 де мѣцѣи фѣи ѡбѣт, зѣчѣ: вѣцѣи фѣи вѣкрѣл дѣлѣ пѣн-
 трѣ мѣнѣ. (а) Шѣи дѣл ѡбѣщѣи пре дѣнѣлѣ кѣ тѣлѣтѣ
 ѡнѣмѣ, нѣ тѣ лѣнѣи, шѣи де тѣ бѣи лѣпѣи кѣтрѣ дѣн-
 ѣлѣ кѣ тѣлѣ сѣфлѣтѣлѣ тѣх, тѣлѣтѣ де вѣкрѣи цѣи,
 ѡбѣтѣ, шѣи дѣлѣтѣ вѣрѣ фѣи: кѣ чѣлѣи чѣ ѡбѣщѣи пре Дѣмѣ-
 зѣх, тѣлѣтѣ ѡи сѣнѣт пѣнтрѣ дѣнѣлѣ ѡбѣтѣ, шѣи дѣлѣтѣ.

ѿ. Тѣлѣтѣ мѣрѣлѣ, шѣи вѣлѣцѣи лѣмѣи ѡчѣлѣлѣ, ѣ-
 стѣ дѣшѣрѣтѣчѣи, тѣлѣтѣ дѣлѣлѣлѣ, шѣи пѣфѣлѣчѣлѣ трѣ-
 пѣлѣкѣ, ѣстѣ ѡмѣцѣи: тѣлѣтѣ дѣлѣгѣлѣ чѣл дѣнѣлѣлѣ
 пѣмѣнѣлѣлѣ, ѣстѣ мѣнѣнѣлѣлѣ, шѣи фѣлѣлѣлѣ: нѣ-
 мѣи ѡчѣлѣлѣ лѣлѣшѣи ѣстѣ фѣлѣ де мѣнѣлѣлѣ, кѣ сѣ ѡ-
 бѣщѣи пре сѣнѣлѣлѣ Дѣмѣзѣх кѣ тѣлѣтѣ ѡнѣмѣ тѣлѣ, кѣ
 тѣлѣтѣ сѣфлѣтѣлѣ тѣх, кѣ тѣлѣтѣ тѣлѣлѣ тѣлѣ, кѣтрѣ дѣн-
 ѣлѣ сѣ тѣ лѣпѣщѣи: шѣи мѣи мѣлѣт де кѣлѣ дѣлѣгѣлѣ
 лѣи ѡнѣмѣлѣ сѣ нѣ чѣнѣлѣлѣ: кѣ нѣмѣи лѣлѣшѣи ѡчѣлѣлѣ
 бѣ пѣтрѣлѣ кѣ тѣнѣ лѣлѣлѣ. Нѣмѣи ѡчѣлѣлѣ лѣлѣшѣи ѣ-
 стѣ нѣ ѡмѣцѣи тѣлѣлѣ, ѡчѣлѣлѣ ѣстѣ цѣи, шѣи вѣлѣлѣ вѣлѣнѣ-

кѣ,



кѣ, ꙗко аѣста, шѣ вѣкѣрїе фѣрѣ де сфѣршнѣт, шѣ
 дѣлаца чѣ пѣрѣрѣ фѣнѣоаре, ꙗко шѣ ѣл сѣнѣрѣ ка
 сѣ фїе цїе мѣнѣгѣаре, шѣ де сфѣтѣрѣ ꙗко чѣ вѣчннѣкѣ.
 ꙗко вѣкѣрїѣ, шѣ вѣселїе: прѣ сфѣнѣта лѣн драгоствѣ, кѣ
 де кѣт аѣста нннѣк маѣ вѣн, шѣ маѣ чннѣнѣт нѣ вѣн
 афѣл, ннчѣ ꙗко чѣрѣ ннчѣ прѣ пѣмѣнѣт, прѣ аѣста сѣ ѡ
 аѣнѣ маѣ чннѣнѣтѣ де кѣт внѣтїерїѣ, шѣ маѣ сѣмѣнѣ де
 кѣт мѣрѣгѣнѣтѣрїѣ, шѣ дїамѣнѣтѣ чѣл де мѣлѣт прѣ цѣн, а
 чѣста ꙗко шѣ сѣцѣ фїе цїе ꙗко рѣ мѣнѣгѣаре вѣчннѣкѣ,
 шѣ вѣкѣрїе, шѣ вѣселїе, шѣ слѣвѣ, шѣ дѣлаца. Кѣ лѣн
 сѣ кѣвнѣнѣ тѣлѣтѣ мѣрнѣрѣ: чннѣтѣ, шѣ сѣтѣпѣннѣрѣ днн
 прѣнѣк кѣ чѣл фѣрѣ де ꙗко пѣтѣ аѣ лѣн Пѣрннѣтѣ, шѣ кѣ
 прѣ сфѣнѣтѣ, шѣ вѣнѣл, шѣ де бїаца фѣкѣтѣрѣ лѣн
 дѣ, аѣм шѣ пѣрѣрѣ, шѣ лѣвѣчнѣ вѣчннѣлѣр, ꙗмнн!

Сфѣршнѣлѣ чѣлѣр г. пѣрѣнѣ аѣ Пѣфѣнѣнѣ, шѣ аѣ аѣ де Кѣпѣтѣ.

ꙗко ꙗко аѣ рѣнѣ тѣрѣнѣ аѣ фѣтѣ дннѣл, ꙗко аѣ аѣ нѣмѣр, шѣ тѣрѣнѣ де
 Кѣпѣтѣ сѣнѣт аѣнѣгѣтѣ, ꙗко чѣтнѣл чннѣл, сѣнѣт аѣ ꙗко пѣнѣтѣ чѣ прѣнѣнѣ,
 шѣ сѣнѣ нѣкоѣнѣкѣ вѣнѣ кѣнѣнѣ аѣнѣнѣ ѡм де сѣкѣршнѣт, ꙗко мѣнѣрѣ кѣнѣ
 нѣнѣ пѣннѣрїѣ лѣн ХС. ꙗко аѣнѣтѣ чннѣнѣ Кѣпѣтѣ нѣ сѣнѣт пѣнѣ де ѡнѣнѣ. афѣрѣ
 де нѣмѣр, ѡнѣнѣтѣ чѣлѣр Е. сннѣнѣрѣ. Пѣнѣрѣ аѣнѣ чѣтнѣл чннѣл ꙗко тѣлѣтѣ знѣ
 нѣнѣ, сѣнѣт рѣнѣнѣ тѣтѣ дѣлѣнѣ кѣнѣрѣ дннѣнѣлѣ ꙗко нѣнѣтѣ аѣнѣлѣр чннѣнѣ сннѣ
 нѣнѣ, шѣ сѣ кѣкѣршнѣнѣ тѣлѣтѣ чѣлѣ вѣнѣтѣ шѣ ꙗко нѣнѣтѣ тѣлѣ, ꙗко нѣнѣнѣнѣлѣ
 нѣ мѣнѣтѣ ꙗко сѣнѣ, ꙗко нѣ ꙗко нѣнѣнѣтѣ, шѣ нѣ нѣнѣнѣнѣнѣ ꙗко нѣнѣлѣр, ꙗко аѣнѣ
 нѣл чѣл маѣ дннѣ лѣнѣнѣрѣ сѣ фїе ꙗко нѣнѣнѣнѣт, ꙗко рѣнѣнѣнѣтѣ, ꙗко аѣнѣ аѣнѣ
 ѡнѣнѣтѣ ꙗко нѣнѣнѣнѣтѣ, нѣнѣнѣтѣ нѣкѣнѣнѣтѣ, шѣ нѣнѣнѣтѣ, нѣнѣнѣтѣ нѣ аѣнѣнѣ, шѣ
 нѣ мѣнѣтѣ, тѣтѣ дѣлѣнѣ аѣнѣнѣ снѣхѣнѣнѣнѣнѣ нѣ хѣнѣнѣнѣнѣлѣ сѣ сѣнѣнѣ, зннѣнѣнѣ:
 ꙗко нѣнѣнѣнѣ прѣ тѣнѣ дннѣнѣ тѣлѣ, дннѣлѣ нѣнѣ ꙗко нѣнѣтѣ мѣ. Шѣ аѣнѣнѣ:

СТІХѢ



С Т І Х ѿ С л о в ѣ ч ѣ д ѣ н т ѣ ѣ.

Де стригає кѣ драгоцѣ катрѣ дмнѣзѣ.

а. (а) **В**кнѣтѣоѣ дмнѣ тѣрѣл мѣ: дмнѣл ѣтѣ-
рѣрѣ мѣ, шнѣ скѣпѣрѣ мѣ, шнѣ ѣзѣвѣнѣторѣл мѣѣ,
дмнѣзѣѣл мѣѣ, лѣзѣторѣл мѣѣ, шнѣ воѣ ѣзѣзѣдѣѣ
спрѣ дѣжнѣл: шнѣ корнѣл мѣжнѣтѣрѣѣ мѣлѣ, шнѣ спрѣ-
жнѣнѣторѣл мѣѣ, лѣзѣдѣдѣ воѣ кѣѣмѣ прѣ дмнѣл,
шнѣ дѣ вѣзѣмѣшнѣ мѣѣ ѣзѣ воѣ мѣжнѣтѣѣ.

б. (б) Кѣтѣѣ дѣ ѣкнѣтѣ лѣкѣшѣрнѣлѣ тѣлѣ дмнѣ ѣл
пѣтѣрнѣлѣ ор: дорѣѣѣ шнѣ сѣ сѣфѣрѣѣѣ сѣфлѣтѣл мѣѣѣ
ѣ кѣрѣцнѣлѣ дмнѣлѣѣѣ: ѣннѣмѣ мѣлѣ, шнѣ трѣпѣл мѣѣѣ
сѣлѣ кѣкѣрѣѣтѣ дѣ дмнѣзѣѣлѣ чѣлѣ вѣѣ, фѣрнѣѣѣѣ чѣѣ ѣѣ
вѣѣѣѣѣѣѣ ѣ кѣсѣлѣ тѣлѣ, ѣ вѣѣѣѣѣ вѣѣѣѣлѣ ор тѣ вѣ ор лѣзѣдѣ прѣ
ѣннѣ, кѣ мѣѣ ѣннѣ ѣѣтѣ ѣѣ знѣ ѣ кѣрѣцнѣлѣ тѣлѣ дмнѣ,

30 л

дѣ



Є. (а) АтрѸ ДмнезеѸ мжнѸрѸ мѣ, шн мж-
рнрѸ мѣ, ДмнезеѸ ажѸторѸ мѣѸ, шн нздзждѸ
спре ДмнезеѸ, нздзждѸнцѸ спре джнеѸла толѸтѸ ѡдѸ-
нарѸ норѸделѸр, вѸрѸлцѸ ѡнарнѸтѸ лѸн ѡннма бол-
сѸрѸ, кѸ ДмнезеѸ ажѸторѸла нѸстрѸ ѣѸте. НѸ нздзж-
дѸнцѸ спре нѸдрѸптѸте, шн спре жѸфѸнре нѸ дорнцѸ,
богѸцѸа де ѡр кѸрѸе, нѸ вѸ лнпнцѸ ѡннма. ѢдѸтѸ
ѡѸ грѸнт ДмнѸла, дѸлѸ ѡчѸстѸк ѡм ѡѸзнѸт, пенѸтрѸ
кѸ цннѸкрѸ ѣѸте ѡлѸн ДмнезеѸ, шн ѡтѸ ѣѸте Дмне-
мнѸла, кѸ тѸ вѸн рѸсплѸчн фѸеѸце кѸрѸѸа дѸпѸ лѸ-
крѸла лѸн.

Б. (в) ДмнезеѸле, ДмнезеѸла мѣѸ, кѸтрѸ тнне
мжнек, ѡсѸтѸтѸѸ де тнне сѸфлѸтѸла мѣѸ, де кѸте
ѡрн цѸе трѸпѸла мѣѸ, ѡпѸмжнѸт пѸстнѸ, шн не сѸм-
бѸлѸт, шн фѸрѸ де ѡпѸ: ѡшѸ ѡтрѸ чѸл сѸфнѸт мам ѡ-
рѸтѸт цѸе, сѸ вѸѸ пѸтѸкрѸ тѸ, шн мжрнрѸ тѸ, кѸ
мѸн вѸнѸ ѣѸте мнѸла тѸ, мѸн вѸрѸтѸс де кѸт вѸеѸнле.
КѸзѸле мѸле тѸе вѸр лѸѸдѸ: ѡшѸ вѸнне тѸе вѸѸ кѸбжн-
тѸ ѡтрѸ вѸѸцѸ мѸѣ, ѡтрѸ нѸмѸле тѸѸ вѸѸ рѸднѸкѸ
мжннѸле мѸле. ЛнпнѸтѸсѸ сѸфлѸтѸла мѣѸ дѸпѸ тн-
нѸ, ѡрѸ пре мннне мѸѸ спрнжнннѸт дрѸптѸ тѸ.

А ѵ

З. (а)



3. (а) ꙗче кнѣ дорѣше чѣрьбѣ дѣ и збоарзѣ апелѡр,
ꙗша дорѣше сѡфлетѣ мѣѣ кѣтрѣ тѣне дмнѣзѣлѣ,
ꙗсѣтѣтѣ сѡфлетѣ мѣѣ кѣтрѣ дмнѣзѣлѣ чѣл тѣре,
чѣл бѣѣ: кѣндѣ воѣ бѣнѣ, шѣ мѣ воѣ ꙗрѣтѣ фѣцѣѣ лѣнѣ
дмнѣзѣлѣ: рѣгѣмѣвоѣ дмнѣзѣлѣнѣ бѣцѣѣ мѣѣлѣ: зѣнѣ
чѣвоѣ лѣнѣ дмнѣзѣлѣ: сѣпрѣжѣнѣнѣтѣѡрѣ мѣѣлѣ ѣцѣнѣ, пѣнѣ
тѣрѣ чѣ мѣнѣ оѣнѣтѣтѣ? шѣ пѣнѣтѣрѣ чѣ мѣхѣнѣнѣдѣмѣ оѣмѣ
бѣлѣ, кѣндѣ мѣ сѣжѣрѣѣѣ вѣрѣжѣмѣжѣлѣ?

н. (б). Дмнѡла лѡмннарѣ мѣ, шн мжнтѡторѡла
мтѣѡ, де чнне мѣ воѡ тѣме: Дмнѡла скѡтнтѡторѡла
вѣцїѡ мѣле, де чнне мѣ воѡ ѡфрнкошѡ: оѡна ѡм че-
рѣт дела Дмнѡла, ѡчѣла воѡ черка: ка сѣ вѣз ѡкаса
Дмнѡлаѡн, ѡтолте зѡлеле вѣцїѡ мѣле, сѣ привѣк
фрѡмѣца Дмнѡлаѡн, шн сѣ черчетѣз Бнѣкрнка чѣ
сѡїтѣ ѡлаѡн. Черкаѡлаѡ пре тнне фѡла мѣ, фѡла тѡ
Дмнне всѡ черка.

Д. (г) Гл҃та ѿсте ѿннма мѣ дмнѣзѣле, гл҃та ѿ-
сте ѿннма мѣ: кжнт, шн бою кжнтѣ ѿтрѣ мзрнрѣ
мѣ: деѿѣптѣ мзрнрѣ мѣ, деѿѣптѣ ѿлтѣре
шн ѿлѣтѣ, деѿѣптѣмзбоу днмнѣцѣ: мзртѣрнѣ-
мзбоу цѣ ѿтрѣ нороде дмнѣ, кжнтѣбоу цѣ ѿтрѣ
нѣмзрн:



нѣмѡри: кѣ май пре сѣ де чѣрюри мѣла тѣ, шѣ лѣ-
бѣрѣла тѣѣ пѣнѣ ла нѡри. Лѣлѣцѣте прѣсте чѣрюри Дѣ-
незѣле, шѣ прѣсте тѡт пѣмѣнтѣла мѣрѣтѣ тѣ.

Г. (а) Тѣ ѣщѣ Дѣнезѣле цѣнѣтѣ мѣ, лѣпрѣнде
рѣрѣнѣтѣ мѣѣ, шѣ ѣнѣма мѣ, кѣ мѣла тѣ лѣнѣнѣтѣ
ѡнѣлѡр мѣѣ ѣсте: (б) Трѣмѣте лѣмѣна тѣ, шѣ лѣ-
дѣбѣрѣла тѣѣ, лѣтѣтѣ мѣлѣ повѣцѣнѣт, шѣ мѣлѣ дѣ-
лѣмѣнтѣле чѣл сѣнѣт лѣ тѣѣ, шѣ лѣ лѣкѣшѣла тѣѣ, шѣ
бѡѣ лѣтрѣ кѣтрѣ жѣртѣвѣнѣкѣла лѣнѣ Дѣнезѣлѣ, кѣтрѣ Дѣ-
незѣлѣ чѣл чѣ бѣсѣлѣцѣе тѣнѣнѣтѣцѣле мѣлѣ, мѣртѣрѣнѣмѣ-
бѡѣ цѣе лѣ лѣлѣѣте Дѣнезѣлѣ Дѣнезѣла мѣѣѣ, пѣн-
тѣрѣ чѣ ѣщѣ сѣжѣрѣнѣт сѣфлѣтѣла мѣѣѣ: шѣ пѣнтѣрѣ чѣ
мѣ тѣрѣбѣрѣнѣ? нѣдѣждѣѣцѣе спрѣ Дѣнезѣлѣ, кѣ мѣ бѡѣ
мѣртѣрѣнѣ лѣнѣ, мѣнѣтѣнѣтѣ фѣцѣнѣ мѣлѣ, шѣ Дѣ-
незѣла мѣѣѣ.



СѢХѢ.



О Т І Х О В І А

І Д О І О.

І воевирїи кѣ драгосте кятрх дмнѣзѣ. Кѣ невоинца стрїгх кятрх хсѣ, гзындѣ:

а. Рхнїтх, шї не тѣмздѣнїтх тѣт дѣѣна сѣ фїе нїма мѣ, пентрѣ драгостѣ тѣ дмнѣ, кѣ прѣѣнх кѣ Пророкѣл пѣрѣрѣ сѣ стрїгх лѣѣсте кѣвнїте дорїте: (а) Рхнїт сжнїт дѣ бѣнхтѣтѣ тѣ Мнреле мїеѣ чѣл прѣ дѣлѣ, прѣ ѣрма тѣ лѣрг, прѣ мнрѣѣл Мнрѣлѣнїтѣѣ, дѣ кѣрѣ лѣ дорїт сѣфлѣтѣл мїеѣ. Оѣнде пѣшї? шї оѣнде ѣднхнѣщї прѣ лмїаѣ зн? Оѣнде стрѣлѣщї лѣмнїа? Оѣнде лѣмннѣзї прѣлѣнѣрѣкѣл? Оѣнде мжнѣжї прѣ чѣн чѣ тѣ юѣск? Оѣнде ѣднхнѣщї прѣ чѣн юѣщї лї тѣн, шїн ѣмплн прѣ джншї дѣ дорїрѣ чѣ дмнѣзѣлѣсѣ.

Прхшї кѣ драгосте стрїгх кятрх дмнѣзѣ.

б. О прѣ дорїте дмнѣ лл дмннлѣр! ѣ прѣ дѣлѣ чѣл прѣ дѣсфѣтѣрнлѣ чѣлѣ мѣ прѣ сѣ дѣ лѣмѣ! ѣ прѣ юѣнїте прѣ чѣн юѣщї, кѣрѣлѣ тѣѣтѣ мннїтѣ, шї

тѣт



тотъ кѡцѣѣла кобжршѣи! ѿ драгоѣ, кѡрѣ нѣме-
нѣ нѣ полѣе сѣ те ѡбѣсѣ дѣпѣ бреднѣе, кѣ чѣне ѣ-
сте вѣднѣ сѣ се лѣпѣсѣ дѣтѣне кѡ толѣтѣ ѣнѣма?
чѣне ѣсте вѣднѣ сѣ те прѣлѣсѣсѣ ѣтрѣ ѣнѣма сѣ?
ѿ дорѣрѣ тѣ чѣ дѣнезѣсѣсѣ! ѿ стрѣдѣнѣрѣ мѣ-
рѣнѣ тѣлѣ чѣнѣ пѣрѣрѣ фѣнѣтолѣ!

ѣрашѣ кѡ ѡсѣрѣе стрѣнѣ кѣтрѣ дѣнезѣ.

г. (а) Чѣмѣ ѣсте мѣе ѣ чѣрѣ: шѣ те мѣмѣ мѣлѣтѣ де-
ла тѣне лѣмѣ вѣрѣтѣ прѣ пѣмѣжѣтѣ, ѡ дѣнезѣла мѣеѣ?
нѣмѣмѣ кѣ сѣ бѣеѣ ѣтрѣ дорѣрѣ тѣ чѣ дѣнезѣсѣсѣ.
Нѣмѣмѣ ѣсѣшѣ лѣлѣсѣтѣ сѣ фѣе мѣе кѡмѣолѣрѣ, шѣ бѣчѣ-
нѣкѣ бѡгѣчѣе: нѣмѣмѣ ѣсѣшѣ лѣлѣсѣтѣ сѣмѣ фѣе мѣе хѣлѣ-
нѣ, шѣ бѣдѣтѣрѣ, шѣ дѣсѣфѣтѣрѣ чѣ бѣчѣнѣкѣ,
нѣмѣмѣ ѣсѣшѣ лѣлѣсѣтѣ сѣмѣ фѣе мѣе мѣрѣнѣрѣ, шѣ
лѣдѣдѣ, шѣ мѣрѣ кѡбѣнѣнѣцѣ, шѣ хѣлѣнѣ лѣмѣнѣлѣтѣ:
кѣ дѣсѣрѣкѣжѣдѣмѣ дѣ трѣпѣ, сѣ нѣ мѣ лѣфѣлѣ голѣ ѣ
зѣолѣ жѣдѣкѣчѣнѣ тѣлѣ чѣнѣ грѣлѣзѣнѣчѣ, чѣнѣ лѣбѣчѣнѣ чѣнѣ
бѣчѣнѣнѣ сѣ пѣтрѣкѣ ѣнѣлѣнѣтѣ тѣ дѣмѣнѣла дѣнезѣла
мѣеѣ, нѣдѣсѣпѣрѣцѣнѣтѣ дѣ тѣне нѣчѣнѣ ѡтѣлѣдѣ.

ѣрѣшѣ



5. Къ оўнде вѣ фн сѣфлетѣлѣн мѣѣ ѡднѣхъ не-
скнмѣлѣтѣ: оўнде минцѣй мѣлѣ лнннцѣ? оўнде ннн-
мѣй рѣплѣ: неклѣтѣтѣ шн ѡднѣхъ: де нѣ ѣтрѣ тнне
Дмне, де нѣ вѣй ѡдхннн тѣ ѣѣшн сѣфлетѣлѣ мѣѣ,
шн сѣ дѣрѣщн мжнѣлѣрѣ чѣ вѣчннкѣ: кѣ толѣтѣ бѣ-
кѣрѣлѣ лѣмнѣ ѣчѣщн, ѣѣте пѣжнцѣре: толѣтѣ мжнѣлѣ-
рѣ ѣнѣ, скѣрѣлѣ, шн неклѣтѣ: толѣтѣ дѣсѣлѣтѣрѣ пѣмжн-
тѣскѣ, ѣмѣрѣчнне, шн грѣѣтѣ сѣфлетѣлѣн: толѣ-
тѣ дѣрѣгѣтѣ трѣпѣскѣ ѣѣте минчннѣлѣ, шн фѣцѣрнн-
кѣ: нѣ ѣѣте ѣдѣвѣрѣлѣтѣ ѣкрѣдннцѣре сѣфлетѣлѣн мѣѣ
ннчн ѡ дѣлѣчнѣ ѣѣчѣщн лѣмнѣ: нѣмнѣ тѣ ѣѣщн сѣм
фнн мѣ бѣкѣрѣе, шн бѣсѣлѣе, шн дѣсѣлѣтѣре вѣчннкѣ.

Ѣрѣшн фѣ рѣгѣчнне кѣтрѣ Дмнеѣѣ.

3. Оѣ нѣ ѣдѣрѣчѣскѣ нннмѣ мѣѣ вѣрѣ фѣпѣтѣрѣ,
чѣнѣ фѣкѣтѣ де тнне Дмнѣлѣ мѣѣ, чн кѣ толѣтѣ ннн-
мѣ сѣ мѣ лнпѣскѣ де тнне фѣкѣтѣрѣлѣ ѣ толѣтѣ фѣпѣтѣ-
рѣ: сѣ нѣ чнннѣскѣ нннмѣ мнѣ ѣтѣжѣ де кѣтѣ прѣ тн-
не, сѣ нѣ юбѣскѣ чѣвѣ ѣфѣрѣ де тнне Дмнѣлѣ мѣѣ,
нѣкѣрѣлѣ вѣчннѣ: сѣ нѣ юбѣскѣ мѣрнѣрѣ лѣмнѣ ѣчѣщн,
шн бѣгѣчнѣ чѣлѣ чѣ лѣснѣ пѣлѣре: ннчн фѣрѣмѣсѣлѣ чѣ
стрннѣчѣлѣ, ннчн чѣ вѣрѣмѣлнннкѣ дѣхмѣтѣрѣлѣ трѣ-
пѣскѣ: чн нѣмнѣ ѣѣшн тѣ сѣ фнн мѣрнѣрѣ мѣѣ, шн



лѣѣда, богѣцѣм, шѣ комолѣм, хрѣна, шѣ бѣхѣѣрѣ,
шѣ мѣнѣгѣлѣрѣ чѣ пѣрѣѣрѣ фѣнтѣолѣрѣ.

Гѣрѣ кѣ хѣрѣвнѣцѣлѣ зѣ кѣтрѣ дѣмѣлѣ.

Ѣ. Кѣм нѣ воѣ ѣвѣ прѣ дѣмѣлѣ мѣѣ! кѣрѣлѣ прѣ
мѣнѣ кѣ тотѣлѣ мѣлѣ зѣдѣнт, ѡ дѣмѣнѣѣлѣ мѣѣ: кѣм
нѣ мѣ воѣ лѣпнѣ дѣ тѣнѣ, кѣрѣлѣ прѣ мѣнѣ кѣ тотѣлѣ
мѣлѣ фѣкѣѣт: кѣм нѣ мѣ воѣ оѣннѣ кѣ тѣнѣ, кѣрѣлѣ
прѣ мѣнѣ кѣ тотѣлѣ мѣ цѣн: лѣмнѣ дѣлѣ вѣлѣцѣ, мѣ хрѣ-
нѣѣѣѣ, мѣ сѣлѣѣрѣ, пѣрѣцнѣ грѣнѣжѣ дѣ мѣнѣ, шѣ мѣ кн-
вѣрннѣѣѣѣ, тѣолѣтѣ чѣлѣ бѣнѣ, шѣ дѣ мѣнѣтѣѣрѣ лѣ лѣ-
крѣѣѣ пѣнѣтрѣ мѣнѣ, шѣ кѣ бѣлѣ тѣлѣ прѣкѣм цѣн, лѣшѣѣѣ
тѣолѣтѣ чѣлѣ бѣнѣ мѣ спрѣ фѣлѣлѣ, кѣм нѣ сѣ вѣ дѣспн-
кѣ тѣкѣлѣлѣлѣ ѣннѣмѣ мѣѣ: кѣм нѣ сѣ вѣ лѣпрнѣдѣ лѣ-
тѣнѣкѣлѣтѣлѣ мѣѣ сѣфлѣт: кѣм нѣ сѣ вѣрѣ лѣпрнѣдѣ
тѣолѣтѣ чѣлѣ дѣн лѣѣнѣтрѣ лѣлѣ мѣлѣ, кѣтрѣ дѣрѣлѣгѣлѣтѣ
тѣлѣ чѣлѣ дѣмѣнѣѣѣлѣсѣѣ.

Гѣрѣшнѣ стрнѣѣѣ фѣрѣ дѣ тѣѣѣрѣ кѣтрѣ дѣмѣнѣѣѣ.

Ѣ. Кѣм дѣрѣ ѣѣ лѣдѣкѣ фѣжнѣ фѣннѣ, мѣ воѣ оѣ-
ннѣ кѣ фѣкѣлѣ дѣмѣнѣѣнѣрѣнѣ тѣлѣ, ѡ дѣмѣнѣѣлѣ мѣѣ!
кѣм стрнѣкѣѣѣѣнѣ врѣмѣлѣннѣкѣ фѣннѣ ѣѣ мѣ воѣ оѣннѣ
кѣ тѣнѣ, чѣлѣ чѣ тотѣ дѣѣѣлѣ ѣѣѣ пѣрѣѣрѣ фѣнтѣорѣ?
кѣм лѣтѣнѣкѣлѣтѣ фѣннѣ ѣѣ, мѣ воѣ лѣпнѣ дѣ тѣнѣ, чѣ-



ла че єщй лѡминѣ не лсератѣ? кѡм мѡрнторю фїннд
 єѡ мѡ бою оуни кѡ тїне чєл фѡрѣ де мѡлртє: оунєцрє-
 мѣ лѡшй тѡ дмнє, прєкѡм цїй, дѣтѣторюл мїєѡ
 де бїнє, лѡмннѣзѣмѣ, лѡлцѣмѣ сѣ фѡкѣ боѡ тѣ чѣ
 сфнѣтѣ, лпрнндє, лфѡкѡзѣ сѡфлєтѡл мїєѡ кѡ дрѡ-
 гѡстѣ тѣ чѣ дмнєзємѣскѣ: кѡ нмнїк лѡтѣ сѣ нѡ ю-
 бєєк, нѡмѡ прє тїнє чєлѣ чє єщй нѡзѡрѡл вїєцїй,
 шн л нє мѡрнрїй.

лїршй фѡ рѡгѣ кѡ дѣдїнєѡл кѣтрѣ дмнєзїєѡ.

Г. Отрѣлѡчєцє мїє лѡмннѣ кѡноцнїцїй тѣлє, ѡ
 дмнєзєѡл мїєѡ! лѡмннѣзѣ сѡфлєтѡл мїєѡ чєл лѡ-
 тѡнєкѡт, лпрнндє шн лрдє нїнмѣ мїѣ, шн рѣрѡнїї
 мїєй кѡ фѡкѡл, кѣтрѣ дрѡгѡстѣ тѣ чѣ дмнєзємѣскѣ,
 ѡ зндїторюл мїєѡ! кѡ сѣ сѡзѡбєєк, шн сѣ мѣрєєк нѡ-
 рѡрѣ, шн сѣ лѡѡд прѣ сфнѣт нѡмєлєтѣѡ, шн нєгрєн-
 тѣ ювїрѣ тѣ дє ѡѡмєнї: кѣ тѡ прє нѡй нѡрѡрѣ нє мн-
 лѡєцїй, шн нє крѡцїй, шн фѡлѡєєцїй чєлѡрѣ чє нѡдѣж-
 дѡнїм спрє тїнє. Кѣ цїє сѣ кѡвїнє тѡлѣтѣ мѡрнрѣ,
 чїнѡстѣ, шн лїкннѣчїѡнѣ, лпрєѡнѣ кѡ чєл фѡрѣ де лѡ-
 чєпѡт лѡ тѣѡ Пѡрїнѣтє, шн кѡ прѣ сфнѣтѡл, шн кѡ-
 нѡл, шн дє вїѡцѣ фѡкѣторюл тѣѡ дѡ, лѡѡм шн нѡ-
 рѡрѣ, шн лѡвѣчїй вѣчїл пр, ѡмнї!



повѣщѣши, шї мѧ ѿдрептѣзї спре тоѣт ѧкрѣл бѣн,
тоѣте чѣлѣ бѣне шї де мжнтѣнре пенѣтрѣ мїне ле ѧ-
крѣзї, ѡ дмїнехѣл мїеѣ!

Ійрѣшій кѣ хієрвницѣхъ стрѣгъ кѣтръ дмнѣзѣ.

б. КѢМ дар сѣ нѣ те ѿбѣск ѿ пре тѣне дѣмне дѣ-
нехѣдл мѣѣ? кѢМ сѣ нѣ мѣ лнпѣск де тѣне? кѣ тѣ
ѿцѣ ѿсѣшн дѣмнехѣдл мѣѣ, ѿзворѣдл вѣѣцѣ шн дѣ-
тѣтѣорѣдл тѣтѣтѣорѣдл вѣднѣтѣцнлѣор, фѣкѣтѣорѣдл мѣѣ шн
дѣмнѣдл. Тоѣцн чѣѣ чѣ сѣ дѣнѣтѣтѣѣдл дѣдл тѣне, вѣор пѣ-
рн: тоѣцн чѣѣ чѣ нѣ те чѣрѣкѣ пре тѣне нѣ сѣ вѣор мѣн-
тѣн: де ѿн пѣердѣт дѣдл тѣне пре тоѣт чѣл чѣ кѣрѣѣрѣ.
Тоѣцн богѣцѣѣ ѿтѣрѣ дѣсѣфѣтѣѣрнлѣ тѣрѣпѣѣцн, кѣ ѿдѣвѣ-
рѣт чѣѣ чѣ нѣ те чѣрѣкѣ пре тѣне ѿѣ сѣрѣцнѣт: ѿрѣ чѣѣ чѣ
те чѣрѣкѣ пре тѣне нѣ сѣ вѣор лнпѣѣ де тоѣт вѣнѣлѣ. Пен-
тѣрѣ ѿчѣѣ зѣѣѣ шн нѣѣлѣтѣѣ кѣтѣрѣ тѣне сѣ мѣнѣк,
зѣѣѣ шн нѣѣлѣтѣѣ де тѣне сѣ ѿсѣтѣѣѣѣѣ, ѿ дѣмнехѣдл
мѣѣ! шн кѣ тоѣлѣтѣ ѿннмѣ кѣ сѣ те ѿбѣск пре тѣне.
Оѣѣнѣ ѿм чѣрѣтѣ дѣдл тѣне дѣмнѣдл мѣѣѣ, ѿчѣѣѣ сѣ чѣрѣк:
кѣ сѣ вѣѣѣѣ ѿ кѣѣѣ тѣ ѿтѣрѣ тоѣлѣтѣ знѣлѣлѣ вѣѣѣцѣѣ мѣѣлѣ,
кѣ сѣ прнѣѣск фѣрѣмѣѣѣѣѣ тѣл, шн сѣ чѣрѣчѣтѣѣѣ Бнѣѣѣрнѣѣ
ѣѣѣ сѣѣѣѣѣѣѣ ѿтѣл. Цѣѣ ѿѣ знѣѣѣ ѿннмѣ мѣѣ: пре дѣмнѣдл
ѿѣ ѣ
ѣѣѣ



бою черка, черкаптаѸ пре тїне ф́аца мѣ, ф́аца та дм-
не бою чрка.

Г҃рашї катрѸ дмнезѸ стрїгѸ кѸ невоицѸ.

Г. КѸм нѸ те бою юєн пре тїне дмнѸл мїѸ? кѸ
тѸ єщї вїаца мѣ, тѸ мжнтѸрѣ мѣ, мзрїрѣ,
шн лѸда мѣ, тѸ богѸцїа, шн комѸара мѣ чѣ
вѣчннкѸ, тѸ нздѣждѣ мѣ, вѸкѸрїа мѣ, шн ѿдїх-
нѸ ф́вѣчї. ЯѸ маї бїне єсте мїе сѸ нвєск лѸкрѸ де-
шѸрт, лѸкрѸ неадєвзрїт, лѸкрѸ рѸзвзрѸтїт, лѸкрѸ
пернїтѸрїѸ, мннчннос, де кжїт пре тїне нѸвѸрѸл вїєцїї
мѣле чєл лѸдєвзрїт: пєнтрѸ лѸѣа тѸлтѸ нздѣждѣ
мѣ, тѸлтѸ мжнѸгѸрѣ мѣ, тѸт дѸрѸл мїѸ, нѸ
маї лѸтрѸ тїне лѸ пѸю дмне: тѸлтѸ нннма мѣ,
тѸт сѸфлєтѸл мїѸ, тѸт гжндѸл мїѸ, лѸтрѸ тї-
не лѸ лм лѸгѸрїт, шн лѸрѸдѸчннїт, тѸлтѸ чѣлє днн
лѸнтрѸ ллє мѣлє, лѸкїєтѸрнлє, шн крїєрїї, цїє оѸ-
нѸл лї пѸю, кѸ тѸтѸл кѸ сѸ ф́їѸ лѸтрѸ тїне, шн
тѸ лѸтрѸ мїне, кѸ сѸ цїѸ, шн сѸ кѸноск пре тїне
оѸнѸл лѸдєвзрїт дмнезѸ шн дмн. Шн пре Іс Хс кѸ-
рєлє ллї трнмїє, шн лѸтрѸ лѸмнїа тѸ сѸ вѸз лѸмнї-
нѸ дѸрѸлѸї прѣ сф́їтѸлѸї тѸѸ дх.

Г҃рашї



Пърши стрѣхъ кхтрѣ дмнѣл фхрѣ тхчѣре.

д. Оунде мз боу дѣче делѣтнѣ дмнѣл мѣѣ: шн делѣ
ла фѣла та оунде боу фѣцн: (а) де мз боу сѣн ла чѣрѣ,
тѣ ѡколѣ ѣцн: де мз боу погорѣ ла гѣд, ѡколѣ ѣцн:
де боу лѣл ѡрнплѣ мѣлѣ днмннѣца, шн мз боу сѣлѣш-
лѣн ѡтрѣ чѣлѣ маи де дѣсѣпт ѡлѣ мѣрн: шн ѡколѣ мѣна
тѣ мз кѣ повѣцѣн, шн мз кѣ цннѣ дрѣпта тѣ. Оунде
мз боу дѣче, шн оунде боу ѡфлѣ ѡлтѣ вѣлѣцѣ вѣчннкѣ, фѣ-
рѣ нѣмаи ла тнѣ знднторѣл мѣѣ? Оунде боу ѡфлѣ ѡл-
тѣ мжнѣѣрѣ, шн бѣкѣрѣ, днмннѣл шн ѡднхна сѣфлѣ-
тѣлѣн мѣѣ, фхрѣ нѣмаи ла тнѣ дмнѣ дмнѣзѣл
мѣѣ? Оунде мз боу дѣче делѣтнѣ? кѣ тѣ гѣрн-
лѣ вѣцн вѣчннѣ ѡтрѣ тнѣ лѣ ѡн: тѣ ѣцн нѣворѣл
вѣцн, шн дѣтѣторѣл тѣтѣрѣ бѣнѣцнлѣр, ѡсѣ-
тѣлѣ де тнѣ сѣфлѣтѣл мѣѣ, ѡсѣтѣлѣ де тнѣ нѣ-
ннма мѣ, дмнѣзѣлѣ ѡл вѣцн мѣлѣ, сѣ мнѣ ѡ-
дѣлѣкѣ мѣ прѣ сѣнт нѣмелѣ тѣѣ, ѡпрѣ дѣлѣлѣн
мѣѣ дмн ѡсѣ, рѣннѣ сѣ фѣ сѣфлѣтѣл мѣѣ, рѣннѣ-
тѣ сѣ фѣ нннма мѣ, кѣ ннннѣ ѡлт маи ѡбнѣ сѣ нѣ
ѡл ѡтрѣ тѣлтѣ вѣлѣцѣ мѣ, маи мѣлт де кѣт прѣ
сѣнтѣл тѣѣ нѣмѣ: сѣ фѣ кѣбннѣтелѣ тѣлѣ гѣлѣзѣ-
лѣн



ѿр зѣ кѡ фѣреницѣхъ катрѣ дмѣа.

Ѣ. ѿдешѣрт сѣ тѣрѣртѣ тѡт ѡмѣа чѣ вѣахъ, чѣла
чѣ нѡ нѣще пре тѣне дмѣа сѣхъ. (а) ѿ задѣр сѣ
ѡтѣнѣще тѡт пѣмжнѣѣнѣа, де нѡ сѣ бѣ лѣпнѣ дѣтнѣ
нѣ кѡ тѡлтѣ ѿнѣма сѣ, шнѣ де нѡ бѣ черкѣа пре тѣне
зѣа шнѣ нѡлѣтѣ: пѣнтрѣ чѣ шнѣ трѣеѣще ѡмѣа? пѣн-
трѣ чѣ сѣа шнѣ нѣскѡт ѿ лѣмѣ? дѣкѣнѣ трѣк зѣлѣлѣ
лѣнѣ ѿ задѣр: кѣ ѿдешѣрт ѣсте шнѣ вѣаца лѣнѣ, ѿде-
шѣрт нѡмѣще нѡмѣлѣ тѣхъ чѣа сѣфѣт, чѣа чѣ нѡ тѣ нѣ-
ѣще пре тѣне дмѣа сѣхъ, ѿзѡрѣа вѣацѣнѣ, шнѣ дѣ-
тѣтѡрѣа тѣтѣртѣрѣ вѣнѣтѣцнѣаѡр. рѣнѣще сѣфлѣтѣа
мѣѣхъ кѡ дѣагѡтѣѣ тѣа чѣѣ дмѣнѣзѣлѣкѣ, ѡ зѣднѣтѡрѣа
мѣѣхъ! рѣнѣще ѿнѣма мѣѣ, лѣкрѣтѡрѣаѣ ѿ тѡлтѣ фѣп-
тѣра: кѣ де нѡ мѣа бѡѣ лѣпнѣ дѣ тѣне дмѣа мѣѣхъ,
чѣ лѣт бѡѣ фѣаѣ: де нѡ мѣа бѡѣ ѡѣннѣ кѡ тѣне, нѡ
ѡтѣ чѣ бѡѣ лѣкрѣа: де мѣа бѡѣ ѿтѡаѣчѣ дѣла кѣлѣѣ тѣа
чѣѣ дѣѣптѣа, ѿ рѣзѣтѣѣѣ чѣѣ мѣаѣ де пре ѡѣрмѣ бѡѣ кѣ-
дѣѣ: кѣ ѡѣннѣрѣѣ кѡ тѣне, вѣацѣа ѣсте: ѣѣрѣа ѿтѣреннѣа-
рѣѣ дѣла тѣне, мѡаѣртѣ вѣѣчннѣкѣ, шнѣ пѣѣрѣ, шнѣ мѣн-
кѣ фѣрѣа де сѣфѣршнѣт. ѡѣнѣшемѣа тѣа ѿѣѣшнѣ дмѣнѣ,



прин ждекациле кареле шїн, ка оўн ѡбнторю де ѡлменн,
шн прѣ ѡдврат дїн.

Гїрши стрїгъ кѡ фїереницѣхъ кѡтръ дїнезїѣ.

З. Пентрѣ чѣ сѣ чинстїскъ маї наїнте дешѣртѣчїѣнѣ,
шн десфѣтарѣ чѣ стрїкѣчїѣсѣ; пентрѣ чѣ сѣ чинстїскъ
мѣрїрѣ чѣ времѣлннѣсѣ; фрѣмѣца чѣ ѡпѣцїтѣ, Бо-
гѣцїа чѣа чѣ сѣ стѣнѣ: маї наїнте чинстїскъ тѡт
лѣкрѣл рѣсѣ, маї мѣлѣт де кѣт пре тїне дїнѣл мїѣсѣ,
дѣтѣторїа де бїне шн ѡдвратѣ? каре небѣнїѣ лїѣсѣ;
каре ѡренїѣ лїѣсѣ; вїн мїѣ пѣкѣтѣсѣлѣнї! вїн мїѣ ѡ-
тѣнекѣтѣлѣнї! Чн лїсѣ лїм дѣрѣще мїѣ лїѣсѣ, ѡ дї-
незїѣл мїѣсѣ! ка нїмїк сѣ нѣ ѡбѣскъ лїѣсѣкѣл лїѣсѣ,
лїѣрѣ де тїне дїнѣл мїѣсѣ, ка сѣ нѣ ѡбѣскъ мѣрїрѣ,
богѣцїа, дѣмїѣрдѣрѣ, фрѣмѣца, шн пѣтрѣжїнѣ:
чн нѣмаї лїѣшн пре тїне зндїторїа мїѣсѣ, кѡ тѡл-
тѣ нїнма мїѣ, шн кѡ тѡт сѣфлѣтѣл мїѣсѣ сѣ те ѡ-
бѣскъ, шн нїмїк маї наїнте сѣ нѣ чинстїскъ, маї
мѣлѣт де кѣт дѣрѣсѣтѣ тѣ.

Гїрши кѡ дѣрѣсѣтѣ стрїгъ кѡтръ дїнезїѣ.

н. Чѣ сѣ ѡбѣскъ лїѣсѣ дѣр, де нѣ бої ѡбн пре тїне
дїнѣл мїѣсѣ, шн зндїторїа, кареле пре мїне кѡ тѡ-
тѣл маї фѣкѣт, шн кѡ тѡтѣл кѡ пѣтѣрѣ тѣ мѣ
цїн,



цій, мѣ хрѣнѣшій, ꙗко даи вѣацѣ, шѣ толѣте спре фолосѣла мѣѣ ле токмѣшій, прекѣм синѣѣр шѣи дѣмне: ꙗко маи бѣне ѣсте сѣ ювѣск лѣкрѣ дѣшѣрт, лѣкрѣ рѣзвратѣт: де кѣт пре тѣне дѣмнѣла мѣѣ, шѣ зндѣнторѣа: ꙗко маи бѣне ѣсте сѣ ювѣск фѣптѣѣра: де кѣт пре тѣне фѣкѣторѣа фѣптѣѣрѣи: пре зндѣре, де кѣт пре тѣне зндѣнторѣа: кѣ де нѣ воѣ юкѣи пре тѣне дѣмнѣла мѣѣ кѣ толѣта ѣнимѣ мѣѣ, пре чѣне дѣр ꙗлтѣла сѣ ювѣск: сѣлѣ кѣтрѣ чѣне ꙗлтѣла сѣ мѣ лѣпѣск: сѣлѣ кѣ чѣ ꙗлтѣ лѣкрѣ воѣ фѣи роѣнт?

Ѣрашѣи кѣтрѣ дѣмнеѣѣ стрѣи нѣ неѣоѣнѣцѣ.

Ѣ. ꙗко нѣ ѣсте бѣне пѣкѣтѣѣрѣи лѣжѣ нѣзѣѣѣр, бѣнѣи лѣжѣ рѣдѣчѣнѣ, мѣдѣлѣрѣаѣлѣ кѣ кѣпѣла: ꙗдѣѣрѣлт ѣсте бѣне, ꙗшѣ шѣ лѣжѣ тѣне дѣмне дѣмнеѣѣла мѣѣ ꙗко нѣ ѣсте маи бѣне: кѣ тѣ лѣѣѣѣѣ ꙗко ѣѣи мѣѣ дѣмнѣ, сѣкѣпѣрѣ мѣѣ шѣ мѣжѣѣѣрѣѣ, тѣ ꙗко ѣѣи нѣдѣѣѣѣѣ, шѣ нѣдѣѣѣѣѣрѣѣ: пре ꙗлтѣла ѣнѣмѣн, шѣ мѣжѣѣѣрѣ нѣ ꙗко, ꙗлтѣ нѣдѣѣѣѣѣ, шѣ нѣдѣѣѣѣѣрѣ нѣ кѣноѣск, ꙗфѣрѣ де тѣне дѣмнеѣѣла мѣѣ, тѣ ѣѣи мѣѣ ꙗкопѣрѣнѣторѣѣ, шѣ спрѣѣѣнѣнѣторѣѣ, тѣ ѣѣи мѣѣрѣѣ мѣѣ, шѣ цѣнѣѣрѣѣ, шѣ вѣкѣѣрѣѣ чѣѣ вѣѣчѣнѣѣ.



Ісусъ кѸ небоинцѸ роугѸ прѸ дмѸа.

Г. Чн роѸ дар бѸнѸтѸтѸ тѸ, ѿ знднторѸа мѸѸ дмѸ-
не! прѸмѸешемѸ ѿтрѸ драгостѸ тѸ ѸѸ сфѸнтѸ, лѸ-
мннѸѸ сѸфлетѸа мѸѸ, стрзлѸѸешемѸ мннѸтѸ мѸѸ,
ѿ дѸтѸторѸа де бнне Ѹа мѸѸ, рзнѸскѸе сѸфлетѸа
мѸѸ кѸ драгостѸ тѸ ѸѸ дмѸнеземѸкѸ, дорнѸтѸ сѸ фѸе
нннма мѸѸ, Ѹ сѸ легѸ кѸ джнѸа тѸре, шн рѸбнѸте сѸ
фѸе тоугѸ ѿтрѸ дорнѸтѸ тѸ ѸѸ дмѸнеземѸкѸ, шн дра-
гостѸ сѸ се ѿрѸдѸннѸѸѸ, шн сѸ ѿфлорѸѸкѸ тоѸт сѸ-
флетѸа мѸѸ, ка ннѸн ѸѸна днн пѸрцнле мѸѸае, ннѸн
ѸѸна днн кѸмѸра сѸфлетѸаѸн сѸ нѸ рѸзмѸе фѸрѸ де
джнѸа. Ка сѸ дешкнѸн тоугѸ ѿкѸетѸорѸае сѸфлетѸ-
аѸн мѸѸ, сѸ лѸмннѸѸн тоугѸ снмѸцнрнле мѸѸае, сѸ
ѿ ѿтѸрѸѸн, шн сѸ ѿднѸнѸн прѸ ѸлѸста ѿтрѸ сѸ-
флетѸа мѸѸ, кѸ тоѸтѸа сѸ фѸѸ ѿтрѸ тнне, ѸрѸтѸѸ
ѿтрѸ мннѸ. Ка сѸ слѸвѸск прѸ сфѸнт нѸмеле тѸѸ,
сѸ лѸѸд, шн сѸ мѸрѸск, ѿпрѸѸнѸ кѸ чѸл фѸрѸ де ѿ-
чѸпѸт Ѹа тѸѸ ПѸрннѸте, шн кѸ прѸ сфѸнтѸа шн бѸ-
нѸа, шн де бѸѸѸ фѸкѸторѸа тѸѸ дѸ, ѸкѸм шн пѸ-
рѸрѸѸ, шн ѿбѸѸн бѸѸнлѸр, Ѹмнн!



нѣ мѣ деспарца, нѣчѣ фокѣа, нѣчѣ сѣгѣа, нѣчѣ фол-
метѣ, нѣчѣ гоана, нѣчѣ ѡджѣкѣа, нѣчѣ ѡнѣацѣнѣмѣ,
нѣчѣ чѣле стѣтѣтѣоаре, нѣчѣ чѣле вѣтѣоаре: нѣмаѣ
ѣсѣшѣ ѡласта пѣрѣрѣ, сѣ петрѣкѣа ѣсѣфлетѣа мѣѣ,
де нимѣк ѡлѣа сѣ нѣ дорѣкѣа ѣвѣкѣа ѡчѣста дѣмѣе, чѣ
зѣа шѣ нѣолѣтѣ сѣ те кѣдѣ пре тѣне дѣмѣа мѣѣ:
шѣ ѡфѣжѣдѣте, сѣ нѣ комѣоара, шѣ богѣцѣа чѣвѣчѣ-
нѣкѣ, шѣ тѣтѣрѣрѣ бѣнѣтѣцѣнаѣр сѣ мѣ ѣвредѣнѣкѣ.

Ѣрѣшѣ стрѣгѣа кѣ фѣерѣнѣцѣах кѣтрѣ дѣмѣеѣѣ.

Ѣ. Толѣа нѣдѣждѣ мѣ, толѣа нѣдеждѣнѣрѣ мѣ
ѣтрѣ тѣне ѡ пѣѣ, толѣа комѣоара мѣ, толѣа богѣ-
цѣа ѣтрѣ тѣне сѣ ѡ ѡм, толѣа мѣрѣнѣрѣ, шѣ дѣсѣзѣтѣ-
рѣ мѣ нѣмаѣ ѣсѣшѣ ѣтрѣ тѣне сѣ фѣе дѣмѣе: кѣ кѣ ѣ-
сѣшѣ ѡласта нѣ мѣ боѣа ѣшѣа, нѣчѣ боѣа ѡлерѣа ѣдѣшѣрт:
чѣ ѡласта ѣсѣшѣ сѣ петрѣкѣа кѣ мѣне ѣвѣкѣа вѣчѣнаѣр,
зѣа шѣ нѣолѣтѣа толѣа дѣѣна нѣрѣчѣтѣа сѣ стрѣг кѣ-
трѣ тѣне, ѡ дѣмѣеѣѣа мѣѣ! кѣ толѣа дѣѣна кѣ Про-
рокѣа сѣ стрѣг: (а) де нѣолѣте мѣнѣкѣа дѣѣа мѣѣ
кѣтрѣ тѣне дѣмѣеѣѣа, пѣнѣтрѣа кѣ ѡмѣнѣа сѣжѣт по-
рѣнѣнаѣе тѣле пре пѣмѣжѣт: зѣа шѣ нѣолѣтѣа сѣ чѣрк
пре



пре тїне дїмнѣл мїеѣ, ка сѣ ѡфлѣ пре тїне нїзборѣл
бїеїцїѣ, шї сѣ потолїск сѣтїѣ сѣфлетѣлѣн мїеѣ.

ГІРЪШІЙ СПРІНГЪ КЪПРЪ АМНІЗІСЪ КЪ ДРАГОСТЕ.

Д. А прѣзнь кѢ Пророкъ а тотъ дѣла съ стрѣгъ катре
тѣне, ѿ Дмнѣзѣла мѣѢ! (а) НѢ боѢ да сѡмн ѿ-
кнлѡр мѣѢ, ннчѢ цѣкелѡр мѣѢ дормитѣре, пзнѢ
кжнд боѢ ѡфла лѡк цѣ ДмнѢла мѣѢ, сзлѡшѢ ДмнѢ-
зѣѢлаѢн лѢн ѡкѡв: нѢ боѢ да ѡднхнѢ, ннчѢ рѣѢфла-
ре, пзнѢ кжнд боѢ ѡфла прѣ тѣне чѣл черклѢ, шн сѢ
добжндѣск прѣ тѣне чѣл дорнт: кѢ толѣтѢ мѣрнѣ шн
богѣцѢла лѢмнѢ ѡчѣшѢла, ѣсте дешѣртѢ: толѣтѢ дешѣ-
тарѣ пѣмжнтѣѢскѢ, шн пофѣла трѢпѣскѢ, ѣсте ѡмѣн-
толѣре: кѢ сѢ тѣе ѡбѣск прѣ тѣне ДмнѢла мѣѢ кѢ толѣтѢ
нннма мѣѢ, шн кѢ тотъ сѢфлетѢла мѣѢ, ннмнѢк шѢн
мѢла сѢ нѢ чннѣтѣск: маѢ бжртѢе дѣ кжѢ драгѡстѣѢ тѢ:
кѢ нѢмаѢ кѢ ѡчѣста ѡм ѡпетрѣчѣ ѡбѣчнѢка мжнѢла-
ре, шн бѢкѢртѢ.

Гіркий стрігъ кѢ невоинца кѢтръ дмнезѣ.

Ѣ. Че ба юен дър алт инима мѣ ꙗ вѣкѣл ачѣста;
че ба дорн алт, фхрз нꙋмай пре тине дмнꙋл мїеꙋ?
чел че ѥцн лꙋꙋдлт, шн дорнт де толтꙋ фхртꙋр чѣ
ꙗцеле-

Іцелєгзтоаре: бхѣтѣра єсте бремѣлникъ шн стрнхѣуо-
 лѣ, богзѣм шн ѡбѣрѣ сѣ стннѣ шн пѣре, мѣрнѣ,
 шн чннѣ сѣ префѣче шн сѣ скнмѣз: ннмнѣ нѣ єсте
 статорннѣ, шн сѣ нѣ се стрнѣ, нѣмѣ ѡѣцн тѣ
 єщн вѣчннѣ шн нескнмѣѡт. Пентрѣ ѡѣста нѣмѣ де
 тнне ѡѣцн мѣмѣ мѣлѣ дорѣѣ, кѣ тоѡтѣ нннма ка
 сѣ тѣ ѡбѣсѣ сѣфлѣтѣлѣ мѣѣ, кѣ тоѡтѣлѣ пѣстнѣ, шн
 голѣ мѣ боѡ ѡфлѣ, кѣ де нѣ мѣ боѡ лнпнѣ де тнне кѣ
 тоѡтѣ нннма мѣ: кѣ тоѡтѣлѣ ѡѣрѣ, шн ѡскѣре,
 шн ѡнекѣз боѡ фнѣ, трѣѣмѣ прекѣмѣ ѡѣшн цнѣ дѣ-
 не, шн рѣнѣ нннма мѣ кѣ дорнѣ тѣ ѡѣ дѣнезѣ-
 ѣсѣ: ѡѣнѣ сѣфлѣтѣлѣ мѣѣ, шн тоѡтѣ гѣндѣрн-
 ле мѣлѣ кѣтрѣ дѣгѣстѣ тѣ ѡѣ дѣнезѣсѣ, знднѡ-
 рнѣ мѣѣ дѣне

Ілршн стрнхѣ кѣтрѣ дѣнѣлѣ кѣ фѣрѣннѣѣлѣ.

Б. Оѣнде сѣ вѣ дѣѣ, ѡдѣкѣ: сѣфлѣтѣлѣ мѣѣ? ѡѣнде
 вѣ ѡфлѣ лнмѣн лнн? ѡѣнде боѡ гѣсн рѣпѣѣ нескнмѣѡт?
 де нѣ ѡтрѣ тнне дѣнѣлѣ дѣнезѣлѣ мѣѣ, кѣ тѣ єщн
 дѣнѣлѣ мѣѣ, дѣнѣ шн знднѡрнѣ, тѣ єщн мѣрнѣ
 мѣ, цннѣрѣ шн мѣре кѣвннѣѣ, ка сѣ нѣ сѣ зѣѣ-
 ѣѣмѣ ѡѣѣѣ ѡѣѣѣ сѣфлѣтѣлѣ мѣѣ, сѣ нѣ сѣ дѣѣѣ-
 тѣѣѣ нннма мѣ ѡѣкрѣрн дѣѣѣтѣ, сѣ нѣ сѣ ѡкрѣ

шн



шн сѧ се ровѣѣсѧ кѸ лѸкрѸрн трекаѸоаре, сѧ нѸ сѧ сѸпѸе,
 шн сѧ се зѧковѣѣсѧ кѸ лѸкрѸрн дешѸрте, шн ннчн де ѿ
 треѸѸннца бѸнѧ, че нѸмѧн ѿсѸцн де тнне лнмѧнѸл
 чел лнн, кѸ тоѸтѧ пѧрѧ сѧ сѧ се цѧе, шн ннчн ѿдѧтѧ
 сѧ нѸ сѧ дешѸрѧ.

Ѣрз кѸ вѣдѧнѸл рѸагѧ пре дмнѸл.

Ѣ. ОѸмплѧ сѸфлетѸл мѧеѸ де драгостѣ тѧчѣ дмнѧ
 нежеѣсѧ, ѿ дмнежеѣл мѧеѸ! вѧрѧ ѧсѸпра мѣ прѣ
 сфнѧ мнѧ тѧ, рѧорѣзѧмн ѧпѧ прѣ сфнѧлѸн тѧѸ
 дѧ, дѧмн ѧпѧ прѣ сфнѧлѸн тѧѸ дѧр, дѧмн ѧпѧ ѧ
 чѧстѧ дмне, кѧ ннчн сѧ мѧн ѿсѧтѧ, ннчн сѧ мѧн бѧѸ
 кѧтрѧ фжнтѧ стѧрѧнѧнн ѧ ѧнѧтн дешѧтѧрн, кѧ
 трѧ пѸцѧл жѸрѧмжнтѸлѸн лѸн ѧкѸов: кѧ тоѸт чел че
 бѣ дннтрѸ ѧчѧстѧ ѧпѧ ѧпѸфѧелѸр пѧмжнтѧтѧнн, вѧ ѿ
 сѧтѧ ѧрѧ: ѧрѧ кѧрѧлѧ вѧ бѣ днн ѧпѧ дѧрѸлѸн тѧѸ кѧрѣ
 тѸ сннѧѸр ѿ дѧнн, нѸ вѧ ѿсѧтѧ ѧвѣчн: чн вѧ фн ѿ
 трѸ дѧнѧл нѧѸѸѸл ѧпѧ чѧн че кѸрѧѧ ѿтрѸ бѧцѧвѣчн
 ннѧ, кѧрѣ ѧсѧтѧ, сфнѧлѸл дѧ: кѧ фннѧд пѧртѧшн
 ѧпѧ дѧрѸлѸн сѧ мѧ сѧтѸр де сѧѸжршнѧт кѧнѧ мнѧ вѧ
 ѧрѧтѧ мѧрнѧрѣ тѧ.



Гірзшй стрігх фхрз де пхчѣре кхтрх дмнѣл.

Ѣ. Дѣм мїе знднхторюл мїеѢ ате кѢнолше пре тн-
не. ОѣнѢл Ѣдехрѣт дмнхзѣѢ, шн пре мжнтѢнхторюл
лѢмїн хѢ дмнхзѣѢл нострѢ, пре кѣреле лѣн тримнѣ
Ѣ лѢме, шн сѢ фїѢ пзрѣлш дѣрѢлѢн прѣ сфїтѢлѢн
тѢѢ дѢ, кѢ сѢм кѢнолш лѢ мѣлѢ кхтрх тнне, прекѢм
шн дѢторѢ сжнт Ѣ кѢнолше, шн лѢл сѢ мѢ оѣнѣск
цѣ, прекѢм сжнт тѢт дѢл тнне, кѢ трѢлѢл мїеѢ,
нѢ Ѣте лѢ мїеѢ: чн лѢ тѢѢ дмнѢ, сѢфлетѢл мїеѢ
нѢ Ѣте лѢ мїеѢ: чн лѢ тѢѢ мжнтѢнхторюл мїеѢ. Тол-
тѢ фїрѣ мѣ, бѣдѣрѣ, Ѣзхїрѣ, гѢтїрѣ, мнрѣл-
лѢ, нѢ сжнт лѢ мѣлѢ: чн тѢлѢ лѢ тѢлѢ сжнт дмн-
нѢл мїеѢ, кѢ тѢтѢл сжнт, тѢлѢл бїлѢл мѣ, нѢ
лмѣ, чн лѢл дмнѢ: тѢлѢ лѢ мѣлѢ, нѢ лѢ мѣлѢ,
чн лѢ тѢлѢ тѢлѢ сжнт: дѣрѢл мїеѢ, Ѣ дѣр тѢлѢ
дѢл тнне лѢ, Ѣ дѣр тѢлѢ дѢл тнне лѢ лѢлѢ.

Гірзшй стрігх кѢ невоинцх кхтрх дмнѢл.

ї. СхкѣлѢ, знд шн фѢлѢлѢлѢ мѣ тѢ лѢѢцї сѢм
фїн дмнѢ: гїрѢ лнмѢн, шн мжнгѢлѢлѢ мѣ, дѢлѢ-
лѢлѢ тѢ чѢ дмнхзѢлѢлѢ. КѢ тѢ лѢѢцї лѢмѢшї дмнѢ,
гїрѢ тѢ шн пѢтѢлѢ, тѢ лѢмѢшї дмнхзѢлѢ, тѢ лѢ-
кѢрїл мѣ, тѢ лѢшї мѢлѢлѢлѢ мѣ, шн мѢлѢ кѢбїнн-



цѣ, тѣ ѿщѣ лѣѣла мѣ, шѣ нѣдѣждѣ: кѣ тѣѣла
 ѿщѣ дорѣ, кѣ тѣѣла ѿщѣ дѣлѣцѣ, ѿ дѣнезѣла
 мѣѣ! кѣ кѣ тѣѣла петрѣчѣ ѿ вѣчѣн вѣчнѣлѣ, нѣчѣ
 ѿдѣлѣ скнмѣжнѣдѣ: тѣ ѿщѣ мжнѣгѣрѣ мѣ, шѣ
 вѣчнѣкѣ дѣсѣхѣтѣре сѣмѣ фѣнѣ дѣне: гѣрѣ вѣкѣрѣе, шѣ
 вѣселѣе, прѣ сѣфѣтѣ шѣ дѣнезѣлѣска дѣгѣсѣтѣ тѣ: дѣ
 кѣтѣ лѣлѣста нѣмѣкѣ мѣнѣ вѣнѣ, шѣ мѣнѣ скѣмпѣ нѣчѣ ѿ
 тѣрѣ, нѣчѣ прѣ пѣмѣжнѣтѣ сѣ нѣ лѣмѣ, лѣлѣста сѣмѣ фѣе мѣе
 мѣнѣ чнѣсѣтѣнѣтѣ дѣ кѣтѣ тѣѣлѣ вѣсѣтѣерѣнѣлѣ, мѣнѣ скѣмпѣ
 дѣ кѣтѣ лѣдѣлѣмѣнѣтѣлѣ чѣлѣ дѣмѣлѣтѣ прѣцѣ. Дѣ нѣмѣкѣ мѣнѣ
 мѣлѣтѣ сѣ нѣ дорѣсѣкѣ дѣ кѣтѣ дѣ лѣлѣста, нѣмѣкѣ мѣнѣ
 мѣлѣтѣ сѣ нѣ чѣркѣ дѣ кѣтѣ прѣ лѣлѣста: чѣнѣ ѿщѣшѣ кѣ лѣ
 лѣста сѣ фѣѣ ѿдѣсѣтѣлѣтѣ ѿ вѣкѣлѣ лѣлѣста, гѣрѣ мѣнѣ вѣжрѣ
 тѣѣ ѿ чѣлѣ вѣнѣтѣѣрѣѣ.

О Т І Х С Л О В І А

А І Н Н У Ъ

Кѣтѣрѣ дѣнѣлѣ фѣѣлѣтѣ кѣ дорѣе, шѣ кѣ мѣлѣцѣмѣнѣре пѣнѣтрѣ фѣчѣ
 рѣ дѣвѣнѣ ѿ лѣнѣ. Мѣлѣцѣмѣнѣре дѣнѣлѣлѣнѣ, кѣ тѣѣ фѣкѣтѣ прѣ тѣнѣ.

л. Мѣлѣцѣмѣскѣцѣнѣ цѣе дѣнѣлѣ мѣѣѣ, фѣкѣтѣѣѣѣѣлѣ мѣѣѣ
 дѣ вѣнѣ, шѣ мѣнѣлѣсѣнѣѣ, кѣ мѣнѣ фѣкѣтѣ дѣлѣ кѣнѣлѣ
 тѣѣѣ



тѣѸ, шн̄ ѿсѣмѣнаре, шн̄ дннтрѸ нефінцѣ ѿтрѸ фін-
 цѣ маѣ ѿдѸс, кѸ мѣрїре, шн̄ кѸ чинїте маѣ ѿкѸнѸ-
 нѣт, нѸ маѣ фѣкѸт фїѣрѣ ннчї добнѣтѣк, ннчї ѿлѣ
 ѿаре кѣре жнвннѣ: чн̄ ѿм, фѣптѸрѣ ѿцѣлѣгѣтѣаре, кѸ
 немѸрїре, шн̄ кѸ сѣнѣгѸрѣ сѣтѣпжннѣрѣ ѿн̄ чннѣтнѣт
 сѸфлѣтѸл мїѣѸ, кѣ денѣ шн̄ дѣспѣрцн̄м кѸ трѸпѸл чѣл
 брѣмѣлннѣ, чн̄ спрѣ маѣ бѸнѣ сѣлѣшлѸнѣ трѣчѣм,
 шн̄ рѣмжнѣм кѸ сѸфлѣтѸл немѸрнѣтѣорѣ ѿбѣчн̄, нѸ
 ѿтрѸ ѿ мїѣ дѣ ѿн̄, ннчн̄ ѿдоѣш сѣл трѣн̄ мн̄, чн̄
 ѿбѣчн̄ чѣн̄ бѣчннчн̄ чѣ нѣѸ сѸфжршнѣт. Кѣ дѣ сѣ кѣдѣ
 ѿмѸлѣтѣмн̄ дофѣторѸлѸн̄ чѣлѸл чѣ чѣмѣдѣѣщѣ пѸцн̄
 ѿаре чѣ, дѣ брѣѸ ѿаре кѣре непѸтннцѣ ѿбѣлѣн̄, кѸ
 кѣтѣ ѿѸ маѣ вѣртѣѣ дѣнѣ! кѣрѣлѣ кѸ тѣѣтѸл ѿтрѣг
 маѣ фѣкѸт вїѸ, сѣнѣтѣсѣ, днн нефінцѣ ѿтрѸ фн̄-
 ннцѣ маѣ ѿдѸс, шн̄ ѿбѣчн̄ чѣн̄ несѸфжршнѣцн̄ маѣ
 ѿшѣгѣтѣ.

мѸлѣтѣмѣѣ лѣн̄ дѣнѣзѣѸ кѣ тѣѣтѣ пѣнтрѸ тннѣ дннтрѸ нефн̄н-
 цѣ ѿтрѸ фн̄ннцѣ ѿѸ ѿдѸс.

б. мѸлѣтѣмѣсѸцн̄ цѣ дѣнѣл мїѣѸ, фѣкѣтѣорѣл дѣ
 бннѣ ѿл мїѣѸ прѣ мнлѣстн̄ѣ, кѣ тѣѣтѣ пѣнтрѸ мн̄нѣ ѿ
 дѣр ѿн̄ фѣкѸт, пѣнтрѸ мн̄нѣ чѣрѣл, шн̄ пѣмжнѣтѸл,
 сѣѣрѣлѣ, шн̄ лѸнѣ, шн̄ тѣѣтѣлѣ подѣѣлѣ чѣрѣлѸн̄ кѸ стѣкѣ-



ле: пенѣтрѸ мѣне фѣлѣле, добнѣтѣлѣ, плѣсернѣ зѣѸ-
рѣтѣлѣ, тѣлѣтѣ жнѣнѣ: пенѣтрѸ мѣне мѣрѣ, рѣжѣрнѣ,
пѣзѣлѣ, пѣжернѣ, пѣщѣнѣ, кнѣцѣнѣ чѣнѣ пре мѣрнѣ,
пенѣтрѸ мѣне пѣдѣрнѣ, дѣмерѣнѣ, шнѣ фѣлѣюрнѣ де
пѣщѣнѣ, лѣмнѣле чѣлѣ роднѣтѣлѣ. ПенѣтрѸ мѣне верѣ-
цнѣ бѣрѣнѣнѣлѣ, рѣдѣчѣнѣнѣ, семѣнѣнѣнѣ фѣлѣюрнѣ де
пѣлѣ: пенѣтрѸ мѣне тѣлѣтѣ чѣлѣ вѣзѣтѣ, шнѣ невѣзѣ-
тѣ сѣжнѣтѣ фѣкѣтѣ, ѿ дѣмнѣчѣлѣ мѣеѸ!

Мѣлѣцѣмѣе лѣнѣ дѣмнѣчѣлѣ кѣ тѣлѣтѣ пенѣтрѸ тѣнѣ кѣ дрѣпѣтѣ жѣ-
дѣкѣтѣ лѣѸ ѣшѣжѣтѣ.

Г. Мѣлѣцѣмѣскѣ цѣе дѣмнѣлѣ мѣеѸ, фѣкѣжѣторѣлѣ де бѣнѣ-
нѣ ѣлѣ мѣеѸ прѣ мнѣлѣстѣнѣ, кѣ тѣлѣтѣ пенѣтрѸ мѣнѣ кѣ
дрѣпѣтѣтѣ, шнѣ кѣ мнѣлѣстѣнѣнѣрѣ лѣбѣнѣ ѣшѣжѣтѣ, шнѣ не-
лѣчѣтѣлѣтѣ пѣрѣцѣнѣ грѣнѣжѣ пенѣтрѸ сѣфлѣтѣлѣ мѣеѸ: мѣ фѣ-
лѣсѣщнѣ, мѣ пѣзѣщнѣ, мѣ ѣкѣпернѣ, спрѣжнѣнѣщнѣ сѣ-
флѣтѣлѣ мѣеѸ, ѣмѣ дѣрѣщнѣ тѣрѣе, сѣпѣжѣтѣтѣ, мѣ
вѣѣжнѣ, мѣ ѣцѣлѣпѣщнѣ, шнѣ мѣ лѣмнѣнѣжнѣ, мѣ ѣжѣ-
торѣжнѣ, шнѣмѣ ѣжѣщнѣ, мѣ пѣкѣщнѣ, шнѣ мѣ ѣдрѣпѣ-
тѣжнѣ спрѣ тѣлѣтѣ лѣкрѣлѣ бѣнѣ: тѣлѣтѣ кѣ дрѣпѣтѣтѣ, кѣ
мнѣлѣстѣнѣнѣрѣ, шнѣ кѣ бѣнѣзѣ ѣдѣрѣрѣ, пенѣтрѸ мѣнѣ
лѣбѣнѣ ѣшѣжѣтѣ.



Мѡлцмѣце лѡи дмнѣзѣс кѡ пентрѡ тѣне сѡ погорѣт пре пѡ-
мѣнт, шѣ дѡ лѡѡт ѡсѡпра сѡ кѣпѡлѡ нѡстрѡ.

Д. Мѡлцмѣсѡвѡцѣ цѣ дмнѡл мѣѣс, фѡкѡтѡрюле
де бѣне прѣ мѡлѡстѣне, кѡ тѡ дмнѣзѣс ѡтѡт пѡтѣр-
ник фѣѣнд, пентрѡ мѣне тѣѣн фѡкѡт ѡм, кѡ сѡ мѡ-
сѡнѣцѣѣ пре мѣне цѣ ѡтрѡ ѡѡнѡ, нѡ тѣѣн ѡгрѣцѡлѡнѣт
ѡ лѡѡ ѡле нѡлѡстре ѡсѡпра тѡ, кѡ сѡ тѣ дѡѡ пре тѣне кѡ
тѡтѡл нѡлѡ, пентрѡ мѣне ѡ тѣсѣ тѣѣн пѡс, пентрѡ мѣне
ѡ сѡкѡтѣче тѣѣн ѡфѡшѡт, чѣл чѣ ѡбрѡчѣн чѣрюл кѡ нѡрѣ,
пентрѡ мѣне ѡ ѡптѡ зѣ тѣѣн тѡлѡт ѡпрежѡр, пентрѡ
мѣне ѡѡ фѡцѣнт ѡл ѡгѡпет, пентрѡ мѣне ѡ ѡврдѡн
тѣѣн бѡтѣзѡт, пентрѡ мѣне прѣ кѡрѡтѡл тѡѡ кѡп Пре-
дѣтѣзѡлѡн ѡѡ ѡлѣкѡт, кѡ сѡ мѡ ѡнѡлѡцѣ пре мѣне сѡс:
пѡтрекѡнѡдѡцѣ бѡтѣзѣѣ, пентрѡ мѣне тѣѣн бѡтѣзѡт,
кѡ сѡм дѡѡ мѣе кѡрѡцѣпрѣ прѣн бѡтѣзѡ.

Мѡлцмѣце лѡи дмнѣзѣс кѡ пентрѡ тѣне тѡѡтѣ рѣлѣлѣ дѡ рѣдѡѡт.

Е. Мѡлцмѣсѡвѡцѣ цѣ дмнѣ дмнѣзѣс л мѣѣс, фѡ-
кѡтѡрюле де бѣне прѣ мѡлѡстѣне, кѡ пентрѡ мѣне бѡ-
тѡт, ѡкѡрѣт, сѡкѡпѣнт, бѡтѡт прѣстѣ фѡлѡѣ, лѣ-
гѡт, кѡ кѡнѡнѡ де спѡнѣѣ ѡѡ фѡст ѡкѡнѡнѡт: пѣн-
трѡ мѣне мѡнѣлѣ тѡлѣ пре кѡрѡче лѣѣн ѡтѣнѣ, ѡцѣт
шѣ фѣѡре ѡѡ гѡстѡт: кѡ сѡлѡцѡ ѡ прѣ кѡрѡтѡ кѡлѡ-



3. Мѡлцѡмѣсѡцѣ цѣ дѣнѡл мѣѡ, фѡкѡторюле
 де бѣне прѣ мѡлостнѣе, кѡ ѡн дѡт лѣцѣ тѡ ѡнѡнтѣ
 ѡкнѡр мѣѡ, дѡтѡн мѣ сѡ кѡнѡск бѡл тѡ чѣ сѡн-
 тѡ, нѡмѡн лѣпдѡт пре мѣне дѡлѡ бѡтѣѡ, нѡмѡн лѣ-
 сѡт пре мѣне ѡтрѡ ѡлѡтѡ крѡдѡнѡцѡ, сѡл сѡ фѡл ѡн-
 цѡт де перѡрѣ ѡрѣѡрѡлѡр, фѡкѡтѡмѡн пѡртѡнѡ прѣ
 кѡрѡтелѡр тѡнѡлѡр тѡлѡ, рѡкѡмпѡрѡтѡмѡн кѡ сѡн-
 цѡлѡ тѡѡ, шѡ мѡцѣѡн ѡпѡрѡцѣѡн тѡлѡ чѡн чѡрѣцѡн мѡн
 фѡкѡтѡ.

н. Мѡлцѡмѣсѡцѣ цѣ дѣнѡл мѣѡ фѡкѡторюле де
 бѣне прѣ мѡлостнѣе, кѡ мѡн тѡлѡ дѡн гѡлѣѡлѡлѡ лѡ-
 мѡн ѡчѡцѡлѡ, шѡ мѡн ѡдѡс ѡ стѡлѡлѡн ѡнѡлѡр тѡлѡ чѡ-
 лѡр кѡбѡнтѡтѡлѡрѡ, шѡ мѡн ѡлѡс цѣ сѡрѡ сѡлѡжѡ, фѡ-
 кѡтѡмѡн пре мѣне цѣ лѡкѡрѡторѡ, мѡкѡр де сѡнт шѡ
 нѡбрѡдѡнѡк, дѡр де ѡжѡнѡс ѡн ѡмѡлѡцѡнт прѡстѡ мѣне дѡ-
 рѡл тѡѡ, дѡн дѡстѡл ѡн тѡнѡс дѡрѡл тѡѡ прѡстѡ мѣне,
 лѡсѡнѡ мѡѡн ѡрѡтѡт мѣ кѡлѡ де мѡнтѡнѡрѡ, тѡлѡтѡ лѡѡн
 дѡсѡкѡперѡнт мѣ, тѡлѡтѡ ѡнѡнтѣ ѡкнѡлѡр мѣѡн де фѡ-
 цѡ лѡѡн пѡсѡ, нѡмѡнѡ нѡн лѡсѡт ѡсѡнѡс де мѣне.

ѡ. Мѡлцѡмѣсѡцѣ цѣ дѣнѡл мѣѡ фѡкѡторюле де
 бѣне прѣ мѡлостнѣе, кѡ де нѡмѡнѡ нѡмѡн лѡсѡт лѡпѡнѡтѡ,
 чѡн ѡтрѡ тѡлѡтѡ сѡнт ѡдѡстѡлѡтѡ, нѡ сѡфѡрѡн фѡлѡ-

ме шн цѣр: кѣ лѣкрѣрнле чѣле прѣкзтоаре нѣ ма фѣз-
 лѣск, нлчї ма фн.к. фѣпѣ, нѣ сѣфрѣ прѣмѣждѣрїї
 прѣ дѣмѣрїї пенгрѣ лѣкрѣрнле аѣцїн бїцїї, нѣ ма
 тѣрѣрѣ прѣ мїне дѣторїї грѣле, нлчї ма сѣпѣрѣ
 дѣждї мѣрїї фнѣрѣцїї, нлчї ма скоате чїнева кѣ
 сїла ла лѣкрѣ, фнотѣрѣ чѣ грѣ кѣ корї те спре мѣре
 нѣ ма сѣпѣрѣ прѣ мїне, нлчї дѣнтрѣ аѣцїн нѣ
 рѣд, прѣкз мѣ рѣдѣ аѣцїн ѡаменїї, картїї фѣдѣнѣрѣ де
 фѣдѣнѣрѣ пѣтїмѣск, дѣнд дѣждї мѣлте, сѣфе-
 рїнд скѣрѣ, шн нлѣцїї: пѣрѣ сѣ кѣ дѣрѣл пѣрѣ де
 тоаре аѣкѣтѣ сѣнт словод, кѣ де ма шн ѡстенѣск
 ѡаре чѣ, шн рѣд пѣцїн чѣлѣ, чї шн аѣлѣта нѣ пен-
 трѣ чѣле сѣрїкѣтоаре, чї пентрѣ чѣле пѣтрѣкзтоаре фѣ
 бѣнїї, фѣгѣї сѣ знѣ: лѣсне кѣлѣ мїаїї аѣгѣят дѣмне
 спре мѣнтѣрѣ, лѣсне мїаїї аѣшѣлѣ фнѣрѣцїї чѣ чѣ-
 рѣкѣ, фѣ дѣр тоате аїї дѣрѣнт нѣлѣ.

Г. Мѣлѣцмѣск цїе прѣ бѣнѣл мїеѣ дѣмне, шн фѣ-
 кзторїоле де бїне, кѣ пентрѣ ѡаре кѣре пѣцїнѣ бѣнѣ пѣлѣ-
 чѣре, бїлѣц бѣчїнѣкѣ, фнѣрѣцїї чѣ чѣрѣскѣ пѣнїї фѣ-
 гѣдѣнїї аїї дѣ: фѣсѣшї чѣла чѣ маїї фѣкѣт, фѣсѣшї
 чѣла чѣ маїї зѣдѣнт, шн тоате спре бѣнѣ пѣлѣчѣре фѣм
 дѣнїї, бїлѣц бѣчїнѣкѣ фѣ дѣр фѣм дѣрѣцїї: нѣ спре ѡлѣ-
 ре кѣре

ре каре вѣмѣцїннѣ, нѣ спре вѣмѣ ѡаре кѣрѣ скѣр-
тѣ, нѣ спѣшѣтѣ де ѡнѣ сѣ спре мїн, сѣ мїн
де мїн, чї вѣтѣцѣ вѣчїннѣ, чѣ нѣре сѣфжшїтѣ. Мѣ-
рїрѣ нѣвѣрїсїтѣ тѣлѣ мїлостївїрїтї дѣмнѣ. Мѣ-
рїрѣ мнѣрїтѣ пѣртѣрїтї тѣлѣ де грїжѣ прѣ сѣфїнтѣ
дѣпѣрїтѣ дѣрїрѣ вѣнѣтѣцїннѣ тѣлѣ, шї ѣцѣлѣсїчїннѣ
чѣннѣ нѣлѣннѣ, шї нѣгрїжѣтѣ ѡвѣнѣтѣрїлѣ де ѡамѣннѣ дѣмнѣ:
кѣ сѣ кѣде тѣлѣтѣ Мѣрїрѣ, Чїннѣтѣ, шї сѣтѣ-
пннѣрѣ сѣпрѣжнѣ кѣ Пѣрїннѣтѣлѣ, шї кѣ прѣ сѣфї-
тѣлѣ, шї нѣлѣ, шї де вѣтѣцѣ фѣкѣтѣрїлѣ тѣлѣ дѣхѣ,
лѣжѣ шї рѣрѣ, шї ѣвѣчїннѣ вѣчїннѣ, ѡмннѣ!

в Р. Оріа 382

Сѣфжшїтѣ, шї лѣннѣ дѣмнѣжѣ Мѣрїрѣ.

[2222]

МОПРЕА

120880

460

74880

00.19 = 61.00

20.20

228

500

18

2447

141.00

75

950

15

980

300

1

59

120

3

111

10

3

103

20

16

1

16

32

5

18

2

179

79

80

600

296

960

300

200

100

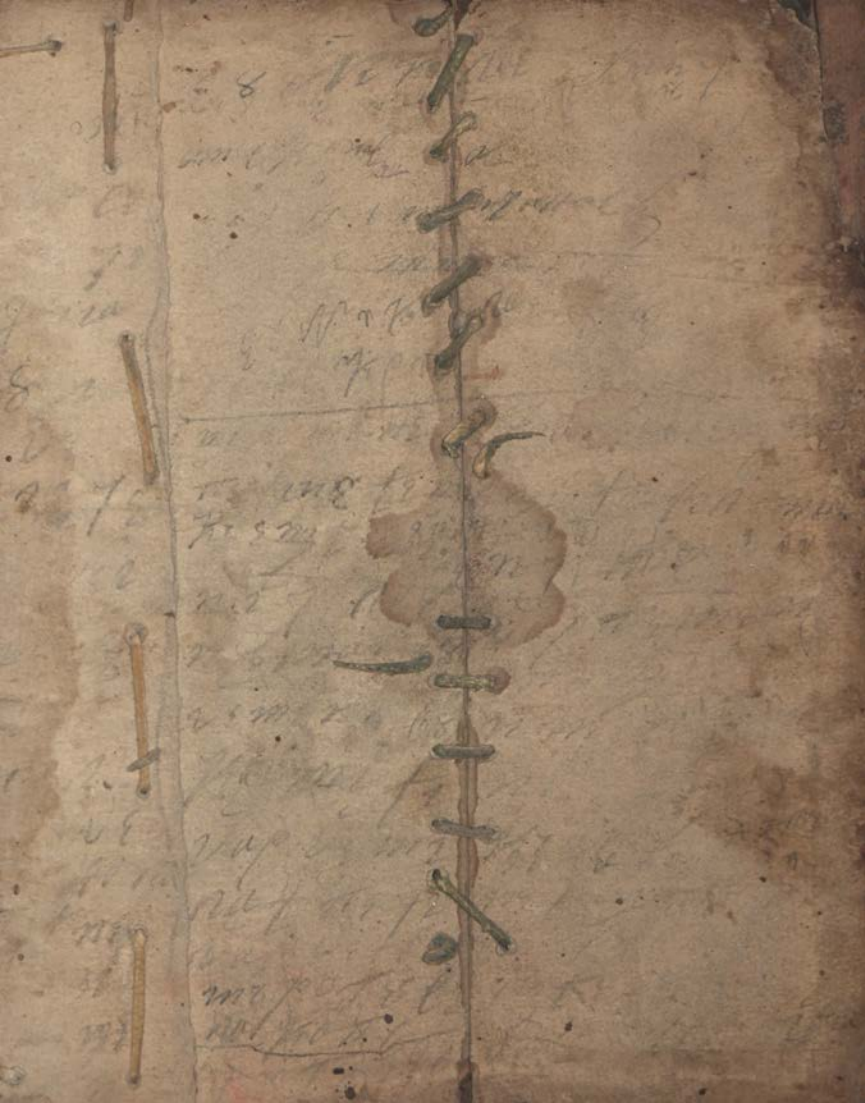
20
16
1
16
32
5
18
2

60

60

60

1







A. B. C. P. 507. 11

